٣ رحلات اسبوعياً: الثّلاثاء والخميس والأحد الإقلاع من بيروت: الساعة ١٦.٢٠ للحجز: نحاس للسياحة الوصول إلى قيينا: الساعة ١٨.٥٥ والسفر (GSA) . الحمراء. سنتر جفینور 🕿 ۲۷۰۹۰۵ مع متابعة الرحلات مباشرة

إلى ٢٧ عاصمة ومدينة أوروبية

AUSTRIAN AIRLINES > الخطوط الجوية النمساوية

75776- _ TV-006/919/911

بيان القاهرة ارضى جميع المشاركين واغضب اسرائيل... والمصالحات شكلية

واقمتاه!

THE WORLD LEADER IN

PLEASURE BOATS 15' Thru 47'

Salim Slam Blvd. Beirut - Lebanon - Tel: 642405 - 630224

Fax: 01/602026 - 03/892340 (Payment Facilities)

CALL NOW & MAKE YOUR BEST DEAL

BAULINER

Sport Fishing Boats Family Cruisers

 Luxury Yachts WE SERVICE

WHAT WE SELL

ALLIED MARINE sole agents for Lebanon

Performance Runabouts Family Ski/Sport Boats

> بقلم رئيس المجلس النيابي نبيه بري -1-

ان يسوع تحصّن في قانا، فتعقّبه الصلاّبون اليما، قالوا: في الماضي صنع الخمر من الما، والآن فقد يُعيد الماء... إنآ فلتكن العناقيد مدلآة عنقودية كمطر السماء،

> ان النبطية قد ذهبت للحج واستطاعت للحج سبيلا! ف"العابد" في النبطية كالعابد في مكة، أمر لا يحتاج دليلا.

والعدلُ سواءً.

والكل بخير يا جدي الكل بخير

في قانا يا جدي خرجوا من بيت الامم المتحدة. عثلُ القنبلةِ العنقوديةِ تشطّوا، صار الواحد اكثر من واحد حفروا بيتاً أبدياً رُحْباً نزلوا فَيه جميعاً والكل بخير يا جدي.

- و -مع هذا الحد الاسطوري نصدق ان أدونيس وعشتار حقيقيان ونصدق أن اليسار وقدموس حقيقيان وأن الدرف صناعتنا وان الرقم صناعتنا والمقاومة والمقاومة؟!

وأن الاسطورة والواقع سيانً.

يروى ان القاضي سأل المتمم: هل تعلم ان القاتل حدّه القتل؟ لم يجب، نكن أباه الجالس في المحكمة انتفض وقال:

- ح -بقول شاعر عبراتي ما معناه: وقعت الجرة على الطريق فسلمت الجرة وانكسر الطريق. ويجيب الجد الاسطوري: لكن ليس, على طب لكن ليس على طريق جبل عامل.

قَالَوا: فَلَيُقطع دربُ الدح عليَّها ولترجع تدفَّن قَتَلَاها،

قال الحجر: سيارة اسعاف المنصوري حملت كشافاً ويشراً أحيا^{ءً} قالوا: ممنوع ان تحمل إلاّ جرحى أو أشلا^{ءً}. خالفت السيارة قلاون السير فعاقبها شرطي الشرق الاوسط

ابني معروف عنه إنَّ غضب يقتل واني أشمد ان الدق على المقتول ولترفع هذه الجلسة. يروى ان البلسة قد رفعت والقاتل أعطى ترخيصا بالقتل والكل بخير يا جدي والعدل بخير.

مكيفات موآء صامتة

Full Remote Control - Heat Pump

TEL: 808069 - 813088 لروشية قرب سنوبرماركت شيوبيرز 862172 - 813075

محكفالة

odel NHP 14000

يقول ندويٌ عبراني قانا فعل ماضٍ ناقص ويقول الجد الأسطوري قَلْنَا فَعَلَ مَسْتَقْبِلِي كَامُّلَ وسيحذف الحرف الأول لتتكلمل في "أنا"، ولن نكون في خبر قاتا او كان أسنرى ماناً سيصدر عن المجمع اللغوي المنعقد في القمة العربية"!

SPLIT SYSTEM A

^ مقابل \$100 شهريا



المراوي سورياً ومصر ولبنان ثلاثة

حض المؤتمرين على دعم بطرس

بطرس غالي في مولجهة "الفيتو"

ألاميركي لتجديد ولايته امينا علما

وفال مقوما نتلاج القمة في تصريح

ادلى به في الطائرة لدى عودته من

القامرة الى بيروت بعد ظهر امس:

"كانتُ سورياً الَّتِي اعتبرت في وقت من الاوقات معزولة عن العالم العربي

المُنتصر الاكبر وهذه القَّمة هي نتيجةً

الاجتماعُ الثلاثي الذي عقد في دمشق.

المبتدع التاني هي مصر اذ اتها والمنتصر الثاني هي مصر اذ اتها استقطبت كل الزعماء العرب الى

القمة. والمنتصر الثالث لبنان أد كان

في صدارة كلمات النين اذَّنوا على

عاتقهم الكلام ممثلين لدولهم". على اته لفت الى "الانقسامات التي كانت

تحصل عبر تاريخ الجامعة العربية". وتسائل: "مل تدسس العرب فعلا ان

لُديهم مهمة كبيرة هي التوافق على كل شيء قبل الانفماس في "الزوربة"

واضافُ آنه "تُدخُل في الجلسة

الاخيرة حرصا مناعلى كرآمة بطرس

بطرس غالي الذي وقف مع لبنان وحول الى مجلس الامن التقرير النمائي عن مجزرة قانا، وبعدما سمعت

ان هنَّاك "فيتُو" اميركي على غالي

هنّا تمنينت علَّى المؤتّمرين في هذه

القمة ان يكون لهم موقف من تأييد بطرس بطرس غالي. سمعت من هنا وهناك البعض كان مع والبعض الآخر

من هنا ومن هناك؟".

للامم المتحدة.

الاسد استعاض بكلمة الرئيس اللبناني عن الخطابة



القانون اليوم ولا زيادة للنواب وصفير يبلغ الذروة في معارضته

الجلسة الاستثنائية التي يعقدها مجلس الوزراء مساء اليوم في قصر بعبدا، يفترض ان تكون حاسمة ونهائية على صعيد اقرار مشروع قانون تعديل قانون يعترض ال تحول خلسه وجهانية على تصيد هزار مسروح عمون تصيين تصون الانتخاب وسط تأكيدات متنامية لصرف النظر عن موضوع زيادة عدد النواب. وذهب بعض متتبعي الاتصالات الجارية في هذا الشأن الى التعويل على لقاء الرئيسين الياس المراوي وحافظ الاسد في القامرة، لذ لم يستبعدوا أن يكون تطرق في جانب منه إلى ملف الانتخابات، علما أن الهراوي التقى امس ايضا نائب الرئيس السوري عبدالحليم خدام قبل عودة رئيس الجمهورية مساء الى بيروت. ولوحظ انَ المراوي تحفظ عن الخوصُ في تصريحاته في هذا الشأنُ، بل وصف الانتخابات بانها "امنية اتوقعها واتمناها" ولفت الى ان "احدا لا يمكنه ان



الرئيس المصري حسني مبارك.

(رويتر ٹيليفوتو)

القاهرة – من سحر بعاميري ودلال ابو غزالة والوكالات: أَذًا كَأَن نُجَّاحُ القَمَةُ الْعَربية يقاس بمجرد العقادها، فان

القَمَةُ نُحِدَتُ أَذَ بِدأتُ وَأَنْتُمَتَ بُسَلَامٌ عَلَى رَغُم كُلَّ التناقضات واتفق القادة ألمشاركون فيها علي بيأن أرضى جميع المشاركين ولم يغضب احداً الا اسرائيل وذهبوا جميعاً الى الجلسة الختامية مبتسمين،

______ بي بيــــــ المدايد وسموين. وانا كان نجاح القمة يقاس بما حققته على صعيد المحفين اللنين من اجلهما عقدت، اي مسيرة السلام ولم الشمل العربي، فأنها نجحت "كلاميا" حتى الآن في المدف الاول و"ظاهرّيا" في المدف الثاني. وجاءت الّرس ارادت توجيهها الى اسرائيل واضحة فيها تنبيه قوي بلغة بعيدة عن التشنح ولكنت للعالم واسرائيل ان السلام هو خيار العرب وانهم يتمسكون باسسه وبحقوقهم وبالقرارات مير المرب والمحم يتعسون بسعة وبسوطه وبسورية الدولية وان اي اخلال اسرائيلي بها سيضطر "الدول العربية الى اعادة النظر في الخطوات المتخذة تجاه اسرائيل في اطار عملية السلام، الامر الذي تتحمل الحكومة الاسرائيلية وحدها المسؤولية الكاملة عنه". والرسالة وصلت بدليل رد فُعل رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين تتنيامو الذي ۖ قَالَ ان مقررات القمة "تضع شروطاً مسبقة امتابعة عملية السلام من شأنها ان تمدد بالخطر امن الدولة الاسرائيلية" وطالب العرب بالكف عن المطالب المندازة، ورد فعل وزير خُارِجيته ديُّفيد ليفي الذي وصفُ بعض مُقررُات القمَّة بُأَنَّهُ

اماً على صعيد لم الشمل العربي، فان القمة، باعتراف القادة انفسهم، "كسرت الحلجز التفسي" بين المتباعدين. في اجتماعات ثنائية التقى في اجتماعات ثنائية التقى في الجنمة الموسعة القادة وأدى تكرار اللقاء الى التقاد التحديد التحديد المدادة الموسعة القادة وأدى تكرار القاء التحديد الدديث. ولعل اهم ما تحقق على مستوى لقاءات المصالحة، وان لم تؤد الى مصالحة فعلَّية، وظلت شَّكلية ولفظية على اللرَّجح، كان لقاء الرئيس السوري حافظ الاسد والعامل الاردني الملك حسين قبيل افتتاح القمة ظهر السبت مما المراحي المحت مصين مبين استعام المحت عمر المجاب المحادث المحري حسني مبارك معهما ربع ساعة في بداية الاجتماع ليكملا ساعة كاملة من المحادثات وحدمما، وجاء هذا اللقاء بعد لقاء الاسد والرئيس الفلسطيني ياسر عرفات مساء الجمعة. ومن اللقاءات التي لا تقل عنهما أهمية في لطار الخلافات العربية، ذلك الذي جمع امس مبارك والرئيس السوداني عمر حسن أحمد البشير ودام ساعة قال الرئيس المصري بعده ان "الاجتماع كان ايجابياً نوعا ما".

الى ذلك طلب امير البحرين الشيخ عيسى بن سلمان ال خليفة من الاسد التوسط لدى ايران "لوقف تدخلها في الشؤون الداخلية البحرانية". واُعتبر وزير الخارجية المصري عمرو موسى ان هذه اللقاءات اساس لبناء علاقات افضل "ولا يتوقع احد ان كل المشاكِل تحل في ساعة واحدة". وحرص الأطرّاف المعنّيون على تأكيد ايجآبيتها.فالملك حسين قال انه سيبقى على على عديد . يببيه المسلم المسلم الفلسطيني نبيل شعث صرح ان عرفات سيزور دمشق قريباً، مشيراً الى ان الاسد ابلغ الى الزعيم الفلسطيني ان ابواب دمشق مفتوحة

التثمة في الصفحة ١٦ –

photocopier

اندرياس باباندريو

توفي امس رئيس الوزراء اليوناني السابق اندرياس باباندريو (٧٧ عاداً) بعدمًا اضطلع بدور المرياش بجاعريو (١٠ عدد) بعداد المعتبى بدور الساسي في تغيير وجه اليونان في فترة ما بعد الدرب العالمية الثانية بتأسيسه الدركة الاشتراكية ودفاعه عن الديموقراطية في مواجمة الحكم

مشروع قانون الانتخاب على محك الخبراء:

يضرب الديموقراطية

ويجيز التزوير

اظهرت دراسة لشركة "سوفريس" ان نسبة واسعة من سكان جبل لبنان تفضل التقسيمات

التقليدية والمتجانسة في قانون الانتخاب فيما لم تحز

الصيغ المستحدثة قبولًا واسعاً. ورفضت نسبة نحو ٧٥ فّي المئة من الذين شملتهم الدراسة المشروعٌ

الحالي لَقانون الآنتخاب، وبدا ان فكرة المقاطعة مّا

فازت "لاشحة الانماء الاقتصادي" برئاسة عددان القصار كاملة في انتخابات غرفة التجارة والصناعة

والزراعة في بيّروت وجبل لبنان، ولم يتمكن

المرشحون ألمنفردون الاربعة النين استمروا في مواجهتماً من خرقماً وكان الاقبالُ على الأقتراعُ

فوز لائحة القصار

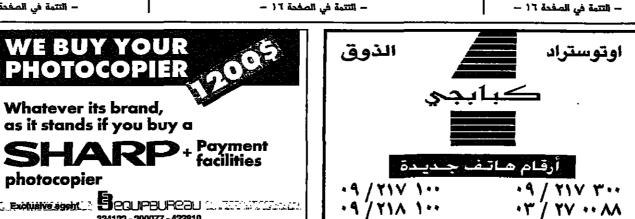
فى غرفة بيروت

جبل لبنان:

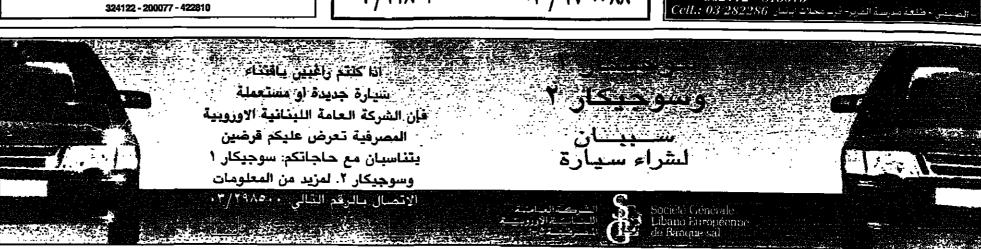
الغالبية رافضة

زالت مسيطرة على فئة كبيرة.

رحيل









See now inside for details

يقول مصدر ارثونكسي ان دَائرة بعبدًا الانتخابيةُ

كآن فيها مقعد للطائقة

عندما كان المتن المنويي

والمتن الشمالي بالرق

أنت فابية واددة في

وبغصلهما في عجي شمعون امبح المقعدي

لومظ أن تضارباً في

الملاحسات وفي القرارات

يحصل أحياناً حول تعديد

مفة الآثار للأبنية

القديمة بين محافظة

بيروت والبلدية من جهة

ولجنة الأثار من جمة

ייין איין אייין אַ

يتوقع بعض المراقبين

ان يــواجــه المجــلــس

الدستورى الذى انتقلت

اليه صلاحية النظر في

الطعون النيابية شكاوي

TOUR Vacances

min 1996 Holiday

Antaiya, special weekly charter

Athens and the Greek Islands

3.4.7&8 days cruise

Istanbul 4,5&X days program

Madrid, Andalucia, Portugal

Rome, florence, Pisa, Venice,

Milano, Assisi

10 days program

Paris/Lourdes/Enrodysney

7 days program

Cyprus 4 Sor8 days program

Tunisia 8 days program

Special weekly departures &

customized tours with **Link** credit facilities

9&11 days program

to the Turkish Riviera

للمتن الشمالي.

لقاءات مع مبارك والاسد وحسين والبشير وامير البحرين وولى العهد السعودي

الهراوي: ندعو اسرائيل الى سلام غير منقوص والا فلن يسلم احد من الزلزال

البحرين". فقال المراوي، "نحن نقف بجانب الحق مع الحول الصفيرة

والكبيرة والعق يجب أن يسود لا أن

مصرت من المراوي اجرى قبل ظهر السبت لقاحات مماثلة شملت كلا من

الملك حسين ولمير البحرين والرئيس الجزائري اليمين زروال وولي العمد

السُّعُودُيِّ. ثم التَّقَى الرئيسُ السوري دافظ الأسد فالرئيس المصري حسني

كلمة الهراوي

لبنان في الجلسة الاولى المعَلَقَةُ للقمة.

وبعد الظهر القيّ المّراوى كلمة

السيد الرئيس اصحاب الجلالة

والسيادة والسمو معآلي رؤساء للوفود

نبي، اليكم حاملين من كل لبنان نداء الوقاء للشمداء وامسؤولية

النموض الى المستقبل. نبيء ٱليكم

حاملين من قانا موت الضمير العربي

بعضنا يعتقد ان العروبة عنده

وحده، وكل العروية تتهددها متاعب

النخلف او توترات العدود او عواصف

التطرف لا تُريِّدها قمة لمُ الشمل

فحسب، لننا تربعها قمة القرار، اننا

نراها قمة المفترق. لا يجوز ان تبقى

اقطارنا مختبرا للعواصف أو المصالح

الدولية والاقليمية اقتصاديا وسياسيا

اه الاستحقاقات الانتخابية. تعالوا

نكنب ظن من لا يزال يُعتقد ان

القلاف بيننا هو اقوى من الانفاق

أن الارضُ العُربية بكلُ املها

وخيراتها ومقدراتها هي أكثر من مجرد مصالح ينظر اليما الآخرون من منظار

أمنهم او من منظار النفط وحبويته

الاستراتيجية أو أي مُنظار آخر لَا يُنْطَلَق

من تجسيد الحضور العربي الفاعل في

هنَّا العصَّر، أن تَنْقَلُ الْاحْدَاثُ من بلَّدُ

عربي الى بلد عربي، وان تـفاقـم

الهجرات وخصوصا هجرة الرساميل

والكفايات العربية الى أوروبا واميركا

وغيرهماء وان نزاعات التطرف والتعصب

الدينية او العنصرية او الايديولوجية

لماذا نجعل الاحداث المتشابعة تجرئا

لا يجوز ان نبقى مشغولين بصد

الانميار. والآجدر بنا ان نتَّقدم الى

النموض والاعمار، ولاسيما قنا تنمج

طريق اأسلام العادل والشامل نحن لا

نريد أن نقفل بلب السلام مع اسرائيل، ولكن ندن لا نقبل باعلاة

النظر في أسس السلام التي قادت الى

مؤتمر مدريد ومن ثم الى جلسات

تدعونا اسرائيل الى مفاوضات غير

مشروطة وتدعوها الى سلام غير

منقوص ولحترام الشرعية الدولية يبقى

المعيبار لاستقرار هذه المنطقة

وللاستَّقْرُلُو للعالمي. ُ ايما الاخوة، ليكن لمؤتمرنا مدف.

يجب ان تعي اسراليل أنه من بلب

الوهم الاعتقاد ان في أمكان عربي واحد أن يعد مفاوضات مع اسرائيل بلا

المنف ولضح هو أستعلاة الارض المحتلة والاساس ثابت ومو تطبيق

أولا ~ العرب متمسكون بالسلام الذي الآرت مبادكه في مؤتمر مدريد، ومطلوب من اسرائيل ان تلتزم في المقابل عملية السلام القائم على هذه

ثانيا – العرب متمسكون بتطبيق القرارات الدولية وتطبيق مبدأ الارض

في مقابل السلام. وليسوا مستعدين

لْتَبْني معادلة جديدة من أجل استكمال

سبي سب عملية السلام. تالثا – العرب يثقون في راعيي " مما العمل

السلام وينادونهما الى دعم العدر

السلام ايما الافوة ليس نصوص ومعاهداتُ لَلْتوقيعُ، بِلَّ السَّلَامُ هو انتصار الدق. وهذا السلام لا يمكن ان

النصر التي ولي التيام الله يكن شاملاً. تكتب له الدياة اذا لم يكن شاملاً

لنتعاضد لاستعادة الارض والدق لولا فالاقدام على التطبيع ولو الاقتصادي

قبل استكمال السلام لم يجعلُ

ايما الاخوة، ان الدخول في السلام

كان ولا يزال قرارا عربياً مشتَّركا۔ واذ نعتبرُ استعادة كل شبر من الاراض

العربية المحتلة مكسبا فان هذه الاستعادة يجب الا تكون على حد السلام العادل والشامل الذي يحرص لبنان وسوريا على التزام طريقه لبنان وفي لاشقاله، القرار ٤٢٥

السلام العادل والشامل،

والحق لا ألى دعم احد ولو ظالماً.

القرارات الُّدولية. وَمِنَ الْمِنلُسُ نؤكد الثوابت الآتية:

تشكل كلما عوامل نزف واستنزاف

الى دفع الإثمان المتكررة؟

طويلة من المقاوضات.

ووحدة الموقف والصف عندنا.

قرئيس المراوي ولدير البحرين خلال الكلامها لمس في القامرة.

الذي يطالب لبنان بتطبيقه لم يكن

يستلزم مؤتمر سلام دخلنا مؤتمر مدريد لتؤكد التضامن العربي في عملية السلام وخصوصا تضامن دول الطوق. ولم نذهب للي مدريد لقطالب بتطبيق

القرار 210. ونحن كلنا أتينا ألَّى

السَّلَامُ لا لنجعلُه مشكلتنا، بلَ لنريده

دلا المشلكل التي ولجهتنا جميعا. ما يريده لبنان لنفسه يريده لكل

نَّدنُّ نَطَالُبُ بِتَطَبِّيقُ الْقَرَارَاتُ الْدُولِيةَ

وياستعادة الأراض المحتلة نطألب

بالانسماب من جنّوب نبنان والبقاع

الغربي ومن الجولان، نَدن نطالب بعق

تقرير المصير للفلسطينيين وبعودة

النتزعين الى ديارهم لان أبنان يرفض

التوطين، وذلك انطلاقاً من اعتبارات

فلسطينية واعتبارات لبنائية على حد

وندن نطالب بحل سياسي للقدس

وحق عربي مشترك اقتلاع السلاح

النووي من مُنطقتنا واعلان الشرق

الاوسط منطقة خالية من مذا السلاح

المدمر. والذي يريد السلام لا يعتنع عن

الاتضمام الى معامدة منع انتشار

الاسلحة النووية والخضوع للرقابة

السيد الرئيس، كما تجمعنا الاخطار

يجب أن يجمعنا الطريق الى الانتصار.

نَى مسيرة السلام العادل والشامل،

للولايات المتحدة الأميركية برنامجما في

هذه المنطقة ولاوروبا خطتها ولاسرائيل

اذا لم ينتمر السلام العادل

واذا تقدمنا ألى السلام العادل

والشامل وليس عنَّبنا ما ينَّمي هذا

السلام ويصونه فان التحديات أخطر

لقد أن الاوان لاقامة السوق العربية

المشتركة والبنك العربى المشترك

للانبه ولاستما أن مشاريع عدة لذنت

تتجاذب في منطقّتنا ومنّماً للكلام على

ســوق شرَّق اوسـطــــَّة وبنـك شـرق اوسطي، كما أن الاوان لتطوير جامعة

الدول العربية في اتجاه يمكنها من اد4

والشامل أن يسلّم لعد في هذه

مشروعمك فما هو المشروع العربي؟

المنطقة من الزَّارَالُ .

بِصُونَ مُويِتِماً ورمزُها. هذا حق عربي

مشترك بيننا كلناً.

حق من المقوق العربية المشروعة.

تسود القوة على حساب الحق"

هل انتهت "الحرب الاهلية" في اسرائيل؟

عبارة "الحرب الإهلية" تقال عندما يعجز شعب ما داخل دولة من الدول عن حل مشكلاته المستعصية، سياسية كلَّت أم ليديولوجية أم دينية أم طلاَّفية أم اقتصادية أم عرقية. وعندما تقتنع فاعلياته المتصارعة بأن الحل الوحيد لمذه المشكلات يكمن في الدرب، لي في الحل العسكري. لكن هَذه العبارة – تلفت مصادر بيبلوماسية غربية مطلعة - يمكن استعمالها لوصف حال من الصراع الندا والعنيف الناجم عن المشكلات المنكورة داخل اي دواة. مع الاشارة هنا الى ان حسم منا الصراح قد يتم بالوسائل السلمية، ولاسيما في الانظمة الديموقراطية، من دون ان يعني ذلك اسقاط احتمال تحواه حرباً املية اذا عجزت الديموقراطية، من حسمه، ولا سيما في الدول والمجتمعات التي تعيش في ظل ديموقراطية محترمة للى ابعد العدود والتي تتنازع شعوبما قيم متناقضة في الوقت نفسه. وبعدا المعنى ترى المصادر المشار اليما ان دولة اسرائيل عاشت دائماً حرباً اهلية بر عسكرية بين تيارين معمين: الأول نيني وهنفه اقامة دولة يهونية صرفة وتطبيق "الشريعة اليهونية" على كل وجوه العياة والتشند في تدبيد من مو اليموديّ وما الى نلك، والآخر هدفه اقامة دولة معاصرة وحديثة ومجتمع منئي

(طُبعاً يَسْرِي ذلك على الْيُمُودُ وليس على الفلُسطينيين العُرْب). لكن هذه الحرب بقيت ضعيفة وغير معلنة رسمياً لاسباب عدة ابرزها طغيان لتيار المنني، اذا جاز وُصفه على هذا النَّحو، منذُ تأسِّيس الدولة علم ١٩٤٨ على كل ما عداةً. ومع تسلم تكتل "الليكود" لليميني المتطرف الحُكم في السبعينات لزدادت التشكّيلات العزبية الّعينيّة فّي اسْرائيّل ولزداد تأثيرها بّسيب حّاجة الحزبين الكبيرين المتنافسين الى أصوات مؤيديما. وهي حلجة لم تكن موجودة في السابق بسبب تمتع حزب العمل "العلماني" مؤسس الدولة بشعبية كبيرة جناً

وعندما بدأت عملية السلام قبل اعوام ازداد الغرز داخل المجتمع الإسرائيلي وعنها بدات عميم الشخم في القوام وفي العربي – الاسرائيلي وفقاً لاسس بين "عمال" يسعون الى اقفال ملف الصراع العربي – الاسرائيلي وفقاً لاسس مؤتمر مدريد، وفي مقدمها "الارض في مقابل السلام" ويعملون على تحقيق المرائيل الكبرى وربعا ما هو اكبر منها اقتصادياً في مقابل التخلي عن "اسرائيل الكبرى التوراتية". و"ليكوديين تعسكون بالسرائيل الكبرى او على الاقل بكل اراضٌ فلسطِّينَ التاريخيَّة. واحتاَّج هؤلاء النَّينَ يعتَبرَ الْعالمَ أنْهم تَيارَ قومِي يَمِنِي متشدّد في كل معركتهم الى التيار الديني اليميني المتشدد بدوره. وبدأ المراع بين العمال والليكوديين خلال الاعوام الاربعة الماضية ولتخذ لحيايًا ملامح حرب لهلية، وخصوصاً عندما توالت الاصطداءات بين محازييهما وتحديداً عندما اغتال اهليه، وحصوما عندما نوالت الاصطناءات بين محازليهما وحديدا عندما اعبال يميني متطرف اسحق رابين رئيس الوزراك الاسرائيلي الاسبق، وكالت النروة في الانتخابات العامة الاخيرة التي اسفرت عن فوز متواضع للتيارين القومي والنجني يحاول إصطبه تعزيزه شعبياً من خلال التركيز على الأمن، ومو ماجس يومي عند

كُلُّ مُولطن أسرائيلي لياً يكن انتعاؤه السياسي. وانطلاقاً من ذلك تقول المصادر الديبلوماسية الغربية المطلعة نفسها ان مدينة القَيْس (الرمزُّ الديني) أُلْتُصرت علَى منْدِنُهُ تلُّ أَدِيب وَأَن الْتِيار الديني الْتَصْر عَلَى العديس (الرخر الديني) النصرت على الدينا مل المجتمع الديني الاستمالاكي، على التيار العلماني وأن المجتمع الديني التصر على المجتمع الديني الاستمالاكي، على رغم أن الاخير حقق نجاماً لافتاً نمثل بلزدمار اقتصادي أمسه الجميع. وتقول أيضاً إن أصحاب المدرسة المنتصرة يرفضون المدرسة الخاسرة الأنها تعني في رأيهم الْآبتعاد عن الدين والاسترخَّاءُ، الامرُ الَّذي يُجعل اسراكيل قابلة لِلْتعرُّضُ الى ضَفُوط ويجعل الشَّعَب الأسرائيلي غير يُموَّدي مئة في المئة وفقاً للتُحديدات الدينية. ومنا قد يقول البعض، تتدارك المصلار نفسما، ان "الليكود" على يمينّيتُه حُزب علمانيّ، لَذلك فأن لطلاقُ لحكلم جُازمة من نوّع ربحَ الَّدينيينَ مينيته حزب علماتي، لدلك فان اطلاق لحكام جازمه من نوع ربح الدينيين وخسارة العلمانيين ليس في مطه، لكن المصادر المنكورة مع اعتراقها بعلمانية منا الحزب تقول الله سلم في حكومته التي شكل قبل أيلم كل شيء الى ممثلي التيار الديني المتشدد، وتحديداً حقالب وزارية تؤثر في الحياة اليومية لليمود. ومي لا تستبعد اندملجاً رسميا بين التيارين الحكمين، القومي والديني بعد الاتماج الواقعي الحاصل الآن، ولعل في اعلان بنيامين تتنيامو قبل يومين معارضته التزاوج بين يمود وغير يمود وقوله أن الاتدماج يمدد الشئلت في المجتمعات غير اليمودية الشارة واضحة الى "اصولية" و"دينية" كانت غير ظاهرة عنده، أو بالاحرى غير على ما المتراحة في الاحراد على المان المتراحة في المحتمعات غير المتراحة في المحتمعات غير المتراحة في المحتمعات غير المتراحة في المحتمعات غير على مان المتراحة في المحتمعات غير على مان المتراحة في المحتمعات غير غير طاهرة عنده، أو بالاحراد في المتراحة في المحتمعات غير على مان المتراحة في المحتمعات غير غير على مان المتراحة في المتراحة

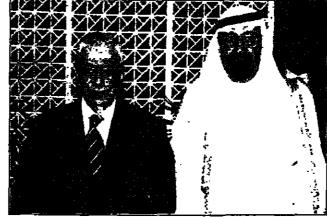
عير واحدث في مهورها. كيف سنتعامل الولايات المتحدة الميركية العاملية وعدوة الاصولية الدينية، من حيث المبدأ، مع اسرائيل الاصولية دينياً وسياسياً رسمياً الآن؟ تلفت المصادر الديبلوماسية الفربية المطلعة الى أن اللسؤال يجب لن يتناول اللوبي اليمودي الصّميوني الاميركّي، باعتبار أنّ الآدارة الأميركية تتـّأتر بُه وِبغسرائيل، وموقفه من الاصولية الاسرائيلية الداكمة. وهذا اللوبي الذي شكل ۗ ٱُلَّكِيبَالُدُ ۗ عَمُونُهُ الْفَقَرَىُ عَلمَانِّيَّ في معَظَّمَهُ. ويُخشى خُصول نُوَعَّ من أَلْتَعلَهُمْ بينه وبين الحكام الجدد في اسرائيل. لكن هذه الخشية قد تكون مبالغاً فيما لأن ما يمَّم هذا اللوبي هو استمرار اسرائيل وامنها وابعادها عن لي خطر. وأي صدام مع حكامها قد يؤثر على كل ذلك وهذا الأمر يجعل الادارة الأميركية، في ادارة، وخْموصاً لذا كاتَّتُ في مُرحلةً انتخابيةً، متمسكة بالتنسيق مع اللوبي اليموتي ومع

وُهنَّاكُ سؤال آخر يطرح نفسه، على حد قول المصادر نفسها: هو كيف سيُّواجه العربِّ، أو كَيْفَ يَجُّب لن يواجهواً هذا التَّحُول في اسْرائيل؟ وَلَلْبُولِب عَنْهُ، كُما تَقَدَّمُهُ، هُو أَعْتَمادُ لِلْحُكُمةُ وَعُدَّمُ اعْطَاءُ أُسْرَائِيلَ أَي ذريعة الاعتداء بما انها تفتعل النرائع أياً تكن درجة شأنها أذا ارادت الاعتداء، كما أن هناك تساؤلات عن مدى نهائية اتحسلم الوضع داخل اسرائيل التيار الديني وعن لحتمال تجدد الحرب الاهلية فيها بعد سنوات.

رد رئيس الجمه ورية الياس المراوي، في كلمته امام القمة العربية في القامرة، على الدعوة التي وجمما اليه والى الرئيس السوري حاقظ الاسد ركيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو، لمفاوضات بلا شروط، فقال أن "اسرائيل تـدعونا ألى مفاوضات غير مشروطة وندن ندعوها الى سالم غير منقوص واحترام الشرعية الدولية". وحذر من أنه "أذا لم ينتصر السلام العادل فلن يسلم أحد من الزلزال معتبرا ان "انتصار الدق في الْبنوب والدولان انتصار للموية والأمن". وحض العرب على تجاوز هدف لم الشمل الى

"بيت الهراوي" في حي الجمالية







زار الرئيس الياس المراوي السبت "بيت المرآوي للثقافة" في حي الجمالية في القامرة، وهو منزل قديم من الُقرنُّ الثامنُ عشْرُ رممتُّهُ وزارَةُ الثقافة المصرية بالتعاون مع السفارة الفرنسية في القاهرة. وينسب ألمنزل ألى احد افراد عائلة

الأثار المصرية عن تاريخه

رئيس الجمهورية وولي العهد السعودي الامير عبد اللم التشال اقطارهم من كونها "مختبرا للعواصف او المصالح الدولية

ويدا المراوي لمس، في اليوم الثلاث والأخير من اعتمال القمة، مرتباحا الى نُتائَجُهاً. فأُبِلَغَ آلَى التلفزيون السوداني الله التضامن العربي الذي برز حولً الله الاعتداءات الاسرائيلية الاخيرة على لبنان كان البداية لمنا اللقاء التاريخي من خلال القمة العربية (الاولى) منذ

وكانت للمراوي امس لقاءات كثيفة مع عدد من القادة العرب والوفود، لبرزها بعد أتتهاه الجلسة الختامية مع ماك حسين في حضور وزير الخارجية فارس بويز. واتتقل بعد ذلك الى فندق "ميريديان" حيث التقى نائب الرئيس السوري عبد الدليم خدام في حضّور

وقبل توجهه الى الجلسة الختامية التقَّى في جناحه في الفندق الرئيس السوداني عمر حسن البشير الذي نقلت عنه "الوكالة للوطنية للاعلام" الرسمية قوله: "أن الاخوة في لبنان يتحملون الان جزًّا كبيراً جداً من عبَّهُ القضيَّةُ العربية. وما تعرض له تبنان في الفترة الماضية واضح من خلال تضحيات الشعب اللبناتي وما يدفعه من اجل القضية للعربية

ثم استقبل المراوي ولي ألعمد الكويني رئيس الوزراّة الشيخ سعد العبدالله المباح واعضاء الوقد المرافق. واوضح الصباح أن اللقاء تنأول العلاقات ولوضح الصباح من السمالية وأضرورة تكثيف التعلون في التنائية وأضرورة تكثيف التعلون في كل الميادين من اجل الخير ومصل الكويت والجممورية اللبنانية. ونحن نقدر كل التقدير موقف لبنان ألذي اتسم بالشجاعة والصراحة والوضوح باستمرار دعمه الكويت".

ثم التقى المراوي ولي العمد السعودي (رئيس وفد بلاده آلى القمة) الامير عبدالله بن عبد العزيز. وتناول اللقاء، في حضور بويز، نتائح أعمال القَّمَةُ، العَّلَاقاتُ بِينَ لَبَنَانَ والسعودية. كذلك استقبل امير البحرين عيسى بن سلمان آل خليفة والوقد المرافق. ونقلت "الوكالة الوطنية للإعلام" عن المراوي ترحيبه بالأمير قائلًا: "كأن من واجبناً أن نُقوم بزيارتكم ، فرد الأمير "أن شاء الله تتم الزيارة في البحرين. وتدن نشكر موقفكم المشرف بجاتب



المرآوي، هو عبد الرحمن بك المراوي الذي كان طبيباً للدولة وكان آخر من تملك المنزل حتى ١٩٢٠. وجال رئيس الجمهورية في ارجاء المنزل واستمع الى شرح احد المسؤولين من





LA CRISTALLERIE EST BELLE

Obegi Better Home

دورها في هذه المرحلة الدقيقة. مكذا

ندعم مسيرة السلام العادل والشامل

ومكنا ثبني النمضة العربية المنشودة

السيد الرئيس، اصحاب الجلالة

والسيادة والسَّمُو، ليست كُلُ قضية

والمسيحات والمنجود فيصد المرب في الجنوب والجولان، الجنوب والبقاع الغربي والجولان يشكلون الجبمة الحالية والمعلنة، وانتصار الحق فيما

ومنها مو انتصار للموية والاقتصاد

والامن والسلام جميعا وسقوط الدق هنأ

هُو سُقُوط للسلام كله. أن لبنان الذي

عانى طويلا من الصراعات الاقليمية

والدولية لن يدفع ثمن التجاذبات

الْاقَلِيمَيَّةُ والدُّولِيَّةُ فَي عمليَّةُ السَّلَامِ في

الشرق الاوسط. وهو ينتظر من اشقائة

دعم مسيرته في التحرير والاعمار وفاء

ان كانت لقاءاتكم ثنائية أو ثالثية

وادتَّ الى عقد هذا المؤتَّمر فِّي بلَّاد

النيل، ارض الكنانة، لا بد لي من أن

اشكر الرقيس مبارك ومصر على

استضلُّفة مُداً للمُّؤتمر، لعلنا، بعون الله،

نتوصل الى سلام لنشده جميعاً، وهو سلام الدق وسلام البرأة في الوقت

وبعد ظهر امس تحدث بويز آلِي

الصحافيين العرب عن القمة فقال: "ان

توقف عَمْلَية السلام لا بد من ان يؤثر

في النطوات التي أتنذنت او التي كان

يتُوى اتخَانما. ويَالتسبة الى نبنان فان

للمؤتمر شدين آلشق الاول، المطلوب

توجيه رسائل من خلاله، رسالة وحدة

صف عربي واعتقد ان منَّه الرسَّالة

تحقق قسم كبير منها والرسالة الثانية

هي أننا ملتزمون عملية السلام كما

لَقُرْتَ فِي مُدْرِيْدُ وَلَيْسَ لِي عَمَلِيةً

أخرى. ومن هنا ألرد على بيان الحكومة

الاسرائيلية. واعتقد ان الرد جاء واضعا.

والرسالة الثالثة مي نوع من التعبير عن القلق في حال توقفت عملية السلام

وانعكاسأتها على المستويلت الداخلية

وُلعتقد لن هذه الرسالة وأضحة. وفي ما

يتعلق بالشق الثاني فمناك فقرتان

تتعلقان بلينآن نعتبرهما ايجابيتين

بالعمد، أن العمد كان مسؤولا

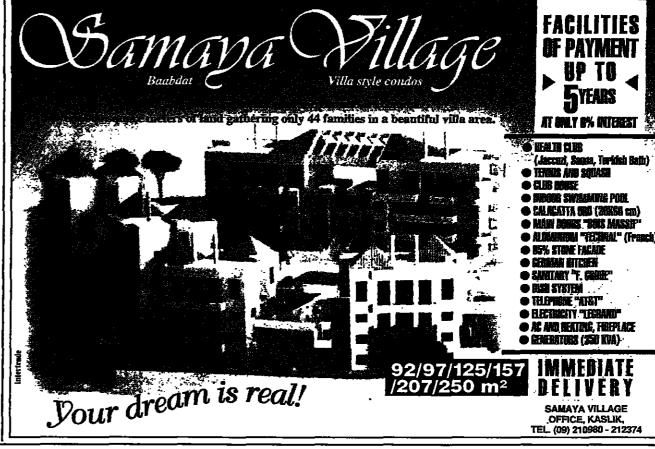
Saint Louis - Riedel - Sasaki Le Verre Venini - Kosta Boda - Orrefors

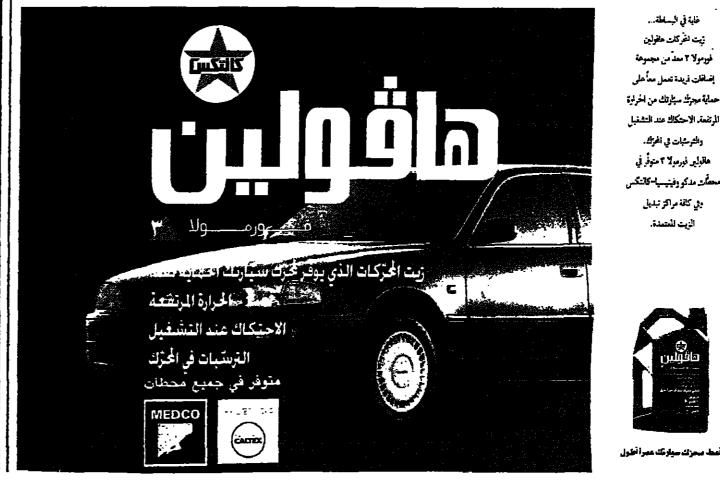
Liste de Mariage

Aarriott Mall-Juah & Autostrade Jal El Dib Tél. communs 01.404620/21, 410096, 417005 - Fax 403112.

VALABLE SUR TOUS LES ARTICLES EXPOSÉS DANS NOS DEUX SALLES La Grande Qualité à votre Portée

A successful career starts at Lebanon's finest college - C. & E. (A E Cares offers parant Management * Computer * Accounting * Secretary * Ticketing rescolaire * Insertor Design * Fashion Design * Jewellery Design * Languages C. & E. College is now an officially accredited Hotel & Motel Association (U.S.A.) and Authorized Training Conter - General CENTER - 12 to FLR. - Mar Elias Street - Beittit - Lebaucit - MFax : 01 - 305 910 / 28 - G S M : 03 - 645 098 - C. and B. Collegue inco. court , lb





انما تُدِري في ظُلُ الأوضَاعُ نَفْسِما التّي جرتُ فيما الانتخابات الملضية، ان مقاطعةً تلك الانتخابات كانت اعتراضية على جملة مخالفات ارتكبتما السلطة وفرضت

نفسها على المرشحين والتاخبين، وليس حباً بها، وهي كانت مقاطعة وطنية شارك فيما المسيحيون والمسلمون وحققت لمدافها في الطعن في شرعية تمثيل

المجلس الذي انبثق مُنَها. أما الآن وعلى رغم أن السلطة لم تغير شيئًا في نمجما وسلوكها حيال

الاتتخابات المقبلة وأن لا شيء يوحي ما يضمن حريتما ونزاهتما، فأن المقاطعة

تفقد بريقها على مستويّ المقترعين والمرشحين وتفقد وحدة الموقف على

مستوى القادة. فيعض من قلطع في الأمس بأت مقتنعًا بالمشاركة اليوم، عدا انّ المقاطعة هذه المرة تفتقد خلافاً للمرة السابقة الصفة الوطنية.

جيهة فتمعيد، والا...

مقاطّعة الانتخابات المّضية، فينّبغي أنّ تتوحد كلمة الزعماء المسيحيين غُلي الاقل ولاسيما الزعماء في الخارج، وان لا يتوقف الامر عند حدود المقاطعة كما حصل

والسيما الزعماء في الحارج، وان لا يعوقف العمر عند حدود المعسمية حسا حسن سابقاً، لأن تكرارها، من دون أن يعقبه أجراء أخر فأعل لن يكون مجنيا ولا رادعا فالمقاطعة كالدواء الذي يأتلف معه العسم فلا يعود يؤثر فيه، مما يقرض استبداله بدواء آخر أو زيادة الجرعة منه، وذلك يكون بتأليف "جبمة وطنية

واسعة" تدعو الى العصيان العدني، على ما قال معارض بارز امرجع ديني كبير في معرض تصور شلمل لطريقة عمل تحمله على العودة عن رأيه في المشاركة.

وفيَّما أيضا أنَّ تمتنع بكركيُّ ومعما جميع المعارضين عُن التَّعاظيُّ مع النَّواب النَّدين

ينبثقون من انتخابات مرفوضة والا تقتح لهم بكركي ابوابها، وان تناضل هذه "الجبعة" يكل الوسائل المشروعة من اجل احداث التغيير المطلوب من خارج

المؤسسات ما دام المقاطعون يرفضون احداث ذلك من داخل المؤسسات لوجود

وبما أنَّ لا أملَّ في أنشاء مثل هذه "الجبمة" لذلافات شخصية وسياسية، ولا

مجالٌ بالتالي للوصولُ الى اعلان العصيان المدني من دون التعرض لُعواقب وخيمة وتدمل مسؤوليات جسام ليس ثمة من يتحملها حيال الوطن ولا حيال المواطن، وخصوصا في الطروف الدقيقة الرامنة، وفي غياب اي تغطية اقليمية او دولية

لمذا النوقفُ التصعيدي، ولان بكركي غير مستعدة لآن تقفل ابوابما، في وجد

النواب المعترض على نَيابتهم لانبثاقهم من انتخابات مرفوضة ولا لعدم التّعاطي

معمَّم او مع مجلس النواب والسلطاتُ، لا يبقى من خيَّارُ سوى مواجمَة الواقعُ

المرفوضٌ من المعلزضينُ بالوسائل السياسيّة في المعركة الانتخابيةُ والمشاركةُ فيماً بكل انواع الاسلحة المشروعة التي يمتلكونماً، لكي يفرضوا هم على السلطة بوحدتهم واتحادهم ولوائحهم الاثكلافية القوية نزاهة الانتخابات وحريتها.

الحسيني: لا مؤسسة بلا اصول

والطائفية ذنب الجماعة وعزلة الفرد

هيمنة معروفة عليها.

بعليك -- "النمار":

أكد الرئيس حسين المسيني ان

"الدولة هي المؤسسات لا الاشخاص.

ومي دولة الجميع لا هذه الطائفة من

دونَ تَلُك أو تُولُة هذه الفئة من

دون تلك. وعلى هذا قد تواضعنا

ومع ذلك اذا كان لا بد من تكرار المقاطعة للإسباب نفسها التي فرضت

الحريري التقى فهد وسلطان لحود: لا اوافق على قانون يميَّز



الملك فهد بن عبد العزيز مستقبلا السبت في حدة الرئيس الدريري. (دالاتي ونمرا) ١٩٩٢، فهو لا يساوي بين اللبنانيين.

في نبأ من جدة ان الملك فهد بن عبد العزيز استقبل ليل السبت في تسر السلام رئيس مجلس الوزرآه رفيق الدريري وقوم معه الاوضاع وسبلُ دعم الموقفَ العربيَ في مسار

مفاوضات السلام كذلك التقى وزير الدفاع السعودي الامير سلطان بن عبد العزيز، وكان الحريري قصد المملكة بعد ظمر

السُبتُ العاضي في زيارة خاصة. وكان استقبل قبل ظهر السبت فر دارته في قريطم وزير الاشفال العامة على حراجلي، ثم النائب على عسيران، عَالْنَائِبُ نَسْبِبُ لُمُودُ ٱلذِّي تُسِئِلُ عَنْ موقفه من قانون الانتخاب، فاجاب "أنَّا أسفَّ لان الْمُشروع الذي طرح على مجلس الوزراء يشابه مشروع

الاراضي اللبنائية. ولكن لا يمكنني ان اوافق على قانون يميز بين اللبنائيين. وُسَأُحاولُ اقْنَاعٌ رَمْلَائِي فَي المجلّسُ بتعديلات تـؤمن المـسـاواة بين أللبناتيين وتعالج هواجس كل الاطراف وطبعا لذا لستمر القلتون لا يساوي بين اللبتانيين فسأصوت صده (ْ...)"، والتقى الحريري رئيس المجلس الاعلى للجمارك عصآم حب الله، ثم النائب السابق محمود عمار، فرثيس

في منزله في بنشعي (زغرتا) محافظ الشمال خليل المندي وعرض معه

🗳 النَّأَتُبُ مَمطَّفی سعد زار صور

والتقى عددا من الشخصيات، ثم زار

الْمنية والعزيـةٌ وشدد على "اهميّةُ

الصمود في وجه الاحتلال، في ظَّل

المرولة العربية ندو الكيلن الصهيوني".

من هذا الباب انا متفهم تماما هواجس

الوزير وليد جنبلاط وكئت اساسا

اطُأَلَبُ بَالْتَفَاعِلُ معها. ومن هذا

المنطلق اذا لم يكن بد من اعتماد

الاستثناء فانا مع تعميم الاستثناء امرة

واحدة او في كل مرة على كل

غرفة التجارة والصناعة عدنان القصار ومنشال بيار فرعون.

أمورا ادارية واتمائية.

€ رئيس مجلس النواب نبيه يري تلقى اتصالا من رئيس الجمهورية الياس المراوي تشاورا خلاله في أجواء دّمة القاهرة ونتائج لقااات رئيس الجمهورية على هامشما مع عبد من

واستقبل نائب رئيس مجلس النوابُ ايلي الفرزلي. 4 الرئيس عمر كرامي استقبل في مكتبه في كرم القلَّة - طرابلس الرَّئيسُ امينُّ المَافُظُ والنوابِ سُليم حبيب وعبد الرحمن عبد الرحمن ومحمد

🗣 وزير شؤون المهجرين وليد جنبلاظ استقبل في قصر المنتارة وفودا من آل الممتار وجعفر ومن بلدة سحمر. كذلك التقى وفدا ضم ممثل مكتب الامم المتحدة وسفير منظمة فرسان مالطًا ذات السيّادة. - * النائب سليمان فرنجية التقى التقى

 النائب نبيل البستاتي جال على قرى الحرف يُرافقه مسؤولون من وزِارة الاشفال. واطلع على اعمال تأميل طريق البيرة – نبع الصفاء وذلك في اطار تــــميــل عـودة المهجرينً. كذلك تفقد قرى الودايا والعائدين اليها.

♣ وَفُد مُنظمة "فري ساوث ليباتون كوميتي" المؤلف من عشرين نائبا بريطانيا يزور مقبرة شهداء مجزرة قانا الدادية عشرة قبل ظهر

وهذا هـو جوهـر الوفـاق. ولا شيء تسميه مؤسسة من دون اصول كرمت أمس عائلات بلدة أيعات الرئيس العسيني لـ"منجزاته الوطنية" في مأنبة غياً، في مطعم "صن بالاس" في بعلبك تحت عنوان "احياء

STE. ELIE N. MATTAR & FILS لدولة المؤسسات وتكريسا لوحدة العيش المشترك" حضرتها وجوه يقاعبة وفاعليات المنطقة والقبت خلالها كلمتان للدكتور جورج الحاج

والشيخ حسن عبد الساتر الرئيس ارقام الهاتف الجديدة السابق للمحكمة الشرعية الجعفرية. ثم القى الدسيني كلمة مما جه

01/ 313666 - 818330 - 819130 702431 - 702433 - 702434 702435

والارقام القديمة اصبحت لاغية

٧ ايام ابتداءً من ٢٠ تموز ٦٠ ـ الإقلاع اسيوعياً ـ السعر يشمل: بطاقة السفر - الإقامة في فنادق برجة . أولى مع وجبتي طعام - زيارات يوسية - برنامج كامل نؤمن تأشيرات الدخول للمنشئة ركين في الرجالات.

وكبالة بيشروت للمشلاحسة وألست سأحشة القنطاري هاتف ١٩١٩/٥٠ – ٣٦٢١٠٧ – ٣٦٢١٠٩ - التورة : ٥٨٦٨٥ - ١٤٤٤٤٥ الدكوانة : ٤٩٠٢٤٧ - طرابلس (١٧٦٠ - صبيدا لـ٧٧٧٧٣ - رحلة ١٩٤٤٤٠٨

(**)******

(· 1) A HAYE . ((·) .

(-7)34-44-11

ab Lat Water

جهارت على مثل الساعة الأنتقام العطالية ترجيكم في منافقاتها ليناق

(-1) tot-11 (-1) traction (-1) traction (-1) traction

. (-T)TOT-17 (T-)

الدكتورة عائده يازجي طب أطفال * * * * أرقام الهاتف الجديدة

العيادة _ أدونيس .9/414021

كلها مجلبة للمخاطر، حيث لا تسليم

المنزل: ۹/۲۱۷۵٤۲.

استغلال الائتماءات الطائفية او آشياء كثيرة تبدلت واشياء المذهبية لتحسين المراكز او لتحقيق كثيرة كذلك ثبتت. وبین ما ثبت وما تبدل وما قد يتمياً للظمور، فألاظمر من بينما اننا اذن، لا نستحق المسؤولية اذا جميعا، بقاء الوطن وفي عالم يعاد تكوّينه، وفي منطقة، خطّورة مُوقّعها وتعقيد تاريخها ومجهول مصيرهاء

زرعنا في الثفوس بُذور القُلُق في غير موضعه لنجني ثمار المكاسب من غَيْرُ حَلَّ لَهَا، كُمًّا تَكُرر حدوثه فيّ التاريخ القريب، وكما يتكرر حدوثه اليوم (...) البدولية هي الميؤسيسيات لا الاشخاص. وهي دولة الُجميع لا دولة هذه الطائفة مّن دون تلك، او دولة

للمواطن بحق في الوطن، ولا

لللاوطان، بعدق في الوجود، ولا

في هذا العالم، وفي هذه المنطقة،

فلا استهانة بما لا يستمان، ولا

اما وقد كان ما نرجوه، وقد زال

اكثر ما تخشاه، فالعقل منا الا نضل

الطريق الذي ان حدثا عنه، عاد ما

(...) فلا ئنسى كم طالت تلك

المحنة، ولا تنسى غلاءً الثمن، ارولحا،

ومالا وعذابا، هو اشد العذاب ولا

ننسى او نتجامل المشروعات التي

سقطت والتي قد وضعت لزوالنا، الا

اتما سقطت وسقط اصحابها، لانتا

اتنا انن، غير اوفيه انا عمدنا الى

نستحق البقاء (...)

والارادة منا الا نعاود سيرة التمزق

تضييع لما لا يحفظ من بعده شيءُ

للشعوب بحق في تقرير المصير.

بقاء الوطن ليس بالشيَّء القليل.

قلبل أو كثير أذا ضاع.

حققنا تمنيا.

هذه الفئة من دون تلك. وعلى هذا قد تواضعنا، وهذا هو جوهر الوفاق. ولا شيء نسميه مؤسسة من دون اصول نحتكم اليما والا احتكمنا للى موازين عشاكرنا وقباكلنا وطوائفنا ومذاهبنا وبعده خراب عايناه ونقناه وفی کل مؤسسة وفی کل هیئة قد صارت مؤسسة، أثما يتوجب وضع الأصول لَّما،. او اعادة النظرُ في مًا كَـان مُنَّها في ضوء الدسـُتورّ الجديـد، وكذلك الأمر بالنسبة الى العلاقة بين المؤسسات بعضها

فأي مناقشة ولي حوار ولي قرار كان ليكون بلا اصول... واي مداسبة واي مراقبة واي فصل وأي تعاون وَايِّ تَوْلَزَنَ فِي لَا مِيزَانَ؟ ايها الاخوة، ان اي مجتمع من

المجتمعات لا يمكن أن ينتظم المرة اذا لم يسأل المرء عن اعماله. ولو تأملنا ما نعيشه اليوم من لرتكابات وتجاوزات وتفكك تمدد وحدتنا وتقض مضاجعنا. لرأيناً أن في اصل كل هذا غياب المسؤولية، ولرأينا ان في اساس هذاء طمس الْمُسْؤُولِيةَ، بلُّ النا نرى ما هو اشدّ وادهى، فاذا ما اخطأ أحد منّا في موقع المسؤولية، جعلنا الجماعة أو

واذا ما احتناج الفرد الى عون مجتَّمعه، جعلناه وحده مسؤولا عن تلبية داجته.

الطَائِّفةُ التي يُنتَمي اليها مسؤولة عن

ذنب الجماعة وعزنة الغرد! ولو شئنا وصفا اما نسميه طَائَـُفِّيةَ، لما وجُدنا افضل من هذا

وكل ذلك، مما يصح ان نسميه مسؤولية طائفية، لها اصل سابق وحاضر ملازم، هو المسؤولية القبلية الجاملية، وكل ذلك، مشروط ومرهون ومتعلق بتفكيك الدولة وغياب القانون وعجز الحكام ...".

بُعد ذلك تُطرقُ المسيني الى قضية السلام في المنطقة فقال: "المسألة مي اتنا نريد السلام لا التسليم والاستسلام ونريد السيادة لا العبودية. والمسألة هي أننا سنستمر في المقاومة وفي تَّأَمين شروط المقاومة. ونلك يكون في تأمين الوحدة الداخلية وتدصين

الكافي من المرشدين المعارضين، كما حصل في انتخابات ٢٥ أيار ١٩٤٧ التي دفع الحكم أنذاك الثمن غاليا بعدمًا. ولو لم تخضُّ المعارضة تلك الانتخابات لما كاتت السلطة اضطرت الى ارتكاب جريمة التزوير وواجهت نقمة الشعب عليها لاحقا ولما المراقية الغربية سيليها موقف؟

المعارضون المؤيدون للمشاركة في الانتخابات يشرحون اسبابهم ومبرراتهم:

التغيير لا تضمنه المقاطعة وحدها ويحتاج الى برنامج تصعيدي لا يبدو ممكناً

خوض المعركة يضع السلطة بين خياري النزاهة وارتكاب جريمة التزوير

واذا حصل التلاعب والتزوير هذه أأمرة فسيكونان مدانين محليا واقليميا ودوليا، وقد لا يكون حض الولايات المتحدة الأميركية وفرنسا ويريطانيا وغيرها من الدول الكبرى اللبنانيين وتدديدا المسيحيين على المشاركة بكثافة في الانتخابات من دون ابعاد واهداف بلّ لَكي يكون لما مَوقف من نتائجماً. فاذا فلزّ مرشحو المعارضيّن بعدد كُلف من المقاعدُ النيابيَّة فاتممّ يكونون قادرين على احداتُ التغيير المطلوبُ من داخل المؤسسات ويتحوّلون دون أمرار المشاريع والاتفاقات المشبومة، وأذا تَحَدَّلَتَ السَلطَةَ وَمِنْ وَرَاّهُمَا لَلْحَوُّولُ دَوْنَ فَوْزَ هَذَا ٱلْعَدَّدِ بِالنِيابَةِ مِن الْمُعَارِضِيْنَ، فان تلك الدول سيكون لها موقف منها ومن نتائج الانتخابات بحيث لا تعترف بها وبشرعية المجلس المنبئق منها، ونشجع عندئذ على أحداث التغيير المطلوب من خارج المؤسسات كما حصل بعد انتخابات ٢٥ ايار الشميرة، اذ استطاعت "الجبمة مرع الموطنية" المؤلفة من سبعة نواب اطلحة عمد الشيخ بشارة الذوري، وكما حصل بعد الانتخابات التي اسقطت فيما السلطة زعماء بارزين فيما امثال صائب سلام وعبدالله اليافي وأحمد الاسعد وكمال جنبلاط، فكانَّتَ حوانث ١٩٥٨ التى

حالت دون استمرار عمد الرثيس كميل شمعون لولاية جديدة. واذا كُلَّت الظُّرُوفُ المِحلِّيةُ والْقليمِيةُ والدُولِيةَ، وخصوصا سير مفاوضات السلام لمِ تسمح بمعاقبة السلطة ومن وراعما على نتائج انتخابات ١٩٩٢، فإن الظروف الأَن تبدوُّ مختلفة؛ ويمكن الافادةُ منها لخوض معركة مواجهة حاسمة مع السلطة في سأحة الأنتخابات وبآلممأرسة الديموقراطية الصحيحة والسليمة التي تنفتح عليما العيون المحلية والاقليمية والدولية هذه المرة، وان لغايات واهداف مختلفة. وفي استطاعة المعارضين اذا حزموا امرهم وتجاوزوا خلافاتهم الشخص

مياسية من اجل مصلحة الوطن العلياء أن يفرضوا هم ُ حرية الانتخابات ونزاهتها، حتى مع حكومة معظم اعضائها مرشحون، ومع مجنسين جُدد يصوتون أمرشحي السلطة ومع لوائح شطب لم يشطب منَّها كلُّ أسماء الموَّتي ولم تتقَّح كما ينبغيُّ: ومع تعليق العُملُ بالبطاقة الانتخابية لاسباب باتت معروفة، ومع عدم توزيع حتَّى تُذكرة الُهُونة الجديدة المهفنطة منعاً لسوء الاستعمال والتّلاعبُ ولبقي العمّل سارياً بوثيقة اخراج القيدُ القابلة للتزوير، وهو ما اعترف به وزير الناخَّلية الاسبق اللوَّاء سُلَّمِي الخَطَّيْبِ في برنامج تلفُزيُّـونِّي يُقُولُه أن أَخْراج الْقَيْدُ أَمْنَ لِيسَ مَعَهُ تَذَكَرَهُ موية، تعرض في أواخر السبعينات والثمانينات التزوير على أبدي الميليشيات التي

وضعت يعما على بعض دوائر الاحوال الشخصية والنفوس، وأنه لذلك اعد البطاقة الانتخابية الممفنطة التي بمجرد ان يقترع الناخب بما ينزع قسم من طرفها فلا تعود صالحة للاقتراع مرة أخرى. وفي امكان المعارضين اذا توحدوا في لوائح قوية وشارك مؤيدوهم بكثافة في الانتخابات ان يجعلوا السلطة تلجأ الى التزوير والتلاعب لتحول دون فوز العدد

المعارضون والقيام بالواجب وعلى رغم كل هذه الشوائب والشبهات والثغرات التي تجرى الانتخابات النيابية المقبلة في ظلها، يستطيع المعارضون أن يفرضوا النزاهة أو أن يفضحوا النيابية المقبلة في ظلها، يستطيع المعارضون أن يفرضوا النزاهة أو أن يفضحوا السلطة من خلال تشكيل ميئات مراقبة مُحلية ودولية مشتركة وتمكين كلُّ مرشح من أن يكون له مندوب في كُل قلم اقتراعُ ليراقب حسن سير العملية ويسجّل كلّ اعتراضٌ، على أن تتدخّل هيئات المراقبة لتُسهيل مهمة كلّ مندوب وتُشَمَدُ على كلُّ مَذَّالَفَةُ تَدَصَّلُ وتُسْجِلُهَا وَتَأْفَذُ نَتِيجَةَ فَرَزُّ كُلُّ قَلَّمَ، بَدِيثُ لا رحصت على عن الانتخابات الماضية، وخصوصا في دائرة بعُلَبك – المرمل حيث خطفت صناديق ومنع مندوبون امرشحين من بخول أقلام الاقتراع. فَجالُ عدد

المقترعين فيما يفوق عدد الناخيين المسجلين في لوائح الشطب اماً أَنَّا استطاعتُ السلطة ومن وراعما، أن تُعطُل مفعول كل هذه الاجراطت التي تؤمن وان الحد الادنى من حُريّةً الانتخاباتُ ونزاهتها لكّيّ تاتي باكثرية نيابية معروفة اللون والتجاء، فلن المعارضين يكونون قاموا بوأجبهم الوطني حيال الداخل والخارج وحملوا السلطة مسؤولية التلاعب والتزوير والعواقب، وبات من حقهم دعوة الدول التي دعتهم الى المشاركة في الانتخابات ولم تكفل دريتها ونزاهتها الى ان تضطلع هي ايضا بمسؤولياتها دفاعا عن النظام الديموقراطي وما

أفمل يتفق المعارضون ويأخذون بايجابيات المشاركة كما يعرضها مؤيدوها فيربحون المعركة بعُدد كَافٌ من المرشحين انا استطاعوا فرض حرية الانتخابات ونزاهتِها على السلطة، ولذا لم يستطيعوا فانهم يكونون قدّ حُكموا على السلطة بتَّمْمة التلاعبُ والتزوير ، بشمادة المراقبين المحلبين والدُّوليين، في انتظار ادانتما في شكل من الاشكال. ام العم يؤثرون تكرار المقاطعة، وان لم يتجاوب معهم هنَّه المرة المَّقاطعون السابقون كَافَّة تُرسَّيحاً واقتراعا لأن بِينَّهم من اشْتاق وحن آلى النباية ولم يعدّ في وسعّه الانتظار أربع سنواتُ اخرى. وبينهم من له تأرّاتُ سياسية ولم يعد في استطاعته ان يرى خصمه متربعا على كرسي النيابة، فيما هوً متربعً على كرسّي الضجر في منزّلُه... وبينهم من يريد الأفّادة من غياّب المرشحين العملقة والاوزان التقيلة. سواه بالوفاة او بتقدم السن او بالاعتكاف. ولذلك تشهد الساحة الانتخابية في غير منطقة سيلا من مرشحي وزن الريشة الذين لا يحس بهم احد سواء احطوا ام طاروا. فمن شدة المهزلة ان كل شيء هزل في لبنان حتى النيابة، "ومن قلة الرجال يسمون الديك بوقاسم" وان تركب الديك فلا احد يعرف الى اين "يوديك".

'هل الابطاء في قانون الانتخاب للارباك ام للتسهيل؟'

صفير: لا مساومة في تصنيف المواطنين

يسمل مهمة الناخبين ولا المرشحين الكارديئال مار نصرالله بطرس صُفير

الاتتخاب الاطار المبدئي العام وتناوله

مفنئآ اهم بنوده ومعددا ملاحظاته

طبقات متمايزة" عبر نوعين من

الناخبين والنواب ٌوليس ٌمن مساواة ٌ. ونـفـت الى فـقـدان الـعـدالـة بـين

محافظات تنتخب ٥٢ نائباً مسلماً

ومحافظة تنتخب (١ اذا لم تقسم،

فيما "التقسيم يحرمها هذا الدق".

ترأس البطريرك الماروني قداس

الاحد في كنيسة الصرح البطريركي

في بكرّكي وعاونه فيه الاب القيّم

زخيا باسيل. وبعد تلاوة الانجيل

المقدس القَّى عظَّة بعنوان "تكلَّم يا

رب، فان عبدك يسمع" عرض فيما

مامنة الصلاة وتماذج عنما وردت في

العمد القديم وتطرق الى الشأن العام

ستُجابَة لمبادّرة من الله الدي من اجل

طلاص شعبه. وهي تمثّل مسبقاً صلاة الدريات

الاستشفاع التي سيقتمها الوسيط

الوحيد، المسيح يسوع، وكانت صلاة شعب الله في العمد القديم تتنامى في ظل بيت الله وتابوت العمد،

بقيادة الرعاة، وبخاصة بقيادة الملك

داود والانبياء الذين كانوا يدعون الى

ارتداد القلب وفيما كاتوا يتلمسون

وجه الله، على أمثال أبلياً، كانوا

ومنَّ لنا في هذه الايام من يشفع

بهذا الشعب الذي ينادي وليس من يستجيب، لقد تعالت أموات تندّد

بقائون انتذاب يصنف المواطنين

طبقاتُ متمايزة، فيما هم ينعون الى

التضامن ويقال انهم متساوون أمام

القانون. وكيف يتساوون ما دُامٌ ناخبو

القضاء يقترعون الائحة لا يتعدى عدد

المرشحين عليها العشرة وقد يفوز

لَّحَدُهُم بَأُقَلَ مِن عَشَرَةً اَلاَفُ صُوتٌ، فيما تلخبو المحافظة يقترعون للائحة

قد يتعدى عدد المرشحين عليها الثلاثين وقد يفوز احدهم بما لا يقل

عن منَّة ألف صوت الوهذا يعني أن

هنآك نوعين من التاخيينُ والنُّوابُ أمامً

القانون وليس من مساواة. وبالاضافة الى ذلك مناك اربعة وستون نائباً للمسيحيين ومثلهم للمسلمين. ويقول الضالعون في القضايا الانتخابية ان محافظة جبل

لبنان حيث الاكثرية مسيحية تقترع لأحد عشر نائباً مسلماً، هذا اذا لم

تقسم الى اقضية، والتقسيم يحرمها هذا الحق. اما المحافظات الاربع الباقية

سه سي مه استندهم الربع البائة حيث الاكثرية مسلمة تقترع لثلاثة وخمسين نائباً مسلماً اياً يكن رأي الناخبين المسيحيين فيهم، فأين العدالة والمساواة؟ هذا فضلاً عن الحديث عن اضافة المعترفة عن الحديث عن اضافة

لربعة نواب من دون أن يحري أحد ما مي الاسباب الموجبة لخلك، فيما كان الطائف قد نص على أن عدد النواب

لن يتعدى المئة والثمانية.

يشفعون بالشعب.

والموضوع الانتخابي. وجاء فيها:

على السواء. فمل المُقَصُود الارباك أمّ التسهيل في ظل نظام ديموقراطي للشعب فيه الكملة الفصل؟ في انتقاده امس مشروع قانون نريد انْ نظّن خيراً وانْ نسأل الله ان يهدينا جميعاً سواه السبيل". عليها. فرأى أنه "يصنف المواطنين من يحيد ببيعة سود الطبيل وبعد القداس الاحتفالي، استقبل البطريرك صفير في الصالون الكبير للصرح البطريركي المصالين والزائرين. ومن ابرزهم اوغست باخوس والتائب السابق الدكتور بيار دكاش والسيد

وديع الخازن. كما استقبل وفداً من بلدة بريح في الشوف القى باسمهم سيمون خليل كلمة مما جاء فيها: "اننا بالدالة البنوية وبالامل الكبير نعرض لتيافتكم جوانب من واقع ابنائكم في الشوف عموماً وفي بريح خصوصاً، لانكم لنا وللبنانيين جميعا خير موجه وقائد

هنري صفير وتائب المجلس الماروتي

. - بن يستب من محسووتين الرسميين والمعنيين بالشأن كشف مصير المخطوفين جورج لدود وحسون حسون اللنين خطفا في بلدة كفرحيم – الشوف. ٢- أزالة كلُّ التعديات التي تتعرض لما ممتلكات المسيحيين سواءً لجَّهة شق الطرق او اغتصابُ

ارض الغير لاقامة المنازل عليها وبينها بيت للطائفة الدرزية الكريمة وكذلك أرَّالَةُ التَّعميرِ غيرِ الْمَشروعِ. ٢- مطالبة المسؤولين الرسميين والقياديين بالعزوف عن الطلب من وسيمينين بصوروك من سنتب من اي مهجر من بلدة بريح ان يخلي مسكنه الحالي قبل ان تتأمن عودة المهجر الى منزله وارضه في بلدته.

FOR ATM TER PERIOD Any purchase or order now at **EUROPE'S TAX FREE PRICE** KNOLL

Knoll Studio and the office furniture collection

VITRA Charles Eames, Citterio, Stark. Bellini collections etc...

ECART INTERNATIONAL Andrée Putman, Jean Michel Frank,

Prices include freight, customs

Pierre Chareau collections etc...

and delivery up to your door step.

Sin H Fil - Tayar Center - Jel -07 500 489 502 620 P.O. Box : 166579 Benner - Lebanon

PEUGEOT

\$ 16.750 Seulement ***

Millésime

من يعلني العلمة والمسيد. ويبقى ان الإبطاء في اصدار قانون الانتخابات النيابية الى بضعة اسابيع قبيل الدعوة اليما، ليس من شأنه ان

رئيس البرامان الروماني في بيروت

> وصل امس الى بيروت ركيس مجلس النواب الروماني ادريان نستازي يرافقه نائبه رادو برسانو ووفد نيابي في زيارة رسمية. وكان ورستيله في المطار نائب رئيس مجلس النواب ايلي الفرزلي ممثلاً رئيس مجلس النواب نبيه بري والمدير العالم لشؤون الرئاسة شأرل ذُوري ومدير البروتوكول جورج قاصوف ورئيس مصلحة الخارجية

معسن السيد. استمل نستازي نشاطه بزيارة مغارة جعيتا حيثٌ استقبله وَزيـُر السياحة نقولا فتوش وجالا معاً في

impossivel Empossibile

405



de pièces partout au Liban. Crédit 48 mois. Livraison immédiate.

S.I.D.I.A. s.a.l Concessionnaire

Beyrouth - Corniche du fleuve Tél: (01) 443231 - 444656 - 446087

Jounieh El mma El Jadida Tel; (01) 318028 - 318180

... mais Vrai.

- Meilieure valeur à l'achat.

(1.8i aut, toutes options)

- Meilleure valeur à la reprise.

(Investissement productif)

- Meilleur prix et meilleure disponibilité

Salles d'exposition ouvertes jusqu'à 18h

405 Prestige, Au Top

405 PEUGEOT

عليه – من رمزي مشرفية: تأكيد نواب عاليه، طلال ارسلان وبيار حلو وفؤاد

السعد ومرولُن أبو فأَضل، "تَحَالَفُهم الْائتُدَاْيِي والسَّيَاسِي المرحلة المقبلة" كان بمثابة أعلان بدء المعركة الانتخابية في

وآثار تأكيد النواب الاربعة عقب اجتماعهم في مكتب

علو "تصميمهم على خوض المعركة الانتخابية أيا يكن

وماً بدأ بالظمور عشية انتخابات ١٩٩٦، لا يختلف

كثيراً عَمَا حِيثُ عُشيةً أَنتَخَابَاتَ ١٩٩٢، لولا أنَّ رموزا

كاتتُ في الانتخابات الماضية تعلن الحياد وتعملُ علَّى

التوافق والائتلاف، باتت اليوم تيدي نية "خوض معركة"، بتحالفات قديمة جديدة. عتيقها التحالف المشهور في

أُتتخابات علم ١٩٩٢ والذي كانت ثمرته "لائحة الوُحدة الوطنية والعيش المشترك" و ميثاق شرف" بين الامير

نتيجة التُتلافُ باتتُ اليوم في مُواجِمة صُعبَّة، لأن الْائتلاف الذي المار فور انتماء العملية الانتخابية اواخر آب ٩٢،

وستَّقط في التَّرِاشق والخلاقات الشخَّصيةُ بين افراده

وُتياراته، من شأته لطَّاحة لية فكرة التلاف أو تولَّفق بين

وَفَيِّ الوقتُ الَّذِي يِصِّر فيه النِّياران الارسلان

والجنبلاطي على خوض معركة في لائحتين متنافستين، ترى

أوساط شياسية أن الوساطات بدأت أو قد تبدأ لكسر

الجليد بين التيارين لتأليف لائحة ائتلافية معروفة الافراد

وقد يرتبط أي تعالف او التتلاف انتخابي بين قطبي

التيارين بشروط

لتتظيم شؤون

البيت الدرزي

الاوساط نفسماً

السي ان نسواب

عالية النين

اجتمعوا في

بيار حلو لم

يفلجئوا الوزير

جنبلاط بجديد،

بسل اظهروا

التحدي، كِمن

يستفز الأفرء

لأن مسوقسف

حنبلاط من

المجتمعين بات

معروفاً. وهذا ما

أكنه اكثر من

مرة في مجالسه

ومؤتمراتت وفي

مذا السياق

تؤكد المعلومات

تجري على اعلى

لاعلاة التقارب

بسين السوزيسر

السوريين لهذا

الغرض. وقام

رئيس الجممورية

اخيرا بمحاولة لجمع النائبين

بيار حلو وفؤاد

السعد بالوزير

جنبلاط الى مائدة

غُلداء، للكن

المصاولية بناعت

اعتذر جنبلاط

معوبة التوصل

ان اتــمـ

وشجونه

طلال ووليد بك لم يعمل به ولكن اللائحة نجحت

لتيارين الارسلائي والجنبلاطي، الا "بقدرة القائر"

أما ٱلْجَنيد، فأن "لاتَّحة الْوحْدة الوطنية" إلتي

الْقُانُونِ" حَمَاسُة الْمَرشَّحِينِ، فَكَثَفُوا اجْتَمَاعَاتُهُمَ

ومشاوراً تَهم ورسموا تحالفات قد ينسفها كي اكتلاف

ارسلان يواجه جنبلاط وشقيقه وابن عمته

اللائحة الائتلافية مستبعدة في عاليه وتحالف "النواب الاربعة" يفتتح المعركة

حال حصل ذلك نتيجة الوسلطات او الضغوط، فإن احدا لا يضمن احدا وعندهاً سيكُون "التشطّيب" في اللاّلُحة سيد الموقف، وتقول ان تجربة ١٩٩٢ لنَّن تتكَّرر مع الدرَّب التقدمي الاشتراكي والمؤيدين للمرشح الجنبلاطي، وبالتالي

لن يستطيع احد ألزام المقترعين اي مرشح او لائحة. المصادر الارسلانية لم تتوقف عند موقف مغاير، بل اكدت أن الرسَّلانِينَ والْمُؤْمِنِينِ أن يَلْتَزَمُوا التَّمَالُفُ، أَذَّا حصل، واتهم استفادوا من تجربة 1997 وذهبوا آلى ابعد، بوجوب أن يؤلف كل فريق الكمته.

الامير طلال ارسلان الذي ولجه صعوبة صيف ١٩٩٢ في تأليف لائحة عندما حاول ذلك، وخصوصا لتعذر تأمين العتلصر المسيحية وتحديدا المارونية، بات اليوم اكثر لطمئناتا الى وضعه ولائحته جاهزة، ينقصها درزي الى جانبه، قد يجد صعوبة في ايجاده، لأن من سيترشح الى جلنب الامير طلال سيكون كلشف الببين، يكن خصومة للوزير جنبلاط، وفي الوقت نفسه يجب أن يكون عنده الرَصْيَدُ القُوي ولو دُرزياً ليولجه المرشَّحُ الاسْتَراكيُّ. وفي هذا السياق علم أن اتصالات أرسلانية جرت مع وليدً عساف النجل الاوسط للوزير والنائب السابق المرحوم توفيق عسلف، في محاولَةَ لأقنَّاعه بخوصَ المَّعركةُ الَّىٰ جلُّبُ ٱلمير طلال. وُلكن عُساف كان واضْحاً عندما رفض: لاعتبارات عدة اهمما العلاقة الممتازة التي تربطه بالوزير جنبلاطً، مشيرا الى أن والده عندماً خلصَّ الانتخابات عام ١٩٢٢ في لاَئَمة المير مجيد كان مرشحا توافقيا، نظراً الى الاتفاق الارسلاني – الجنبلاطي انتاك. وعليه قاته لا يستطيع (النجل) كسر القاعدة ليكون مرشحا معاديا لَّفْرِيقَ، نَاهُيك عن انشفاله باعماله التي تَسْتَغْرَق معظم وقته. ولهذا يعتبر نفسه خارج اللعبة وعلى الامير طلال ان

يفكر في غيره، كعصام العريضي مثلاـ وعَلَى جَانَبُ آخَرَ، فَإِنَ النَائِبِينَ المارونِيين بِيار حَاوِ وَفَوَّاكِ السعد والارثونكسي مروان ابو فلضل النين اصبح موقفهم واضما الى جانب الأمير طلال، سيخسرون ما ربحوه عام ١٩٩٢ من أصوات الأشتراكيين ومؤينيهم. وعليهم بالتالي التعويض والاعتماد على المشاركة المسيحية

التي كانت شبه معدومةً في الانتخابات الماضيةً. آما الامير طلال فإنه سيولجه منافسة من اخيه الامير فيصل ومن ابن عمته الامير عصمت. فالاول عَقَد الَّنية علَّى خُوصُ ٱلْمُعْرِكُةُ بِلائِحة مِنْأَفِسة لأَي لائِحَةٌ حتى لو كانت ائتُلافَية. وقد تحدث الامير فيصلُّ عن هذه اللائحة في بعض مجالسه الخلصة موضّحاً أنماً لم تكتمل بعد. وقدّ يكون من اعضائها سيف مكرزل عن المقعد الماروني وهو رُجِلُ اعمال تربطه صداقة بالأمير فيصل. اما الامير عصمت فقد اعلن أنه سيتابع المعركة حتى النماية ولو أضطر الى

واذا كانت الصورة عن لائحة ارسلانية قد بدأت تظهر معاَّلُمها، فإن الحدِّيث عَن لاكحة جنبلاطية فيه شيَّ من الغموض نظرًا الى تكتم المصادر والاكتفاء بالقول انَّ "كلُّ شيَّ في اواته". ولكن ما رشح عن بعض المصادر يؤكد ان المعركة قد تكون "كسر عظم" في حلَّ الفت لوَّأَكم، النَّائب أكرم شهيب قال انه لا يستطيع ان يؤكد اذا كان سيخوض الانتخابات لأنه مرشح عزب والدرب التقدمي هو الذي سيقرر المشاركة لم لا. بعض المعلومات افلَّد انَّ النائب شهيب باق وانه، في حال تألفت لائحة جنبلاطية، سيكون بجانب الامير عصمت لرسلان المدعوم من الوزير جنبلاط وقد اصبح له رصيد سياسي في قرى الجيل من خَلَالُ جُولَاتُ لَهُ فَيِمَا لَمْ تَتَوَقَّفُ عَلَى مَدَى السَّنُواتِ الأربعُ الماضية، مستفيدا من تجربته عام ٩٢. وستواجه هذه اللائحة مشكلة اساسية لجهة المقعنين المارونيين، اذ ليس من السهل، على ما يبدو، تسمية مرشَّدينَ في مواجمة النائبين بيار حلو وفؤاد السعد اما عن الارتوذكسي في اللَّائِدَة، أَذَا الَّفَتَ، فَقَدَ لَكَدَتَ مَعَلُومَاتَ ان الأنجاه يميل نحو رئيس الصندوق المركزي للمهجرين انطوان اندراوس او الياس المبر الذي لم يؤكد الحرب الشيوعي ترشيحه حتى الأنَّ.

اماً الدَّرْبِ السوري للقومي الاجتماعي فإنه حتى الآن لم يحسم اسمه مرشحيَّه، وهذاً ما تأكد حتى الآن، لكن ثمةُ أسماء مطروحة كعادل الشعار عن المقعد الدرزي ورثيس بلدية شملان منير شبلي عن المقعد الماروني، في حين ان جناح المجلس الاعلى في الدرب اعرب عن عزمة ترشيح نائب الرئيس محمود عبد الخالق عن المقعد الدرزي في

وبالعودة الى جردة الاسماء المتداولة، يُلاحظ ان هناك زحمة مرشحين وخصوصا عن المقعدين الدرزين. اذ هناك نحو عشرة اسماء لمقعدين، علما أنه من السمل التكمن بالنتيجة سلفاء نظرا الى موازين القوى على الارض. لكن الطموح احياتا لا حدود لله. ومن الاسمه المتَّداولة رياض تَلْحوقَ (نجل النائب السابق فضل الله تلحوق)، غازي جابر (مسؤول في حزب البعث العربي الاشتراكي)، الدكتور حسيب حليمه و توفيق ابو غنام. وعن المقعد

يبقى ان كل هذه الترجيحات أُولِيةَ؛ لأَن الكل في تريث وترقب لما في الوضع من نقة وخصوصا For 6 to 18 years old الوضع الدرزيء ومنذا الوضع يذكرنا بالاجواء عشية انتخابات ١٩٩٢ ، احتقانُ ثم الأحة اكتلافية فى اللحظة الأخيرة. فمل ينتمي الوضع بلائحة ائتلافية، فيعيد التاريخ نفسه؟

التعلف وفي الْارثُونُكُسي مناك نبيل الصليبي

> England / France - Multi-activity fun holidays Language courses

رحلات الصيف

بالطائرة (٢ ايسم) فاعق درجة اولي (وجيناطعام الموكالة بالطائرة (٧ أيام) فالوترجة اولى (وجيناطناد) علاج طييدي محسود المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة استطنبول ه و ۸ و ۱۰ و ۱۲ بوما

منونان وتعاقرن فنادق درجة اولى الأقصر - أسوال - الإسكندرية مصمحصت عنصص عصممسه اليونان والجزر - أسبانيا - إيطاليا

ماليزيا - قبرص - تونس الخضراء

وكالة سفريات الرضا

ماتف: ۱۵-۲۸۳ - ۱۶۸-۹۷/۸/۹ فاكس: ١٣٠٥٣٧ . والوكلاء للعتمنون

لاذا صرف النظر عن ترشيح زياد الرحباني؟

واكيم "انتحاري" يلعب "الصولد" بلائحة "اوريجينال"!

اللائحة من اعترض على اسم الرحباني، فأن وأكيم يؤكد في شكل قاطع ان "زياد رفض الفكرة وليته وافق ان يكُون معناً في اللائحة فَنَحن وكلَّ الناس نَحبه ونحترمه". لُما عن سبّب الرفض علماً أن الرحباني "مسيّس" جدا ومولقفه معروفة في الشأن العام فيدّول: "حاولنا اقناعه كونه صاحب خط سيِّاسي، في شكل او أُخرُّ. فكان جوابه: "أنَّا أخدم هذا الخط من موقعي". ولا مانع لدى واكيم من التحالف مع اي صديق من

القصّى اليميّن الى أقصّى اليسّار ومن الماركسيّين اللينينيين وهل يفكر في ان يكون مع اصدقائه في "حزب الله" في ُلائحةً واحْدة؟ يجْيِبُ: "شَرفٌ كبير لي انَّ لكون معهم فيَّ لائحة ولَّحدة. مُؤَلَّاءُ الجماعة ْ يطلقُونُ النَّارِ عَلَى اُسْرائيل مَلُ مِنَاكَ حَلَقَاءُ افْضَلَ مِنْ مَؤَلَاءً؟".

ويتابع، "اتهم حزب غير طائفي. ليديولوجيتهم دينية اثما

في مُقَاوِمُتُهُم يَدَافَعُونَ عَنْ كُلِّ ٱلْوَطِّنِّ . واذا ّحاولت استفرّازه بالتركيز على س وموَّقف ممَّشق والدورُّ ٱلسَّوريُّ وَٱلمِفارِقات في تحالفُاته وصداقاته وعن كيفية التوفيق بين بعضما والعلاقة مع سوريا وصولا الى الدكتور البر مخيبر، فأنه يسارع الى القول؛ "بالامس كنت مع البر مخيبر واختلفت معه. مع اصدقائنا نختلف على اشيآء ونتفق على لَذرى. دعنا لا نضيعً البوصلة. اسرائيل هي العدو وليس غيرها. وسوريا لا تَشْكُل خَطْرًا عَلَى لَبِنَانَ. لَي بِعُضْ ٱلمَلْحَظَاتُ عَلَى السَّيَّاسَة السوريـة سبق وابعيـّتهاً ولكن هذا لا يعني ان سوريـا تشكل خطر ا علينا".

... ومن دمشق الى قريطم! يبدو انه من الصعب على نجاح واكيم ان يوفر الرئيس رفيق الدريري، فهو في مناسبةٌ ومن دون مناسبة يحمل

- التتمة في الصفحة ٨ -

عندما وقف نجاح واكيم مع رفاق الامس في "لائحة الانقاذ والتغيير" لالتقاط الصورة الخاصة بانتخابات صيف ٩٢، قالُ الرئيُّسُ سليم الحص للمصور الفوتوغرافي مازحا: ُخذ ما شئت من الصور لـ"ابو جمال" انها فرصة تأريخية····

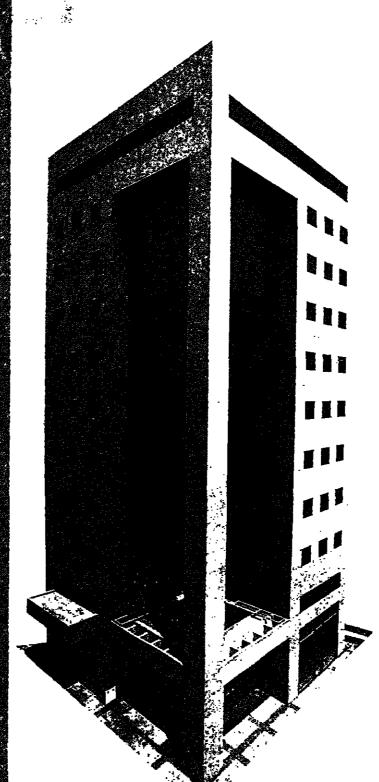
نجاح واكيم للمرة الاولى بالكراقات"! وعندما وقف معهم لتقبل التهانيء بالفوز، قال له محسر. ابرهيم وهو يعانقه مهنئا، "أهلا بالولد الشقى" فرد الحص عَلَى أَبْرَهُيمْ: "نخشى أن ينزعوهُ يَا أَبُو خَالَّدُ فَيِتْغيرِ وَلَّا

هكذا كآن نجاح ولكيم حتى الامس القريب، الابن المدلل لكتلة الحص، للى أن حَمَل القراق بعّد سَلْسَاة تَبَايّنَات في وجهات النظر حول آلية التحرك السياسي وأسلوب العمل وُخْصُوصا لَجْهَةُ الْمُواقَّفَ النِّي لِتَخْذُهَا مِّنْ ٱلرَّكِيْسِ رَفْيَقَ لدريري وحكومته والتي كان الحص يدعوه الى تخفيفها ونزع الطابع الشخصي عنَّها، لأنها لا تُنسَّجِمُ وخط "المعلَّرضة لَّينَا ۚهُ ۚ الذَّى انتهجتُه الكتلة. وكان فيها من لا "يطيقُهم واکیم – علی حد تعبیرہ۔

وتمضي الايام واذا بنجاح واكيم في صيف عام ٩٦، ينضم الى أصحاب اللوائح الانتخابية حتى لا نقول الى رُؤسائُها، ذلك قه يتكتُم على اسم مرشح سني سيكونُ

لما الاسماء التي باتت معروفة في تلك اللائحة فمي: عاصم سلام وامين ً قموريـة عن السنة، ماري – بول معلوفً عن المقعد الكَاثولَيكي وسايد فرنجية عن الموارنة. واستفادا الى بعض المصادر، فإن اسمين سنيين آخرين قد يكونان في لائحة واكيم، هما أسامة فلدوري وعبد الرحمن الصلح. وكان في نَيْة ولكيم ادراج اسُّمَّ الْفُنان زَيادٌ للرحبُّاني على التَّحتةُ. وقد عرض عليه الفكرة اكثر من مرة عبر اصدِقَاء مشتركَين، ثمّ بحث معه في الموضوع مَياشُرة، الْأ ان الفكرة لم يكتب لما التجاح. وفيما تردد ان هناك في

MOVE UP TO THE MOST PRESTIGIOUS ADDRESS IN TOWN!



BADARO TRADE CENTER

A combination of contemporary architecture and refined elegance

A fine address. An ultra-modern design, and the highest quality of workmanship. These are the hallmarks of Badaro Trade Center.

Situated in the very heart of Beirut, at Sami Solh Street, this magnificent landmark offers a choice of spacious offices and elegant showrooms.

Highlights of the Project:

- High-strength Reinforced Concrete structure with external flammed granite cladding
- Showrooms are situated on the Ground and Mezzanine floors
- A unique column-free office area providing additional space and unhindered movement
- Structural double-glazing giving excellent heat and noise insulation
- Triple-level Underground Parking for up to 29 cars
- Central airconditioning and heating
- Additional external elevator
- serves upper floors.

Now Ready for immediate Possession!

For further information, please contact:

Promoters & Developers:

BADARO TRADE CENTER, Office 303. Tel: 397195 - 03 305192 Architects & Consultants: Erga Group International

توقع انتخابات حامية في البقاع خريطة في توزيع القاعد على المرشحين مقاعد الطوائف الاخرى، مما يعني وجود

معضلة على المستوى الشيعي، ورشح عن مصادر حركة "أمل" أن هناك لائدة تطاف واحدة رئيسية لكل البقاع وان الدركة متمسكة بمقعدين شيعيين الاول في البقاع العربي **وال**َّفْر في بعليك - الهرمل وهما أما أن يكونا ي بعيت - ممرم وحد عا بي حوما أدركيين ملتزمين - ومنا ما تفضله الدركة - أو أن يكون أحدمما للمطلط غازي زعيتر القريب من الرئيس نبيه بري و"أمل". واشارت المصادر في بري و"أمل". تسريباتها الى أن الدركة موافقة على القبول باتنين أو ثلاثة مرشدين شيعة لـ"حزب الله" في اللائحة البقامية التحالفية، شرط التّمسك بقبول مقعدين للمزب في لائمة الرئيس بري في مصدر في "حزب الله" لكد أن لدنا

لم يركب بعد "البوسطة" وان كُل ما يقال في جلسات خَاصة وتسريبات له مَقَارٍ ولا شيء منسوما بعد، لا قرارات ولا لَّتَفَاقَاتَ. وقال: "أما أنا بقيت مثل مَذَه التسريبات، فليعلم الجميع أنناً سننوضها معركة تطلقية مع آخرين". أماً على معيد احد المركزين السنين فيبقى المرشح الاقوى حاليا النكتور اسماعيل سكرية. ومناك المقعدّ الشيعيُّ النسانسُ المدنث في بعلبك – المرمل الذي يرجح أنه مخصص في التحريد المرمل الذي يرجح أنه مخصص في التركية لعضو القيلة القومية في حزب البعث العربي عاصم فلصوه

الذي ينشط في جولاته الانتخابية. بالنسبة الى المقعد الكاثوليكي تشير الأصابع الى مرشح الدزب التسوري القومي آلاجتماعي — مروان فارس، وعلم مرَّشديها في بعلبك ~ المرمل مع رغبة في التركيز على فارس. لكن لدى منفذ الدَّرْبُ فَيَّ يَعلَبُكُ مُبِحَي يِّاغَي وَمِنْفَذَ البِقَاعِ الشَّمِالِي – المِرمَل حَسَنَ دَنْدَشُ نية للتمسك بترشيح ميشال نداف عن المقعد الماروني المدعوم من الركيمر رري مسوم من عربيد حسين الدسيني، اذ كان حليفه اد مروع مومد دورة ١٩٩٢ في لائحة "المبتاق ويْفَكر الدزب ايتَّفا في ترسَّيح شيعي، وما أحتفال سحمر الني جري الاسبوع مستبعد جدا نتيجة المعضلة الشيعية في بعلبك ~ المرمل لكن يبقى السؤّالُ، كم تلاب حصة القومي في البقاع؟ وكيف

المراوى نية لترشيح نفسه عن المقعد الماروني في بعلبك. وهذا ما يتناقله

التعطير الانتخابات النيابية في البقاع وخَصُوماً فَي مِنْطَقَة بِعَلْبِكُ – الْمُرَمَّلُ لَا تزال عركة خجولة نسبيا رغم بعض النَّمُّاطُ ٱلبارز لُوزُراء ونوابٌ ومرشدين. لِكن تـقويم مسار التَّحالِفاتِ ما زَالُ العبيث عَنَّهُ باكراً، وربما لن تـتوضَّحُ بورصة" المرشدين وشكل اللوائح والواتما السياسية. قبل شمر من الآن، الإحاديث تجري على السنة الناس، فيروج البعض لشبه أقفاق على نوأة لائحة بقاعية وأحدة تضم كل التحالفات السياسية والنيابية المعروفة على أن الجميع سيركبون "بوسطة" واحدة، ويقلبله البعض بنغي الاتفاقات النهائية مديراً المسالية التفاقات النهائية مشيرا الى وجود "يُوسطلت" تنائية أو ثلاثية، مما يدل على ان الصورة لا تزال غير واضحة المعالم ولم تُصل المور الى حد القرارات، ويُذَلَكُ تبقي الاعتمالات مفتوحة فظروف تجربة ١٩٩٢ تبدلت، مناك مفارقات عن يورة ١٩٩٦ من ثلاثة اقضية صفيرة ومتوسطة كان بعضما منفلقا على للبعض؛ الى مُحلفظة واحدة جامعة. ومنه للضرورة الانتخابية تتطلب انفتاح اقضية البقاع على بعضما البعش وتـفـّاعـلـهـا. والـلافـت أن المرشحـين والملكينات الانتخابية يكتشفون مناطق

ذارج مناطقهم ومنهم من يبطل علر

الناس خدماتيا ولاسيما اصحاب السلطة

والنفوذ. ومذا التحول من القضا؛ الى

أمحافظة قديثير خللابين فرص

المرشحين. وليضًا هُذَه الاطلالة الأولى

التحالفات لم تتبلور بعد. وما يشار اليه متحرك وقابل للتغييرء ومحرك 'اليوسطة' لم ينطلق هديره بعد. لكن عددا من مقاعدها محجوز وفارعً. وتنتظر آمذه المقاعد اوضاعاً بأخلية وأقليمية لان الانتخابات ستكون محطة أساسية في اعلاة التمثيل السياسي: فانتخابات 1997 كانت بمثابة درس وكانت مرجحة للفوز بغالبية اعضائما أم ينجح منها لحد سوى الرئيس حسين المسيني ويحيى شمص. وفارّت لائحةً

وعبرة، سواء في البقاع الاوسط أم البقاع الشمالي، فلائحة "الميثاق" التي

"تراديل" بمقاعدها الثمانية. فبعدما كان الدزب برصيده الانتخابي المميز في سيتقلص دورة في المعافظة الى المشاركة في الْتُحالفُ ولا تزال معركةٌ شد للعبال علمية حول عدد مقاعده -لمي اربعة لم ثلاثية لم اكتان عن

The Engineering & Architecture Alterial Chapter of ACE

GENERAL ASSEMBLY

Place: AUB Alumni Club, Ras. Beirut, Abdel Aziz Street Date: Monday June the 24th, 96

Time: 5:30 p.m.

All members are encouraged to attende

فنديده لهدا الصنيف	تقدم تحتم رحيلانيا ا-
رودوبس جزیرة الورود کل غمیس	پودروم سار تروییز ترکیا کل تلاثا
اسببوع ابتدأ من ٣١٥ \$	اسبوع ابتدأ من ۳۵۵ \$
صرصريفس لؤلؤة الشاطئ الغيروزي كل ثلاثاً وسبت	المتوقيا اجمل نادي في تركيا كل ثلاثاً وسيت
اسبوع ابتدأ من ۵۵۵ \$	اسيوع ابتدأ من 110 \$
أنية و استطعبول د سانون موانين ابيد كيوائي ماين بنام 140	رودوندی، الچــزر الــِـود اسبهان(رملة في الباشرة ۷ ايام ال ميكينه اسطمين ويافيس) ۲۰ ايام في يونوس افتيق م

فادي ۱۸ - ۲۸ و رحلات جديدة لجيل جديدة . - بودروم - مرماريس - الانيا (انطاليا) 11 يوم ابتدأ من ٢٧٥ - ١٥ - دودروم - مرماريس - الانيا (انطاليا) 10 يوم ابتدأ من ١٥٠

جهز مكتبك بسنترال هاتفي حديث ومتطوّر يحمل المواصفات العالمية الجديدة.



ابتداءً

· Key Telephone Digital Display · Pulse / Tone Dialing Automatic lax recognition DISA / DOSA · Voice Announce during DISA

ثلي ترايد للاتصالات شمم تقتم أحدث سننرال هاتفي الكنروني ماركة BB> Telecon أميركي الصنع. مزود بذاكرة لحفظ ١١٠ مكالمة و ترقيم مناشر عند الانعمال

HADDAD & KIMAZ

ونه المود ١١٠٨٨ - ١١٠٨٨ -١٠٨ الله من المكالم من المكالم من المكالم من المكالم من المكالم من المكالم المكالم المكالم المكالم المكالم المكالم 11人以 (11人) A- ALYME - Ar Yati

16,11

فئة كبرى مع المقاطعة وتفضيل التقسيمات التقليدية والمتجانسة

		رجال	نسه	lde 18 – 11	Le TE - To	Tale 22 To	Tale 08 - 80	LLE 7.E - 00	٦٥ سنة واكثر
ىلعظلت تقليبية	۲Y	T.,T.	\$5.A}	TT,00	የነ,ፕል	17,77	34,03	OF,A?	17,77
محافظات جديمة	7,7	7,27	74,.	£.Y	3,49	77,7	77,6	_	- 1
لضية	£1.57	T+.+T	17,44	18,4.	11,1	33,37	59,27	77,37	£0,1Y
دافظات و7 اقضية في جبل لبنان	T. 1Y	٤,	۲,1۲	39,•	٣,3	10,0	3,41	1.04	.,41
شروع الرثيس للمراوي	2.12	۲.۷۸	٤,٥٩	1,17	0,52	3,35	T,AA	1,55	٦٨,٠
ائرة ولحدة	1-,41	10.12	17.47	55	19,54	19,77	17.09	7,07	17,07
والأر مصغرة	2.01	0.00	7.14	.۷٤.	٦,٢٥	۵,۲۵	1	0,99	أ ٨٨,٢
، يحدد خياره بعد	10.01	٧,٢٧	18,41	٧,٥	4,17	12,1	۲,۷٦	11,1.	17,41
اجانة	•.99	•.£Y	1,70	٠,٣١	.,٧١	٠,٧)	1,20	1.79	T,OT
		Τ							_
قمة - المرابع -		لجنوبي	جبيل	كسروان		المتن الشمالي	للشوف	$\overline{}$	عاليه
عافظات تقليدية	0.05	۲ ا	77,TX	کسروان ٤٥,٣٥	1	17,17	דע,דנ		7.17
حافظات تقليدية منافظات جبيدة	10.0	,	77,7X 17,7Y	£0,70 —	1	AT,A7 . 0P.•	77,71 •,70	1	T.)Y T
حافظات تقليدية منافظات جديدة نحية	1.0Y 1.09 5.90	,	77,7A 17,7Y To.30	20,70 - 10,19	1	ጸፑ,አገ 0₽.∙ ገ۲,ፕን	74,76 07,• 77,16	1	71,7 71,0 71,00
حافظات تقليدية منافظات جديدة نحية حافظات و1 اقضية في جبل لبنان	0.0f 1.0Y 5.40 1.1T	7	77,74 17,77 70,30 7,70	07,03 - 10,19 75.•	1	λፑ,አገ ዕ₽.∙ ገፑ,Ύ? 7¥, {	TY,F(07,- 17,((1	Y(,T ••.7 7(,•0 Y2,A
ملاظات تقليدية منافظات جديدة نحية دافظات و1 اقضية في جبل لبنان شروع الرئيس المراوي	10.05 1.07 5.90 5.17	7	17,F7 17,FY 16,30 5,00	10,70 - 10,19 FF 17.4		AF,A7 AF,T7 7F,T7 7Y, E	77,76 07,- 77,16 07,7 33,7		Y(.F •••7 1(.•0 ¥2.A FA.7
حافظات تقليمية منافظات جبيعة نعية حافظات وT اقضية في جبل لبنان شروع الرئيس المراوي الرة ولحدة	10.05 1.07 5.90 7.17 •.0•	T 1	77,74 17,77 70,30 7,70	77,03 - 10,19 - 17,01 17,01 17,01		AF,A7 0P.• 7F,T7 7F, E • F, 7 37,37	17,77 -,70 17,17 7,70 f,88 F0,7)		Y(.T 7 71,-0 Y2.A TA.7 F1.71
مافظات تقليدية منافظات جديدة نصية حافظات وT اقضية في جبل لبنان شروع الرئيس المراوي الرة واحدة واثر مصفرة	0.05 1.07 5.90 5.17 0. 7.79	T 1	77,7A 17,7Y 70,30 7,70 7,70	10,70 		AF,A7 96.• 77,77 77,6 77,6 37,37 77,6	17,77 -,70 17,77 7,70 f.EE f0.71		Y(.T T T(,-0 Y2,A TA.T T(.T(
حافظات تقليمية منافظات جبيعة نعية حافظات وT اقضية في جبل لبنان شروع الرئيس المراوي الرة ولحدة	10.05 1.07 5.90 7.17 •.0•	T 1	77,74 17,77 70,30 7,70	77,03 - 10,19 - 17,01 17,01 17,01		AF,A7 0P.• 7F,T7 7F, E • F, 7 37,37	17,77 -,70 17,17 7,70 f,88 F0,7)		Y(.T 7 71,-0 Y2.A TA.7 F1.71

مصطلح سكان فقط)، متقدما على خيار المحافظات التسع (٢٠١١) فيما يتقدم

اقتراح الرئيس المراوي ماتين النسبتين (٤٤,١٤٪) لكن بتأخر بسيط عن خيار

جدول التوزيع على اساس معايير مختلفة:

تشير الارقام بوضوح الى تفضيل التقسيمات التقليدية والمتجانسة

اما الصيغ المستحدثة، فلا يبدو اتما تدوز قبولا واسعا. وسنرى لاحقا اذا كان

الرجال مطيون اكثر

التقليدية (اقضية أو محافظات) بينما لا تتجاوز هذه النسبة ٤٥٪ لدى الاتاث

اللواتي يَعْضَلن الدائرة الواحدة. ويبدو الرجال قليلي الحماسة للصيغ الجديدة. اما

النساءُ، فيتجمعُن على القَضِية نفسُها في كلّ المناطّق من دون ان يكون القصد من ذلك البنوح نحو الاستحداث، فالدائرة الواحدة اقتراح مبسط لا يخضع

اعتماده للعبة المصالح. يضاف الى ذلك ان المرشدات يندر عدَّدمن وكل ما سبق

الدرب وانفصال المناطق عن بعضمًا البعض هذه الميول وخصوصا أن العنصر

الذُكُوري تورط مباشرة في المعامرات المبليشيوية، وبالتالي فمن الطبيعي ان

يختار الرَّجَالُ الدوائر المصفرة لكي يبقوا على بينة من كُل الأمور.

اليومَ لم يعرفوا تظّام الاقضية في التخابات ٩٧٢ (. أ

يتجاوز نسبة 70.0٪ لدى شريحة الـ70 – ££ عاماً.

يصبح العدد، على المستوى الوطني، تَقَطُّهُ قُوهَــ

لون كسروان الواحد.

الى الْقَضَاءُ أَوْ الى الدائرةُ الْوَاحَدُةُ.

من جهة لخرى، يبدو الرجال اكثر تداخلا بالعلاقات المحلية الضيقة، وقد لججت

في ما خص العمر الفتي، فان الكفة ترجح المدافظات التقليدية. ومو النيار

اذاً عكسنا الصورة فاتنا نجد المتقدمين في السن يميلون الى فكرة الاقضية

لانمم خبروها وتآلفُوا معما. أما الدائرة الواحدة، فأن نُسِيةُ الاخد بما تصل الى

٣٠٪ للذين تراوح اعمارهم بين ٢٥ و٣٤ عاما. والسبب ان توجها توحيديا
 يطفى لدى مؤلاء على حساب الحساسية الطائفية. يبقى المشروع الدالي الذي لا

التوزيع المناطقي

نسبةً تأييدٌ للمشروّع الحاّلي (٦٦.٧٣٪) وهي نسبّة منطّقية نظّرا الى ان هذه

المنطقة موقع الثقل للوزير وليد جنبلاط وتنخفض النسبة في عاليه حيث يكثر

اليزبكيون ومُّعهم سُمولُةٌ عُقَد تَدالْفَات ظرْفية. في ضاحية بيرُّوت الجنوبية، نحو

•٤٪ مَنَّ السَّكَانُ اختَارُوا المحافظات و٥٪٪ الدآثرة الواحدة. وقد لوحظ فيَّ

السياق نُفسه ان شيعة جبل لبنان يميلون كذلك الى اعتماد الصيغ الموسعة حيثً

الآ أن من الضَّروري القَّول أن مَّذه التقسيَّمات لا تناسب البتة وضعية "حزب

الله". والسبب يعود الى أن اعتماد المحافظات لن يمكنه من الاتيان بممثلين له

ي من المفيد التوقف كذلك عند النتائج التي توصلنا اليها في كسروان حيث تبين ان الخيار الاول مو المدافظات وذلك على عكس قضائي جبيل والمتن

بين من القصار مورد الله الى التعدية السياسية في مذين القضاعين على نقيض

في بتفرين، مسقط رأس الوزير ميشال المر، الافضلية تعود، في شكل كبير،

لخيرا في برج حمود، ٤٥٪ من الجسم الانتخابي لم يدل برأيه بسبب الفقر المدقع في المنطقة والاكثرية الارمنية التي تميزها. ومن المعروف ان مقاعد الارمن

محفوظة والمرشحون هم اتّفسهم أن كانّ في حالة القضاء أم ّ في حالة المحافظة. مقترعو ١٩٩٢ مع المحافظة

على صعيد المناطق، فإن منطقة بعقلين - المُتَارة - بيت الدين تشهد أعلى

الذيُّ قال به أتَّفاق الطائفُ، لذلكُ يصح اساساً لتعنيل القاتون الاثتَّخابي. وشبابً

سنلاحظ كذلك ان ٦٠٪ من المقترعين الرجال يؤيدون فكرة التقسيمات

وينكر في هذا السياق ان تفضيل المقترع احد هذه الخيارات لا يعني حكما

الملكرة المُصْفرة (١٥,٤٪) (أَنْظُر الجِداولُ).

انه رَافض ليُّ تقسيم أو تُقسيمات أُخْرى.

من الاسباب تفسر هَذه النسبة لدى الانات.

كالمحافظات والاقضية، وبنَّسبة ادنى الدَّائرة الواحدة.

رأي المقترعين في هذا المجال مناهضا او ببساطةٌ قليل الحماسة.

اشارت دراسة لشركة "سوفريس" ان نسبة واسعة من شرحة من سكان نسبة ٩٠ في المئةّ رفضت مقولة "أيّا يكن التّقسيم".

الشباب فيتطلعون الى الانصمار الوطني، فيما النساء مُستقلات في أراَّكُمن

— التحافظات التقليبية.

- الاقمية.

The Contract

THE PERSON

- - ------فصاعدا المشروع الحالي).

– الدوائر المصفرة. مع الأشَّارَة الى أن الدرامة ستترك حيرًا للاشخاص الذين لم يحددوا خيارهم بعد – ومؤلاً يمتلون ٥٦. • (٪ من العجموع العلم اليوم علما ان خيار المحافظات مرغوب بنسبة ٢٧٪ والاقضية بنسبة ٢٣٠٪٪. أما الْدَادُرة الواحدة فحصدت ٢٠.٩٠٪ من نسبة مقترعي جبل لبنان.

مركز طفل الانبوب في مِستشفى همود ۽ صيدا

TANIA TRAVEL

صدق او لا تصدق کی صدق او م بصدق ۱۹۵۱ (فندق مع فطور) ابتداء من ۴۹۵



اليم ات تستحق الجاولة الميل يتاللاستعلام

* 1 /AVIT - 7 - AVIT - 8 - 71 VA / 1 -

جبل لبنان تفضل التقسيمات التقليدية والمتجانسة كالمحافظات والاقضية في[ّ] قانون الانتخاب فيما لا تحوز الصيغ المستحدثة قبولا واسعار ورفضت نسبةً النصف التمييز بين المناطق في القانون، مع استعداد معظمها للمقاطعة. وقد رفض نسبة نحو ٧٥ في المئة من الذين شملتهم الدراسة، المشروع الدالي، المحافظات التسع الجديدة، مشروع الرثيس المراوي، الدوائر المصغّرة. فيما وبدا ان فَّكرة المَّقاطعة ما زالت مسيطّرة على فئة كبيرة في جبل لبنان. لما

قبل اقرار القانون الذي سينظم الانتخابات هذه السنة، اجرت شركة سوفريس مجموعة دراسات المدف منها تصديد اتجاهات الرأي العام في موصُوعُ التقسيماتُ الانتخابية المعتملة. اما الشرحةُ التي تناولتها الدراسة، فمن سكان جبل لبنان باعتبار ان هذه المدافظة كانت عرضةً لتقويمات عدة وجدل ما

أن تصوّرات سكان جبل لبنان للقانون المعتمد قد تم تناولها على اساس سبعة خيارات:

- استحداث ٩ مدافظات جديدة.

- ٤ محافظات اضافة الى اقضية جبل لبنان الستة (وهو ما سنسميه منذ الان - دورة اولى على أساس القضاء ودورة ثانية على اساس لبنان دائرة واحدة (مشروع الرئيس المراوي). – لبنان دائرة واحدة.

ىعلن

عن البدء باستقبال حالات العقم الناتجة عن الضعف الحاد عند الرجل بعد ادخال تقنية MICROMANIPULATION "ICSI"

مستشقى حمود ـ صيدا ـ

٨ أيَامَ ٨٠٠ ﴿ (اقْامَةُ كَامَلَةُ LOVE BOAT «MS TRITON» باتموس کوزاداشی اسطعبول میکونوس، آنینا، سانتورینی کریت، رودوس الانطلاق کل احد شارتر MEA

الْصَاهِرِهُ فَنَادَقَ مِيلَتُونَ شَوْلَتِنَ مَارِيَوْتَ سَفِي الْمِيسِ، مَرَوَةُ كَلِيمِ (أَ الْمِيلُ الْمِيلِةِ مِيلِّهِ اللَّهِ مِيلِّةً اللَّهِ مِيلًا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ فَعَلَيْ اللَّ الْجَرِيكَلِيلَةً مِعَ الْفَظُورُ أَيْتِنَا وَمَنِياً الْكُلِيثِ مَنِيلًا (أَ الْمِيلُّونَ الْمِوْكِلِينِ الْمِيلُّونَ الْمِوْكِلِينِ الْمُعَلِّمِ الْمُعَلِّمِ اللَّهِ الْمُعَلِّمُ اللَّهِ عَلَيْهِ مِنْكِلِينِّ الْمُعَلِّمِ الْمِيلُّونَ الْمِوْكِلِينِ الْمِيلُّونَ الْمِيلُّونَ اللَّهِ عَلَيْهِ مِنْكُونَ اللَّهِ عَلَيْهِ مِنْكُونَ الْمِيلُّونَ الْمِيلُّونَ الْمِيلِّ الْمُعَلِّمِ اللَّهِ عَلَيْهِ الْمُعَلِّمِ اللَّهُ الْمُعْلِينِ الْمُعَلِّمِ اللَّهُ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ الْمِيلِينِ الْمُعَلِّمِ اللْمُعَلِينِ الْمُعَلِّمِ اللْمُعَلِّمِ اللْمُعِلِّمِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللْمُعَلِّمِ اللْمُعَلِّمِ اللْمِيلِينِ الْمُعَلِّمِ اللْمُعَلِّمِ اللْمُعَلِّمِ اللْمُعْلِمِ اللَّهِ عَلَيْنِ الْمِعْلِينِ الْمُعَلِّمِ اللْمُعِلِّمِ اللْمُعِلْمُ الْمُعْلِمِ اللْمُعِلِينِ الْمُعِلِّمِ الْمُعْلِمِ الْمُعْلِمِ الْمُعِلِّمِ اللْمِيلِينِ الْمِعْلِمِ اللْمِنْفِقِينِ الْمِعْلِيلِينِ الْمُعْلِمِينِ الْمُعْلِمِ الْمُعْلِمِينِ الْمِعْلِمِينِ الْمُعِلِّمِ الْمِعْلِمِينِ الْمِعْلِمِينِ الْمُعْلِمِينِ الْمِعْلِمِينِ الْمِعْلِمِينِ الْمِعْلِمِينِ الْمُعِلَّمِينِ الْمِعْلِمِينِ الْمِعْلِمِينِ الْمِعْلِمِينِ الْمِعْلِمِينِ الْمِعْلِمِينِ الْمِعْلِمِينِ الْمِعْلِمِينِ الْمِعْلِمِينِ الْمِعْلِمِينِ الْمِعْلِمِينَا الْمِعْلِمِينِ الْمِعْلِمِينِ الْمِعْلِمِينِ الْمِعْلِمِينِ الْمِعْلِمِينِ الْمِعْلِمِينِ الْمِعْلِمِينِ الْمِعْلِمِينِ الْمُعْلِمِينَ الْمِعْلِمِينِ الْمِعْلِمِينِ الْمِعْلِمِينِ الْمِعْلِمِينِ الْمِعْلِمِينِ الْمِعْلِمِينِينِ الْمِعْلِمِ الفندق مع الفطور الباحرة (ه غوم) باقامة كاملة ... ١٩ هـ

اسطمبول (٤. ٥ و ٨ ايام) ابتداء من ٢٠٠ \$ (الطائرة + فندق) MEA انطألياً (٨ آبام) فندق + فيطور ابتداء من ٢٠١٥ (الطائرة - فندق شارتر MEA أول محطة بحرية على الشاطىء الفيروزي قـوفعدن (مينر) التربيد وسن جورة في التعديدية قـوفعدن (مينر)

به وسم ٨ أيام ابتداء من ٨٨٥ \$ (الطائرة + فندق + فطور) امكانية التمديد الى، لورد اوروديزي ليس و كان ساريسس يطاليا الشمال الجنوب وصفلية (١١ إوءًا يوم) انتداء من ١٤٣٠ MEA أ محمها قيها مدود اشبيليا، غرناطة، الانطس، مارييلا، قرطبة

.T /TE0.YV-Y00.VY

"سوفريس": دراسة لشرحة من سكان جبل لبنان عن الانتخابات

پهتامد/لا يعمل ۲۵.۷۶ ۲۱,۷۵ ۲٫۲۱ ۲۰۲۹ ۱۲.۹۸	48 10.77 10.71 10.71 20.73 -	77.77 87.7 13.91 17.9 17.9 17.9 17.9 17.9 17.9 17.9	nedie. 37.17 71.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1	1., vo 	عمل هر/ اصحاب شرک ۲۲.۱۲ ۲۲.۲۵ ۲۲.۲۵ ۲۰۶۱ ۱۲.۸۰ ۹۰۷ ۱۱.۱	ADIE CC 17.17 7.17 4.17 A.72 70.07 A.03	لم يصوت علم 1997 37.77 7.27 79.77 07.3 (1.97 17.17 17.17	7F,A7 03.(3F,P(76.0 7F,7 7f,P7 (3.0 71.0	محافظات تقليدية ٩ محافظات جديدة القضية مطاقلت ولا لقضية في جيل لبنان مشروع الرئيس المراوي علارة مصفرة دوالر مصفرة لم يحدد خياره بعد	07 mã el2c, 17,71 17,71 14,03 16,03 16,11 16,71	Lie TE — 00 fA, To - Tf, F 1, 04 1, Ff 1, 07 0, 99 ff, F 1, 17	03 - 30 aLI 37,03 77,1 13,87 19,1 10,1 10,7 11,7	07 - 33 al.7 YF,Yf 7F,7 33,37 (0,0 17F,F 17F,F 07F,A	Tale 18 — 17. 10. 10. 11. 12. 13. 14. 15.
من ۵۶۵۰۰ ۲۲ ۲۵ ۵۵		5509 10 F1		5109 1 0 5.0 F. 6 F. A E. 9 E. 0	S) · · · · o · · · · · · · · · · · · · ·		570. 1.47 1.7. 12.77 12.87 1.64	اقل من ۲۲٫۲۳ – ۱۱.۵۲	لا اجابة المحفول العائلي الشمري 4 محافظات جديدة القضية محافظات و٦ القضية في جبل ابنا مشروع الرفيس المراوي دائرة واحدة	70.7 Y(.7 Y(.7 1(.0 Y0.8 FA.7		1,50 17,77 -,70 11,17 1,70 f,55 F0.7)	(۷.۰ المتن الشمالي ۵۹.۰ ۲۲.۲۲ ۲۲,۲	کسروان 70,03 مع 10,19 مع 17.0 د 17.0 د 17.1 د

17,3. 4,11 لم يحدد خياره بعد الانتخابي) فان الخيار الاساسي هو للمحافظة بعدما خبروها في الانتخابات الاخيرة، • • • أَ \$ الى • • ٥٠٥ شُمَريا. فمؤلاء اديمم الامكانات التي تسمح لمم بنسيان الامر النَّيْ لِمْ بِحَصِّلُ فِي المِنَّاطِقُ التي قسمت اقضيةٌ بِفعلُّ المِقاطعة الشَّديدة فيها. وعليه يكون مقاطعو علم ١٩٩٢ مع خيار القضاء اولاً (بفعل التجربة او

> يجنح الطلاب صوب الدَّلْكُرة الواددة أو المحافظات. وهو أمر يتجانس والتتاكج لتي حصلنا عليها عندما اعتمدنا مقياس فئات السن. أما اذا وجمَّنا تحليلنا على اساسٌ خُيارات المذاهب فسنجد ان الدروز يفضلون القضة اولاً؛ الملكرة الواحدة او المشروع الحالي، الموارنة والكاثوليك يطالبون كذلك بالقضة، مع تقدير جيد للمدافظة ونسبة مفاجئة للدائرة الواحدة القادرة على تذويب النزعات الأصُوليّة ٨ (٪. الشيّعة والسنة اختاروا في شُكل اساسيّ المدافظة او الدائرة الواحدة. الطوائف الكبرى ترفض المشروع الحالي باستثناء

> الدروز (على رأسهم الوزير جنبلاط) والارمن الإرثونكس وتأثير فلك عليهم لا يذ النسبة بحسب الدخل عند اعتمادنا مقياس الدخل، يظهر لنا أن الاكثر حرمانا يفضلون الصيغ التوحيدية؛ اذ اختار ٤٤٪ الدائرة الواحدة. وذلك بأمل أن يمكنهم ذلك من توحيد قواهم اما اصحاب الدخل الوسطي فيفضلون المحافظات (سبب نلك ان هذًا النظامُ هو المعمول به) بينما يفضل دوو البخلُّ المرتفع الاقضية اساسا لانُ هذا التقسيم يسمح لهم بالمحافظة على دائرة تأثيرهم. هذه النَتَاقُعَ تتَجَّانُسُ كذلك مع الارقام الَّتي حَصَّلنا عليها عندما استندنا الى

> > ضد الاقضية في الجبل

إن مجموعة إخري من النتائج التي توافرتُ لنَا تَظَمَر اتطباع المقترعين لجهة تقسيم جبل لبنان اقضية وبقية البلاد محافظات. وقد سألناهم أناً كأتوا يعتقدون ان هذه الصيفة:

- مَّى الْأَفْضَلِ (١) لا تَمثل مشكلة (١)

مقياس السن.

 سيئة، لكنها يجب ألا تدفعهم الى المقاطعة (٣) من حيث المبدأ، يجب المقاطعة اذ اعتمدت (٤) لا جواب (٥)

عموما جاءت التتائج على النحو الآتي:

كموقف رافض ربماً) او المدافظة حلا وسطاًـ

21Y,£1 211,AY 79,27 اذاً يتضح ان اكثرية الرأي العام مناوئة للمشروع، فنسبة ٢١,٢٣٪ مع، و٤٢،٩٢٪ يُعتقدونه سيئًا، ومنهم ٢٠.٥١٪ مستعدون للمقاطعة لصده حتى

قبل ان يعلن ايعاز بالمقاطعة. اما للشَّعوَّر بَالانْزَعَاج فيظهر خصوصا عند الذين لم يجيبوا. وهي فئة ما زالت تتساَّل عن فُرورة المقاطعة. وهذه الفئة تضم نُسبةُ مَن ٱلذَّينَ لا يفهمون فعلا مفاعيل هذآ التقسيم

اماً الفئات المستعدة للسير قدما في خيار المقاطعة فهي التي تتراوح اعمارها بين ٤٥ و٥٤ عاما، وبين ٢٥ و٣٤ عآما. لما من يتجاوزونَ الـ٢٠ عاما فاتمم لا يعارضون بسلاح المقاطعة الا بنسبة (٢٣.٧)، ويظهر المتن وكسروان المنطقتين الكثر رَفَضًا للمشروع الدالي، وخصوصا قرية بتغرين التي، كما أشرنا، تفضلُ اعتماد القضاء او الدَّائرة الواحدة. لما خيار المقاطعة فعرينه في كسروان نسبة ٤٨٪ على رغم غُياب أي توجيه سياسي بذلك. اما في صَاحية بيروت الجنوبية فـ٥٠٥٪ فقط مستعدون للمقاطعة في حال اعتماد هذا المشروع.

المقاطعة: موارنة، فسنة

من مجموع الذين صوتوا عام ١٩٩٢، (٢٥,٢٪ مستعدون اليوم للمقاطعة في حَالَ اعتماد هذا التقسيم. وهذه المجموعة شاركت اقتراعاً في المرة السابقة لاَعْتَقَادُ بِاستَنْنَائِيتِهَا بِينَمَا يُظْهِرُ لَهَا أَنْهَا تُتَكَرِر. أَصَحَلَب الْمُمِن ٱلْحَرَةُ والكادرات هم الاكثر حسماً لخيار المقاطعة، ٤٨٨٨٦٪ و٢٣.٥٤٪ على التوالي. اما يين الطوائف، فإن الموارنة هم الاكثر استعدادا للمقاطعة (٤٣٪) يليهم السنة (٣٣٪). اما الثقل حماسة فهم الدروز، وكذلك الارمن، فالشيعة

السياسة الا اتها لا تسمح لهم بالخوض فيها. الْحَيرا ابدينا اهتماماً لمعرفة لذًا كَانَ الناس ميالين للمشاركة في عملية القضاء هو كَنلك خيار الكادرات واصحاب المهن الحرة والمتقاعدين، بينما التصويت ام لا وذلك في ضوء التقسيمات التي نُكرنا، هذا مع العلم ان ألبعض لا

ZT•.YE

ZT+,01

يهتم أساسا بعملية الاقتراع. هُذه النتائُح تُظهر استَعملالت الناس الفعلية وكيف سيتصرفون، بينما توقفت التتلكج السابقة على المواقف المبدئية. يمكّن لَلبعْض انّ يعتفّد، مُثلًا، أن لا جدوى من المقاطعة وان لا يذهب للتصويت نهار الانتخابات أو العكس، فَي ضُوءٌ ثلك حملنا على التَّلَاجُ الْاَتِيةَ: ۖ

2.90

- 07

في فئات المخل، فان الاستعداد للمقاطعة يظهر لدى اصحاب العردود من

	نعم	3	بدون جواب
 المحافظات التقليدية 	700,7.	ጀ ደፕ, የ¥	Z).)T
–٩ محلفظات جديدة	77,17%	37, FYX	%f.α.
– اقضية	Ζ£7,Υ Υ	701.00	Z•,YA
المشروع العالي	%19.TO	ጀ ሂዓ,ሂጳ	Z - , AY
– مشروع الرئيس المراوي	250,20	ሂ ሃፕ, ና ሃ	Z). TA
– بائرة واحية	ZTV, 10	771,49	7.97
– دوائر مُصفرة	Z52.T•	ZYE.E.	Z1,19
– اياً يكن التقسيم	ZA,71	29.,11	7•.Yr
an nt n . 1 d	n . e . i . i .	1. 1. /	12 1

لجواب عن السؤال الاخير (ايا يكن التقسيم) يدل على ان عددا قليلا من المقترعين ـ(٨٠٫٦) مستعد للتصويت ايا تكن الظروف، كما تُدل هذه النسبة على أن المقترعين يرغبون في الاستّفادة من حقّهم في المشاركة أو الامتناع اذا لم يؤخذ رأيهم في الاعتبار. في حال المحافظات، تظهَّر اعلى نسبة امتناع، عن المشاركة لدى دروز الشوف وفي منطقة بسكنتا. اما القضاء فمو مرفوض أسأسا في دير القمر، واقليم الخروب وحمانا وكنلك في وسط كسروان حيث لا يبدو انَّ الزَّعَامَة تَقُومُ عَلَى قَاعِدَةَ القَصَاءُ. أما في جونيَّه، فأن هذه المعارضة تضعف.

في ضاحية بيروت الجنوبية، تكون نسبة الامتّناع ٢٦٪ اذاً ما اعتمدت الاقضية. المشروع الدالي كما مشروع الرئيس العراوي سيتسببان بدرجة الامتناع الاعلي في كسروان والمَتَن، اما بين التلاميذ فان رفضَ مشروع الرئيس وصل الى نسبة ٩٠.٩٠٪. وُسْيِنعكس اعتماد الدائرة الواحدة سليا على المشاركة في الشوف وكسروان وجبيل خصوصا. في اي حال، فان اشكال التقسيمات الاخرى مرفوضة بَالْاكْثَرِيَةَ وتَظَهَرَ هِنَهُ ٱلنَتَائِجِ أَن ٱلجسم الانتخلِي في جبل لبنان لا يعطي تفويضا على بياض، حتى لو كانت فئة كبرى ميالة الى فكرة المقاطعة المتفق عليما، وخصوصا أن ريمون أده هو الشخصية الوحيدة التي دعت المقترعين صراحة ألى الْمِقَاطِعة، نَلِاحظُ كُذْنك ان الشباب هم اكثر المتطلعين الى الانصهار على المستوى الوطئى، وإن النساء والرجَّال آراؤهم متفاوتة وإن التَّبْعية السياسية للمرأة ليست الا ومُّما. كُما يتضح لنَّا ان الْفُراكُرُ الطَّائِفيَّةُ مَا زالْتُ موجُّودةً، بعضما معلن بوضُوح داخل كُل منَّ الطوائف حتى مع الاخدُ في الاعتبار عواملُ اخرى.

KARLOVY VARY - PIESTANY MARIANSKE LAZNE - JACHYMOV

بالمياه المعترنية والكثريتية والوحول الطبيعتية

• تَخْفِيفَ الْوَزِنِ - الشَّيَخْوُخَةِ-النَّكَلَّنُ التَّكَرِي - ضغط الدَم-الدَّيْكُ الْمُهْمَانِينَ - الشَّلُ وَإِفَالِح-

أمراض الجهّاز العَصَدِيّ والهَضمّيّ.

الُـرُّبِيوُ والتَّكِيد

ESA بالناوت نع EZECH AIRUNES

كاس: ٤٠٧٠٤٦ - ٤٠٨٠٢٥

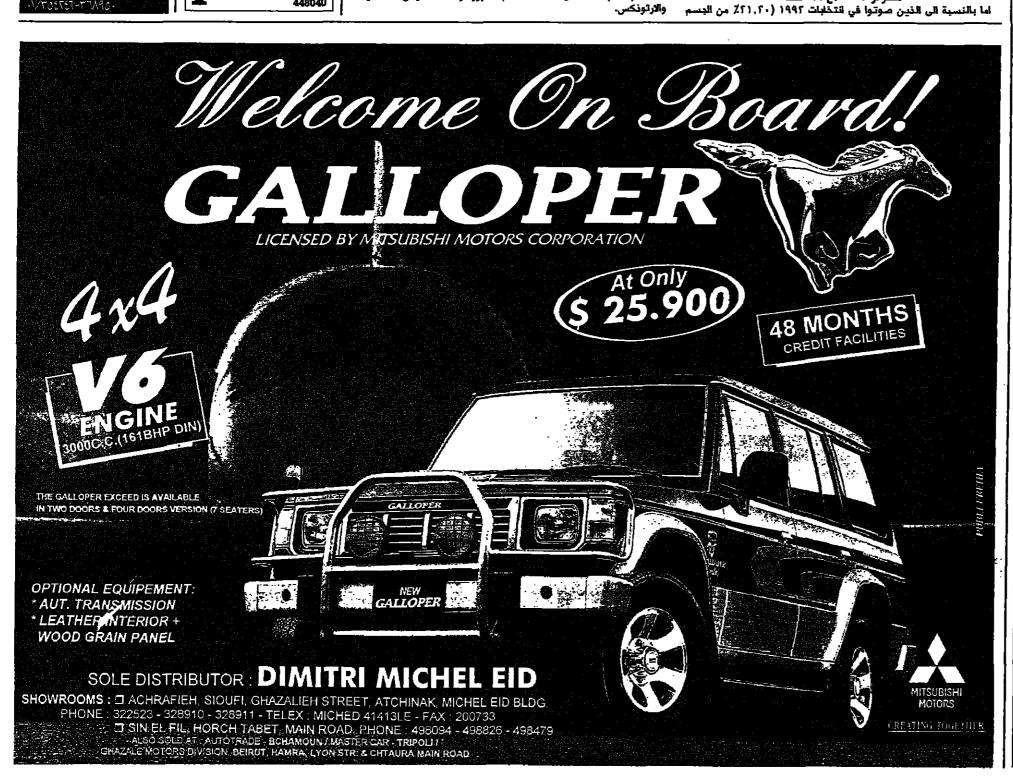


INFORMATIQUE Windows 95 Word Excel PowerPoint Corel Draw... INTERNET

COMPTABILITE LANGUES

Français Anglais





مواقف ودعوات الى المشاركة في الانتخابات

كرامي يكرر مطالبته بحكومة حيادية ومسقاوي يتوقع التأجيل "اذا حصل شيء"

الى المواطنين من أجل المشاركة في الانتخابات. وفي حين كرر الرئيس عمر كرامي دعوته الى حكومة محايدة تشرفُ على هذه الانتخابات، رأى وزير النقل عمر مسقاوی ان لبنان 'بلد المفاجّات. واذا حصلُ أيّ شيء يعرقل الانتخابات، وخصوصا انّه ممَّدد، فمن

مخيبر؛ روحانا صقر كان عنوان النزاهة ومثالاً للأدمية

نعى العكتور البر مخيبر النائب السابق أميل روحانا صقر بالكلمة الأتبة: "ولد اميل روحانا صقر عارياً كسائر الاطفال. ودفن كما ولد نقياً، عارياً من ماديات هذه

مأرس المحاماة فقدره التلس وكذلك البولة، فدعته آلى سلك الُقضاء، فكَّان القاضي العفيف والعادل، يعطي أأدق الَّى اصحاب الحق، وعفته كانت مليئة ورثما من فصائل قمة الببل الذي ولد فيه ومبط باخلاقيته الى بيروت قمة التشريع والشرائع.

ترك القضاء بالتقاعد وطلب الذيمات في مجالات السياسة فجه تائباً في الدورة الاولى على لائحة الكتلة الوطنية، فانبرى في خدمة المواطنين بقدر امكاناته وبرز في ممارسته البرامانية حَيِث كُان تَدخله في اصلاح مشاريع ألقوانين، وخصوصاً القوانين التي كان ينتقدما ومو في القضاء. ثم عين وزيراً للعمل فكَّان اميناً على سَّلامُةُ ٱلقوانين والامِّدافُ الوزَّاريـة، كـما كـأنَّ أميناً على مصلحة العمال وعلى تأمين العيش الكريم لعائلاتهم كما كان اهتمامه بالمجتمعات الوزارة بكفين مفتوحتين ولنيال طأَمْرَة. كأنَّ في مُختَلَّفُ مَّنْهُ المراحل والوظائف التي تسلمها عنوان النزامة ومثالاً للأُدمية.

فحق لقرطبا المجيدة التي اعطت أن تفتخر بابنائها".

> الدكتور على أحمد بيضون

یعلن بعد عودته من فرنسا عن افتتاح عيادته لامراض القلب والشرايين – تـصوير صوتي ملون – تمييل القلُّبُ امراض العجزة والشيخوخة. الفبيري – بناية الوفاء قرب

بتك مبكو التلفون: ١/٨٢٥٤٧٦٠ ·T/57277V

يشتمل على هرطقات قانونية ويسهل التدخلات الخارجية ويطلق سلطة المال سجَّلت في اليومين الاخيرين مواقف من الانتخابات، هنا ابرزها: مشروع قانون الانتخاب الذي سيناقشه مجلس الوزراء 🛎 الـرئـيـس عمـر كــرامـى: "ان يوم الأثنَّينِ الْمُقبل يوجب الطَّعنَّ في دستُوريَّته ۖ لَّانَّه المسيحيين الغين جرت اتصالات معهم يَتُجاهِل وَثَيِقَةَ الوفَاقِ ٱلوطني وميثَاقُ ٱلعيشَ ٱلمشترك كاتوا يغضلون قانونا للانتخاب خالبا وَيَخُلُ بِكَاعَدَةَ المِسْآواةَ امامُ الثَّانُونَ ووَحدة البِلَّاد ومبادَّى، من الاستثناءات ويساوي بين جميع ٱلْتَشْرِيعِ ويشتملُ على مرطَّقَّاتٌ قَاتُونَيْهَ ويُسْمَلُّ الهناطق والدوائر، غير أن البلد مركب التدخلات الفارجية ويطلق سلطّة المال. من طوائف وهذه التركيبة لا يُزالُ يعتريها بعض الشوائب والمؤثرات.

علينا ان ننجز قائونا عصريا

للانتخاب من اجل بناء دولة حديثة.

ونطالب بحكومة حيائية تشرف على

الانتخابات مع العلم أن المكومة

ويقَالَ عن الشّمأل يبقَى في اطّارُ التحليلات الشخصية والشائعات

🗢 وّزير النقل عمر مسقاوي في

ندوت ُ ٱلأسبوعية في طرأبلسُ

("النَّمار")؛ "تدعُّو المقلطقين ومن هم

خارج لُبِنَانِ إلى الانسجام مع الواقع .

الأقليمي والتراثي للبنان، من دون البحث عن البنات في صورة فيما

وسئل مل هو مرشح للانتخابات

وهي اي موقع، في ظل رفض الرئيس عمر كرامي خوض المعركة ولياه على لائحة واحدة، فأجاب، "طبيعي اتني

مرشح ً. وعما نسب الى الرّثيسُ

كرَّاميَّ قَالُ الله "كلامُ لا الَّقيمُ لهُ ايّ

اعتبارً. نحن لا نفتش عن مياكلً

ندخلهاً او تخرّج منها، هنَّاك آفكار لدى

الرئيس كَرامي نحترمها. وانا اقولُ: قد

يكُونُ معه حق لانني لست متفقا

كَثيراً مَع تفكيرةً في مَّنه الامور (_)

المواقف وليَّس هنَّاكُ مَؤْشُر يدل علَّى

عدم حصول انتخابات. ولكنتا في لبنان

بلد المفاجآت واذا حصل اي شيءَ

يعرقل الانتخابات، وخصوصاً أنه معند،

🗣 وزير التعليم المهني والتقني عبد

الرحيمُ مُرلد عقّبُ جولَّهُ فَي برّيتال والعليق في منطقة بعلبك ("النمار"):

أيجب أجراء الانتخابات النبابية في

مَّهِنِ الطبيعي تأجيلهًا. • .

تتضح الصورة بعد".

رر جیر الناس...".

🖣 النَّائب حسن عزالين:

الانتخابات النيابية مي من أرقى

الممارسات الديموقراطية. ولبتان في

حلجةٌ اليما في هذه المرحلة. وللنائبُ

الارثونكسية اعلنت في بيان ُلصدرته ترشيح رئيسها جورج رباحية للمقعد

الارثونكسي في بيروت.

ان المنمج لم يوضع بعد لتحديد

الكثير من الَّاخطار".

صُوغ مشروع القلنون الانتخابي". سوح مسروح سعنون استحتي . واعتبر ردا على سؤال أن "تأليف اللوائح سابق لأواتم وكل ما قبل

مَذَا مِا أَجِمْعَ عَلَيْهُ ضَيوفَ نَدوةَ "النَّهَارِ" التي ضَمَتُ الاكاديميين توآف سلام، فريد النازن وعمام سليمان عشية العودة بمشروع قأنون الانتخاب المقترح مجددا الى مجلس الوزراء لمناقَشته وبته. مؤلاء رَأُوا ان لمام مشروع القانون المطروح واحدا من واركاتها حتى ألساعة مختلفون على

ثَلَاثَةً مَصَائَرٌ: امْاً قَيَامُ وزيرٌ ٱلدَاحُلِيَّةٌ وَالْحَكُومَةُ بَسُحِيهِ وَامَّا بتعديله على نحو جذري في مجلس النواب واما بالطعن في دستوريته امام المجلس الدستوري. وتوافق فيوف "النهار" على أن مشروع القانون المقترح سيجمز على الديموقراطية التي لا غنى للبنان عنما. ونيموا النواب الى أن ساعة الحساب اقتربت. وَفَى ما يأتِّي وقائع الندوة:

ادار الندوة وسام ابو حرفوش

🗣 بعدما تم الاعلان رسميا عن مشروع القانون الذي تولفق عليه الرؤساء الثلاثة وكان في طريقه للبت في مجلس الوزراء، هل يمكن لجراء قراءة لأهم مفاصله

الهرطقة التدخلات والمال

الخازن، كما هو معروف، هذا القَّالُون غير متجانَّه المعايير وتددثت عنه وسائل الاعلام ولأداعي لان نتناوله في شُكِّلُ مفصل. عدمُ التجانس لا يُكمنُ في تقسيم التَّوائر وتحسب، فتمة عُدم تجانسٌ من نوع آخر يكمن في اتماط التنتخاب، اي ان هناك طريقة انتخاب تختلف بحسر الدوائر. ففي بيروت مثلا يتم الترشيح والاقتراع على اساس المدافظة، وفي البقاع والجنوب والشمال يتم الترشيح على مستوى القضآء والانتخاب على مستوى المَدلُفظَّةً، والنمط الثالث موجود في اقضية جبل لبنان. أَذَا هناك ثلاث طرق اقتراع في قانون واحد، وهذه هرطقة أم تُسجل وفق طَنْي في أي قانون أنتخاب في العالم. يُمكن أنُ تختلف المعايير بالنسبة الى تقسيم الدوائر وعدد النواب المتتخبين، لكن طريقة الانتخاب لا يجوز المس بها. في رأيي ايضا أنَّ الدوائر الكبري على صعيد المُحلفظة هي دوالر غيرً تَمْتِيلِيةٌ، الدّوائرُ الاصَّفْرَ، سُواء أَكانَت اقضية أمَّ غيرٌ ذُلكٌ، مي بالتأكيد اكثر تمثيلًا للقوى

موعدها ايا تكن سلبياتها. وعلى جميع اللبناتيين والطوائف الاقتناع بمذه السياسية الموجودة. كذلك فان العدد الكبير في المقاعد لا يسمح بتّشكيل النظرية وأن يشاركوا في الانتذابات لوائحٌ كلمُّلة تأخذ في الاعتبار الطوائف النيابية بفاعلية توصلا الى مجلس نواب يمثّل الجميع". ﴿ النّائب علي عسيران: "اناشد جميع البنائيين المشاركة في الانتخابات وألمذَّاهب والمناطق، فالناخب يصعب عُليه الاختيار بين ٢٦ و١٨ اسما في كل دائرة. عندما يزداد عدد المقاعد في النيابية وممارسة حقمم (-) واتمنى أن الدائرة الولحدة يصبح التمثيل الاكثرى تأتي هذه الانتخابات بقيادة سيأسية لقل صدقية، ففي بلدان العالم يعتمد ييمة تعيد الى لبنان الازدمار النظام النسبي عندما تكبر الدائرة الانتخابية، اما عُنْدِنا فِتُمِة تَكْبِيرُ لِلْنَائِرَةُ 🗣 النائب سليم حبيب: "ندعو واعتماد للنظام الاكثري الأمر الذي يجعل هذا التقسيم اقل تمثيلا. وظيفة وسائل الاعلام والصَّخَافيينَ الى العملُ بشفافية ومناقبية بعيدا عن التحليلات للخلصة وزَّج الاسماء يمينا ويسارا في لوائع مُركَّبَّة، لانه حَتَّى النَّسَاعَة لمَّ

الانصمار الوطني والوحدة الوطنية لا تَؤْمِنُهَا الْدُوائِرُ بِدِّسْبُ الْمُحَافِظَاتُ، فَفِي بعض الدوائر ميمنة واضحة لطائفة واحدة او أمذهب واحد كما هي حال والدفاع. الجنوب، وفي رأيي ان الانصمار بين القوى السياسية يتم يوم الانتخاب، في حلل عدم وجود تعالفات سياسية تعكس القوى السياسية

كما هي على الارض، فإن الدوائر الكبيرة تشكل خطرا كبيرا وينتح منها تحالفات مضغوطة تلغي عملية التنافس. واُعتَقد آن آحد اسباب تكبير النَّوائر الأَنتخابيَّة مو ايجاَّد مَّذَا النوع من التحالفات اللَّفَاءُ التَّنَافسُ. قد لاَّ ينطبُقُ هٰذَا الامر على كلّ الدوائر لكنه بدون شك ينطبق على بعضما. الى ذلكَ، يـوَّدى أعتَّماد الـدوائِّر الكبِّيرة آلى تـسهيل التدخلات الدَّاخَلِيَّة والخارجية ولا سيما يوم ُ الانتخاب، ويفعَلُ دور المال لجمة شـراء المقاعد ولجمة زيادة الـنخقات الأنتخابية. فالمرشح غير الميسور يصعب عليه خوض معركة انتخابية على صعيد المعافظة، وهذا أمر جوهري أذا أخذنا في الاعتبار ضرورة تجديد النخب السّياسيّة، فالدوائر الصغيرة تسمح نسبيا يبروز نخب سياسية جديدة لا تتمتع بالضرورة بامكانات مادية كُبيرة، اما الدوائر الكبيرة فتعمل لمصلحة القوى السياسية الموجودة على الارض ولا تفسح مجالا لبروز نخب سياسية جديدة اعتماد الدوائر الكبيرة وتأخير صدور قاتون الانتخاب عاملان يصبان في مصلحة القوى السياسية الفاعلة ويشكلان لداة من أدوات التأثير المبأشر في نتأئج الانتخابات لجمّة عدم تشجيع القوى المعارضة اوَّ المقاطَّعة على خوض المعركة الانتخابية.

 ثمة من يتحدث عن سلبيات أشتمل عليها مشروع القائون المعلن. كيف يمكن تصيحما؟

الطعن في دستوريته

سلام: اذا أقر هذا المشروع في مجلس الوزراء وبعده في مجلس النواب، فانه سوف يبقى عرضة للطعن أمام المجلس الدستوري لأسباب عديدة: أولا، يخل هذا المشروع بقاعدة المساواة أملم القانون، ومنه قاعدة مكرسة في المادة السابعة من الدستور، وتنص مقدمة الدستور ليضا على المساواة في الحقوق بين جميع المواطنين من دُون تمييز تقبيد. على معيد التلذبين، منهم من يحق له اختيار ٦٨ ٢٦ او ١٩ نلابا ومنهم من لا يحق له سوى لختيار ٢ او ٥ او ٧ نواب، وعلى صعيد المرشحين، منهم من عليه تحمل أُعَباء مِعْرَكَة فِي رَبِعِ البِلَادِ وامَامِ اكْتُر مِن نَصُفُ مَلِيوْن نَاخَبُ ومنهم من لا تُتَجَاُّوزُ مُسلحةً دائرته ٥ في المئة من مساحة البلاد وعدد تلخبيها عشر عدد التاخبين في دوائر اخرى. وثمة لُخَلال ليضاً بوحدة البلاد، فالمادة الاولَى من الدستور تنص على ان لبنان دولة ذات وحدة لا تتجزأ، كذلك تؤكد مقدمته أن لبنان وطن واحد ارضا وشعبا وأن ارضه واحدة لجميع اللبنائيين ولا فرز للشعب اللبناني على اساس اي انتماءً كان، هذه الامور تستتبع وجوب أن يكون القانون واحدا في كل الاراضي اللبنائية، فَلَا يَجُوزُ اعْتَمَادُ المحافظَّةُ

دمج المحلفظات في اتحاء الجنوب والابقاء على غيرها كما هي، او حتى دمج الأقضية في بعض انحاء المحافظة الواحدة (البقاع) والابقاء على غيرها كما هي (الشمال)، مما يتعارض ومغموم وحدة الارض ويؤدي الى فرز اللبتانيين والتمييز

البشتركُ الَّذَّى اكدته مقدَّمة الدستور عندما نصت على أن لا شرعية لأي سلطة تناقض العيشّ المشترك، اضافةً اليّ تجلمِلُ ٱلرغيَّة التي ابداها معظم القادة السياسيين والروحيين في ضرورة اعتماد القانون الجديد معيارا وأحدا لتقسيم الدوائر الانتخابية وما طالب به ممثلو قطاعات واسعة من المُجتَمع المدني، وفي مقدمهم نقابة المحامين التي اصدرت بيانا في ١٩٩٢/٦/٨ ، وغيرهم من اصحاب الرأي والاساندة الدامعيين والممنيين والصحافيين. · تضمن مشروع قاتون الانتخاب أستثناءات وسلبيات. كيف يمكن تظهيرها على ندو مدد؟

سليمان: سأنطلق ُّ في مُلاحظاتي من الأسباب التي لوجبت تعديل المشروع كما وردت في نصه. هل التعديلات تؤمن فعلا محة التمثيل وافضل الاطر والقواعد لانتخابات سليمة يطمح اليها الشُّعَبِّ اللِّبْنَانِي؟ الْمُلاحَظُ ان كَلِّ التَعديثَات قَائمة على استثناءات يعكن تبرير بعضما أما البعض الأخر فغير مبرر مطلقاً. على صعيد تقسيم الدوائر الانتخابية، ثمةً تمييز بين الاقضية نفسها وليس بين القضاء والمحافظة، فنص المشروع دمج قضاي بعلبك والمرمل وسماهما منطقة، أي أن الترشيح في البقاع يتم في زحلة على أساس القضاء وفي بعبك – المرمل والبقاع

الفربي وراشيا على اساس المنطقة، ما مبرر تنك كا تنص المادة ٢٠ من قانون الأنتُخاب الصادر في ٢٦ نيسان ٩٦٠أ والذي ستطرأ عليه التعديلات أأمقترحة، عُلَىَّ اتَّهُ لاَّ يَجُوزُ اتَّتَخَابُ الاتَّاسُ المنكورين في أي دائرة انتخابية مدة قيامهم بوظائفهم وهم: موظفو الفئتين الاولى والشائية، القضاة، رؤساء البُلُعيَّات، رؤَساء مجالس ادارات المؤسسات العلمة ومديروها وأعضاؤهاء القَائَمَقَامُون ورؤساءُ اللَّجَانَ البِّلدية. مُذا النص مبرر لانه لا يجوز أن يترشح موظف يشغل مركزا حساساً في الدولة خشية ان يوظف موقعه فيُ الانلَّرة لذدمةً مصَّالَحه الانتخابية. وفي النص مرشدين في مقدمهم وزراه الدلفلية والاعلام الجديد المقترح نجد أن المادة ٢٠ لـم تستثن اددا من الموظفين وهذا يعتبر

قيدا على الترشيح، في حين أن البلدان فلماذا تعدل اليوم ونطلب من جميع الموظفين الدين يَالْنُصُ لِلسَايِقُ ما ان تنتمي الانتخابات؟ ما هي الفلسفة من عدد من الموظفين من ترشيح انفسهم. لذلك أتمنى على بتقيلوا. في فرنسا، ينص المرسوم ١١٦ الصادر في ١٩٨٠/٧/٣١ على حق الموظفين المتتخبين في العودة الى عنما بتواقيع الناخبين في الدائرة التي يود المرشح ان يرشح نفسه عنما. تمثيل اللبنائيين في شكل محيح يقفي بخفض القيود على الترشيح واجراء انتخابات حرة ونزيمة ثمة نقطة أخرى، كيف يمكن أن نجري انتخابات سليمة انا كان اللبناتيون لا يملكون بطاقات انتخابية ولا بطاقات

هوية، اعتماد بيلنات القيد لا يحل المشكلة، ففي الانتخابات

بينهم على اساس مناطقي. هذا المشروع يخلُّ ايضاً بْلّْمِبلَدَى ۚ الْعَلَمَةُ لَلْتَشَّرِيعَ الذِّيُّ يَجِبُ لَنْ يَحَافُظُ عَلَى عَمُومِيةً القاعمة القانونية من حيث المكان، أي أن يكون القانون واحدا في كل البلاد، فالقوانين يمكن أن تختلف بين اقليم وَآخر او بَين مقاطعة واخرى في الدول الفيدرالية ولكن ليمن في الدولة الواحدة. وثمة اخلال بالمبادئ العامة التشريع من حيث الزمان، فنظرية عمومية القاعدة القانونية تفترض بيمومة القانون من حيث الزمان، وهذا الامر لا يتفق مع عبارات "لمرة واحدة" و"لمرة اخيرة" و"في صورة أُستثُنْكُيَّةً" الَّتِي تَشْكُلُ مُرطَقَةً واضْحَةً تَنْتَمَكُ الْمَبادَىَّ العلمة في لصولُّ التشريع. هذا لا يعني مطلقا أن القاعدة القاتونية يجبُ أن تكونُ أبدية أو أنه لا يمكن الغامما أو تعيدلما، ولكن يعني أن التشريع لا يمكن أن يقوم على الاستثناء ثمة أمر أخر يوجب الطعن في دستورية هذا المشروع لذا أقرّ، وهو الامعان في تجامل وثيقة الوفاق الوطنَّى نَصا وروَّحاءً فقد نصتُ علَّى ان عدد النواب ١٠٨ وتُم تَجَامِلَ ثَلَّكَ عَامَ ١٩٩٢ وكَذَلْكَ فِّي القَانُونَ الحَالِي سُواء أكانُ العبد ١٢٨ لم ١٢١، ونصت ألوثيقة أيضًا على اعتماد المدافظة دائرة انتخابية في كل لبنان. هذا التجلهل المستمر لوثيقة الطلاف يمثل نقدا مستمرآ أميثاق العيش

غير مبررة على الاطلاق

سلام : من بـاب اولى الا تـضم المكومـة

الديموقراطية في العالم تتجه حاليا نحو نزع القيود عن الترشيح ولفساح المجال لملم جميع المواطنين للتنافس الدرء العمل بالنص الاصلي للمادة • ٢٠ في الانتخابات المقبلة، يودون ترشيح أنفسهم أن يستقيلوا ثم نعيد العمل ذلك؟ بعض الناس يقول أن الحكمة من هذا التعديل منع الوزراء أن يشطبوا هذا التعديل من نص مشروع القانون لانناً لسناً في حاجة اليه مطلقاً. المطلوب حُفْض القيود وليس زيادتما وثمة موظفون كثر أهل الترشيح يجب ألا ممارسة وظائفهم بعد آتتهاء ولاية مجلس التواب واقا كان المطلوب تعديل قانون الانتخاب فمناك مواد كثيرة كان المصلوب تقديل فقول المتحلب فهنات وولد تحكيره صن يجب ان تعدل بصرف النظر عن الدولار الانتخابية وطريقة الاقتراع، مثل خفض الضمانة المالية، فقيمتها في لبنان ١٠ ملايين ليرة في نحو ٢٥٠٠ دولار- أما في بريطانيا فبلغت في التخالِلَت ١٩٩٢ نحو ٧٥٠ دُولِرا وفي فرنسا ٢٠٠٠ دولار، وثمة دول كثيرة الغت الضمانة المالية واستعاضت

> الفائتة رُفضت لذراجات قيد كثيرة بحجة اتما قديمة أو معزقة، ومكنّا اضطر المواطنون يوم الانتخاب الى التهاقت على مأموري النفوس للحصول على بيانات قيد جنيدة وأنتمى بهم الامر الى الاحجام عن آلاقتراّع بسبّب مأ تكبدوه من مشقة. ينص مشروع القانون الجديد على ان وزارة الفارجية ستحدد اقلام اقتراع خُاصُة بأهَالي المناطق المحتلة خارج الشريط المدودي، أذا كأن هذا الاقتراع حلا أم لا يعتمد ايضا بالنسبة الى فئة من المهجريـن لم يُعودوا بعد الى قراهم؟ لُو بلدرت وُزارة الداخلية قبل اربعة أعوام الى تأمين بطاقات ائتذابية، لكانت أمنت حلا سابها

لسكان الشريط الحنودي والمهجرينء

البشاركون في الندوة، سر الزيادة؟ 🗣 ما هو في رأيكم سر الزيادة المفادئة في عدد التواب؟ وملُّ ثمَّة مُعلير علمية لاتخاذ مثل هذه الخطوة؟ ُّ- الخازْن: قَضِية للزيادة المقلجئة في عدد النواب تعكم أداء الحكومة السبيء على صعيد تتَّاول موضوع قاتون الانتخاب. هُنك مِخْلُفَة لـ "الطائف" مِنذ ٩٩٤ (، العُدِد امْلا كان ١٠٨ ثم رفع الى ١٢٨، ووصل في مزاد ١٩٩٦ الى ١٣٢ او ١٣٦ ثم اثير الموضوع مجددا قبل اشمر قليلة،

ندوة "النهار" ؛ سلام والخازن وسليمان يطعنون في دستورية مشروع قانون الانتخاب

يتجاهل وثيقة الوفاق الوطني وينخل بالمساواة ووحدة البلاد

والآن ثمة كلام مفلجيء على اضافة اربعة مقاعد من دون أي تبرير سياسي أو تمثيلي. في رأيي أنه يجب العودة الى الرقم ١٠٨/، فأضافة المقاعد العشرين لم تؤد الى اعطاء المُجَلِّس النيابي شرعية شعبية أُقُوى وَلَم تَرْد قيمته التمثيلية وانتآجيته، ولا اعتقد أن هناك أسبابا جوهرية تستوجب رفع عبد النواب عن ٨٠١. سمعنا من وسلال الاعلام أن مِنْأَكُ صفقة جديدة، ولا مبرر للتعامل مع قلون الانتخاب بهذه الففة وعدم الجدية. المُعروف أن البراماناتُ في المجتمعات غير الديموةراطية تضم عدداً هائلًا من المقاعد، ونأمل الا تستمر هذه الممارسة بغية مسليرة بعض الافرقاء، لانما تؤدي الى تمييع القيمة التمثيلية للبرامان وتخفيف التنافس في العملية الانتخابية. اود أن اشير ايضا الى ان التقرير الصادر عن وزارة العدل يتحدث عن عدم زيادة اعضاء مجلس النوآب ويدعو الى الاكتفاء بالارقم ١٢٨. اعتقد ان أداء الحكومة في مَذا الموضوع اسوأ من ادائما علم ١٩٩٢، والسبب ان الوقت لم يكن كلفيا قبل اربعة اعوام لاعداد قاقون انتخاب جيد، ولكن لا عدر للمكومة أن تنتظر اربعة أعوام أخرى من دون أصدار قانون، حتى آنها لا ترَّالَ تدرس أمكان زيَّادة عدد المقاعد قبلَ شَمِرينَ اذا كان أَداء الدِّكوَّمة غير سَليم ولا يدعو الى

تبقى من وقت؟ ﴿ مِلْ تَقتصر مكامن الخلل عند هذا الحد لم أن هناك تغرا أخرى؟

الاطمئنان مَنْذَ اعولم، فكيف ننتظر أنَّ تحصلُ اعْجوبة في مَّا

وزراء وعدم الحياد سلام؛ أوْدُ أن أشير الى ثلاث نقاط أولها موضوع منع الموظفين من الترشيح الذي توقف عنده التكتور عصام. مواقع الترشيح يجب أن تستند الى سبب مشروع بحسب اجتماد المجلس الدستوري الفرنسي مثل أأنسن والاملية وضمان حرية ألناخب واستقلال المتخب من هنا، فان منع العسكريين من ان يرشحوا اتفسهم مسألناً مشروعةً، وكنلك منع موظفي الفئة الاولى، لكن منذا الأمر لا يمكن ان ينطبق مثلا على اساتنة الجامعات او الموظفّين الفنيين، واذا كانت الحكومة تخشى آمكان أستخدام الوظيفة العامة للتأثير في الاقتراع، فمن بلب اولى ان

تكون الحكومة نفسها حيادية ولا تضم مرشمين في مقدمهم وزرة التلخلية والاعلام والبقاع. متلك نقطتان اضافيتان تجاملهما مشرع القاتون الطايء الاولى تتعلق بالاعلام والاعلان الانتخابيين، نعام ١٩٩٢ اختك الاعلام من ممارسة الدعاية الأنتخابية في صورة مطلقة، والاسلم ان يخصص برامج واوقاتا متساوية لجميع المرشحين في وسلال الاعلام الرسمية ويخيّر وسلال الاعلام المرئية والمسموعة الخاصة.

وْعَلِيهُ فَاتَنَا نُفْضُلُ تَطْبِيقَ مِبْناً المساواة ضمن الحرية على المنع تحت شعار ضمان المساواة النقطة الثانية تتعلق بالنَّقَةَاتَ الانتخلِّيةَ وتُعاظم دُورِ المألُ في الحياة العلمة. فَقَلْتُونَ ١٩٩٢ تَجَامِلُ مِنَا الأمرِ وَالتَجَامِلُ لَّا يِزَالَ مستمرا في حين إن التقرير الذي رفعه وزير العدل في اطار عمل لَجَّنَةَ تَعْدِيلُ القَوْلَتَينَ وتَحْدِيْتُهَا فَي ۗ ٩ أَيْلِرَ ١٩٩٦ دعًا اللَّي ضرورة تنظيم النفقات الانتخابية تحقيقا للمساواة وضمانا لَشُفُلُفِيةَ الدِّيلَةِ العامةِ، فكأن هذا التقرير بمثابة رفع عتب ليس الا. كان من واجب الوزير ومذه اللجنة أن يعدوا مشروع قاتون يحدد السقوف المالية للحملات الانتخابية ويضمن شغافية العملية الانتخابية.

الطعن امام المجلس الدستوري طيمان: في العودةُ الى زيادّة عدد النّواّب، يمكن ان طرح فكرة التوسع في التمثيل الشعبي، ولكن لا بد من اساسٌ. علَى لي اساسٌ تتم هذه الزيانة وعلى اي اساس توزع المقاعد النيابية؟ المادة ٤٤ من التستور نصت على توزيع المقاعد النيابية مناصفة بين ألمسيحيين والمسلمين

الذازن ، مرطقة لم تسجل في أي قاتون

انتخاب في العالم.

ونُسْبِيًّا بين طوائفٌ كُل من الديانتيَّن والمناطقٌ، وُمذا يعنيُّ اعتماد مبدأ المناصفة بالنسبة الى التوزيع بين الديانتين، اما عندما ننتقل الى التوزيع نسبيا بين طولاف كل من الديانتين والمناطق فيجب اعتماد معيار العدد تمة دراسة نشرت في "النهار" تبين ان هناك عدم تكلُّفؤ فيُّ توزيعُ المقاعد النيابية بين الطوائفُ في كُلِّ من الديانتَينَ وبين المناطق، ولا أدري ما المعيار الذي اعتمد في اقتراح مقعد ماروني في بئتً جبيل، اعْتَقَد أَنَّ هذا المقعد كَانُّ بِجب أن يضاف في جبيل. يجب أعتماد معايير علمية في توزيع المقاعد لان مذا

الامر يمكن أن يكون عرضة للطعن أمام المجلس الدستوري، واذا لم تعتمد النسبية في شكلُ تُقيقُ أو شُبه بقيق فيمكن أنَّ يسقط المجلِّسُ الدستوريّ

هذا النص. يبدو ان ثمة قطبة مخفية

Some cars look good from the back.

سلام: اتفاق الطائف نص على اعتماد المدافظة، ولم يحدد طريقة الاقتراع سواء أكان اكثريا بسيطا لم لكثرياً مطلقًا لم نسبيا. عندما اعتمد لبنان القضاء، كنا نولجه ، مشكلة على صعيد صحة تمثيل النواب المنتخبين على اسلس الاقتراع الاكثري البسيط نتيجة تعدد المرشدين في كلُّ دائرة، وهذا التعدد وأن كان مشروعا لانه ينم عن حبوية سوقراطية، فنتيجته أن أصوات أكثرية الناسين تبقى غير ممثلة اليوم تم توسيع الدوائر، وبغية الدفاظ على صحة التمثيل النيلي لا بد من اعتماد النظام النسبي في الاقتراع الذي يساعد أيضا في تُجديد الحياة السياسية ويُحفز علَى أنشأه تكتلات تتقدم يرامج انتظية.

سليمان ، التعديلات قلامة على استثناطت لا

يمكن تبرير بعضما على الاطلاق.

سليمان: الوحدة الوطنية لا تتحقق عبر قاتون التخاب وحسب، الانتخابات هي المرحلة الاساسية في تدريك الحياة السياسية لكننا نعيش دالياً اجواء توحي أن ألبلاد غير مقبلة على اتتخابات، ومنا يجعل الميَّاة السِّيَّاسيَّة في حالَ ركود ولا يضفي في حيوية على العملية الانتخابية. كُنْ يَفْتُرضُ بالحكومة أن تضع قانون انتخاب قبل عام واكثر لكي تبدأ المعركة الانتخابية في وقت مبكر، لكن هذا الامر لم يحصل وأخشى ان تتم الانتخابات في أطار صفقات فتعود غالبية

توهي اعداد بعض المقاعد لمرشحين معينين. • مل يبكن القول إن مشروع القانون البطروح يمكن

ان يعيد انتاج الوحدة الوطنية ويسمم في تبنيد الدياة

 شهبت الدياة السياسية الكثير من الصخب حيال قاتون الانتخاب العتيد، مل تعتقدون أن المشروع شبه التملكي سيؤمن مناخات مؤاتية للانتقال بالبلاد الى الامام؟ لضرب ألوحدة الوطنية

- الخازن: المشروع المطروح هو معطة اساسية لضرب الوحدة الوطنية والتَمَثيل الصَحيح. وهناك تراجع كبير على المستوياتُ كَافَةً. علم ؟٩٩٦ كَانَ مبررا بعض الَّشيءُ وجود ثفر كُون الانتخابات التي جرت كانتُ الاولَى بعد الدربُ، لكن ليس هناك اي مبرر أو عذر أو سبب لكي نعيد البُلبلة الى البلاد عبر قانون الانتخاب علم ١٩٩٦. الحكم لم يأخذ اي درس او عبرة من تجربة علم ١٩٩٢ لا بل تجأهل الأخطاء التي حدثت في شكل مريب ويدعو الى التساؤل حول الوظيفة الاساسية لقانون الانتخاب بالنسبة الى الحكم الذي يسعى الى جعل هذه الوظيفة ضربة قاسية للوحدةُ الوطئية وللوفاق وللحياة السيأسية

علم ١٩٩٢ كان ثمة اعتراضات اساسية تتعلق بتنفيذ الطائف وعودة المجرين وجمع السلاح من المِيليِّشيات. هذه القَمَايا ما زَالَّتْ قَائَمة، لكن الدَّنيثُ ينعصر في قانون الانتخاب وكأن ً تلك المسائل الاسلسية لم تعد مطروَّحة في حين اتما أرَّنادت تفاقما. فالأخطاء ما رَّالت هي هي ويتم الامعان فيها.

تجاهل موقف البطريرك المثل الكافي للدلالة على ما يجري هو تجامل موقف غبطة البطريرك مآر نصرالله بطرس مفير، فعلى رغم حرص أهل الدكم على الأطلاع على موقفه الذي كان ولضدا وبسيطا ويدعو الى اعتماد معبأر وَّاحد في قَلْتُونَ ٱلْانتَـٰخَاب، جرى تجامل مَنَا الامر. فمنلك أكثر من معيار والبازار مفتوح حول عدد النواب، الذي رسا يصل الى ما كان ينص عليه الاتفاق الثلاثي ومَّو ١٩٨ ۖ نَاكِبا. كَبَلُّ مِنْهِ الْاسْتَرَاتِ لَّا تدل على وجود خلفية ليجابية، أقلما تعسين الوضع الذي أدى ألى الانتخابات غير التمثيلية علم ١٩٩٢، انما هناك (سَّتُكُو بِيكارِيان) عودة الى الوراء لان الأعوام الاربعة المأضية بلُّت على نَمْح لا يؤدي ألا الى التشرنم وتغييب الوفاق الوطني." القضاء والقدر؟!

 تعة من يتعاطى مع مشروع القانون المعان على أنه يمكن مولجمة هذا الوضع؟ سلام: مشكلة مشروع القانون المقترح مي التجامل

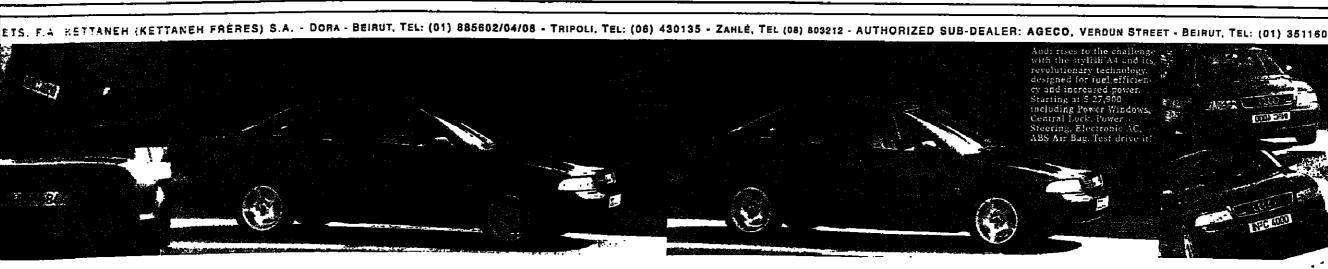
الكامل لما طالبت به على مدار الاشمر الطويلة، غالبية القيادات السياسية والروحية واصحاب الرأي ورجال القانون. وتجلى ذلك في الدعوة الى ضرورة صدور قانون يسأوي الْلِيَتَلِينِ ويرسُّخ الوحدة الوطنية وبيثاق العيش المشترك. المامنا سابقة لا بد من الاقتداء بها. فعندما اثار اقتراح رئيس الجمهورية قانون آنتخاب جديدا أثار هذا الانقسامات والاعتراضات فقام الرئيس بسحبه ووزارة الداخلية مطالبة الَّيوم بالتراجع عن مشروع القانون الذي تقدمت به. وفي حَالُ لَمْ تَتُرلَجُع، عَلَى الْحَكُومة انْ تَأْخَذُ في الاعتبار الْحَالُ السياسية التي تُصببُ بما المشروع المطروحُ وتعديلُه. وفي حالٌ لم تفعلُ ذلك على اكثريةَ النواب الذين سبق ان صرحوا أتهم مع قانون يؤمن النساواة بين اللبنانيين واعتماد قواعدٌ واحدة، أثباتٌ منا الموقف عبر تعديل القانون في منا الاتجاه، وانا لم تتوافر اكثرية نيابية من احل تعديله تصبح الاقلية المعترضة عليه من النواب مطالبة بالتقدم بطعون لمام المجلس الدستوري، صدقية النواب "في الدق". في الماضي كانوا ضد تعنيل البادة ٤٤ من الدستور والتمديد للرئيس المراوي فاذا بمم يونفقون. آلان يقولون بضرورة اعتماد المعايير ذاتها في فأنون الانتخاب وصدقيتهم اصبدت على المحك خصوصا عشية الانتخابات التي تعتبر بمثابة ساعة حساب الديموقراطية لا تتحمل

🗣 مل تعتقد ان قانون الانتخاب المفترح "يستحق" الاحتكام ألى المجلس المستوري؟ ~ أضم صوتي الى صوت الزميل سلام واعتقد ان علي الحكومة ومجلس النواب تحمل مسؤوليتهما الوطنية. التحربة الديموقراطية في لبنان لا تتحمل المُزيد من التُراجع ولا عُنى للبنانُ عَن ٱلديبُوقراطية والانتخابات هي الْوسيلة ٱلاسَاسية للديموقراطية وعلى مجلس النواب الوقوف وفقة صمير أزاء هِنَّهُ الْتَعْدَيُلَاتُ اذَا وصلتَ الَّيْهِ كَمَّا طَرِحُت في مُجَّلُسُ الوزراء. وندن على ابواب انتخابات واعتقد أن الشَّعب يحبُّ

– الخازن، مع تـأييدي لكلام الرميلين، أمل لن مكون اللفظة التي تقطنا عن بت قانون الانتقاب فرصة احبرة لاعلية النظر ولا قرار قانون يؤدي وطبعته للنيموقراطي ويسمم في تَعَزِيزِ الْوَفاقِ الوطني عَلَى ندو بؤدي الى أصلاح الظل، اعتقد انها لحظة تاريخية يجب على المسؤولين عدم







And some simply look good. The new Audi A4.

Audi (III)

KETTANEH Marie Carlos Carlos Santa Carlos Carl

ابي نادر في قداس قتالة: القانون الاول عودة المهجرين

النُّوآب). ولكن نريد أن يسمعوا كلمتنا:

عليهم واجب وطني. واقول نلك ياحترام ومحبة اعرفهم واحبهم، عليهم

واجب وطني ان يساهموا في عودة

واجب وعلى لن يساهموا في عوده هذه القرى في سرعة لا كما نرى. أمنوع بعد أن نبدأ البناء في قتالة ورأس الحرف! وعروسة هذه المنطقة،

بُحُمدُون، ُلم تَرجُعُ بعدُ الى عهدها السابق. اين اتت يا دولة؟ شعبنا يريد

في سرعة ان ترجع كل منه المنطقة

الى جمالها، والروح العلالية عند الجميع وهي دوما كما نريدها، بالمجبة الوطنية

الُّجَامِّعةَ (ــ) كم كُنا نود ان نضع جُميعا الحجر الاساس لمذه الكنيسة، لكن

علينًا في الوقت نفسه ان نضع حجر

الاساس لبيوتها ومعا المبجر الآساس

للكنيسةُ وأيضًا في رأس الدرفُ

القريبة الجارة الاولى أن نضع حجر

الاسأس لكنيستها ومعا حجر ألاساس

لكل بيت وفي كل المنطقة. يتكلمون اليوم، كما تسمعون، عن

En route avec Assurex.

on vous suit de près!

Chez Assurex, avec notre assurance Auto.

vous bénéficiez systématiquement du.

Plan Gratuit d'Assurance Routière

évitant ainsi les désagréments routiers.

Désormais, en plus de votre Assurance Auto,

vous serez assisté 24h sur 24

en cas de pannes, crevaisons de pneus,

panne sèche, réparations mineures,

remorquage etc...

ASSUREX SALL ASSURANCES et Récessurances

Tél: (01) 490901/2/3 - 492049

Assurances et Réassurances

لاتخابات وعن نظلم التخابات وعن قانون انتخابات لغا قانون اول مو عودة المهجرين الى بيوتهم. وعلى الدولة ان للموارنة المطران خليل ابي نادر قداسا احتفاليا في باحة كنيسة مار يوحنا المعمدان في بلدة قتالة (المتن الاعلى) رأينا اخيرا عندما حصل ما حصل في اُلْجِنُوبِ كُيِّفَ كَانَ جَمِيعٌ اللبنانيينُ يدًّا واحدة وقلبا واحدا، وكيف اسمعنا حضره النواب فؤاد السعد وباسم السبعُ وليمنُ شقيرُ وجان غلَم وُركيسُ بلدية بحمدون المعطة الدكتور لويس الَّصوت آلى العُالم منَّ شَعِينَا ومن المسؤولين عندنا. وارادة واحدة من غَصَن وَلَفَيْفُ مِن رِجِالِ الْأَكُلِيرُوسُ وجمع من ابناء البلدة والقرى المجاورة. الدولة وجميع المؤسسات. وخلال اسبوع عادُ المُمْجَرُونِ كُلهم الى الجنوب (..) وُحُدمَّت ّالقداس جوقةً مارّ جَرجسٌ – ونكلمهم عُنَّ آلجبلُ والجوآبِ "الصندوق فاضي". لماذا لم يكن الصندوق فارغاً وبعد النبيحة الالهية والاتبيل، القى للجنوب اذا ارننا حقا وحدة الوطنء ابي نادر عظة جه فيما: "كم نرجو يا اخْوتي أن تكون لنا السرعة في ألْعوُدةً، على الدولة ان تعمل قبل كل شيء النُّوابُّ الْاعزاءُ، اليوم، لدِّيهم آحتفالات يلزم لِبناءً كل بيت، كل كنيسة في هذا حزبية ووطنية وليسّوا معنّا (قبل وصول

... بعد القباس تحدث السيد عبده لبو حيدر باسم لبنة الوقف واهالي البلدة.

اللجان العربية للتضامن الافرو – أسيوي

يفتتح اللجان العربية للتضامن الافرو تحديج البجان العربية الشكاف الادرو - أسيوي اعمال دورتها الثالثة عشرة تدت عنوان "التضامن مع لبنان" المادية عشرة قبل ظهر اليوم الاثنين في فندق عشرة الله على التراسية التناسة في فندق "البوريفاج" وتستمر ثلاثة أيامً ُوِينُسُلِّرُكُ في المُؤتمر رئيس منظمة التضامن للشعوب الأسيوية – الافريقية الدكتور مراد غالب والآمين العام ندري عبد الرزاق واللجان المصرية والسورية والفلسطينية والارىنية والسودانية والتونسية واليمنية والمفربية والبحرانية والبنانية.

مرسوم بتوزيع ٢٢ ملحقا اغتراسا

اصدر رئيس الجمهورية الياس المراوي مرسوما رقمه ١٦٤٧ قضي بتوزيع ً ٢٢ مَلْحُقا أَعْتَرابِيا على بعثاتُ ديبلوماسية في دول الاغتراب وهنا نص المرسوم:

"المادة الاولى – يـوزع الملـحقـون الاغترابيون الواردة اسماؤهم على البعثات اللبنائية الديبلوماسية في الْخَارِج، كل منهم في البلد المحدد كماً

- شربل رزق الله معكرون (اوسترالياً – مُلْبُوَّرن)، البِخندرو فَأَيْزُ بيطار (كندا – مونتريال)، انطوان فؤاد عزام (البرازيال – ريو دو جاتيرو)، ميار عارف نَعَمة (كولُومنيا)، نَميرٌ عُبُد الرَّضَّى نُورالدين (البَّرازيلُ – سان ياولو)، ماهر عبد الرحمن خير (السّنَفُالُ)، جوني أنطوان ابرهيمُ (الارجنتين)، ناجي خليفة (القابون)، فَادَي يُوسُفُ زَيْنُ (الولاياتُ المتَّحَدة الاميركية – لوسّ أنجليس)، شوقي هائي ٌ ضِلَّهر (شلَّطيُّ العاجّ)، ۖ حسن عليُّ صالَّح (الولايات المتحدة الاميركية -ديترُّويَـت)ّ، عبير خليل علي (كُنْدا – اوتــاوا)، غسـان سلمان عيد الخالـق (فَنزُوبِـلا)، ميلَّاد هنا نَّمور (غينيا). حسن محسن حجازي (اوستراليا – سيندني)، زياد فواد عيتاني (السعونية)، سامي جوزف النمير (ُتشیلی)، حاتم حافظ ُنصر الله (مصر)، آلیاس انور نقولا (فانا)، میلاد رعد رعد (نيجيريا)، ميرنا ايلي خولي (المكسيك)، كريم احمد خليل (باراغواي).

المادة الثانية: ينشر هذا المرسوم ويبلغ حيث تدعو الحاجة".





مكتور سعادة متكلما، وبدا توتنبي ولبو خليل.



الشعبيُّ. وعلى الدولة أن تقلع عن

الاجراءأت ألتي تعزز شعورهم

الاستَهداف وان تَمتنع عَنَ التدابيرُ التيُ تدفع بهم الى الاستقالة من الدولة. والا

اصبحت كل وسائل المعارضة مشروعة

ولن نتوانى مع القوى الحية في هذا

الوطن عن معارضة اي مندي استعلائي.

من هنا على الدولة ان تسارع الى

اصلاح الخلل الذي احدثته انتخابات

ومن أممية المشاركة المسيحية في

ومن اسميتر الانتخابات، انطلق الى التشديد علم

أهمية قانون الانتخاب "فهو اما ان

يثبت ركلاز الوفاق الوطني واما ان

يزعزعما ونحن ندعو الى قاتون عادل

يساوي بين الجميع، قيادات ومناطق

كذلك ندعو الى قاقون ثابت

ومستقر لا يتغير ويتبدل كل مرة

بتبدل المستفيدين والمنتفعين. وبأصرأر

ندعو الى قاتون يؤمن صحة التمثيلُ

السياسي لا تغيب عن المجلس النيابي الرموز الوطنية، ولكننا في الوقت ذاته

ندعو وباصرار ايضا إلى تُدرير النائب

المطالب والاقتراحات سماما أأخواطر

حول ما يمكن الْقيلم به من اجل قيلم

الدولة اللبنانية على اسس العدالة والديموقراطية والمساواة". وبدأها

بضرورة الاسراع في اعتماد اللامركزية

الادارية الموسعة وتوسيع صلاحيات

المدافظين والقاثمقامين ووضع خطة

انماثية شاملة ومتوازنة ووهع قانون

انشآء المجلس الاقتصادي الاجتماعي

للتنمية موضع التنفيذ وآصلاح اوضاع

وتعصين القضاء وتكريس سنة ١٩٩٧

للعودة النهائية والشاملة للمهجرين وخصوصا في الجبل واعادة النظر في مرسوم التجنيس الاخير (...) كذلك

مسوم سبعيس الحيد (...) حينك نقترح أعادة أحياء قانون "من أين لك هذا " ونطالب بوضع حد لسيادة عهد "الترويكا"، ونطالب أهل الحكم بأعادة العمور الى مؤسسات الرقابة ذات

الاختَـصاص والصلاحية في شؤون

واقتراحات في المجال الصحي والاجتماعي والبيئي وهماية مصادر الشروات

ييشون والقى النائب بيضون كلمة تناول في مستملما المرحلة الراهنة التي انطبعت

بمجَّىُ نتنيامُو وطاقَمه الى الَّحكم في اسرائيل، اضافة الى القمة العربية في

القامرة التي "لا نريدها اجتماعاً فحسب بل حضورا فعليا في الساحة الاقليمية

يَّضُمنٌ حدا أنفيُّ من التوازن في المنطقة...". ثم انتقل الى الوضع

الداخلي اللبنائي، ولاسيماً تحقَّيقُ المشاركة بين اللبنانيين، فأكد ان

"موضوع المشاركة في الانتخابات يجب أن يؤخذ من زاوية وطنية وليس من زاوية القاتون الانتخابي وحده. فالقاتون

رويد الحصول عددا من التسويات السياسية وقد يحمل أثار جروح وطنية لم تتم معالجتها حتى اليوم، لكن يجب الا نحخل في حدقة مغرفة و

ان نتعاون من خلال العملية الانتخابية . .

م تعلقون من كون المعيد استعربية وفي مجلس النواب مؤسسة دستورية ونحتكم اليها الايجاد الدلول امشالاتنا الوطنية وعدم تعليقها في انتظار تسطورات ورست خالال

واود ان اقول اننا نريـد مشاركة جرد بن صون احد دريت المساركة جميع اللبنائيين وخصوصا مساركة المسيحيين في الانتخابات النيابية المقبلة علينا في غضون السابع، هذه المساركة

مي البواية الأوسع للعمل الوطني فر لبنان (_) ولريد أن اؤكد أنه يجب أ نعيش في صورة موهومة وموروثة عن الأُخْرَيْنُ، وخُصوصاً عن الطوائف الأخرى. ولا أن نعيش في خوف العدد او في هلجس ان لدى الأخرين مشاريع

وكان المتكلم الرابع النائب الخطيب واستمل كلمته قائلا: "جثنا معا لنشمد لَّلبنان، ۗ جئنا نحمل في أمالنا وامانينا

مورة لبنان الوطني الذي نريد أن نبني. جئثا لنؤكد تدالفنا مع حزب الكتائب وتأييننا للتجبيب نشَّهد له ونشمد لُلمحبة وللبنانُ الذي تريد أنْ نبني ويواجه اليوم تدبيات خطيرة، تمند

مُصَيِّره ودورهُ. وتسائل: "مَلْ نستطيع

تتقرضها سياسات الانحراف آلتى أدت الى غرق لبنان بدين يتجاوز 11 مليار دولار والى اضراب جاء ليجسد روح الأحتُجاج على المعاتاة التي يعيشُهُا الشعبِّ؟ وهل نستطيعُ أن نواجه

الفساد على مستوى السلطة السياسية، الذِّي ينعكس فسادا في

بنية الدولة واجمزتما الأدارية؟ وملّ

نستطيع ان نواجه كل هذه التحسات

بانتخابات ترسم ميفتها عقلية لا تزال

وكانت لسعادة لائحة طويلة في

واحزابا وطوائف

من التبعية والتسلط."

٩٩٢ً، فلا يُصبح الاستثناء قاعدة".

تتسم بعقلية الـ23 التي فجرت ما موضوع الاستخابات النيابية فأكد ان فجرت في ابنان وعانينا ما عانينا؟". ورأى أن "قانون الانتخاب يجب ان يكون قانونا عصريا علدلا لا معوجا." "مُشارِّكة المسيحيين في الانتخابات النيابية المقبلة في المدخل الطبيعي لتصديح الخلل القائم وتصويب التمثيل

وركز النائب سماحة في كلعته على "عقَدَة سوريا" فدعا اللبنانيين ولاسيما الكتائب الى أن "تفرج من عقدة سوريا (..) فسورياً ليست مسؤولة عن مُآسْينا البِعَيْدَة والْقريبة. أن الأرَّث الذي حملناه من ٤٠٠ سنة من الحكم التركيّ يعود اليوم ليطل علينا متحالفا مع من تَدالُفُ مَعُهُ مِنْذُ ٤٠٥ سنوات يوم طرد اليهود من اسبانيا فَتَلَقُدُهُم المبراطورية العثمانية واقامت هذا التحالف المستمر حتى اليوم والذي يطبق علينا كالكماشة لينهب بذواصناً ويصفنا في المنطقة على اتنا خواج بلا

____ سوريا هي عمقنا المتكامل معنا في التاريخ والتراث وليس بالجغرافيا فحسب ولا تنظرن الى سوريا من خلال بعض الزحافين. فالزحافون هم دائما زحافون، زحفوا الى الباب العالي وزحفوا الى باريس يوم الانتداب والى لندن ايام سبيرز وسيرحفون الى كل مكان يـهـب منـه امـويـة الـسـلطـة فـى المنطقةوالعالم. فليتكن ومنطقكم منطق ر ــــــــ ـــــــــ وسنحتم منطق حزب فاعل في مجتمعكم، منطق القناعة حد الأتي من جديد بعد المؤتمر العشرين لتصحيح الاعوجاج وتشنيب الفرسة التي بنيّت منذ سّتين سنة في فُكر مؤسسي الكتائب وتفاعلت وفكر الكتائب منذ الاستقلال".

واختتم الاحتفال بالنشيد الكتائبي. وْفَى الْرابِعة بعد ظمر اليوم، يُبدأ المؤتمر اعماله في البيت المركزي ويسُتمر لثلاثة ايأم تصدر في خُتامةً قرارات سياسية وحزبية ومطلبية.

المسيحيين في الانتخابات النيابية المقبلة هي المحمد الطبيعي لتصحيح الخلل القائم وتصويب التمثيل الشعبي وعلى الدولة أن تقلع عن الأجراءات التي تعزز شعورهم بالاستهداف وأن تعتنع عن التدابير التي تدفع بهم الَّى الاستَّقالةُ من الدُولة (س) وأن تُسارع الى اصلاح الذلل الذي لحدثته انتخابات ١٩٩٢، فلا يمبح الأستثناء قاعدة". جُهُ ذَلِكَ فَي كُلْمَةَ الْقَامَا وَ

بية المؤتمر العام العشرين لمزب الكتائب بلمتفال خطاي اقيم في مقر لقليم كـسروان الفتوح الكتائبي في المعاملتين وحضره وزير الثقافة والتعليم العالي مشيئال أدة ممثلا رئيس الجمهورية الياس المراوي والنائب محمد عبد العيد بيضون ممثلا رئيس مجلس الثواب نبيه بري والنواب اوغست باخوس ومنصور غانم البون وَوجيه البعريني ويغيا دجرجيان وكميل زيادة وزاهر الغطيب وميشال سملمة وآلياس الخازن ومحمد قبائي ومحمد يُوسَف بيضونُ وعُدنانَ طرابلسي. على وقع موسيقى حماسية، انبثق

وجه بيار الجميل من قلب ارزة للكتائم الذهبية التي توسطت خريطة لبنان البيضاء، واحاطت بها اعلام كتائبية من الجمتين: نيكور معير تصدر المسرح ورموز أم يستطّع الجممور أن يتمالكُ نُفْسُهُ أَمَامُهَا، فَعَلَا التَصَفِيقَ طَوِيلًا. وكان افتتاح المؤتمر.

المتكلم الأول كان الامين العام للحزب جوزف آبو حليل آلني تلأ الموضوعات التي سيناقشها المؤتمرون وابرزها "التحولات الاقليمية والدولية وَتَعَكَّاسَتَهَا عَلَى احوالَ لَبِنَانَ وَمَشَرُوعَ قيام دولة في ضوء وثيقة الوفاق الـُوطُـنـِّي ووحَـدة الارضُ والـشـُعـب والمؤسسات بالمقارنة مع استمرار الفرز الطائفي الموروث عن الحروب الداخلية ومسألة الانماء المتوازن بالمقارنة مع ساسة الانمه المتبعة وتعديل النظام العام للحزب في أحكامه المتعددة بأمتثال السلطة ومؤسسات التقرير والتنفيذ والرقابة".

المستفيدة وايضا المواطنين او من سعادة يطلب الثقل بُهذه السيارات (`....)". وكاتت كلمة سعادة الاطول اذ وذكر ان "الاجتماع المقبل سيكون تطلبت قرائتها زها؛ ساعة. وكان في ١٥ تموز مع النصوص القانونية واضحا أنما اعجبت الحاضرين النين النهائية حيث سنحول بعدها مباشرة فَاطعوا صاحبها مرارا بالتصفيق. النقطة كل النصوص الى التنفيذ مباشرة". الاولى التي تُوقفُ عَنْدُها كَأَنْتُ الوضع الرامن اذ يطل المؤتمر لدزب الكتائب وكان حمادة استقبل الامين العام لمجلس ادارة مشروع "امباكت لشرق البينانية في زمن تردهم فيه السندةالفات وتتوالب التحديات (...) المتوسط لمكافحة الاعاقة الدكتور محمد ناجي علم العين، ممثلا رئيس وينعقد وسط عواصف وحروب مفتعلة مجلس الأدارة الأمير عبد العزيز. بن المؤسسة الوطنية التي نسجت على مدى ستة عقود من الزمن حضورها احمد بن عبد العزيز وتركز البحث على مشروع مكافحة الاعاقة البصرية الفاعل في تاريخ لبنان الحديث وشكلت الرقم الثابت في المعادلات السياسية والاجتماعية حتى أضحت رمزا للنضال في لينان الذّي تموله المؤسسة. من جمة اخرى، افتتح برعاية الوزير حمادة مركز الاسعاف الاولى

الحريبات الذي يؤلف العمود الفقري والمبرر النوعي لقيام هذا الوطن مهدد بالتداعي فالانميار". وبعدما نكر بالمبادئ والمنامج التي توافق عليما أشعب لبنان وتمدّف الى ترُسيخ الوفاق الوطني" شن مجوما على النين عارضوا وثيقة الوفاق الوطني وعلى النين طيقوما "فالنين عارضوما الاساسُ الفُلسفي الذي ترنّكز عُليهُ منه الوثيقة. والنين طبقوما استأثروا ليجعلوا المشاركة غير ممكنة واقاموا

المتوثب (...)". واعتبر ان "نظام

أعلام وأناشيد

幕 استقبل الكتائبيون ضيوفهم بلاقتات الترحيب والتناشيد الماسية. كثلكُ غُرْتُ الاعلام الكتائبية واللبنانية مكأن الاحتفال وتوثث الفرقة الموسيقية لكشافة السربان اللبناتي عزف الاناشيد والألدان ترحيبا بالرسميين والضيوف، بينما النتُ ثلة من قوى الامن الداخلي

والبون وباخوس وزيادة والذازن وطرابلسي من القاعة فور انتماء رئيس هزب الكتائب البكتور

حماده درس مشروع "مؤسسة الطواريء" وافتتح مركز الاسعاف الاولي في راشيا الدكتور جورج سعادة ان "مشاركة

لبنان في شكل منسق وترتكز على

عُدد كبيَّر من مراكز لنَّطُلَاقُ سيارات الاسعاف في المحافظات والاقضية.

وتشمل الدراسة انضا السيارات

التى ستشتريها الكويت للبنان

وتشمل سيارات اسعاف مزودة اجمزة

الانعاش كأنما غرفة طوارىء يوجمما

الطبيب المراقب فقط وسيارات

الاسعاف الاولي وتنضم مسعفين

واضاف: "الاستقلالية مي عنوان

عملُ مده المؤسسة وستكون بادارة

اطباً" موضحاً اته "فيّ المرحّلةُ الاولّى

سيغطي نظام الطوارىء الذي سيتخذ

من بعبدا مركزا له منطقة بدروت

وضواحيها والجنوب. واصررت على

لجراء تعديل في توزيع المراحل لكي

يأتِّي الجنوَّب فيُّ المرُحَّلَةُ التولِّي، واعنيَّ

بالجنوب صيدا والنبطية وصور ومنهآ

تتفرع الى بقية القرى. أما المرحلة

الثانية فتتناول بقية المحافظات

والاقضية كلما (...) وتبلغ كلفة

المشروع في مرحلته الاولى نحو ٥

ملايين دولأر استثمارات تكفل

الكويت تقديمها. وفي مرحلته الثانية

نحو 1.0 مليون دولار توفرها موازنة وزارة الصحة. أما كلفة التشفيل –

كُمّاً قلت - فعلى علقق المؤسسّات

في راشيا ("النمار") في حضُورً

الوَّزيرين روبير غاتم وعبد الرحيم مراد والنواب الياس سكاف وفيصل

الداود ويوسف المعلوف والحاج عبد

الناصر المشيمي ممثلا الوزير محمود

بو حمَّدان والنَّائب السأبُّقُّ ميشأل

معلولي وركيس الصليب الاحمر اللبناني

العميد جورج حروق ورئيس بعثة

والهلال الاحمر السيد زخرياز باكر،

ومشايخها وعناصر مراكز منطقة

الْبقاعُ. وقبلُ قص الشريط ايذانا بافتتاح المركزء اقيم احتفال استهل

بالنشيد الوطنى، فتقديم للسيد

الباس الصيفي، فكامة شكر وترحيب لرَئينس المرتكز عارف ابو حُجيلي،

تـُلاهُماً العميد حروق مؤكدا آن

"الصليب الاحمر والهلال الاحمر ليسا دينا او مذهبا او نزعة قومية بِل

منظمة انسانية مدفما تخفيف آلام

الانسان بصرف النظر عن جنسه ولوته

ثم تددث وزير الصدة: "(...) قبل

ايام كنا في بُيْتُ الدين نفتتح بنك الدم التابع للصليب الاحمر. اما وجودنا

مساً؛ هذا اليوم (امس) فيكتسب

أهمية كبيرة بالفُتتَاح مركز الاسعاف الاولي هنا في راشيا. مما يضيف حجرا

ودينه وعقيدته ووطنه".

وسيارات اطبآء



الورير حماده يقص الشريط وبدا الوزيران مراد وغاتم (سعید معلاوی)

> ترأس وزير الصحة العامة مروان حمادة امس اجتماعا حضره المدير العاء للوزارة المكتور وليد عمار ومشل الصندوق الكويتي للتنمية المقيم في لبنان المهندس بسلم العثمان والنبير في قضايا الاسعاف العثمر خليل شتوي ومسؤولون في الـوزارَّةُ خـصـص لـُّـدرس مـشـروعُ الدؤسسة الوطنية لاسعاف الطوارى، الذي قررت الكويت تمويله في لبنان ولزَّم اجْرِك براسات تَنْفِيذُه الى

عقب الاجتماع قال حمادة: "ان المشروع بني على اتصالات ودراسات نمت مع التوزارات المعنينة، ومي الداخلية والصّحة والمال، والمحافظاتُ ونقابات المستشفيات والاطباء والصليب الاحمر وصناديق ألضمان ويرمي الى اقامة مؤسسة عامة تعنى بشؤون أسعاف الطوارىء مركزها الرئيسي في بعبدا فتوجه كل طوارى،

توبون في ختام زيارته: فرنسا كانت وستبقى بجانب لبنان

أختتم وزير العدل الغرنسي جاك توبون السبت زيارته لبيروت وغادرها عائداً الى بلاده، بعدما أجرى سلسلة لقاءات ومحادثات مع المسؤولين اللبنانيين تناولت التعاون القضائي بين البلدين وتوجت بتوقيع اتفاق تعاون

وودعه في المطار وزير العدل يهيج طبارةً وسفيرً فرنساً جَانٌ – ييار لَاقُونَ وممتلون لمديرية المراسم في وزارة النارجية واركان السفارة الفرنسية. واشاد في تـصريـح في المـطـار بالعلاقات الثنائية بين لبنان وفرنسا وخصوصا في المجال القَصَائي. وأَفاد انه لمس خلال محادثاته مع آلمسؤولين اللبنانيين قلقا حيال ما انتمى اليه الموقف في اسرائيل، لكنه ذكر انه ابلغ المسؤولين اللبنانيين أن فرنسا كانت وستبقّى بجانب لبنان وستبذّل جمودها، بالتعاون مع الحكومة اللبنانية من اجل دعم استقلال لبنان والديموقراطية فيه

سكاف يرعى مصالحة

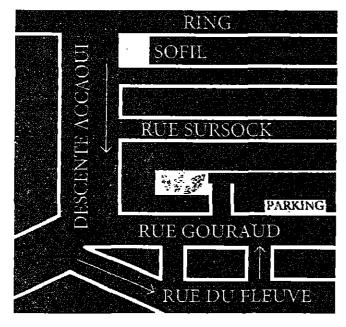
عصل خلال جلسة مجلّس الوزراء الاخيرة من محاولات جديدة لتقسيم الحصص على قياسات معينة". وطالب بمقعد للروم الكاثوليك في البقاع الغربي. وهو رعى مصالحة في بلدة ابلح بين علالتي سكاف والسيد في حضور النائبين

وبعد المصاحدة سس سسس سي مقادن الانتخاب فقال أن "المصاحة الوطنية تقتضي توسيع الدوائر وليس تصغيرها كما مو مطروح في الجبل" سعيداً الى "الاتعاظ من اخطاء الماضي والترفع فوق الدساسية الآتية لان مستقبلُ ٱلاشخَاصُ وْمقاعَدُهُم. وأَذَا لَمْ تسيطر هذه الروح فسيظل اللبناني منُ جُمِة أُخْرِي اعتبر لنَ "الطَّائِفة الكاثوليكية موازية في حقوقها التمثيلية ان يكون المقعد الكاتوليكي في منطقة البقاع الغربي". كذلك طالب بلنصاف الاقلمات المسيحية في اي زيادة وخصوصا في منطقة زحلة "لانما اصبحت

OUVERTURE LE 26 JUIN 1996

DANS LES JARDINS DE GEMMAYZÉ, AU COEUR DU VIEUX BEYROUTH





DEJEUNER & DINER

RELACHE LES LUNDIS

.. SALON DE THE

VALETS PARKING

Rue Gouraud, Gemmayzé

Réservation 01.447206

KEFRAYA

"Un terroir, une vigne, un vin"

التحية للوزيرٌ لدهُ.

🖣 اقسحب النواب البعريني







in the

وتطرق الى موضوع الانتخابات

فقال: "من سوعظ اللبنانيين ان يأتي توقيت الانتخابات في لبنان مع

استحقاقات دولية واقليمية. لكن من

الطبيعي ان نُبِدأ التحدث باسماء

المرشحين واللوائح وان يكون

الامتمام كبيراً (...) ولا بد لنا من أن

نمشي على خطين معاً وان نتحضر

كلبنانيين لنوض الانتخابات وان تبقى

عيوننا مفتوحة على الخطر الصهيوني

الدائم. علينا الا نموّل على انفسنا والا.

ننام على مخدّة ناعمة، لاننا شعّب

يعيش في جوار عدو متوحش، وهذا

يتطلب العمل والتحضير للانتخابات

حول مقال العلوف عن "عياد الشيطان'

عببت واعببت بـ "مفكرة الايام" المنشورة في جريدة "النمار" في تاريخ ١٩٩٦/٦/١٢ للاستاذ رفيق المعلوف حول أتباع الشيطان، التي توغل فيما مستقصيا تاريخ المنجمين والراجمين بالغيب ممن يتنبأون ينهاية العالم ويدعون الى النتحار الجماعي والفردي، تؤزارهم موسيقي "الهارد روك" مبديا تخوفه أن تمتد أفة المذاهب الشَّيطانية الفامضة الى مجتمعنا ومتسائلا عن التدابير التي اتخذتها الاجهزة المختصة لحماية المجتمع من اقول اعجبت بكلمة الاستاذ معلوف – وكلماته دائما موضع الاعجاب –

لتقصيه عن جمادة الشعودة والسحر عبر الازمان باسلوب تاريخي وعلمي مدّعم بالارقام والاحصاء ومتكى، على المعرفة والاحاطة الواسعتين. وعجبت كيف ان الدولة واقلام المفكرين لم تتصد لهذه الآفة بحثا واساليب وقاية، ومجتمعنا اللبناني يرزح نُحتُ التقليعات المستوردة وهو ينَّمض من ركام الاحداث الاليمة الَّتي عصفت بلبنان، فمدمته ارضًا وروحاً وفكرا وتناوبت عليه تصدعا وقلقاء نآميك بدور أسرائيل ومجازرها وارهابها واعتدا المهدَّدة مستقبل شباينا، المهدَّدة مستقبل شباينا، عرضت والمناه على القضاء اللبناني لمناسبة انتحار شاب في مقتبل العمر فقرر القاضي ياسين القاري كف التعقبات على رغم رده الجريمة الى عبادة الشيطان، وقد نشر قراره في جريدة "النهار" في تاريخ ١٩٩٢/٥/٤ وطويت الصفحة. فلا القضاء تصدى لهذه الآفة ولا الدولة تعركت ولا لَّاجِمَزَة استنفرت. وفي تاريخ ٥/١٠ /١٩٩٦ نشرتُ جريدةٌ "النمار" تمنّياً للمحامي رئيف عبدالصمد تدت عنوان "لو توسّع التّحقيق في عبادة الشيطانَّ"، مُهيبا بالقَضاء الاتهام وملامَقة مروجيّ هذَّه الآفة من مدَّرسة او رفاق أو اولياء أمر، لقيامهم بعمل أيجابي أو لللتزأَّمهم موقفا سلَّبيا من هذه رحان ، و اوليع مرد مسمح مسل المسائلة القانونية في المالتين، على ما يقولَ به رجال سريد لله المريمة في العمل الايجابي او الموقف السلبي. القانون من وجود الجريمة في العمل الايجابي او الموقف السلبي. للاسف الشديد، القضاء لم يتوسع في التحقيق واجمزة الدولة لم

تستنفر لملاحقة عباد الشيطان وأعوانهم من المشعودين، وظل النظر يتهدد الجيل الصاعد. واخيراً وليس الخرا كانت للاستاذ المعلوف كلمته في مذه الشأن، واعدا بملاحقة الموضوع في مفكرات لاحقة. واملي في ان يجرد في "مفكرة الأيام" حملة واسعة متكررة عساها تحرك ضمير الدولة فترمم البُّشر قبلُ الحجّر، وتمسك بزمام الامور قبل ان تفلت.

ندى عبدالنور

مطلوب لحنة مستقلة تراقب المنارس

انتخبت في احدى لجان تمثيل الامالي في مدرسة خاصة ودعيت مرارا الى الاجتماع بممثلي ادارة المدرسة للمناقشة في موضوع الاقساط المدرسية. وكان رئيس اللجنة والمسؤول المالي من الذين يتكلمون باسمنا والمفترض بهم الدفاع عن حقوق الاهالي، ولكنهم لا يلبثون أن يرضفوا ويستجيبوا لوجهة نظر رئيس العداسية في الادارة وبياتاته الطويلة العريضة المفصلة على قياسنًا وقياس من يمثل الاهالي من بعدنا. واذاً حاولنا بخفر او وجل الاعتراض او التصدي لمذا الاجداف المقصود في حق الاهالي تنطح رفاقنا من أساتدة المدرسة للتمجّم علينا بقصد احراجنا واستفزازنا واندارنا المبطّن بأن معارضتنا قد تنعكس على أولادنا في المدرسة، ولمذا نتدفظ ونصمت على مضض. ولا اظن ان الدال في المؤسسّات الدخرى تُختلف عن لجنتنا.

أن اصحاب المدارس ومن خلفها النقابات ودهاة محاسبيها في التلاعب بالارقام وطمس المحظور وكشف المستور جعلوا من الاهالي ومن يمثلهم ستأرا حصينا يتلطون به المرار مآربهم وتكديس الارباح. ان قرار الوزير روبير غانم الاخير الطلب من المدارس تقديم مفصِّلة عن الحسابات والبيانات والموازنات بالمداخيل والمصاريف وغيرها لا يفي بالغّرض المطلوب ولا يمكن أن يردع مؤلاء البارعين عن حداع المسوَّولين، وخصوصا أذا كأن البارع محسوباً على هذا او ذاك من اصحاب الشأنُّ والمعالي. لذا نناشد المسؤولين تأليفُ لجنة مستقلةً، نزيمة ومتخصَّمة بالارقَّام والحسابات، تكلفُ التَّقتيشُ في الدفاتر والتدقيقَ في كُل شاردة وواردة والاطلاع على معاشات جميع الساتدة والاجتماع بهم للتأكد من صحة البيانات عما يتقاضونه، ثم دخول الصفوف للتأكُّد من اعداد التلاميذ فيما، ثم التدقيق في ألمبالغ ألتي تَتَقاضاها المدارس بدلُّ كمبيوتر ومدَّتبرات وتأمين طبابة وتسَّجيل. وهي غَّالبا لا تحسم من القَّسط. ولتحسب اللجنة فوائد مبالغ التسجيل المدفوعة خلال الصيف، وتحقق في دفع المعاشات فعلا للمدرسين في هذا الفصل، ولاسيما للمعلمين الجددُّ الذينِّن يخضعون لقانون التعاقد سنَّة بعد سنة ويصرفون من الخدمة وفقا للظروف. من الضروري اتخاذ تدابير كمده لئلا يتمادى اصحاب المدارس في الاستخفاف والتسويف والمواربة والتمرب من محاسبة القانون.

يكن وحرب والصلح حاضروا عن "لبنان والتضامن العربي"

طرابلس – "النهار": البنان بين التضامن العربي والتطرف الاسرائيلي" عنوان ندوة رسير... نظمها "المنتدى القومي العربي" في مقر "الرابطة الْتُقافية" في طرابلس وشأرك فيها السيد منح الصلح والنائب السابق بطرس حرب والنائب فتمی یکن۔

الصلح ورأى الصلح ان اول المتضررين من انعقاد القمة العربية مي الانمزامية في الصف العربي نفسه. والمتضرر الثانيّ هو التطرفُ الاسرائيلي النسافرُّ

.. وقَال: "نحن الآن لا نطمح الى الداق المزيمة باسرائيل والصميونية لاننا بعيدون عن ذلك وياللأسف، بل الموضوع هو الحاق المزيمة بسلوك أسرائيل عبر محاصرتها وفضحما عالميا واظهار ممارساتها انها لم تعد مقبولة في هذا التصر".

وأضاف: "أن المشهد المنشور بكل تفأصيله امآم العالم وامام الدكام بضضل وسائيل الاعلام والاتيصالات المتطورة يمكن ان يكون في مصلحتنا كما حُدثُ في مذابح عبراً وشاتيلا التي كان انكشافها من اسباب اخفاق عدوان اسرائيل على لبنان عام ١٩٨٢. وان شيئاً مشابماً حصلُ

ثلاثية صلوات فى ذكرى مؤسس جمعية راهيات الصليب

في مناسبة الذكرى الثانية والاربعين نوفاة مؤسس جمعية راهبات الصُّيْبِ المُكرم الأب يعقوب الكُبوشي احيِت الجمعية ثلاثية في كل اديارها بدأت امس وتستمر الى غد الثلثاء، تتضمن قداديس وصلوات من اجل تطويب مؤسس الجمعية. كذلك تتلي شهادات عن حياته وتنظم زيارات الى ضريحة في دير الراهبات الصليب -جِلُّ الديبُ، وأحتفلت رهيبة مار فرنسيس الثالثة العلمانية صباح امس بهذه الذكري في قداس الهي ترأسة مرشد الرمينة الأب فوَّاد زيَّادة في كنيسة دير الصليب وحضرته الرئيسة العامة للجمعية الاخت ارزة الجمثل والراهبات واعضاء الرهبنة العلمانيون وجمع من المؤمنين. وبعد الانجيل ألقًى الاب زيادة عظة ركّز فيما على أممية دور رجال الديس من آباء ورهبان وراهبات وكذلك على دور العلمانيير المكرسين من اجل خدمة الله والانسان. وبعد القداس، استقبلت الْأَخْتَ الْجَمْيَلُ المشاركين في هذه المناسية، معربة عن فرحما وفخرما بأن مؤسس الجمعية بات في عداد المكرمين في الكنيسة بعدماً اعلنه الباب يومناً بولس الثاني مكرّماً في

١٦ كانون الاول ١٩٩٢.

ورأى أن القمة العربية لكي تنجح الرادعة وايجاد الصلات الاخوية الدائمة

حرب وتطرق حرب الى الموضوع من

-واشار الى محاولات الفصل بين قبلان فمطران صور للروم الكاثوليك يوحنا حداد ورئيس اساقفة صور

مستقبله عليه أنَّ يغير مسيرته ونظرته في التعامل بين اعضائه". واعتبر النائب يكن ان "تمزيـق الصف العربي والاسلامي ناتج من قرار دولي وخلفية صهيونية كرست من اياًم سايكس – بيكو. واليوم يبقي يم مسل قرار تفكيك التضامن العربي قراراً اميركيا خصوصا وغربيا عموما وصهيونياً على الاخص، وتبقى سياسة

(الرئيس) كلينتون بسبب انتشار الصور الى ادانة التصرف الاسرائيلي من موسكو...". ليجب أن تعقق التضامن ألمربي المطلوب لأن إي تضامن لا يفعل اذاً لم يقم اساساً على بناء القوة العربية

والسوق العربية الواحدة". راوية "لبنان بين مطرقة التطرف الاسرائيلي وسندان انعدام التضامن العربي" فرأى "ان كل ما آلت اليـه الاحوال في لبنان لا يمكن ان يكون

التحويل من سس بن يسور الا نتيجة انعدام التضامن العربي ومساندة لبنان في مواجهة اسرائيل على حدوده مما ادى الى تدمير الصيغة الداخلية والى اندلاع الاحداث

المسارين اللبناني والسوري فقال "انها محاولات الايقاع بهذا العمل المشترك الني مو الوسيلة الوحيدة لتقوية موققي لبنان وسوريا في المفاوضات، اذ أن انفراد أي منهماً سيؤدي حتماً الى المساومة على حقوق الدولة الاخرى ومصالدها"ً. ورأى أن "ما تبقى من التضامن العربي هُو مَا بَين سوريا ولبنان في مواجمة اسرائيل". واشار الى أنه لا يعلق "الكثير من الأمال على نتائج القمة المالية. فللتضامن العربي أفة هي المصالح الخاصة (...) ويكفينًا ان نعودً بالداكرة بعض الشيء الى يـوم كـان لبنان يدك بالصواريخ الاسرائيلية ويوم كان اطفالنا ونساؤنا وشيوذنا يتقتلون ويشردون وتدك قرانا وبيوتناً، كان بعضٌ قادة العرب يصافحون اليد التي تقتل وتذبح في لبنان، فالعالم العربي اذا اراد مواجهة

كَيسينُجر هي هي عبر مُواقفٌ خلَفائه ومقولاتهم. أن جاء كريستوفر ليؤكد ان اميركا تطمع في ان يكون في العالم خُمسة اَلافَ دُولةً وليس مئتاً دولة فقط".

وركز على دور سوريا ولبنان وايران والسودان وليبيا "في توفير كُلُّ عدة التضامن والانصهار قطرياً واقليمياً وعالمياً. والسعي الى اقامة كتلة بشرية تعدادها ربع مليار انسان تجمعهم قواسم مشتركة ورؤية سياسية وتقافية واحدة وسوق اقتصادية ومُشروع متكامل ومنظمات فاعلة عسكرياً واعلامياً واقتصادياً".

السفير الايطالي جال في الجنوب:

الحنوب – "النمار": جال السبت سفير ايطاليا كارلو كاليا في منطقتي صور والنبطية مؤكَّدا انَّ "في لبنَّان شُعبًا يِتأثَّر ويدفع الثمن غاليا ويعتدى عليه من دون وجه حق"۔

شعب یُعتدی علیه

المنطقة الاولى كانت في قانا، حيث زار برفقة قنصل ايطاليا الفخري روفائيل دبانة ضرائح ضمايا المجزرة وُوضع أَكْلِيلًا وصرح على الاثر: "ان في لبنان شعبا يتأثر ويدفع الثمن غاليا ويعتدى عليه من دون وجه حق. وان الحكومة الايطالية تتأثر لهذه الفاجعة التي يجب ان يكون لما اثر في حكومة تل ابيب".

وقال: "يجب الوصول الى السلام سرعة. وأن ايطاليا، وهي رئيسة الاتداد الاوروبي حالياً، تعملُ في مذه المرحلة للوصول الى السلام في مقابل الأرض. وأن بعض الدكومات يسعى الى هذه المعادلة واننا ندعم تنفيذ القرار ٢٤٥". ثم زار كاليا قائمقام صور حسين

للموارنة المطرأن مارون صادر ومفتي صور وجبل عامل الشيخ نجيب سويدان. ومن صور انتقل الى النبطية حيث اجتمع بمحافظها غازي زعيتر في حضور النائب عماد جابر. بعد ترمیب من زعیتر تعدث السفير الإيطالي، قال: "أننا نتفهم الواقع الذي تعيشون في الجنوب. واسطاليا ترفض أي ضغط على

المواطنين، وخصوصا ما حصل بالامس في يحمر - الشقيف. وهذه مبادئ اساسية يجب ان يحترمها الطرفان واذا لم تحترم فسيكون هناك سفك للدماء. وهذه المبادئ هي مبادئ الاتداد الاوروبي والمكومة الأيطالية اللذين يُسْعِيان الى ايصال مذه الرسالة الى العنيين". . بعدما أنتقل آلى النبطية الفوقا

حيث عزى بضمايا المجزرة، ثم زار النائب محمد رعد الذي رحب به وقال: "أن النظرة الموضوعية الى الامور في لينان ومنطقة الشرق الاوسط ستتيح للاتصاد الاوروبي أن يضطلع بدور ممم في المستقبل ونحن بأسمنا واسم الكتلة التي تمثل رُ الوفاء للمقاومة) نرحب يسعادة اُلسُفير وبالاهتمام الايطالي بالوضع في الجنوب"، ورد السفير الايطالي قَائلاً: "حزب الله لاعب مهم على الساحة السياسية في لبنانُ وموجود في البرلمان اللبناني وله ممثلون واننا نتفهم موقفه لأن هناك بلدا أخر يحتل أرضُه ووطنه. واننا نفرق بين موقف حزب ألله المدافع عن الارض وبقية الاطراف الذين لمم غير هذه الاهداف. ونقدر موقفه المرتكز على الدفاع عن الارض بطريقة مختلفة عن التي يتبعما غيره، ومي طريقة

عسكرية. ونقدر المواقف الَّتي تُجعله

ينسق موقَّفه السياسي مع الجميع.

ونتابع تطور هذه الموأقف وموقف

الدفاع عن الارض في شكل منظم

حنا، نجيب قبيسي، رشيد يموت،

فضل الله جندو، أبرهيم مارديني،

توفيق الزهيري، نصوح الشعار، انيس

الجيزي، الياس حنا أرسلان ومالكون

حرین. ﴾ اصدر مختارا رأس بیروت عبد

الباسط عيتاني ومحيي الدين شماب

بيانا انتقداً فيه أحتفال التكريم "لانه

يصب في خدمة غايات انتخابية معينة

للرابطة لهذا المرشح او ذاك

هي طائفة اللاطائفيين".

خطوة الى الامام...".

صحيح، ولكن الات السقوط في المفامرة؟

"علَّى الأطَّلاق. حتى اذا حصلنا على

عشرة أصوات فقط، نكون سجلنا

ومنسق مع السلطات اللبنانية...".

تكريم قدامي المغاتير في بيروت

من أي وقت مضى الى ان ندافظ على وأن ندافظ على الانسجام الداخلي وأن نَتَجِنَّب كل ما يمزق عائلاتنا وسأحتناً" قوة ألمقاومة وعلى التماسك الداخلي حديد بعليك: عمد وقاعدتان على طريق ريكار دو مكسيموس

نصرالله: التحضير للانتغابات

والمحافظة على الانسجام الداخلي

والوحدة الداخلية".

بعليك - من رامز اسماعيل: بعبت - ص ر... انطت الدفريات التي جرت امس " تا - 7 أ على طريق رأس العين – القُلعة في بعليك عن ظمور المعالم الاثرية للطريق الرومانية القديمة المعتدة من معابد القلعة الى نبع رأس العين، ويبلغ طولها حوالى كيلومتر واحد من

يعلبك - "النهار": قال الامين المام لـ"حزب الله"

السيد حسن تصرالله: "هناك حديث

عن أحتمال توسيع العزام الامني وشن

حرب اسرائيلية جديدة على لبنان

واحتمال أُخْرِ، الانسحاب الى الحدود

الدولية. فإذا اراد ليكود التوسع

خارج الحزام نتعمد المواجمة وان ظن

أن هذا التوسع يعطيه الامن على

حساب مدننا فهو مخطئ، فلن ينفعه

الحزام او توسيعه وعليه ان يجرب

حظه. وليكود وغيره يعرفون قدراتنا

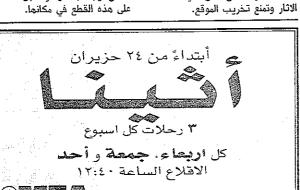
وامكاناتنا". واضاف في كُلْمة في

بـوداي في ذكـًرى اسـبــّوع المـقــاومّ

حسنِ محمد شمص: "نحن أليوم احوّج

الغرب في اتجاه الشرق. وكانت احدى العفارات تقوم امس حفر مجرى جديد لنمر رأس العين في منطقة الاسواق التجارية، على عقربة من الموقع حيث اكتشفت القناة الرومانية سابقا، عندما تم العثور على جزء من طريق "ريكاردو مكسيموس" وعلى عمود روماني وقاعدتين. وطلب رئيس قسم الدفريات في المديرية العامة للاثار توفيق الرفّاعي من المتعمد وقف الاعمال، ريثما يتم الاتصال بالمراجع المختصة والاتفاق على صيغة تحفظ

واوضح ان "العمود والقاعدتين جزء من الطريق المعمدة ريكاردو مكسيموس التي تصل معابد فينوس وجوبيتير وباخوس بنبع رأس العين، وقد اكدت التقنيات السابقة وجود هذه الطريق". وبحسب المراجع التاريخية، فأن الطريق معبدة بالمجارة الكبيرة والرخام الصلب وتدوطها اعمدة وتيجان من القلعة حتى النبع، وكانت ممرا لاتمام الطقوس الدينية والنذور. واشار الرفاعي الى "ان تصميم كل مدينة رومانية كآن يتضمن محورين متصالبين، وان القطع التي عشرعليها جزء من احد المحورين، ويعتقد أن ثمة أعمدة رومانية على جانبي الطريق الممتدة من القلعة الى رأسُّ العين"، لافتا الى "اننا طلبنا من أمتعهد وقف العمل ريثما يتم الاتصال بوزارة الاشغال العامة لبحث أمكان أيجاد بدائل أو سبل للمحافظة على هذه القطع في مكانها.





◄ لاذا صُرف النظر عن ترشيح الرحباني؟

عليه بعنف وينَّمب بعيدا في حديثة عن "الفطر الدريري" فيصلُّ الى الربط بين وجوده في المكم واكثر من تطور على الصعيد الاقليمي

المختارون المكرمون يحملون دروع التكريم.

كرمت "رابطة مفاتير بيروت" عددا

من اعضائها الذين مضى على قيامهم

بمهماتهم اكثر من ثلاثين عاما، في

احتفال في مركز توفيق طيارة -

الصنائع حضَّرهُ الرَّؤساء سليم الدَّص

ورشيد الصلح وشفيق الوزان والنواب

محمد يوسف بيضون ومحمد قباني

واغوب جو خادريان ورئيس بلدية

وبعد كلمتين المين السر العام

للرابطة خليل دوغان ونائب رئيس

الرابطة بشارة غلام، قدم الرؤساء المص والصلح والوزان ورئيس

بيروت محمد غزيري وفأعلبات.

في المِلْسَة التي كانت قبيل منتصف الليل بقليّل، تسأله: الا تشعر انك خسرت كثيرا على الصعيد البيروتي نتيجة مجومك المستمر على المريري؟

الانتخابات "لكانت المعركة ربعا ألذ وأفضل بالنسبة البنا"! واذا اتهمته بالانحياز في معارضته عندما يركز على شخص قيما يضع لمعارضته عنوانا هو "الطاقم الحاكم" فانه يسألك: "متى وفرت المراوي او بري؟ حتى استقالتي في مجلّس

بيروت اينام الفلتنان وت المبلُّنشيات، بمواقف له ضد الجميع

ويتابع، ودائما عن الدريري: احترم كثيرين يعملون مع الدريري نتيجة اقتفاع به وبمشروعه، لكنني اعجب لأناس جدد سبق وسمعتهم

يقول: "صحيح. انا العب "الصولد" ولا يبدو وآكيم في صدد العودة

يتذكر ايام زمان: "قلت لسليم الدص ذات يوم، وإنا احب الرجل واقدره وما زلت: مشكلتنا انا واياك

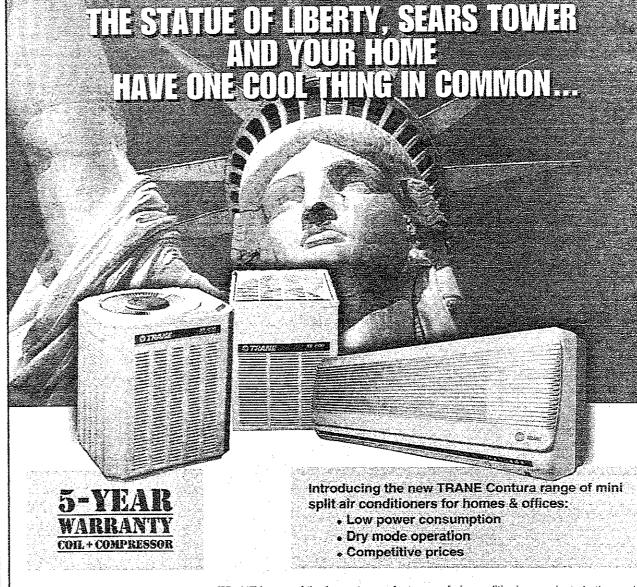
في رأيه ان النقيض هو الصديح. ويتمنى لو ان الدريري قرر خوض النُّواب كانت في وجه نبيه بري قبل

و"أمل" كما يذكرك بان "من هم في الدكم ليسوا شركائي...". الحريسري في الهجوم فُفي رأي وأكيم، أنه "الأول بين متساوين وعبره نماجم الطاقم الحاكم "التركيز" علما انه سبق ان عارض حكومات برئاسة الرئيس الراحل رشيد كراءي والرئيس سليه و"على علمي فان الحص ليس مارونيا كُذلك كرآمي رحمه الله لم يكن ينتمي الى طائفة اللاتين".

يزايدون علي في معارضته"! ... بَيْنَ ٩٣ وْ٩٦ أَلَّا يَشْعَر نَجَاحٍ واكيم أنه في لائحته "الاوريجينال" كمن يستعد لتنفيذ عملية انتحارية او كمن يلعب "الصواد"؟

الى رفياق الامس بيل ُمو مصر على البحث عن "الانقاذ والتغيير" عبر

ان كل واحد منا وضع احلامه على ويكرر عبارة طالما رددما: "لنست



Established more than 80 years ago, TRANE is one of the largest manufacturers of air conditioning products in the world. TRANE air conditioning systems have been installed in many famous buildings worldwide. In LEBANON the most prestigious TRANE projects include:

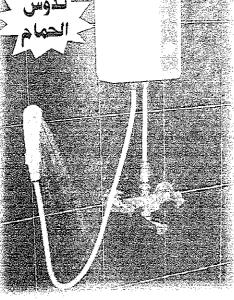
> Portémilio Suite Hotel Le Vendôme Inter-Continental

Visit our stand TRANE at Project Lebanon 1996 June 20-24, '96. Promotional prices during this exhibition.

Installation and after-sales service is guaranteed by:

Exclusive distributors since 1958. The United Engineering Co. S.A.L. - Tel: (01) 425001/2 - Fax: (01) 426070

@ تسخن الماء فور الاستعمال اقتصادية أكثر من السخانات 🥞 تعمل بماء الخزانات أبضاً 🕏 تمتاز بضمانات حقيقية



@ الترموستات الضغط الاوتوماتيكي

⊕ مفتاح الاغلاق والفتح

الحمرا - تلفون: ٣/٦٦٧٩٤٧ - ١/٣٤٦٧٩٧ . ١/٣٤

مطلوب موزعين معتمدين في كل الناطق اللبنانية

"جهاد البناء" تواصل مهمتها جنوبا رممت ١٨٤٢ منزلا ومحلا واعمالها تنتهى اواخر تموز



سَ اعمال المؤسسة في بلدة شقرا





MES

سير عمل ورش "جهاد البناء"

دتى أم الشمر الداري كانت إندازات المؤسسة على الندو الات

المنازل التي يه	مل بھا	التي رهمت	المحال التي رمه	
منطقة بنت جبيل	119	717	771	
النبطية	EAY	395	792	
مور	144	٨٤٢	112	
بيروت	١.	٢٩	14	
البقاع	٥	٦٠	τ٠	
المجموع	1.59	15	·· Y97	

انتهت الاعمال في ٣٤ قرية من اصل ١٠٦.



البيقاع الغربي، النبطية

مشطت طوافتان اسرائيليتان ظهر السبت الاطراف الجنوبية البقاع الفربي زها، ربع ساعة، ثم تعرضت الاطراف تفسها لقصف منفعي متقطع منة نمف ساعة وتبين ان القصف المدفعي الذي

استهدف البقاع الغربي مساء أأخميس طاول مدخل مشغرة، أذ سقطت ٥٧ قديفة من عيارات مختلفة واوقعت اصراراً في نوافذ المدرسة الممنية وبراد السيد حسن شرف ويساتين جميل سرحال وعلي عبسى وكلمل محيدلي. وعمدت فرقة هندسة من الجيش ألى تفكيك بعض القنائف غير المنفجرة وتفجير البعض الآخر.

على صعيد آخر، افرج الاسرائيليون صباح امس عن المواطن علي محمد صادق عليق من يحمر – النبطية بعدما كاتوا احتجزوه قبل ثلاثة أيآم قرب بركة ارنون مع ثلاثة مواطنين آخرين لا يزالون قيد الاحتجاز وهم ابرميم قعباز والدركي منير محمد شميساتي من يحمر وخطيب الخطيب من ديرً

الاسرائيليين نقلوا المحتجزيين في طواضة من قلعة الشقيف الى

أها عُلَيق الذي اطلق قرب القلعة، فتوجه مشيآ الَّى بركة ارتون حيث تقلته سيارة آلى يحمر.

قتيل وجريح في جادث سير

قتل المواطن محمد حسين فلضل (٤٥ عَلَمًا) واصيب أبنه بجروح بالغة نتيجة اصطُّدام بين سيارتين على طريق حناويه – قانا (صور) وجنوح لحداهما واجتيامها دراجة نارية كان

الاســبــوع تــكــون مأسويـة لولا العناية الألهية. فصباح امس انزلقت شلطة تفليات خُامِـة عائدة الَّـى المولطن وهيب لطف ألله خليل ويقودها حسين علي رحال من الهرمل، في محلة قبيزي قبالة صيدلية

ندى على طريق بكفيا – انطلياس، فانقلبت على جآئبها وسحقت سيارتي ب ام – كانتا متوقفتين على جانب إلطريقُ، وأوقعت

اضراراً في سيارتي مرسينس ~ ٢٠٠ و"نب ام – ۵۲۸" كائتا متوقفتين ايضآ وعمدت رافعة الى

(محمود الطويل)

انطلياس تقريراً بالدادث وعملوا على تسميل المرور. وبعد الظهر تعطلت مكابح سيارة "شفروليه" تعمل الرقم ١٣٢٤٩٩٦ وتقودها هناء حسن ومعها شقيقتها وطفلان وخادمة سري لانكية، بينما كانت في نزلة الدارمية. وحاولت السائقة العد من انتفاع السيارة بحرفها نحو سور بناية "سايس" على تقاطع الشفروليه، فاجتلعته واستقرت عند درج البناية على

التي اطلقها "حزب الله" قُبل اعوام، وقد قامت بجملة اعمال وخُدمات ابرزُّها المساهمة في ترميم ما هدمته الاعتداءات الاسرائيلية عام ١٩٩٣ وفي نيسان

الماضى. واتسم عمل هذه المؤسسة التي يحيرها عدد من المهندسين اندفعوا الى العملُ بروحية المقاومين لتنفيذ العمليات، لذا كان عملُهم رياديا وخصوصاً فر مجال ترميم ما مدمته الاعتداءات الخيرة في السرعة ودقة التنفيذ. تجربة جديدة ناجحة يلقي المدير العام للمؤسسة السيد قاسم عليق الاضواء عليها. وقد سألته "النهار" عن بدليات المؤسسة فاوضح الما نالت الترخيص رسميا وبدأت عملما عام ١٩٨٨ "على خلقة رفع الحرمان عن مناطقنا المحرومة ومواجَّهته عبر خطة المائية خدماتية. وفعلاً بدأنا َّحفر الآبار الارتوازية وجر مياه ألشُّفةُ وبناءُ الذرانات وتأميل شبكاتُ البياه وانشاءُ المجاري الصحيةُ والاقتية لتصريف مياه الامطار. كذلك بدأنا برنامج اتمه زراعي عبر ندوات ارشادية وتوزيع

ولم نكتف بذلك بلُ نقوم بدور حماية البيئة عبر التشجير وانشاء الحداثق وبنه حيطان الدعم وكنا في عملناً هنا نحض الناس على استكمال المشاريع عبر مبادرات جماعية، بحيث كنا نسعى الى جعل الناس تدافظ على هذه المشاريع وتُرتَبِط بِهَا. وكان لُنَا ايضا دور في العجال التربوي والتثقيفي اذ أنشأتا مدارسً وحسينيات ومسلجد وحوزات دينية وملاعب رياضية ومستوصفات ومراكز صحية. وقبل مدة قصيرة بدأنا مشروعا لمسح الاثار الاسلامية في البقاع والجنوب وجبيل والشمال لندرس لاحقا سبل صيانتها.

كنلك نظمنا وننظم دورات تدريب مهنى سريعة تستمر ثلاثة اشهر بغية تأميل الشباب لايجاد لُقمة عيش شريفة. ومُكذا قَان دورنا متشعب ويشمُّل كُلُّ

وعن لعداف هذه المشاريع قال: "يهمنا ان نساهم في بناء مجتمع مقاوم. يهمنا مثلا أن نجعل الانسانُ يرتبط بأرضه فلا يماجر ألى المدينة، أذلَّك كانتُ مشاريعنا الزراعية ومشاريع الري واقامة المدارس والملاعب يهمنا ليجاد فرص عمل للجميع. ونحن نراعي في عملنا الجوانب الاقتصادية والمعيشية والتربوية والدينية والصحية. وخلال فترة غياب الدولة لخنذا عنها القيام بمهمات صعبة منها على سبيل المثال وليس الحصر نشر خزانات مياه الشرب في الضاحية الجنوبية وتزويدها العباه يوميا بحيث ساهمنا في حل مشكلة نحو " ٢٥ الف مواطن. وَالْمُشْرِوعِ ما زَّالَ قَلْتُمَا حَتَى الآن لان الحلَّجة اليَّه لم تَنتف؛ فَالضاحِية التي تُحتاَّج الى نحو ١٠٠ الف متر مكعب من المياه لا تعطَّى سُوي؟! الف مترُ مكعبٍّ فقطٌّ منّ قسَّاطل معترئة لضَّافة الى انّ الابار الارتوازيَّة فيّ الصَّاحية باتتُ مستنَّزفة او

ويوضح عليق أن المؤسسات تشرف على الاشفال القائمة في الضلحية عبر لجلنَ مراقبة ومتابعة وعبر اجتماعات دورية مع المسؤولين المعنيين.

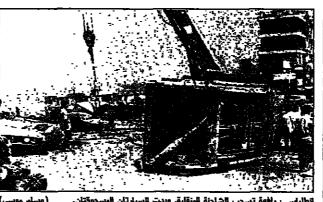
أعمال الترميم التي تقوم بها المؤسسة بعد كل اعتداء يفيد، "بدأنا هذه وعن اعمال الترميم التي تقوم بها المؤسسة بعد كل اعتداء يفيد، "بدأنا هذه المهمة منذ عام ١٩٩٢ وتحديدا في بلنتي ياطر وكفرا، اذ تعرضتا الاقتدام اسرائيلي اسفر عن تضرر عشرات المتازل وقتها فبادرنا الى ترميمها كلها. وورشَّة الترميمُ الكبري بدأناها عقب اعتدا علم ١٩٩٣ اذ ردمنا أنذاك نحو

وخلال اعتداه نيسان كنا وضعنا خطة للترميم وبدأنا المهمة بعد نحو خمسة يلم من عودة الناس. وَهذه الفترة هي في سبيلُ أنْ تأتي لجان التخمين الرسمية لتقدر الإضرار قبل أن نبدأ ندن. وورشنا التي تعمل الآن تضم ١٢٠ مهندساً ومراقبا فنيا واداريا عدا العمال. وسبق مهمة آلترميم اصلاح الطرق التي قطعها الطيران الاسرائيلي. وخلال ساءات اصلحنا نحو ٤٠ طريقاً. وهذه السرعة لما ما يبررها عندنا، فندن اردنا ان نزيل في اسرع وقت اثار العدوان لاننا لم نرد لاهلنا أن يحبطوا ومم يرون منازلهم ومطاهم مدمرة. وبذلك اردناً أن نفوت على العدو لحَّدُ أَهْدَافُهُ وَهِي أَدْبَالُط مُجْتَمِعُ ٱلمِقَاوِمَةُ، مِما سَأَهُم الى حد كَبِيرٍ في بثُّ الحياةُ في اقتصاد الْجنُوب، اذ ان هذَّه الورشة تحتاج كماً معلوم الى يد عُاملة كبيرة

(نُحُو ۲۵۰۰ عامل) ومواد بناء. ُ وُورشنا موجودَّةُ الْاُنُ في ٢٠١ قرى في الجنوب والضاحية الجنوبية والبقاع. وتعمل بكادر مؤمل قادر فعلا على تحديد ما تحتاج اليه اعمال الترميم. وقد فتحنا ا مراكز للمراجعة ونستعين باستشاريين من خارج المؤسسة في حال اعترض اصحاب الشأن على نوع العمل. وهناك لجان ولجان عليا قادرة على بت الشكاوى. وقد حددنا فترة زمنية للانتهاء من كل اعمال الترميم مي نماية تموز المقبل". واوضح أن مهمة ورش المؤسسة تقتصر على أعمال الترميم "وقد وضعنا استُماراتٌ مسِّح للبيوتُ الممدمة كليا وتقررُ على اساسما تعويضات الصحابما

مندسين زراعيين من المؤسسة جالوا على المزارعين وتبين لهم أن نحو ٢٠٠ رأس ماشية و٥٠ الف طائر دجاج نفقت وأن الامراض أصابت الكثير من رؤوس الماشية فبآدرت المؤسسة الَّى ارسَّال ادوية بيَّطريةً. وعن مُصادر التمويل لكل هذه المشاريع افاد أن مُساعداتُ الجممورية

الاسُلامية الايرانية هي المصدر الاساسي، اضافة ألى التبرعات والاموال الشرعيةً. حادثان ... شاءتهما العناية بلا ضحايا





العازمية ، سيارة "الشفروليه" على درج بناية "السليس".



جانبها الايمن ونجا ركابها جميعا.

اللائمة الفائزة من اليمين جلوسا: بول اياتيان، سمير طويلة، روبير دباس، نجيب محقاتي، عنئان القصار، سليم نياب، رشيد بيضون ومحمد لمع، ووقوفا، بول شريل، روجيه خياطً



فازت "لائحة الانماء الاقتصادي" برئاسة عدنان القصار كاملة في انتخابات غرفة التجارة والصناعة والزراعة في بيروت وجبل لبنان، وجاعت النتآئج التي اعلنت الساعة التاسعة مساء أمس بالترتيب كالاتي: عدنان القصار ١٣٧٨ صوتا، نجيب ميقاتي ١٣٦٩، سليم دياب ١٣٢٢، مُحمود مطر ١٣٠١، محمد امع اً ۱۲۹۸ ، يول أيانيان ۱۲۶۲ ، علي المحيد ۱۲۹۲ ، أميل خوري ۱۲۲۲ ، أ روجيه خياط ١٢٥٥، جورج جزرا ً؛ ۱۲۲۷، بول شربل ۱۲۱۱، روبیر ىياس ١٢١٤، روي يىدارو ١٢١٤، سَمِيرٌ طويلة ١٩٩٢، حَسَن علم

وقام بجولة على صناديـق الاقتراع. ثم ُغادر الفندق. الدين ١٦٢٧ ورشيد بيضون ٩٨٧. وفي الخامسة اعلن اقفال الابواب ونال المرشحون المنفردون مع فرصة عشر مقائق للمقترعين الخاسرون: عصام برغوت ٤٩٢ صوتاً دأخل القاعة لانهاء الادلاء باصواتهم (العضوّ الرديف)، أبرميم رحال وبعدها بربع ساعة توقفت العمليات 220، سمير العشي ١٦٤ ويوسف ووزعت مفاتيح الصناديق ليبدأ فرز الاصوات. وقد بلغ عدد المقترعين ١٦٢٢ من أصل ٧٨٤٠ متنسبا يحق

لهم الاقتراع.

تشريفا".

ومن لجنة الوزارة على سير الانتخابات

وابدى ارتيامه اليما وقال: "حضرنا

للاطلاع عن كثب على سير الانتخابات

وحسب تقرير رئيس اللجنة المشرفة

فانها كانت جيدة وهادئة وتتسم

بالديموقراطية وحسن التنظيم

والروح الرياضية. وتأمل الخير لجميع

المرشحين، علما انه تنتظر الفائزين

مهمات صعبة لدلحلة المشكلات

الاقتصادية في البلاد، وسنتعاون مع

المجلس الجديث لما فيه خير الاقتصاد

الوطنى والبلاد، خصوصا ان الفوز في

انتخابات الغرفة هو تكليف وليس

وفي التاسعة اعلن القصار النتائج،

فضجت القاعة بالتصفيق والصفير،

مشيرا الى ان العضو الرنيف مو

والقى كلمة شكر، مما قال فيها:

الانتخابات سوى التنافس على خدمة

المصلحة العاهة وخدمة الاقتصاد

الوطني، والان بعد فَوزنا بفضل الثقة

التي أولانا أياها المنتسبون الي الغرفة، نعامد الجميع الذين أيَّـدوناً

والنين لم يؤيدوناً، النين فازُوا

والنين لم يحالفهم العظ بالفوز،

باننا سنكون في خدمة الجميع وأن

الغرفة كانت وستبقى للجميع واننا

ستكون فريق عمل واحدا يعمل على

اكمال الدور والمنجزات التي حققتها

الغرفة على الصعيديين الداخلي

والنارجي لاستمرار تأمين حضورها

فَي كُلُّ المِسأَلَاتُ"، وأَضْلَفُ: "أَنْ

المشؤوليات والتحديات التى

ستواجمنا كبيرة، وعلينا ان نكون على قندر منذه المسؤوليات

والتحديات ولذلك لا يسعنا الا أن

نَّكرر دعوتناً الى جميعُ اخواتنا فيَّ

الميئات والقطاعات الاقتصادية الى

البقاء صفا واحدا لمواجهة هذه

التحديات والتعالي على كل الدساسيات والنصوصيات والتماسك

بحيث يكون قرارنا واحدا يصب في

خدمة لبنان والنموض باقتصاده

وتجاوز الضائقة التي تعانيما جميع

القطاعات (...) اننا نُعاهد الجميع بأنّ

تكون ثمار تعاوننا واول انجازات

مطس ادارتنا الجديد انشاء مجلس

استشاري الى جانب مجلس الادارة

يضم الطَّاقات والكفايات القائرة

وَّالراغْبة في العمّل، كمّل سنعملُ

لتكون الغرفة اقرب اتصالاً الى

المنتسبين واكثر التصاقأ بمم وكذلك

لنكون على اطلاع دائم على حاجات

القطاعات الاقتصادية وتطلعاتها،

وسنعمل على تعزيز التعاون بين

جميع القطاعات لما فيه تنمية

الاقتصاد اللبنائي ووهدة الصف

الاقتصادي. وعلى الصعيدين العربي

والخارجي سنستمر في العمل على

تعزيز علاقات الغرفة بالغرف

والميئات الاقتصائية العربية

والاجنبية ليبقى المضور اللبناني

ويبقى دور لبنان عربياً ودولياً مو

الرائد والمميز (...). وسيكون لنا

تركيز على تنمية وتعزيز الصادرات

اللبنانية والانتاج اللبناني الى الخارج

وسنعمل على أنشاء مجلس خاص

لهذه الغاية كما سنعمل ما أمكن

على تخفيف العجز في ميزانناً

التجاري وسكيون لنا اهتمام بكل

القطاعات لما فيه تعزيز اقتصادنا

وتلا لمع كلمة شكر فيها باسم اللائحة آلمرشحين المنفردين

"الندن كانوا سببا لاجراء معركتنا

الانتخابيجة هذه، والذين لولاهم لما

تمت ممارسة هذه العملية

الديموقراطية التي لم تكن الا

تنافساً على خدمة المصلحة العامة،

ونخص بالشكر الداج عصام برغوت

الذي تعاونا معه في الفرفة

مقدرين امكاناته وقدرته على

العمل والذي كان المعرك الاساسي

لاجراء هذه الانتخابات (...)".

وكانت الجمعية العمومية الانتخابية انعقدت للساعة التلاسعة صباحآ برئاسة القصار الذي القى كلمة، ثم بوشر الاقتراع في أشراف لجنة من 🐉 وزارة الاقتصاد والتجارة برئاسة المدير العام محمد جواد الامين ورئيس الديوان نعمان أبو شقرا ورئيس مصلحة التجارة هيثم بواب ومالك عاصي، واشرف على التنظيم من الفرفة المدير العام الدكتور وليد

حبو ۵۴ صوتا.

واعد ١٧ صندوق اقتراع منها حْمَسُة للفئتين المُمتازة واُلاُولَى في قاعة مستقلة والبقية في القاعة

واتسحب من المرشحين المنفردين ا ياسين موصللي، واستمر برغوت ورحال متحدين والعشي وحبو في مواجمة "لائحة الانماء الاقتصادى" وعمل مؤيدو المرشحين منذ الصباح الملكر على توزيع لوائح سرعان ما تبين ان الكثير منما "ملغوم" بقصد خرق اللائحة ولاسيما بالمرشحين برغوت ورحال اللنين حظیاً بتأیید واصوات حتی من بعض اركان اللائحة نفسها النين شطب عضمم بعضا. فوجدت لأتَّحة ابدل فيها اسما بيضون وعلم الدين بيرغوت ورحال، واخرى شطب منما خُورِيُّ، وثَّالِثُهُ بأسمَّاء المرشحين المنفردين ورابعة باسمي برغوت

ورحال فقط الخ... ومع الاقبال الكثيف للمقترعين قبل الطهر، بدا ان التشطيب يتناول خصوصا بيضون، ثم علم الدين وخوري وطويلة، اضف ان ثـمة رُ مقترعين شآؤوا الاقتراع طَّائفيا وأخريـن مذهبيـا وغيـرهم حـضر اللاقتراع لشخص واحد او اثنين فقط وقد تحرك المرشحون لتدارك الظل وكشف مصادر الذروقات للرد عليها وموازنة النتائج. وزانت حركة المندوبين والمندوبات في استقبال المقترَّعيَّنُ ومرافقتُهم منَّ الباب الى الصندوق ثم في توديعهم. والى "ماكينة" القصار البالغة التنظيم، نشطت "ماكينة" المرشحين برغوت ورحال، وحضر الى "الكارلـتـون" أي النائب زمير العبيدي لمؤزارتهماً، وتبعه لاحقا النائب عثنان طرابلسي 🗄 لُمُنَاصِرة لائحة القصار. وقد شارك في الأقتراع كل رؤساء الميئات

الاقتصادية واركاتها تقريباً، الى أً اركان سابقين. وبعد الظهر الحسرت حركة المقترعين الذين كان جلهم من بيروت والضاحية الجنوبية وانصرف الجميع الى تناول السندويشات والاستراحة في العرف الكثيرة التي حُجزتُ في التُفندقُ وأديرتُ منهأً عمليات الاقتراع والتشطيب.

ومن الثالثة بعد الظمر تجددت الحركة من غير ان تبلغ الوتيرة الصباحية، ووزع المرشح علم الدين رئيس مجلّس انارة "جيلاتي كُورْتيناً" البوظة في القاعة وكانتُ وقبل أتتهاء عمليات الاقتراع بنصف ساعة، صبت مجموعات من

اثارت عتب مرشعین علی آخرین اذ رأوا فيما محاولة لشق الصف. وفي موعد اقفال الصنائيق وصل الى "الكارلـتون" وزيـر الاقتـصاد والتجارة ياسين جابر فاستقبله القصار وسالأر المرشحين واطلع منهم

المرشدين البارزين واصناب الاصوات

بالجملة نحو ١٠٠ ورقة في الصناديق



فوز "لائحة الانماء الاقتصادي" كاملة في انتخابات غرفة بيروت

القصار : التحديات التي ستواجهنا كبيرة وندعو للبقاء صفا واحدا لمواجهتها

حمود مطره حسن علم الدين وعلى ضيا. وغاب عن الصورة أميل خوري وروى بدارو وجورج



القصار يعلن التلاج والى يساره لمع والى يمينه مدمد جواد الامين ورستم ياسين.

(محمود الطويل)

COMPAGNIE MARITIME D'AFFRETEMENT

SERVICE PORTE-CONTENEURS DIRECT ET REGULIER ANNONCE LA TOUCHEE DU

M/V THRAKI HELLAS VOY. 4X19

E.T.A. BEYROUTH: 24/06/96 Full conteneurs + LCL en provenance des ports Nord Europe - Canada - U.S.A.

Méditerannée - Extrême-Orient Acceptant marchandises pour toutes destinations. MM. les réceptionnaires sont invités à compléter les formalités de retrait immédiat et direct de leurs marchandises. A défaut ces marchandises seront déchargées à quai ou entreposées dans les parcs découverts, à leurs frais, risques et périls.

RODOLPHE SAADÉ & CO. S.A.L

RUE PASTEUR, Imm. Bureine - Tél. 584320 - 583319 - 583313 Tix. 41120 - 44606 - Fax 583420 - B.P. 16-6626 ACHRAFIEH, Imm. Hadilé, Ros Négli Trad Tél. 200173/4 - Tiz. 41469
 SANAYEH, Imm. Union - Tél. 342057 - 346995 - Tiz. 46396 - B.P. 11-2279

اللسوسيتزة قسم التعليم الستمر **Division of Continuing Education**

الفصل الدراسي الخامس يستمر قبول طلبات التسجيل واجراء امتحانات الدخول حتى

. تبدأ الدروس في ١ تموز ١٩٩٦ حتى ١٥ آب ١٩٩٦. البرامج التي تمنح فيها شهادات: ادارة الأعمال ـ ادارة الفنادق . المحاسبة - علم البنوك والتمويل - علم التسويق - الكمبيوتر - الفنون الجميلة وهندسة الديكور . علم التخطيط على الكومبيوتر . الاعلام

. دبلوم في الشؤون الادارية. المواضيع الخاصة: اللغات . الانكليزية على جميع المستويات . اللغة العربية للأجانب - اللغة الانكليزية التجارية -دورات TOEFL/EET لتحضير الطلاب لدخول الجامعة ـ دورات في الكمبيوتر 3D Studio - Corel Draw - Auto Cad

للمراجعة: ذوق مصبح تلفون (٠٩) ٩٢٦٣٠٨ _ ٩٣٦٣٠٨/٩ شكا تلفون (٠٦) ١٧٧١٥١ _ ٥٤٠٠٤٥

يونيسير اميك شور

إعلان من مساهمي شركة يونيسيراميك ش.م.ل. إن شركة يونيسيراميك ش.م.ل. التي تتعاطى صناعة وإنتاج بلاط السيراميك على كافة أنواعه وقياساته،

ـ مركزها شبرقية ثابت ـ زحلة، رقم السجل التجاري ١٥٧/٧٣ . ـ رأس عالها ۲٬۰۲۴٬۰۰۰ ل.ل. مقسم إلى ۳٬۰۲۴٬۰۰۰ سهماً محرّرة بكاملها، قيمة السهم الواحد ٢٠٠٠٠ ل.ل.

تعلن أن جمعيتها العمومية غير العادية المنعقدة بتإريخ ١٩٩٦/٦/١٤ قررت الزيادتين التاليتين على رأس مالها وققاً لما

١ - زيادة رأس المال تقدية قدرها ٢٠٥٩٢،٠٠٠ ل.ل. وإصدار ١،٢٩٦،٠٠٠ سهماً جديداً قيمة السهم الواحد ٢،٠٠٠ ل.ل. يكتتب بها حصراً مساهمو الشركة .

٣ ـ زيادة راس المال بضم مبلغ وقدره ٩،٥٠٤،٠٠٠٠ ل.ل. من الفارق الإيجابي الناتج عن إعادة التقييم الإستثنائية للأصول الثابتة المادية للشركة وفقاً للمرسوم التطبيقي رقم ١٥٥١ه تاريخ ٢٦/٧/٢٦ للقانسون رقيم ٢٨٢/٧/٢٦ تاريخ ٩٣/١٢/٣١ وإصدار ٧٥٢،٠٠٠ سهما جديدا قيمة السهم الواحد ٢٠٠٠ ل.ل. توزع هذه الأسهم مجانا على مساهمي الشركة الحاليين، كل بنسبة ما يملك في الشركة بتاريخ

وبنتيجسة هماتين المزيمادتين يصبح رأس مال الشركة ١٨،١٤٤،٠٠٠،٠٠٠ ل.ل. مقسماً إلى ٩،٠٧٢،٠٠٠ سهما، قيمة السهم الواحد ۲۰۰۰ ل.ل.

يونيسيراميك ش.م.ل.

طوافتان مشطتا مرتفعات بقاعية بعد قصف عنيف لمدخل مشغرة



واطئون في مشغرة قرب مكأن سقوط قذيفة منفعية.

٣ متهمين بقتل يمثلون جريمتهم في فرن الشباك

مثل المتممون بجريمة تتل المواطن حا: ئىلىب جاھل في ١٠ ھزيران " ِعاري في قرن الشباك جريمتهم في الساعة الدانية عشرة والنصب ثبل ظهر السبت في مكان حصولها، في حضور قاضي التّحقيق ّ في جبل لباإنْ مختار سعد والعبيد جووح عجار وأمر مفرزة الاستقصاء الرائد نبيل مظلوم وأحيل المتممون فؤاد شلهين بدر (موَّاليَّدُ تَربَلُ ١٩٦٥) وقادي عبده حبش (مواليد حدث بعلَّبك (١٩٧) واحمد محمود الرفاعي (مواليد حوش الامراء (۱۹۷) على القضاء لمحاكتهم بعدما اقروا بتنفيذ جريمتهم بدافع

ارتفاع ضحايا متفجرة عين الحلوة الى سبع

ميدا – "النهار": ارتفع عدد ضدايا التفجار في مي البركسات – مخيم عين الدلوة الى سبع بوفاة الجريحة مريم الخطيب.

اخماد حريق على طريق النبطية

اندلع بعد ظهر امس حريق علي طريق النبطية - زينين أستمر ما بزيد على ثلاث ساعات واتى على مسلحات كبيرة من المزروعات، وتوات عناصر الدفاع المدني مكافحة العريق الاطلاع الى مسؤولين في طوكيو ان

"اليوندسينك" الى رفع معدل أعلاة

حسم الاوراق المالية القميرة الاجل

التعدية الانعلية (العدام المطفي في 10,0 في المئة الشهر العاشي في مقابل 1,1 في المئة في نيسان؛ فيما معدل نموها المستهدف لمذه

وهكذا ظل هاجس التشدد النقدى

في اليابان والمانيا متحكماً في الاسواق

للَّى أن صَدر بيان رسمي عن "بنك اليابان" ينفي أي نية لرفع معدل

المشم لُنبِيَّة، وأعلن أحد حكام

"اليوندسُينك" ارنست فيليتكي أن نمو

الكتاة النقدية (M3) بنسبة 10.00

في المئة الشهر المانسي لا يشكل

ظَاهِرة تضنَّمِيةَ تستدعي رَفعاً أمعدلات الفائدة الاساس في المليا.

بعثيث المسلس في مسيد وبالفعل، اشاع هذا النفي الياباني والاعلان الالماني ارتياحاً في اوساط المستمرين الذين سارعوا الى تغطية

ما الكشف من مراكزهم بالدولار ازاء

للين والمارك بآعادة شراكه عشية عطلة

نملية الأسبوع، فاقفَل البِمْعة ٢١

حزيران، في نيويورك، مقارناً بما كان

ُ - 1,077ء للجنيه الاسترلية

بعدما تراجع للي ١٠٥٠٥٠ م في مقابل

– ١٠٥٢٥٠ مَارِك الْمَانِي، بعدما

تراجع الى ١٠٥١١٠ في مقابل

بعدما تراجع الى ١٠٢٤٥٠ ، في مقابلً

1,5070، أي بارتفاع نسبته ٨٣. •

تراجع الى ٢٢٥٥، في مقابل

٥، اي بارتفاع نسبَّته ٤٣. • َ

تراجع الى ٢٠٠,٠٠٠ ، في مقابل

١٥٤٨،٠٠ لي بترلجع طفيفَ نسبته

را من المسلم الماري الماري بعدما تراجع الى ٧٠.٥٠ (، في مقابل ١٩٩٠ (، أي يونها تغيير ينكر.

تقلبات ضبقة للذهب والقظة

النظّار عن المعلّدن التّمينة التي جاتَ تقابلتها الضيقة للاسبوع الثاني

لتكرس ضعف اسواقها منذ مطلآ

الشهر، فاقفلت اونَّصة النهب، في

نيويورك، الجمعة (؟ حزيران

بِهُ عَيِّكُمُّ عَوَادِراً في مقابل ٢٨٤,٧٠

دولاراً الجمعة عُلاً مِنْهُ، إِي دُونِما تَغْيِير

كُذُلك بالنسبة الى الفضة التي حاء

تطورها موازياً لتطور النهب آلى حد

ما، فَاقْفَلْتُ ٱلأُونِيةَ مَنْهَا الدمعة ٢١

هزيران، في نيوپورك، بـ٥٠١٢٠٥

دولارات في مَقَبْلُ ١٦١٠، دولارات الجمعة ١٤ منه، أي بترلجع طفيف نسبته ١٠. • في المئة.

العملات في بيروت

التحسن لزاء العملات الأوروبية والبن

الياباتي، ولاسيما أولفُر الاسبوع

الماضي، نتيجة عودة الدولار الى الارتفاع في النارج في ظل تراجعه البطيء محلياً (الجدول).

تحذير من أكل

الجينة البلدية

موريس الحويك المواطنين من شرة

للبننة أنبلنية واكلم عزأ الى تكاثر

الحمى المالطية ودلات التسمم ككل

إوهفر أيصا من اكل اللهم الني الذي ف ينسب النعن المالتا

الجمعية العمومية

نسية في عثل عِنْنَا الموسيع.

كان النيران المفترح عشابا بعا

هفر طبيب قضاء المترون الدكتور

في بيروت، مضت النيرة اللبنانية في

– ۵٬۲۰۰۰ فرنك فرنسي، يعتما

١,٥٢٧٥ أي بارتفاع نسبته ٤٩.٠

الْجُمِعُةُ ٤٤ منه مَتْمَاسِكُا كَالْآتِي:

١١.٥٣٦٥، أي دونما تغيير يذكّر.

السنة لا يتعدى الـ٧٠٠٠ في المئة.

دعوة الى السادة مساهمي بنك سروك والملاد العربية سي هرل

بسبب عدم اكتمال النصاب القانوني للجمعية العمومية غير العادية التي كانت مدعوة

للانعقاد في ١٧ حزيران ١٩٩٦، يتشرف مجلس ادارة بنك بيروت والبلاد العربية ش. م. ل. بدعوة المساهمين ، دعوة ثانية الى عقد جمعية عمومية غير عادية ، وذلك في تمام الساعة الحادية عشرة من قبل ظهر نهار الاثنين الواقع فيه ٢٢ تموز ١٩٩٦، في مركز البنك شارع كليمنصو، بيروت.

﴿ التحقق من صحة الزيادة النقدية في رأس المال من ٣٠ مليار ليرة لبنانية الي ٤٠ مليار ليرة لبنانية وإعتبار التعديل الذي ادخل على المادة الخامسة من النظام الاساسي للبنك

النظر باقتراح التعديل المقدم على الفقرة الاولى ، في كل من المادتين ١٧ و ٣٨ من النظام

على كل مساهم يرغب في حضور الجمعية العمومية غير العادية أن يتقدم الى مركز البنك لاثبات رغبته في المشاركة في أعمال الجمعية وذلك لدى أمانة سر مجلس الادارة اعتبارا من تاريخ هذه الدعوة وحتى الساعة الثانية عشرة ظهرا من يوم الخميس الواقع فيه ١٩٩٦/٧/١٨

وتفضلوا بقبول الاحترام رئيس مجلس الادارة ـ المدير العام غسان توفيق عساف

بنك بيروت والبشلاد العربية مهر

Bank of Beirut & the Arab Countries s.a.l.

SURPRISES D'ETE

Du 24 au 29 Juin LAVER ET SECHER **A PRIX REDUITS***



stous les appareils lave-linge et sèche-linge.

'مكافحة تبييض الاموال" ندوة مصرفية: حرب لا هوادة فيها على الجريمة المنظمة

"مكافحة تبييض الأموال" موضوعها

وتحدث في الافتتاح رئيس الجمعية

للدكتور فرنسوا باسيل ومما قال: "منذ

مدة، تبذل جمعية مصارف لبنان جمودا

متواصلة لابقاء المصارف اللبناتية بمنأى

عن تبييض الأموال. وهي تقوم بذلك

انطلاقا من وعيما لمناظر هذه الآفة

واتعكاساتها السابية على سمعة لبنان

الدولية وسلامة اقتصاده الوطني. كما

تدرص الجمعية على ان يأتي تدركها في

هذا المجال موازيا ومكملا لجهود

الوزارات والسلطات اللبنانية المنتصة من

لجل مكافحة زراعة المقدرات وتصنيعها وترويجهاء والتي حققت نجلحا ملحوظا

استحق اعترافا من الكثير من الاوساط

الدولية بما فيها المجلس الدولي لمكلفحة

المخدرات التابع امنظمة الامم المتددة في

أن جمعية المصارف بالتعاون الوثيق

والفعال مع جميع المؤسسات المصرفية

ألعلملة في لبنان، تسعى تلى بلورة آلية

دلخلية متكاملة لمكافحة اية عمليات

محتملة لتبييض الاموال عبر وحدات

قطاعنا المصرفي ونلك من خلال

اولا، لـقد عممت الجمعية على

المصارف وثيقة توجيمية عن "مؤشرات

كوادر المصارف وموظفيها في شأن

العمليات التي قد تنطوي على مخلطر

تبييضَ، وارشادهم الى سُبل التنبه لها

ثانيا: اعدت الجمعية مشروع اتفاق

الإوروبية، وتقضي في خطوطها العريضة

بان يلتزم المصرف الموقع لها اعتماد

مجموعة من الاجراطت والتدايير الداخلية

وغني عن البيان ان الجمعية حرصت

ثالثا: أدرجت الجمعية موضوع

'مكافحة تبييض الاموال" في برنامح

الدورات التدريبية السنوي لعام 1997

على الآيرد في مشروع الاتفاق اي نص

يتعارض مع قانون السرية المصرفية.

لمكافحة تبييض الاموال (...)

تقريره السنوي الاخير (...)

الخطوات الآتية،

والحؤول دون تحقيقها.

ندوة نظمتها اول من أمس جمعية

مصارف ابنان في عندق "كومودور".

من هنا، فأن هذه النعوة التي نَفتتُدُهَا آليوم تُندرج في اطار الآلية الناخلية العلمة التي خططت لها جمعيتناء والتي ابدت أدارات المصارف لمتماما خاصا بمآء وليست نسبة التبثيل والمشاركة في هذه للندوة سوى أهد الانلة على وعيّ القطاع المصرفي اللبنائي لخطورة تبيييض الاموالء وحرصه الشديد على أمتلاك وسائل الوقاية التلجعة ضد هذه الأفة (...)". وتلاه النائب الرابع لداكم مصرف

اليوم افتتاح مؤتمر

اسواق رأس المال

الساعة العاشرة صباح اليوم، يفتح

في فندق "السمراند" المؤتمر الثاني

لأسُّواق رَأْس المأل العربُحةُ الـنَيِّ تنظمه مجلة "الاقتصاد والإعمال"

متعاونة مع مصرف ليئان ومؤسسة

التمويل المولية (IFC) التابعة البناب

النولي وجمعية مصارف لبنان، ويرعاه

وقد اكتبال امس ومول

المشاركين في المؤتمر وعندهم نحو

٢٦٠ من رجال ألمال والاعمال

كلُّمَةً في الأفتتاح، وثلُّي نَلَكُ أَربعُ

جلساتٌ في اليّومُ الأوّل تتناولُ الموضوعات الإنبة، المتغيرات الاقليمية

والنولية وأثارها على الاقتصاد

والتجارة والتمويل في المنطقة،

الُاستَثَمَارُ الْخَارِجِيِّ فِي الأَسُواقِ المالية العربية، تحديات الصناعة المصرفية

العربيَّة والاسلامية في القرن المقبلَّ،

المشاريع الاستثمارية ومصادر تمويلما

وسوـــــ لما أليوم الثاني من المؤتمر فقد كرست جلساته الثلاث للبنان وتتناول

المجلس الوطني للضمان

ينظر في مذالفات

دعا وزير الاقتصاد والتجارة يأسين

جابر المجلس الوطني للضمان الى

الانعقاد قبل ظهر الاربعاء ٢٦ حزيران

للنظر في ملقات أعدتما ميئة الرقادة

على شركات الضمان في شأن

مظلّفات مُنسوبة الى ثمّلي شُركاتُ تأمين لجنبية وتسع شركات تأمين

مستوردو الالبسة الجاهزة

يطالبون بخفض الرسوم

المالية فؤاد السنبورة وفدا من تجمع مستوردي الالبسة الجامزة في لبنان

برئاسة ركيس التجمع نبيب أميوني

الني تقل اليه "صورة الاوضاع

المتربية التي تشهدها الحركة

التجارية في الاسواق اللبنانية

للبستوردة من الالبسة الجلمزة، وتملى

عليه خُفض آلرسوم الجمركية على هذه البضائع المستوردة الى ١٥ في

المئة بدلا من ٣٠ في المئة المعمولُ

منع استيراد

مشتقات البطاطا

غصدر وزير للزراعة شوقي فاخوري

قرارا بالرَّقَمُ ١/٣٠٠ يَقَضَى بِمُنَعُ استيراد البطاطا العجلدة والبطاطا

المصنعة أو المحولة بما فيما الرقائق

(الشيبس) والبطاطأ المقطعة. ألا أنَّهُ بحق للوزير أعطاء اجازات استيراد

بِصورة استثنائية في حال التأكد من

وُجوِّدٌ نقص في المُوَّلد النَّصنيعية أوَّ

لُأَجْلُ سد حَاجآت السوق المعلي من

واصدر اينها قرارا بالرقم ١/٢٩٤

منع بموجب استيراد بذار البطاطا من

رئيس الاتحاد العمالي

عضوا في لجان دولية

لفند الاتحاد العمائي العلم أن مجلس الادارة الجديد أمنظمة العمل الدولية

اختار رئيس ألاتحاد العمالي العلم في

لبنان الياس ابو رزق عضوًا اميلًا فيَّ

ثلاث لَجَانَ أَخْتَصَاصٌ هِي لَجِنَةَ الْعَمَالَةُ

والسياسات الاجتماعية ولجنة اللقاءات

التقطأعية والتقنية والقضايا المنبثقة

منها ولجنة التعاون التقنى كذلك

اختاره عضوا رديفاً في لجنة البرامج والموازنة والادارة امكتب العمل

هذه البواد والبشتقات.

دون اجازة استيراد سابقة.

استقبل وزير الدولة للشؤون

الأعمار والبئي التحتية والاستثمار.

ويتتظر أن يلقي الرئيس الدريري

والمستثمرين بينهم وزراء عرب

رئيس مطس الوزراء رفيق الحريري،

أبنان هاروتيون صاموئيآيان، قال: "قبل سنوات عدة فقط، لم يكن موضوع تبييض الاموال يحظى بالامتمام المطي والدولي الكلفي، نظراً الى عدم وعي حجم الكارثة الحقيقية الكامثة وراء صناعة الاموال المبيضة، والمتمثلة بآفة المندرات، وغيرها، وتأثيراتها الهدامة على مختلف الصعد الاجتماعية والسياسية والصناعية والزراعية

وكان من الطبيعي ان تنشط السلطات اللبنانية السياسية والقضائية والنقدية والامنية، وتستنفر أمكاتاتها لامه دور متميز على هذا الصعيد، وهمن أفضل مستويبات التنسيق مع مختلف السلطات الاقليمية والدولية المعنية وعلى رأسها البوليس الدولي INTERPOL ومنظمة الامم المتحدة، لمكلفحة جذور ألمشكلة محلياء والمتمثلة فى استئصال المزروعات الممنوعة، حيث

تبييض الأموال"، وذلك بهدف تنوير نجدت السلطات الأبنانية نجلدا ملحوظاء كان موضع اكثر من تنويه وعلى أكثر من صعيد دولي، خصوصا أن اللبناتي اليوم مطالب باستعادة دوره المميز في المنطقة، كوسيط لا بديل منه في يعقد بين جمعية مصارف لبنان كفريق قطاعي المال والخدمات، وهو دور أول، وكلُّ مصرف علمل في لبنان، اصلعي ومميري البلد معمُّولا بها في الكثير من الدوُّل

من منا لممية هذه الندوة ولممية ما يطرح فيها من موضوعات وتبلدل الأراه والمعلومات وما يصدر عنها من توصيلت، خصوصا ان القطاع المصرفي اللبناتي دورا اساسيا في تنسيق الجهود مع السلطات المحلية المختصة وضمن التشريعات والاعراف قتي تسمح بها القواتين المرعية، وعلى رأسها قانون السرية المصرفية، لانجاح هذه الدرب التي لا موادة فيما لمحاربة الجريمة المنظمة (...)".

ثم تفاول المنتدون تعريف تبييض الاموال ونظم المكافحة وطرق الوقاية.

الدامور بـ ٠٨ كلم في الساعة.

~ مَن جسر الْنامُور في اتباه صيدا - المدينة الرياضية، السفاءة الكويتية، طريق المطار بـ ٦٠ كلم في – من مفارق الاوتوستراد الساحلي

ثمثل بيروت وجنوبها ععودا الى المناطق الجبلية ونزولا تحدد السرعة القصوى بـ٦٠ كلم في الساعة دلخل البلدلَّت والقرى وبـُ٨٠ كلم في مذا، اضَّافة الى تدبيد السَّرعة

الطرق الساحلية. ١٩٩/أ لوقات سير الدرلجات التأرية الناصة كل يوم من الساعة السائسة مبادا حتى التاسعة عشرة مساء ألى المؤسسات والمُلوجة بتأمين الذَّدماتُ وطلبات الَّزيلانُ. لما في مَّا خص الدراجات النارية التي تزيد على ٨٠ س.س فيتوجب الاستَعمال على

من جسر مفترق جونیه حتی حدد محافظ جبل لينان محمد سميل يموت، بموجب قرار اصدره السبت بالرقم ١٠٢٠٠، السرعة بلدة الصفرا بـ ٨٠ كلم في الساعة.

– من بلدة الصغرا الى جسر المدفون بـ ١٠٠ كلم في الساعة. من حدود مدينة بيروت الجنوبية حتى خلدة بـ • علم في الساعة. – من بلدة خلَّدةٌ حتى جسر من نهر الموت الى نفق نُهر

لجنة شؤون الخيل

الكلب حّتى جسر مفترق جونيه بـ١٠

كلم في الساعة.

اصدر وزير الزراعة شوقي فلخوري

تحديد سرعة السيارات والآليات والمركبات

القصوى لسير الشاحنات والاليات ألتى تزيد حمولتها على ثلاثة اطنان بـ٠ كلُّم في الساعة على الطرق الجبلية نزولا وبدء كلم على الطريق الساحلية، وبلقى السيارات والأليات والمركبات طُوال أيلم السنة كالتي:

قرارا عين بموجبه المهندس جوزف جبور رئيس مصلحة زراعة البقاع والدكتور مصطفى مستم من دائرة التروة الديوانية في الشمأل عضوين في لُجنة ادارة شؤون الخيل في لبنان.

حمدان يشيد بمؤسسة الزراعات البديلة

صرح وزير الاسكان والتعاونيات محمود أبو حمدان أن أتشاء مؤسسة عامة للزراعات البديلة في بعليك – المرمل "هـِو لكبر اتجاز أتمائي في وقال: "لننا في صدد انشاء مشروع قاتون لمؤسسة علمة للاسكان بدلا

من المندوق المستقل الذي نسعى

_ري ____ سني سني نسعى الى تطوير عمله من خلال المناطق في كل قضاء".

الساعة خارج هذه البلنات والقرى.

القصوى لسير الشآحنات والآليات ألتى تزيد مولتها على ثلاثة اطنان بـ ٦٠٠ كلُّم في الساعة على الطرق الجبلية نزولًا وبدع كلم في الساعة على كُنْلك مند بموجب قرار رقم

باستثناء دراجات الموبيليت العائدة ترخيص خاص من المحافظ للسماح لها بالسير لتابية الضمات للمؤسسات ألعائدة اليما خارج ساعات الحظر.

الليرة اللبنانية الى مزيد من التحسن البطيء

تطور العملات في بيروت S. Marie 10Y1 ... --.57 1-19.95 1.11,11 الدارك الالعاني --, 77 150.,0. 150A.E. كفرتك السويسري --.). T-T,9} T-E. 34 TE19.EY 1212,4. لين اليابائي الفلوران المولندي 12,05 911,77 ++,1-1129,97 الدوادر الكندي لالير الايطلال 1, •• \$ ffy,.) الكورون الاسوجي الفرنك البلجيكي

"بنك البليان" يعتزم رفع معدل الدسم المدينة، التي منا تنزيد عن البياة ، سوق القطع في بيروت، الاسبوع ے سری سسے سي پيروسہ السجوع الماضي ايضاً، ضمن نطاق ھيق نزولا في ظل الحسار قاعدة عرضه وطلبه حسم موردي (Repo Rate) الى اكثر من ٢٠٢٠ في المئة حالياً بعدما تبين ان فو الكتلة النقدية الألمانية (M3) ارتفع بنسبة باستمرار تدخل مصرف لبنان مشترباً أياه كلما تيسر له ذلك، فَالْقُفَلُ الْجَمَّةُ ٢٦ حزيران بـ١٥٢٢.٠٠ ليرة في
 مقابل ١٥٧٣.٠٠ ليرة الجمعة ١٤ بنه، ای بتراجع معمود مقداره لیرة ولحدة ونسبته ٢٠,٠٠ في المئة، وهي نسبة تدسن سعر صرف الليرة في الفترة نفسما

وكان للدولار فتح الاثنين الماضي وسس معودر صبح المحين المعموا مستقرآ على ١٥٧٣٠٠٠ ليرة في لجواء المدوء والترقب ذاتما المنيمة على السوق منذ مطلع الشهر، أما يكتنف هذه المرحلة من عموض وقلق عَلَى الصعيد الْأَقْلَيْمِيُّ فِي وَقَّتَ بِدَا الوضّع في الجنوب يُمِيلُ الى شيء من التوتر في غياب أي الية لمراقبة وقف الله أنص عليها "تقاهم نيسان". الا ان نلكُ لم يحل دون مضي البعض في التوظيف في سندات الفُزينة اللينائية رتَفعة المردود التي لا تـزال اصطراتها الاسبوعية تمتص فائض السيولة بالليرة وتحرك عروض الدولار طلباً لما بين الحين والآخر، مما حمل مَشْتَرِياً أَيَّاهُ لَّلَى ٥٠,٥٧٥ ليرة

الخميس، وهو السعر الذي اتـمى به ألاسبوع الجمعة الملطي. غير ان مذا التطور في أس النقيسة لمصرف لبنان المحقومة بسياسة مالية صارمة تقوم على ضبط عجز الموازنة قدر الامكان للحؤول دون الوقوع في التضخم، ما زال يغتقر الر لتَشَلَطُ فِي حِركة السوقُ الذي لا يزالُ معتدلاً جداً. ويعزى مذا الامر اللي تخوف المتعاملين المرتبط بهشاشة الوضّع الاقليمي بعد وصول اليمين

المتطرف الى الدكم في اسرائيل والديث عن عقبات جنية قد تعوق مُسيرةٌ ظسلام في المنطقة مع ما لذلك من أنعكاسات محتملة على الوضع اللّبناتي على رغم الجمهود المبذولة لتحصينه ولايجاد مناخ استثماري ملألم للرسأميل الأبنانية أأمقيمة والمعاجرة يدفعما إلى التوظيف في الاقتصاد الوطني لآجال غير قصيرة مستفيدة من الموافر الضريبية والتسميلات الاستثمارية الممنوحة لما. من منا بقاء الانظار مُتجهةً الى المنحّى الذي الاوسط بعد تاليف الدَّكومُة الاسرائينية الجنينة واتعقاد القمة العربيَّة، عُلَّما إن الشعوَّر السائد في السوق عاليا برجح أستمرار حال التجانب اقليمياً وبأخلياً الى ما بعد الانتخابات الرئاسية الاميركية الغريف المقبل، من غير أن يشكل ذلك عامل أخلال بالاستقرار التقدى السائد بعدما أمكن خبط عجز الموازنة الى حد بعيد وتكوين احتياط قطع يفوق الثلاثة مليارات دولار لدى مصرف لبنان وتدسين ميزأن المدفوعات بعد النجاح ألنى لقبته اصدارات لبناتية عمومية

وخصوصاً بالعملات الاجنبية سوقت في الخارج بشروط جيدة اجمالاً. توقف الدولار عن التراجع في الفارج

في الشارج، توقيف الحولار عين

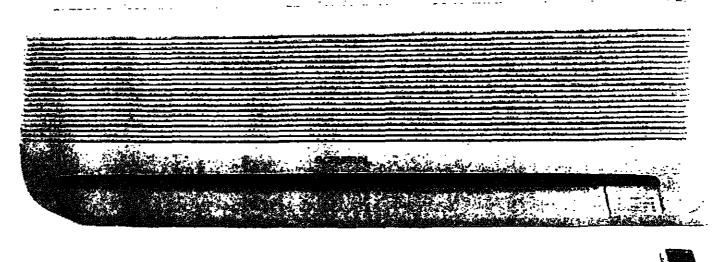
وكانت الورقة الخصرة، تأثرت

في غضون ذلك، جه مدّور التقرير الدوري المسمى "Beige Book" الذي يعده الاحتياط الفيديرالي عن ودع الاقتصاد الأميركي لينفي وقوعه في الْعُليان وليؤكُّد آستمرأَره في النموّ بوتيرة معتدلة حتى بداية الشهر الْجَارِي، مما يستبعد أقدامه على رفعً مُعَدِّلاًت الفائدة القصيرة الاجل لندية (Fed Funds)، کیما کیان پیراهین البعض، عقب اجتماع هيئة السوق المفتوّدة التابعة له مطلع تمورّ. وبالقعل، شكل هذا الامر عاملاً ضاغطًا على الدولار ازاء الين الياباني والمارك اللماني في ظلٌ ما كَان يَتَرَبَّ عَن عَزِم "بنك اليابان" و"البوندسبنك" على رفع معدلات الفائدة الاساس لديهما. وقدُّ تعزز هذا الشعور بمراجعة معدل ندء النَّاتُح الداخلي القَالُم في الولايات المتحدّة من ٦٫٦ الى ٢٫١ في العنة في الفصل الاول من السنق وبْلوتخاع العُجز التجاري الإميركي بنسبة ٧٠٤٪ في الْمِنَّة في نيسان ليصل الى ١٠٦٢٪ مليارات دولار في مقابل ١٠.٨ مليارات دولار في اذار، وبتراجع مؤشر البناء (Honsing Start) بنسبة ٢٠ نَيسان، مما يؤكد غياب اي غليان

التراجع في أسواقُ القطع العُالميةُ وأظهر ميلاً الى الارتفاع عشية عطلة نهاية الاسبوع بعد استبعاد النبراء والمحللين الماليين اي تغيير في لسياسات النقدية الاميركية واليابانية والالمانية في المدى المنظُّورُ. مما يجعل مردوده المرتفع نسبياً عاملاً اجتناب للْرَصَّلِمِيلُ ٱلاجتَّبِيةَ فَي طَلَالُ مَعَدَلَاتَ الفَائِنَةَ ٱلاسْبَيَةِ ٱلْمُعَمُولُ بِمَا حَالِياً.

سلباً في الآونة الاخيرة بتزايد المديث عن لمتمال رفع معدلات الفائدة عن المساحل ولي من اليابان والمائيا بعد المناوف التي اثارها تسارع وتيرة النمو الاقتصاديُّ اليأباني في الفُصّل الاول من السنة المالية 1995 ~ ١٩٩٦ من جهة، وتعثر خطة للنقشف التى دعت اليها حكومة المستشار ملموت كول لفيط مظاهر التخذم في الاقتصاد الالماني الناتج من التوسع في الانفاق للعلم، من جهة لذري.

لطيران الشرق الاوسط لم تلتئم السبت الجمعية العمومية غير العادية. لشركة طيران قشرق الأوسط المدعوة للنظر في زيادة وأس عال الشركة، لعنم اكتمال النمار وعياب بمثل شركة انترا للاستتمغ الني تملك ١٢٠٥ في المنَّة من اسعم لمتندس خالد سلام، الني رأس قبل الشرق الاوسط، إن المحلس سينعقد أن تكبيتل أبنست كعا شعلعون تعتاج الى قفزة نوعية وربعا كان هذا السهر قد ندع التعنيين حاتمر الى اذذ مريد من أتوقت لأسماد أعصل العسما والتعرى لتحقيق مند العلية". التَّصَائِي اميركي، في وقتُّ نسبُتُّ صحيفة "كيوتو" اليابائية الواسعة



OGENERAL The Air Conditioner

بلدية برمانا

بالرقم ٦٧ وافق موجَّبة علَى انتسابً يتنية برمانا آلي منطعة المنن المتحدة ومكثب للتسبة فيما وتسى على وزير

FINANCIAL SERVICES COMPANY -

Undergoing rapid expansion requires Graduate calibre achievers (age 23+) ambitious for long-term career success combined with high earnings potential ... Tel immediately : 01/888695 - 870166 quoting reference SM96...

REQUIRED For a Professional Television Production Company

COMPUTER ANIMATION ARTIST

Who has the following qualifications:

- Good knowledge of Computer graphics
- and animation.
- Good knowledge of 3D Studio. Good knowledge of Photoshop.
- Good command of English and Arabic. Must have an artistic talent.
- Enthusiastic and hard working.

All information will be treated confidentially.

Please send resume to: P.O.Box 24270, Safut 13013, State Of Kuwait. Fax: (965) 532-9799 Tei: (965) 534-1624 Between 8.30 am and 2.00 cm.

للبيع ارض مع رخصة زوق مصبح تدت يسوع الملك ١٨٠٠م.. سعر المتر ١٥ (١/ ١٨ عفرن ١/٢٨ ٢٦٥ --·T/7AT000

سنتر تجاري فرن الثياك جنب البلبية

تملك مكتب أو عيادة التسليم فوراً لاقع ١٥٠٠٠ د.أ وضط الباقي على ثلاث ستوات نون فائدة

·1/747•1• - 7471££ :🕿 ځليوي : ۲/٦٢٤٠٦٣-

شقق نخمة باحجام مختلفة في منطقة ماقية الجنزير/ الروشة للمراجعة الإتصال بالأرقام التالية

> 72171Y 727719

تتمة الاعلانات المبوبة والاعلانات الرسمية في الصفحة – 17 –



ditionné. L'éléctricité sera un

plus (Fr. - Ang.) Tél.: 01/ 284266 - 01/481649 - 01/

Demandons jeune dame pré-sentable age 20-25 ans comme

secrétaire et dame de com-

pagnie mi-temps salaire \$500

dollar par semaine envoyer.

Photo a P.O.Box 135111 Bei-

مطلوب سائق لشركة قربان تورز.

الافضلية امن يتقن اللغات. الاتصَّالُ

بلا سید غابریال ۲۷۱۲۰۱ م ۲۷۱۲۰۸ – ۲۷۱۲۰۸

لتأمين نجاح ولدكم في اي جامعة باللغة الانكليزية – نعطي دروسآ تحضيريه للمراجعة ت٢١٧٢٢٣،

Expending computer company has an attractive opening for a trainer position. Knowledge of

Windows cased applications

(Word, Excel, etc.) and Eng-

lish language are a must. High-

er education and French are

valuable assets. Please call 01/701702 - 701703 at office

محاسب محلف ذو خبرة يؤمن لمؤسستكم اعمال المحاسبة بدولم

جزِّكي مع انجاز معاملات ضريبة الدخلُ

عقارات

منطقة فردان، بناء جديد، شقة

٠٠٠م.. تقريباً متقنة جداً مطبخ اوروبي، مجمز كاملاً للاتـصال ٢/٢٢٥٨٦٩٠

Qochar

Résidence

APPARTEMENTS

650 / 950 m2

Credit possible.

livr. 4 mois

Tel.: (01) 884229

(03) 279977

والْضَّمَانُ الاجتماعي ٥٦٨٠٠ ٥٢/٧٠

-1/E-TTTY -

281730

مطلوب مندوبين مبيعات للصيدليات لتغطية كافة المناطق اللبنانية للاتصال Entreprise demande ingénieur 5 ans d'expérience pour suivi chantier au Nord Liban, plomberie, sanitaire et air con-

مكتب هندسي لمهندس معماري مع حيرة لا تقل عن ٥ سنوات خبرة AutoCAD ضروري ۱۹۶۰۱/۲۲/۱۰ – ۲/۲۰۰۰۰

مطلوب آنسات للعمل لديهم موهبة في صالون للسيدات جل الديب التلقون ٥٢٠٦٠٧

A consulting company needs a full time executive secretary. Hrs 8 a.m., 5 p.m. call us on 01/ 602367/8/9

مطلوب سكرتيرة وخياط برادي دواما كاملا، التلفون ٢/٦٢٠٤٠ -١٥٢/٦٢١٧٥٢ (٨-٦)

مطلوب شومبواتور وشاب للعمل في صالون للسيدات العمر من ١٤–١٥ سنة سُكان بيروت. ت ٨٠١٩ ٨٠١٩

مطلوب اخصائي تكييف وتبريد ذو اختصاص مع خبرة لا تقل عن ثلاث سنوات دواما كاملا مع سيارة. الاتصال ١٩/٨٢٠٥٨/٩

مطعم برج الحمام في حاجة الى عمال لبنانيين للتنظيفات وفي المطبخ. الراغبين مراجعة وزارة العمل مطعم برج أأحمام يطلب موظفين

لبناتيين للُخَّدمة في الصالة. للمراجعة شخصيا في المطعم – اوتوستراد انطلياس او برمانا – مار شعّباً.

Required secretary, good knowledge on computer (windows) English is a must. Tel. #886926 - 497416 from 9-5

مدرسة الاخاء الوطنية

تعلن عن حاجتها لمعلمين ومعلمات لكافة المراحل لكل الاختصاصات + .T.D. اللغة المعتمدة انكليزية الرواتب مشجعة.

الماتف ٢٦٢٩٣٣ · T/7.9.0Y

Required Qualifications: -BA in Bus./ Accounting -2 to 4 years experience. - Age; 25-30 years. -Computer is a must Candidates should send their CV's to the attention of the "Finance Manager" Fax & Tel: 01-826541/2

شركة رائحة تبطلب مهنجس سرب رئين الكتروميكانيك للعمل في ميدا خبرة لا تقل عن ثلاث سنوات في حقل التموكة والتكييف يجيد اللغة الانكليزية قراءة وكتابة الماتف -V/YF-AIT - -T/TOT-11

مطلوب محاسب خبرة ٥ سنوات للعمل في شركة ليت للتعمدات (فيليبس) الاتصال ١/٦٠٢٧٠٤،

يلزمنا سائق حفارة بنكون نو خبرة وملم باستعمال آلـ جاك هامر (مسمار) لُـلاتُـمَـال زَمَـلـة ١٨/٨٠١٠٣٢ -**/A.ETTA

نبدث عن مدربين امركز تدريب مهني في مجال مهن اليناء ومهن فنية اخرى خريج المعهد التربوي الوطني للتعليم المهني (IPNET) أو مهندس له خبرة معملي (۱۹۵۰) و مصطفى ما جبره في ادارة مركز تدريب معنى. الاتصال السيدة جد، التلفون ٤٠٧٤٥٦ – بالفاكس بالرقم ١/٤٠٧٤٥٢ بالفاكس بالرقم ١/٤٠٧٤٥٢

Commercial company situated in Accawi requires a secretary/ Analyst to interface Between accounting and management. to work on statistics and other nagement reports on Excel as well as filing. Tel: 445201 -

مطلوب

للعمل فوراً في المملكة العربية السعودية في عيادة راقية لطُّب الاسنان. طبيبة اسنانٌ متاهلةٌ منوات خبرة مع اختصاصي او تقنية مميزة في المعالجة اللبية (ENDODONTICS) والتعويضات (PROSTHODONTICS)

العمل مؤمن للزوج – عرض مغر للاتصال: ٣٢٨٣٩٩ (١٠) وفاكس مساء ٣٢٨٣٩٩ (١٠)

A Reputable Cement+Stone Plant in Lebanon is looking to hire:

(One) sales manager:

 University Degree in Business Administration+Marketing.
 Wind 15-8 Years Experience in Lebanese

(Two) sales representative:
- University Degree in Sales or Marketing - With 2-3 Years Experience. All applicants preferably English educated.

For interview call from 8.30 till 5.00 Tel: 862302 - 826317 - 826318 Cell: 667407

Job Opportunity in Kuwait



Alghanim Industries, one of Kuwait's most reputable and progressive trading companies, has a vacancy for a

Senior Recruitment Officer

(Key job functions will include local, Gulf and overseas manpower sourcing and recruitment, development, implementation and maintenance of applicable recruitment systems and controls, follow up on work visas and local transfers and employee induction)

Prospective applicants should meet the following minimum requirements: A Bachelors Degree, preferably in Public Administration.

- A minimum of 5 years recruitment experience in a medium to large company in the Gulf region.
- · Strong organizing and interpersonal skills. Proven PC skills, including Spreadsheet and Word Processing
- applications in a Windows environment An Arab national, with strong spoken and written English.

A competitive salary, with applicable benefits, will be offered to the right

Applicants can send a CV (no certificates) directly to:

on fax no. (965) 484-7244 484 - 6819, quoting reference SRO/0696

مصرف لبننان

طرح عقارات للبيع

عملاً بأحكام الفقرة «ب» من المادة ١١٠ من قانون النقد والتسليف، يعلن مصرف لبنان عن رغبته بيع العقارات التالية، عن طريق إستدراج عروض

- كامل العقار رقم ١٦٢٢ من منطقة صريا العقارية وهو عبارة عن بناء غير مفرز على أوتوستراد صربا قرب تكنة الحايك (ميني البنك اللبناني البرازيلي سابقاً).
- كامل القسمين رقم ٢٤ و٢٥ من العقار رقم ٧٧٣ من منطقة نوق مكايل العقارية مبنى سنتر مدير التجاري - الكمليك، أوتومسرًاد جونيه - بيروت (فرع البنك اللبناني العربي سابقاً).
- كامل العقار رقم ١٢٩٧ من منطقة برمانا العقارية وهو عبارة عن قطعة أرض مساحتها التقريبية ١٩٠٨ م٢، تقع على طُريق منفرعة من الطريق الرئيسية مقابل بنك الإعتماد اللبناني - برمانا، ملاصقة
- كامل العقار رقم ١٦١٩ من منطقة المصيطبة العقارية وهو عبارة عن قطعة أرض مفرزة مساحتها . ٩٥٠م مقابل مبنى منوق الروشة الجديد - بئر حسن، حدود مدرسة LPS.
- كامل العقارين رقم ٧٧٥ و ٧٧٦ من منطقة النقاش العقارية وهما عبارة عن قطعتي أرض متلاصفتين مساحتهما ١٨٠٤م٢ قرب السفارة التركية. كامل الأقسام رقم ٥ و٦ و٧ و٨ و٩ و١١ و١٢ و١٢ و١٤ و٢١ و٢١ و٢١ و٢١ و٢١ و٢٨ من العقار ١٥٢ من
- منطقة جل الديب العقارية وهي عبارة عن مـخـازن ومكاتب في مبنى «يونيدم» طريق بيروت -طرابلس القديمة المعروفة بطريق جل الديب الداخلية، (يمكن بيع كل قسم على حده).
- كامل الطار رقم ٣٣٢ من منطقة المطيلب الطارية وهو عبارة عن قطعة أرض قرب كنيسة مار يوسف كامل العقارين رقم ١٠٦٤ و١٠٦٦ من منطقة المطيب العقارية وهما عبارة عن قطعتي أرض مفرزتين
- مساحتهما ١٠٨٦م٢ و١٠١٢م٢ على طريق عام بكفيا زاوية مقرق بلاة بيت الشعار . كامل ١٦٠٠ سهماً من العقار رقم ٣٣٧ من منطقة راشديين العقارية وهو عبارة عن قطعة أرض
- مساحتها الإجمالية ٢١٩٩م٢ على الطريق العام قرب الكنيسة القديمة ، عليها بناء قديم. كامل العقار رقم ٧١٠٧ من منطقة بشري وهو عبارة عن قطعة أرض مفرزة من منطقة اليملة - الأرز
- كامل العقارين رقم ١٨٦؛ و٢٢٦؛ من منطقة رحبة العقارية (عكار)، الأول عبارة عن فيلا قائمة على أرض مساحتها حوالي ١٢٧٠م؟ في محلة الثلة ، والثاني عبارة عن أرض مساحتها حوالي ١٩٤٠ في

يمكن الإطلاع على المائة العدارات المدورة والتزوط تكلهم العراض ويحديد موعد معاينتها الني مديرية الأصول العقارية والداية الكانية والطاق السابع من مبتى المصرف شارع مصرف لبنان - بيروت المائف: ١. ٢٤١٢٠ مقمند ٢٥١٠ و ١٤٧٦]

تقدم القزوض، وفق التمادج المعدة لهذه الغاية بالظرف المختوم لدى أماتة مسر مديرية الأصول العقارية والمالية لقاء إضعار بالإستلام خلال مدة لا تتعني الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الحميس الواقع

إن مصرف لبنان ليس مقيدا بالنواقعة على أي عرض من العروض ويحتفظ بحريته المطلقة بالقبول أو بالرفض دون التزامة بأي إعتبار أو تعليل أو قيد أو موجب أيا كان نوعه ومهما بكن مصدره ومسيه.

وظائف شاغرة في المملكة السعودية لصالة عرض مفروشات كبيرة

بائع داخل الصالة

الوظيفة :

المؤهلات: شهادة فنية في اعمال الديكور الداخلي واعداد التصاميم. يفضل حاملي شهادة الهندسة في الديكور الداخلي. - خبرة في صالة مبيعات مماثلة من ٢ - ٥ سنوات. ــ إجادة اللغة الانكليزية تحدثاً وكتابة شرط أساسي للوظيفة.

معلم تفصيل وخياطة الستائر والكنب

الوظيفة :

المزايسا :

المؤهلات : _ خبرة طويلة في التنفيذ وخياطة الستائر ذات التصاميم المعقدة.

- خبرة طويلة في تنجيد جميع أنواع المفروشات.
- خبرة في تنجيد وتلبيس الجدران بالقماش.
- القدرة على الإشراف وتشغيل فريق العمل التابع له. يفضل من لديه معرفة في اللغة الانكليزية.

راتب شهری مغری + عمولة + سكن + سيارة + تأمين صحى

تقصدم الطلبات الى صب. رقم: ١١/٥٣٥٦ بيسروت لبنان للمسزيد من المعلومسات يرجى الاتصسال بالهساتف رقم ٥٠/٢٤٦٢٧٤/٠

A BIG GROUP OF COMPANIES IN DUBAL SEEKING FOR ITS FURNITURE & JOINERY FACTORY THE FOLLOWING:

CATEGORY	No	SEX	ACADEMIC QUALIFICATION	EXPERIENCE	REMARKS
Production & Planning Manager	1	Male	Electro- Mechanical Engineer	7 to 10 years	Or Equivalent
Paint Shop Manager	1	Male	Chemical/Indus- trial Engineer	5 to 10 years	Or Equivalent
Sites Manager	1	Male	Civil Engineer	7 to 10 years	Or Equivalent
 Decor Engineers/ Interior Designers	2	Female	Design Engineer or Diploma	3 to 5 years	
Designers [Auto CAD] Knowledge	2	Male	Design Engineers or Architects	3 to 5 years	
Sales Representa- tives [Kitchen Specialists]	1	Male	University Graduate - Business or Marketing	3 to 5 years	
Executive Secretaries	4	Female	University Graduate	3 to 5 years	

Attractive packages for qualified candidates. Please send your C.V. to M/s. Intermarkets Advertising/ Myrna Chalouhi Center Sin-El-Fil - Tel: (01) 502121/2, Beirut. Selected applicants will be called for interview by the 2nd, 3rd and 4th of July.

تعلن إدارة حصر التبغ والتنباك اللبنانية عن إجراء المناقصات التالية:

- غُلافات سيِدُرزُ لزوم مصنع الْحَدُثُ.
- على الراغبين في الإشتراك بهذه المناقصة الحصولُ على دفتر المُشروطُ في المركز الرنيسي في العدث/ مصلحة تعوين الفبارك، خلال الدوام
- تقدم العروض الى المديرية العامة /أمانة السر/ في مهلة أقصاها الساعة ١٢ من آخر يوم عمل يسبق تاريخ فض غلافات الأسعار أي بتاريخ
- مِناقصة رقم ١٠٠٤ أ. ت. بالظرف المختوم لتتفيد
- ورّارة الأشفال والدين نفذوا أعمال منع نش، الإتصال بمديرية الإنشاءات والتجهيزات في
- يجب ان تصل العروض الى أمانة سر المديرية العامة في الحدث الطابق السادس قبل الساعة
- تعض غلافات الأسعار تهار الأربعاء الواقع في
- مناقصة رقم ٧/م ع/٩٦ نشراء آلة رافعة شوكية. على الراغبين الإشتراك بهذه المناقصة سحب دفتر الشروط من مصلحة المشتروات في الإدارة بالحدث طيلة أيام الأسبوع خلال الدوام الرسمي. آخر مهلة لإستلام غلاقات الأسعار في أمانة سر
- ١٩٩٦/٧/٣٣ الساعة العاشرة صياحاً في الحدث.

المديرية العامة نهار الإنتين في ٢٢/٧/٢٦.

- مناقصة رقم ٣/تموين المصانع/ ١٩٩٦ تقديم وطبع

- تفض غلافات الاسعار نهار الثلاثاء في ١٩٩٦/٧/٩ أعمال ترميم ومنع نش لمبنى الفيركة/ الحَدُّث.
- على المتعهدين المصنفين فئة أولى مباني من قبل الْحَدَثُ ضَمَنُ ٱلْدُوامَ ٱلرسمَى .
- الشانية عشرة من نهار الشلاثاء الواقع في ٩/تموز/١٩٩٦.
- نفض غلافات الأسعار نهار الشلاثاء في
- المدير العام المهندس تأصّيف سقلاوي

الذي سجل لصابة الفوز ضد تركيا، اذ

وجدُّ نفسُه غير مراقب وهو دَلخل

الْمِنْطَقَة الإلمانية؛ لكنه سدد الكرة

بعيدا عن القائم الايمن، ثم نال أيغور

ستيماتش بطاقة صفراء لمذاشنته

كلينسمان في الدقيقة ١٧. وفي الدقيقة ٢١، مرر شول كرة طويلة

الى سُامر داخلُ المنطقة الكرواتية

فأضطر المدافع الكرواتي نيكولا يركأن

للى السيطرة عليها بيدة فلم يتردد الدكم في احتساب ضربة جز4 "بنالتي"

ترجمها كلينسمان بنجاح الى يمين

الطرس الكرواتي درازن لاستش. وهي الاصابة الثالثة لكلينسمان في البطولة

بعد أصابتيه في المرمى الروسي، كما

أنما الاصابة الأولى في مبارَايتُ الدور ربع النمائي بعد ٢٦١ دقيقة من

السلبية. وعولَّج كلينسمان دقائق خارج

الملعب، ثم عاَّد اليه ليخرج منه بسرعة

ويحل محله المدافع ستيفن فروند في النقيقة ٢٩. وفي هذه الاثناء كأد دافور سوكر يسجل مرتين لكرواتيا.

وفي ما تبقى من الشوط الأول، ضفط

الفَرِيقِ الكرواتي اللهُ في التعلَّدل، لكنه

وَّفَيَّ الشوط الثاني، حل المهاجم ستيعان كونتس محلّ بوبيتش الذي

الميب في كتفه في الشوط الاول. ولم يتبدل السيناريو كثيراً مع استمرار

أنضفط الكرواتي ألدي أستمله سوكر

بقذيفة غطلها أأحارس الألمأني أندرياس كويكه على دفعتين. ولصيب فروند في وجهه وعولج. وفي الدقيقة (٥) اعلا سامر الكرة الى فروند على

مشارف المنطقة الألمانيَّة؛ فُخطفهاً

نيكولاً يورسيفيتش ومررَّما الى سوكر

الذي دخل المنطقة واتفرد يكويكه وراوعُه ثم سند الكُرة بيمناهُ في المرمى الخالي مسجلاً أصابة التعادل ومي الثالثة له في البطولة والثولى في

الْمَرْمى الالمالي في اربع مُباريكاتُ. وطرد الحكم المخلفع الكرواتي

سُتِيمُاتَشُ لنيلهُ بطاقةً صُّفْرا ُ ثَاثِيَّةً فَي

الدقيقة ٥٧ امخاشنته شول. وبعد

دقيقة واحدة، مرر بابل الكرَّةُ عرَّضية







بورغن كلينسمان مسجلاً بضربة جزاء "بنالتي" الاصابة الاولى لالمانيا في العرمى الكرولتي.





التشيكي كاريل بوبورسكي عقب تسجيله اصابة فريقه في المرمى البرتفالي. وبدأ اللاعب البرتفالي فرنقدو كوتو معبطاً.

تقلم بعد فد الاربعاء مباراتا الدور نصف النمائي من بطولة الاسم الاوروبيّة العاشرة لكرة القدم التي تستضيفها التكلترا حتى ٢٠ حزيران، فتلعب فرنسا والجمهورية التشيكية على ملعب أولَّدَراْفُورد" في مُقشَستر الساعة السَّادِسَّة مُسَّاء، ثُمَّ انكلترا والْمانيا على ملعب "ويمبلي" في لنَّدنَ للسَّاعةُ التاسعة والنصف، ويشار الى ان الْكلترا الم تتغلب على المانيا في أي دورة كبرى منذ فوزها عليها عُـــ؟ في تهاثي كأس العالم ١٩٦٦ في انكلترا نفسها. وكان عُقد الدور أنصف النمائي اكتمل مساء لمس ألاحد بغوز المانياً على كرواتيا ٢-١ والجممورية التشيكية على البرتفال (-٠٠ بعدما تأملت له الكلترا وفرنسا السبت بفوزهما على التوالي على اسبانيا وهولندا بضربات الترجيح.

الماتيا - كرواتيا على ملعب "لولنترآفورد" في ماتشستر واملم ١٤٤٤ مُتَفَرَجّاً، فَارْتُ المانياً بطلة اوروباً عامي ٩٢٢ (و ١٩٨٠ على كرولتيا ٢-١ (الشوط

وخسر المنتخب الالماني جهود مهلَّجمه البرز وكابتن الفريقُ يورغُن كلينسمان الذي سجل الاصابة الاولي في الدقيقة ١١ من ضربة جزاء "بتالتم تي سحيم ٢٠٠ من طربه جراء بسي وخرج من الملعب في التقيقة ٢٩ بسبب اصابة بالغة في عضلة ساقه اليمن قد تحول دون اشتراكه في بقية

معرب وكان المدرب الالماني بيرتي فوغتس استحمى ساعد التدفاع مممت شول سيخوض مباراته الاولى في الدورة بدلا من توماس هاسلر إحد اعضاء للغريق الالماني الذي احرز كأس العالم ١٩٩٠، فيما آجتاز آلمدافع توماس هلمر اختبار لياقة في اللحظة الأخيرة ولعب الى جآنب ماركوس بابل العائد بعد ايقاف، ولختار فوغتس مهاجم في. اف. بي. شئوتفارت فريدي بوبيتش الكرواتي الاصل ليلعب ألى جَانَب كلينسمان. المدرب الكرواتي ميروسلاف بلازيفيتش فاستبعد ساعد البفاع روبرت بروسينيكي الذي يعاني تقلصا عُضُليا، والمهاجم آلان يوكسيتش الذي حل معله غوران فلاوفيتش.

وجائتُ المباراة عاصفة بين الفريقين وحافلة بالخشونة واطلق الحكم الاسوجي ليف سأتدل صفارته مرارأ وتدخل المسعفون تكرارا لمعالجة اللاعبين المعايين وبدا كأنها مباراة في المعايضة لا في كرة القدم! ومنذ المقائق الاوليُّ، عُرض المُثَتَّخَب الكرواتي، الّـني رشـحـة المراقبون ليكون "أحصان الاسود" في البطولة ـــــرن كما كان المنتخب الدائماركي علم ١٩٩٢، مُماراته وتبادل المُجَّماتُ والفريق الالماني. وحاول الحكم إن يُسيطُّر على الوقع، فسارع الى أتَذارُ ملتياس سامر وكلينسمان فيّ العقيقتين ٥ و٧. وسنحت الغرمة الاولى في الدقيائيق الله ؟ الاولى

قنيفتين خارج القائم الألماني. مثل الماتياً؛ كوبكه – رويتر، بابل، هلمر، تسيعُه، سآمر، شول (هاسلر)، مولر، ايلتس – كلينسمان (فروند)، بوبْيتُش (كونتس). ستيماتش، ييركان، بيليتش، يارني – يورسيفيتش (ملادينوفيتش)، سُتَاتيتُش، اساتوفيتَش، بوبان –

عدد الهاوات التحم السوجي ليعة وكلينسمان والكرواتي ستيماتش ثم طرده لنيله بطلقة عفراك ثانية. الجمهورية التشيكية - البرتغال وعلى ملعب "فيلا بارك" في برمنغمام وامام ٢٠ الف مُتفرجَّ، واصلت الدممورية التشيكية الت صعدت الى الدور ربع النهائي يفضلُ القوانين الجديدة للاتعاد الاوروبي على حساب ايطاليا، مفاجآتها اذ فَازَتْ على البرتفالُ ١ ۗ - • (الشوط الاول • -

وعرف المنتخب التشيكي، الذي فاز على ايطاليا ؟ – ١ في الدور الاول وصعد الى الدور ربع النهائي بعدما سجل معاجمه فلاديعير سميشر اصابة التعادل مع روسيا ٢ – ٢ في ألدقيقة الاخيرة منَّ أَلْمَبِأُرَاةَ، كيفَ يتُعاملُ مع الفريق البرتغالي الشاب الطامح الي بلوغ الدور نصف النمائي ويحبط مجماته ألواحدة تلو الاخرّي، فيما . سُحل اصابتُه كاريـل بوبورسكي في الدقيقة ٥٢، والامر الوحيد آلذي افسد فرحة التشيكيين ان اربعة من لاعبيهم الاساسيين ومم رادوسلاف لاتال (بطلقة حمراءً) ويان سوتشو بلريك ورائيك بيبل وبافل كوكا سيفيبون عن المباراة ضد فرنسا لتيلهم بطلقة صفراء ثاتية

وسيطر المنتخب البرتفالي على معظّم قُتراتُ المباراة، الأ أنّه اخفّق في اختراق دفاع الفريق التشيكي الصلب والذي اعتمد على المجمات المرتدة وسنجت لكلا الفريقين فرصة خطرة في الشوط الاول، عندماً لرسل المدافع التشيكي ميكال هورناك كرة رأسية فَي الْمُقْيِقَةُ ١٠ مَنَ سَتَةَ امْتَارُ فُوَقَ الفَّارضة البرتغالية، ورد عليه الْمدافَّعَ البرتَغالي فَرْنائدُو كُوتُو بِكُرة مماثلةً في الدقيقة ٢٠ امسكما الدارس التَّشيكي بّيتر كوباء وفي ما عدا ذلك، انذر المكم الالماني ملموت كروغ

لائحة الهدافين

هنا ترتيب رأس لائحة لمدافين، في نماية مباريات الدور ربع النماكي: ٤ إصابات: شيرر (اتكاترا). ٣: ستويتشكُوف (بلغاريا)، بـريــان لاودروب (الــدنمــارك)، كلينسمان (المانيا)، سوكر (كرواتيا).

٢: كاسيراغي (ايطاليا)، شيرينفهام (إنكَلترا)، سأمر

الاربعاء: فرنسا – الجمهورية التشيكية ثم انكلترا – المانيا في نصف النهائي المدافع التشيكي يأن سوتشو باريك بعد ٤٦ ثانية فقط لارتكابه خطأ من . الخلف، كذلك آنذر البرتفاليين هيلدر كريستوفان وريكاردو سآبينتو والتشيكيين فلابيمير سميشر

وفّي الشوط الثاني، حل المماجم دو

ورادوساتف لاتأل.

مِينَفُوس اولَّيفييرا محل سايينتو في المنتخب البرتغالي تعزيزا لهجومه. الإ ان الدقيقة ٥٢ كانت حاسمة عندما وصلت كرة مرتدة من المدافع

البرتغالي اوشيانو الى بوبورسكي فشق

بعد حسم الدور ربع النهائي بمباراتين خشنتين أسفرتا عن خروج كرواتيا ١-٦ والبرتغال ١-٠

طريقة عبر النفاع المرتبك ورفعها "لوب" من فوق الطرس المتقدم فيتور بايا الذي ذرج أملاقاته مسجلا أصابة الفوز للمنتخب التشيكي. وعبثا ماجم البرتفاليون – النين يفتقرون الى لاعب يحسن ترجمة الفرص الى اصابات – لتعديل النتيجة وبلغت الخشونة حدماء فطرد الحكم

المُدافع التشيكي لاتال في الدَّقيقة ؟ أَمْ

المدرب البرتفالي الطونيو اوليفييرا المعاجم خورخي كاديتي لاعب الساتيات الاسكوتُلندي، مكان لويس فيفو، فيما خرج باولو سوسا على حملة لاصلته في قدمة في التقالق الخيرة من الباراة:

مثل البمهورية التشيكية. كوبا – لِتَنَالَ، كَارَلْيَتَشَّ، سُوتُشُو بَارَيكَ، مورنات – نَيميتشيك (برغر)، نيميتش،

سكريتاريو، كُوتو، هيلير، تيماش – اوشياً و (فولياً)، روي كوستا، بأولو سوسًا، لويس فيفو (كالنيس) - سا بينتو (دومينفوس)، خوان بيئتُو، قاد المباراة الحكم الألماني ملموت كروغ، واتذر البرتفاليين ميلدر وسا بينتو وسكريتاريو وذوان بينتو والتشيك سوتشوباريك وسميشر ولاتال ويبل وكوكا، ثم طرد لاتال في ېيېل، بوېورسكي – كوكا، سميشر

لنيلة بطاقة صغراه ثانية. واشرك فريق انكليزي متواضع أخرج اسبانيا بضربات الترجيح ٤-٢ وفريق فرنسي مكافح كان افضل حظاً من هولندا ٥-٤



العارس الفرنسي برنار لاما يصد الضربة الترجيعية للهولتدي كلارنس سيدورة

وسنعما آلى جانب القائم الايمن.

وجامله كوكو بعد ست ىقائق عندما

مرر اليه برغكاس الكرة خلقية الر

تعريرة من دو بوير، فسددها مباشرة

ودفع كارمبو ثمنا لعماسته اتذارا

ثلنياً في بدأية الشوط الثاني سيمنعه

من اللَّعبُ في الدور نصف النمائي،

لكن السيطرة الفرنسية كاتت واضحة

هَيُّ نَصِفٌ ٱلساعَة ٱلأولَى مِنْ هِنَا

التشوط، اتما من دون خطورة، الامر

الذي حدا ميدينك الى ابدال برغكامب

بسيدورف لتعزيز خط الوسط، وجاكبه

الى لخراج لوكوغيىر الموفق وانزأل

كريستوف دوغاري بدلا منه. وسدد

زين الدين زيدان في النقيقة ١٢ من

ضَرَبة حَرَّة لَلَى جَاتِب القَائم. واتذرّ

الحكم كوك ثم استنفد المولنديون

التبديل بعدما حل ارون فينتر ويوري

مولدر محل كرويف وفيتشغه على

التوالي ورينالد بدروس محل دوغارى

المصابُ في البقيقة ٨٠. وتدسن اداء

الفريق البرتقالي بغضل تعركات

سيتُورُفُ الْنُي أَمثُر في النَّقِيقَةُ ٨٨

ابرز فرصة في المباراة منفردا. وفي

الوقت الاضافي، اطلق بيوركايف أثر

تمريرة من زيدان قنيفة صدما فار

درسار في آلدقيقةً ١٠٥، واخرى

فوق العارضة.



كرتين خطرتين في ثلاث دقائق، الاولى في الدقيقة ٢٧ عندما انقض

على الكرة قبل إن يصل اليما

ساليناس المندفع، والثانية في

التقيقة ٤٠ عندما أبعدها في اللحظة

ولجأ كليمنتي في بداية الشوط

الثاني الى تغييريِّن، فَلَفْرجَ ساليناسُ

وملتخارين وأتزل الفونسو بيريز

وخوسيه لويس كامينيرو لزيادة

القدرات المجومية. الا أن الاتكليز بدوا

افضل حالا في هذا الشوط، بعدما

تحرك اتدرتون يسارا ومأكماتامان،

لفضلمم حتى تغييره، يمينا، وسحوا

تَعْرِاتُ واستَغَلُواْ مُسلَّداتُ خَالِيةً.

٦٢ اذ عكس كرة مرت الى جانب

القائم الايسر، وكانت اخطر الفرص

الانكليزية في المباراة في الدقيقة ٧٢

عندما تلقى غاسكوين الكرة من

ماكماتامان ورفعها داخل المنطقة

وهناك حولها شيرر منفردا ومتسرعا

فُوق العارضة وأهدر فرصة لا تهدر.

وماً فعله سيمان أواَّذر للشوط الأولُّ، كرره أواخر الشوط الثاني أذ صد

وكانت أبرز لحداث الوقت الاضافى

كرة قويـةً لغاسكوين حولهاً

زوبيراريتاً ركنية في النقيقة عُ٠١،

ثم ثلاثة تغييرآت نفعة واحدة

لقينابلز في الدقيقة ١٠٩ اذ اخرج

ملكمانامان واندرتون وشيرينغمام

وانزل ستيفُن سُتون ونيك بلرمبي وروبي فاولر على التوالي من دون

وُلْفَيرا لَحْتَكُم الْفُرِيقَانِ الْي ضَرِبَاتَ

الترجيح، فسند شيرر في الزاوية

اليمنى، ومييرو في العارضة (--،

وبلات الى يسار زوبيزاريتا ؟-٠،

وامور آلی یمین سیمان ۱–۱،

وستيوارت بيرس في الزاوية اليسرى

٦-١، وبلسوى الى يسار سيمان

خلاعا ۲–۲، وغاسڪوين آلي يمين

زوبيزاريتا خادعًا ٤-٦، قبل ان يصد

ووصف فيناباز المباراة بأنها كانت

قاسية وقال أن لاعبيه أظمروا روحهم

المعنوية العالية آلى ان حسموما

بضربات الترجيع التي عوض فيها ستيوارت بيرس الضربة التي اهدرها

في المباراة ضد المانيا في الدّور نصف

اما كليمنتي فوصف "الموت

الفجائي وضربات الترجيح بانهما

نمايتان دراماتيكيتان ويأتصيب،

مشيرا آلَى أنه لا يسعه أن يعتذر لانه

نمائي كأس اوروبا لابطال الدوري

مثل انكلترا: سيمان - نيفيل،

أدامس، ساوتغايت، بيرس، بلات،

ملكماتامان (بارمبي)، شيرينفماه

ومثل اسبانيا: زوبيزاريتا –

بلسوي، الكورتا (لوبيز)، أبيلاردو،

كان مدرباً لبرشلونة الاسباني.

سيمان كرة نادال

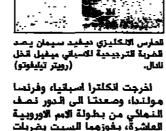
قذيفتين لكيكوء

جدوی۔

ولاحت لاندرتون فرصة فى

الاخيرة قبل أن تتميأ أملم مأتخارين.

من اليصار ستيف ستون ونيك بارمبي يحتفلان مع العارس ديفيد سيمان بصعود أنكاترا الى



العاشرة، بقوزهما السبت يضربات الترجيح ٤-٠، ٥-٤ على التوالي. بعد تعانلهما سلبا ومنافسيهما في الوقتين الاصلي والاضَّافي.

منَّ المِنَاح الايمنُّ الى سامر دَّاخَلَ المنطقة الكرواتية فكتمها على صدره وسيدها الى يمين الحارس لاديتشُ مسجلاً الاصابة الألمانية الثانية. انكلترا – اسبانيا جرّت انكلترا اسبانيا ألى ضربات وشدد اللاعبون الكروات الضغط الترجيح، ثم مدت عارضتما واحدة بعد الاصابة الثاثية وسند سوكر وحارسها المتخصص ديفيد سيمان مرتين في الدقيقتين ٦٢ و٢٦ بين اَحْرَى، فَفَارَتَ الأُولَى عَلَى الثَّانِيةَ عَـــ؟ يدي كُوبكُه واهدر شول فرصة ذهبية بعد تعادلهما سلبًا في الوقتين الاصلي والاضافي، في المبارَّاة الَّتي َّاقيمتٌ بينهما على ملعب "ويمبلي" في لندن فَى الدقيقة ٧٢ عندما ارسل الكرة خأرج الخشبات الثلاث وهو متفرد تمامأ بالمَرمى بعد تمريـره عَرضيَّة من امام ٧٥٤٤٠ متفرجاً لم يصدقوا ان كونتس. ومع اقتراب المباراة من نمايتما، اطلق فلاوفيتش وسوكر منتخبهم الذي كان عملاقا أمام مولندا على الملُّعب َّذاته وسحقها ٤–(ۖ في الدور الاول، تحول فريقا متواضعاً، امام أسيأنيا معظم الدقائق التسعين

من الشوطين الاصليين والمقادق الثلاثين من الشوطين الاضافيين، لذ كان الفوز أقرب الى الاسبلانين منه ومنتل كرواتيا: لابيتش -الى الانكليز، لكن الضيوف النين تجحوا في احتواء اخطر مضيفيهم، دفعوا ثمنا للفرص الكثيرة التي سندر، فلاوفيتش. قاد المباراة الحكم الاسوجي ليف اهترها مهلجموهم، امام مرمى سيمان الذي عرف ومدافعيه كيف يتبطونها ويحدون من خطورتها.

وخاض المدربان الاسباني خافيير كليمنني والانكليزي تيري فينابلز كين مختلفين، اذ بداها الاول بثلاثة تغييرات في التشكيلة التي فازت على رومانيا ؟-١ في اخر مباريات الدور الاول، تمثلت في حلول المهليم خوليو ساليناس (٢٤ عامًا) محل خوان اتطونيو بيتزي واستدعاء البرتو بلسوى ليحل محل خوان ماتويل لوبيز في مركز الظهير الايمن، وغييرمو أمور الذي سجل اصابة الفوز في لقاء روماتيا لحّتياطيا محل خوسيّه امافیسکا، اما فیتابلز، فبناها بالتشكيلة التي فارّت على مولندا ما عدا ديفيد بلات الذي لعب بدل بول اينس الموقوف لنيله اتذارين، بيد ان

خُطّةٌ فينابُلزُ انكشفت في ما بعد اذ ارتأى أولا أستنفاد طاقة كليمنتي آلذي استعمل حقه القاتوني عندما ابدل ثلاثة لاعبين حتى التقيقة ٧٤، في حين لم يلجأ نظيره الانكليزي الى التَّبِيلُ الأحفعة واحدة في الدَّقيقة ١٠٩، اي بعد ١٩ دقيقة من الوقت الإضافي، مع العلم إن تكتيكه لم يسعفه وكذلك ألاصابة الذمبية والجممور الفريد في "ويمبلي"، بل سيمان الذي كرر انجآزه مع الأرسنال في كأس ألكؤوس الاوروبية بصده

ثلَّتْ ضربّات ترجيحية قبل سنتين. كان الاسبانيون اكثر سيطرة على وسط الملعب واستحوذا على الكرة بفضل سواعد الدفاع فرثاندو هييرو ومبقيل اتخل نادال وخلفيير ماتخارين وسيرجي بارخوان الذي كأن "بيضة القبان"، لكن الانكليز بدوا لخطر في الشوط الاول الذي استهله المكم الفرنسي مارك باثنا بانذار الاسباني ابيلاردو مو الثاني للاخير في الدورة. وسند الان شيرر في الدقيقة الثالثة كرة قوية حولها العارس اندوني رُوبِيزاريتا رمية ركنية ومثله فعلَّ

النَّمَائِي مِن نَمَائِياتَ كَأْسَ الْعَالَمِ بول غاسكوين الني بدا هو غيره في المباراة مع هولنداً وصد زُوبيزاريتاً قَديْفُته فَى الْدقيقةَ التَاسَعَةُ. وَرد سيرجي بوآحدة لاسبانيا الى جانب فاز بضربات الترجيح بعد خسارته القائم الايمن في الدقيقة ١٥. أمام شتيوا بوخارست الروماني عندما وشهدت العقائق العشر التالية اصابتين اسبائيتين لم يحتسبهما الدكم بدعوى التسلّل: الأولى سجلها كيكو في التقيقة ٢٢ والثَّانية لخوليو غاسك وين، الدرتون (فاولر)، ساليناس في النقيقة ٢٣. وبين هاتين الإمابتين غير المنتسبتين، أنقذ زوبيزاريتا مرماه من اعابة اتكليزية (ستون)، شيرر. محققة بكرة رأسية لبول لاأمس المتقدم اثر ضربة حرة رفعها



(رويتر تيليفوتو)

مانقارین (کلمینیرو)، کیکو، سالیناس قاد المباراة الدكم الفرنسي مارك باتناء وانذر الانكليزي تيخيل والاسبأتيين ابيلاردو وبالسوي

وسيرجي والقونسو. فرنسا – مولندا

وما حصل في "ويمبلي"، تكرر بعد ساعة على ملعب "تغيلد رود" في ليغريول وامام TYETO متغرجا، اذ فازت فرئسا على مولئدا بضربات الترجيح ٥-٤ بعد تعاملهما سلباً في الوقتين الاصلي والاضافي، اتر لَقَأُ مثير وسريع حفل بالفرص الضائعة منَّ اللَّهُ رِيقَيَّنَ وِجِهُ أَكثرُ مُتَّعةً وقوة من لقاء أنكلترا واسبانيا. ذلك ان المولنديين سعوا آلى محو خسارتهم القانسيةُ آمَان اتكاترا في ألدور الاول واتبات كون النتائج لا تعكس احيانا قدرات الفريق الفاسر وكون سقوطه الْأُخِيرِ كِبُوةً فِي غَفَلَةً. في حين جمد الفرنسيون لبلوغ الدور نصف النمائى للمرة الأولى منذُّ ١٢ سنة عن جدارة من جهة، وللحفاظ على نظافة سجلهم من الفسائر بعد ٢٧ مباراة على

التوالي منذ تولى ايميه جاكيه تدريب متتخبهم عقب خروجه من تصغيات كأس العالم ١٩٩٤ من جهة اخرى. وبدأ المدرب الهولندي غوس هيذينك اللعبة بالمماجم باتريك كُلُويِفْيرت (١٩ عَلَمًا) الذي أُجُريتُ له جرآحة ّ في رُكبته في نيسان الملاقي ولم يعد اساسيا في التشكيلة المولندية، لكن الصابة التي سجلما في المباراة مع اتكلترا وأملت فريقه للدور ربع النمائي جعلت ميدينك يمنحه قرصة ثانية مع المدافع يومان دو كوك وساعد الدفّاع فيليب كوكو على حساب ارون فينتر وكلارنس

سيدورف اما جأكيه ففضل باتريس

لوكو على كريستوف دوغاري في خط

ونظرا الى حساسية اللعبة، كان ثلثُ الساعة الاول حذرا لم يتفلله سوى انتار المولندي ريتشارد فيتشغه، قبلِ أن يتسرع أيقاع الفريقين ويبدأ مسلسل الفرص الضائعة مع تغوق مولندي نسبي على وسط العلعب وهجمات فرنسية مرتدة وسريعة. ومن ضربة ركنية رفعها فيتشفه لطاح رونالد دو بوير الكرة الى جانب القَائمُ الايمن في الدقيقة ۲۱، ورد عليه كارمبو بوآددة فوق العارضة اثر تعريرة من فنسان غيران. وعلى رغم الرقابة اللصيقة التي فرضها العدافعون الغرنسيون على دنيس برغكامب بناء على تعليمات جاكيه لُلُّنَى اعتبره مماجعاً كاملًا في وسعه ان ينهي المبارلة ويحسمها في لحظات لتقنيته العالمية، فإن المهاجم المولندي كاد يخطف اصآبة منطقية بعسب مجريات اللعب اثر تمريرة من رايتسيغر عبر خوردي كرويف في العقيقة ٢٨، لكنه سند برعونة

وتسرع خارج الخشبات الثلاث. وكانت

أجمل لُعبة في النقيقة 79 عندما

تلقى لوكو الكرة من كارمبو المتألق

قُوْق الْعارضَة في النقيقة ١١٥، قبل أن يسدد زيدان ألى جانب القائم بعد اربع دقائق. وفي ضربات الترجيح، سدد كوك

(--، وزيستان الى يسين السارس ١-١، ودو بوير الى يمين لاما خادعاً ٢-١، وديوركايف الى يمين ضان درسار خادعاً ٢–٢، وكلويفيرت الى يمين لاما ٢-٢، وليزارازو الى اليسار ٣-٣، وسيدورف يسارا فصدها لاما ٣-٣، وغيران يميناً ٤-٢، وبليند الى يسار لاما ٤-٤، وحسم يلان البوقف اذ سجل خادعا آلی یسار فان برسار

دو سالي، تورام، زيدان، كارمبوً، غيران. تيـشان، لـوكـو (دو غـاري، بدروس)، نیورک!یف. ومثل هولندا فان درسار -رایتسیفر، بلیند، دو کوك، بوغارد، دو بوير، كوكو، فيتشغه (موّلدر). کرویف (فینتر)، کلویفیرت، برغکامت (سىدورف).

مثل فرنسا: لاما – ليزارازو، بلان.

قَادُ ٱلعباراة الحكم الاسماني تنطونيو لوبيز نييتو، واندر الفرنسيين ديشان وكارميو والمولنتيين دو كوك وكلويفرت وبوغارد

> مزيد من الطموح لايميه جاكيه وخيبة مزدوجة لغوس هيدينك

وصف عدرت المنتحب الخريمي فيب واكبه صعود فريقه الي الدور نصف البمائي من بطولة الامم الأوروبية العنشرة بعورها على هولندا بضرباتُ التُرُجَيْعِ ٢-٤ في الْدُورِ ربَّعَ النَّمَالَى بَعْدَ تَعَادَلُمُمَّا سَلَبًا فَي الوَّفْسُ الاصلي والاشافي، بأنه راثع. واشار الي ان المباراة كانت شعرة ومسمت في اللفظة الأخبَرة. ولاشط أن أناه عربهه شقاوت بين للبيد والوسط. واكد آنه سيوامل مشواره بطموح ننفص السطر عن النجم النق سيوانهه في النور نصف النمائي. ونكر ال خارس العرض بربار لاما هند لسيدورف شرينا التربيعية منا رائعا، نكبه سيُفتقد في المنازأة ألتظبة كترمنو لايقافه ودوعاري

وأبتى غوس عبنيت منزب المنتف الاسباني هنئة نُطه لَقَمْرة التَّقيَّة في فيموعَ ولحد. لَكُمه قال أن ضرَّه يستلَّف منَّه المرَّةُ من هيت السبحة أد لعب سنكل سيء لمام لنكلترا وتأهل وبشكل هبد املم هوسا فلم بتأمل لأنه ولده الد الغرق المرشدة لادراز اللقب وفي وسع لانهيم أن يطمروا سا قدموه، ولعنام أنه سيماوان أن يمطف عن





الدورات الدولية في كرة المضرب اليوم تنطلق دورة ويمبلدون ١٩٩٦



موبيكا سيليش لدى تتويجما بطلة لدورة ايستبورن. تنطلق اليوم على الملاعب العشبية لنادي عموم انكلترا في ويمبلدون بطولة انكلترا الدولية المفتوحة لكرة المضرب ومي تالُّث دورات "الغران اللاعب الاول منذ الاسوجي ييورن

> ملايين دولار). وكَّانَ الالماني بوريسي ب والمبركية مونيكا سيليش احرزا لقبي الفرىي للرجال والسيدات في بطولة اوسترآليا المفتوحة في كانون الثأنى الُّدَاضِّ، وَالروسي يَفْقَيْنِي كَافْيلْتِيكُوفُ والنَّامَانِيةِ شَيْنِفِي عَرَافُ فِي بِطُولَة عرنسا المفتوحة على ملاعب "رولان غاروس" قبل اسبوعين. ويستى الأميركي بيت سامبراس

شيليم لسنة ١٩٩٦ والبالغة قيمة

حواثرها ستة ملايين جنيه (٩.٦

المصنف اول الى احراز بطولة الدورة للسنة الرابعة على التوالي. ومو سيلعب في الدور الاول ضد مواطئه ريتشي ريتببرغ الذى قدم عروضا طيبة في دورة هاله الألمانية الاسيوع الماضي، وكان فاز على الالماني بوريس بيكر في نهائي الدورة العلم الماضي . ร–า . ร–า . ร–า . ร–า .

ويمثل بيكر الذي توج بطلا اعوام الابرز على سامبراس، وسيلعب في الدور الاول ضد البريطاني تيم قيمتُما ستة ملايين جنيه (٩,٦

عليكل جونسون منطلقا في سباق الــ٠٠٠

درمت سرعة الرياح التي بلغت ٢.٧

متريّن في للثانيّة، العدَّاءُ الاميركي

مايكل جونسون تعطيم اقدم رقم في

تاريخ العاب القوى بعدما سجل

مريعي مسبق في سباق الــ٢٠٠ متر في الدور نصف النهائي من تصفيات منتخب الولايات المتحدة الي دورة

اتلانتا الاولمبية. ويشار الى أن السرعة

القاتونية لاحتساب الارقام القياسية هي

متران في الثانية وان الرقم العالمي هو

١٩.٢٢ ثانية سجله الايطالي بترو مينيا

نجح بطّل العالم في الشطّرنج الروسي اناتولي كاربوف في الحاق

مزيمة بمتحديثه، مواطنه السابق

الْامْيْرِكِي الجنسية غلتاً كأمسكي، في

الحولة التاسعة من بطولة العالم

للشطرنج لتي أجريت بينهما السبت

في اليستا عاصمة جمهورية كالميكيا

الروسية. وباتت النتيجة ٦٠٥-٢٠٥

نَقَاطُ الْمَصَلَّحَةُ الروسي. افتتح كاربوف الجولة بنقلته 40،

فاستعمل كأمسكي نفاع غرونفيلد،

وهو دفاع لم يجلب للأميركي سوى

الفسارة. وكرر المتنافسان بسرعة

نقلات الجولة الخامسة حتى النقلة

العاشرة، عندما فضل كاربوف لعب

فيله الي المربع 3ء. وحاولٌ كَامسكيّ

انتزاع المبادرة، وعرض في النقلة ﴿ أَ

تضحية الوزير في مقابل قلعة وحصان.

وبعد مبادلة القطع الكبيرة، اجاد

كأربوف اللعب، اذ عاصر بيادق

الاسود في الوسط، واخترق بوزيره

دفاعاته. وفيّ النقلة ٢٢ ارتكب

كامسكي خطأ جسيماء نتيجة ألضغط

المتواصل على مواقعه. واستسلم

الامبركي في النقلة (٤ اثر اربع ساءات من اللعب المتواصل.

الذي حسم عمليا المعركة لمصلحته في

القسم الاول من البطولة التي تتألفًا

من عشرين جولة. ويبدو أنه من الان

يتطلع آلى مقابلة منافسه الدائم

والمستمر بطل جمعية الشطرنج

للمحترفين مواطنه غاري كاسباروف

في مبارَّاةً على اللقب المُوحد لبطولة

العَّالم في الشطرنج التي سنجرى في

السنة المقبلة. وينعب المتنافسان

دفاع غرونفيلد

ومنا نقلات الجولة التاسعة،

اليوم الجولة للعاشرة.

(اسود)

وهذا هو الانتصار الخامس لكاربوف

(رويتر تيليفوتو)

الرياح حرمت جونسون رقما عالميا

ملايين دولار) منما ۲۹۲٬۵۰۰ جنيه لبطل الرجال و٢٥٦ الف جنبه لبطلة السيدات. واقل مبلغ وهو ٧٧٠ جنيما ستحصل عليه كلُّ لأعبَّة تنذرج من الدور الأول للبطولة التي يتوقع ان يشهيماً ٤٠٠ آلف متفرج مدة وقد نظمت البطولة للمرة الاولى عام ۱۸۷۷ على ملاعب "ووربل رود" وحضرها ٢٠٠ شخص بمشاركة ٢٢ لاعبا دفع كل متهم جنيها واحدا رسما للاشتراك ونال بطل البطولة الأولى وهو الأنكليزي سبنسر غور ١٢ جنيماً. وفي العلم التألي ارتفع عدد المتفرجين دورة هاله 🗣 احرز الاسوّجي نيكلاس كولتي غير المصنف بطولة دورة جيري فيبر

> (رويتر تيليفوتو) ومن الطامحين آلى اللقب العريق الروسي يفغيني كافيلنيكوف المصنف خامسا الذي يطمح الى ان يصير

فيكاريو ٤-٦، ٦-١، ٧-٥. وتعملُ

الأميركية مارتينا نافراتيلوفا الرقم

القياسي في عدد الالقاب التي لدرزتها في ويمبلدون وهو تسعة

وتوزع في البطولة جوائز مالية

وفاز دان اوبرايان حامل الرقم

القياسي العالمي في المسابقة العشارية، في هذه المسابقة مسجلا ٢٧٢٦ نقطة

وتلاه ستيف فريتز ٨٦٢٦، ثم كريس

هُ وفنس A0£1. وكان اوبرايـن الذي

سُبِل ٥,١٢.٠١ نَقَائَقَ فَيَ سَبِاقَ

الــــــــ ١٥٠٠ متر، يحتاج الى تسجيل

٤.٤٢,٤٨ بقائق لتحطيم رقمه العالمي

ُ كُذَلِكَ فَارَ بوب كَيْنِدِي فِي سباق السباق السباق مسجلا ١٣.٤٦.١٧

لقسة وتسلاه مسات غسود

١٢.٥٦.٦٩ ، ثـم رونـي مــاريــس

وفاز كبرت كلاوسن في سباق

الـــــ ٦٠ كيلومترا مشياً مسجلا

١.٢٩.٥٠ تقيقة وتلاه تيم سيمان

۲۷,۰۳۰,۱، ثم غاری مورغان ۱،۲۱

كذلك فاز مارك كروغان في سباق

٨,١٨,٨٠ مقائق وتلاه روبرت غلري

۸٬۱۹٬۲۲ تـم مـارك ديــفـيـسّ

وبين المسيحات، فازت كايت

فونشل في سباق الـــــ، ١٠٠٠ متر

مسجلة ٣٠.٣٧.٩١ دقيقة وتلتما

أولفا أبل ٢٢,٤٢,٧٩، ثـم جوان

تُسبيت ۲۲٫٤٦.۷۷. وفازت ديبي

لورنس في سباق الــ١٠ كيلومترات

مشيا ٤٦.٠٥ ىقيقة وتلتما ميشيل

رول ٤٦.٢٧، ثم فيكتوريا هيراتزو

4. Nf3

5. Qb3

6. Oxc4

8. e5

9. Qb3

11. e6

12. exf7+

13. Qd1

14. Nc5

15. a4

16. a5

17. axb6

19. Rb1

20. Qd2

21. Rxb2

22. Rxb6

23. Ob4

24. Qxb6

25.0-0

26. Ra1

27. h4

28. Bf4

29.Bd6

30. Qb5

31. Ob4

32. Ra3

33, Oc4

35. Be5

37. h5

38. b6

39. d5

40. d6

34. Qxe6+

36. Qxe5+

18. Bxc4+

وهو ١٨٩١ نقطة.

.)T.OY.E9

.**ላ.** የ • . ሃፕ

.24,15

بطولة العالم في الشطرنج

كاربوف وجه ضربة خامسة الى كامسكي

d5

dxc4

0-0

a6

Nfd7

Rxf7

Nb6

h4

bxc3

Kh8

Oxbo

Nd7

Nxc4

Nxb6

B₁₅

Rfc8

Bc6

Kg8

Ra6

Rca8

Bxe5

Kg8

Be8

R6a7

Rb7

Rd8

واستسلم الاسود

كاربوف

(أييض)

ය

وثلاث ىقائق. بورغ عام ١٩٨٠، يفوز ببطولة فرنساً وقدم كأفيلنيكوف (٢٢) عرضا بورع هم المرابع المستقد المست جيدا على رغم أنه كان يضع رباطا حُوَّل ركبتَه اليسُري وسُدَّدُ 10 ضُربة لرسال ساحقة "آيس"، فيما سند في المقابل، تسعى غراف المصنفة كُولْتِي (٢٥ عامًا) الصاعد من اولى الى لقبما السابع في ويمبلدون التصفيات ١٦ ضربة "ليس". بعد اعوام ١٩٨٨ و٩٨٩١ و١٩٩١ و١٩٩٢ و١٩٩٣ و١٩٩٥، علمًا لتما الف دولار۔ فازت في المباراة النهائية العام الماضى على الاسبانية لرائتشا سائشيز

وكان كولتي فاز في الدور نصف النهائي على الأميركي ريتشي رينيبرغ ٧-٦ (٧-٢)، ٧-٦ (١١--١١) فـــي ساعة و٥٥ دقيقة، وكافيلنيكوف على التشيكي دائيالٌ فاشيك ٢-٠٢، ١-٢، ٣-٦ في ساعة و١٤ دقيقة.

الآلمانية الدولية ألمفتوحة التي أقيمت

في مدينة هاله وبلغت قيمة جوائزها

٥٧٨ للف دولار، بفوزه في المباراة

النمائية على الروسي يففيني

كافيلنيكوف المصنف ثلقيا آ-آ

واثبتت سيليش المصنفة ثانية، دورة بولونيا بفوزها بدورة أيستبورن الاتكليزية 🗣 احسرز الاستبسائسي السبسرت السبت المأضي، استعدادها لانتزاع بيراستيفوي المصنف خآمسا بطولة لقبُ اول في ويبلدون، وهو الوحيدُ الذي ينقلها في الدورات الاربع دورة كاريسبو الايطالية الدولية التي اقيمت في مدينة بولونيا وبلغت قيمة الكبرّى، ذلك انها خُسرت في المباراة التماثية عام ١٩٩٢ امام غراف ٢-٦،

وكان بيراستيغوي فاز في الدور تصف النمائي على مواطنه فرانشيسكو كلافيت المصنف ثانيا ٦-١، ٢-٢،

دورة نوتنغهام 🗣 احرز المولندي يان سيميرينك المصنف خامسا بطولة دورة توتنغمام الانكليزية الدولية المفتوعة للرجال على الملاعب العشبية التي بلغت قيمة جوائزها ٢٠٢ الاف دولار ، بـفوزه في الْمُبَارُاةِ النَّمَائِيةِ عَلَى الأُوسَتُراليُّ ساتدون ستول ٦-٦، ٧-٦ (٧-٠) في ٨٦ ىقيقة وحصل على شيك

روسيدسڪي ٧-٦ (٧-٤)، ٦-٣، وستول على مواطنه تود وودبريدج المصنف سادسا ٦-٦، ٢-٤. دورة ايستبورن سيليش المصنفة اولى يطولة دورة ليستبورن الانكليزية الدولية السيدأت

٦-٠، ٦-١ في المبارَّاةُ النَّمَائينَة التَّيّ استفرقت ٤٥ مقبقة فقط وهي الدورة الاولى تدرز سيليش

وميريديث ماكفرات عام ١٩٩٤.

المصنفة ثانية بطولة دورة روزمالين المولندية الدولية للسيدات التي

الف دولار.

وولْجَمَّت للـلاعبتان صعوبة في الارسال خلال المباراة بسبب الريح الشديدة. وخسرت سوكوفا التي لعبت والعتما في نمائي دورة ويمبلدون علم ١٩٦٢، ارسالهاً ثلاثُثُ مرات في المجموعة الاولى، فيحا خسرت هوبر ارسالها مرتين في المجموعة الثائية، ثم سيطرت على مجريات اللعبة مجددا وفازت بالشوط

٣– بروني حرب ٧٥{ ٤- سميلة زينون ١٧٦ القنصل الإلماني) ١٧٩

لقب البطولة بين الرياضي والحكمة



الروسي سيرغي تشيبوتكن من الرياضي عد بین سکران کوکوجیان (۷) وكريستيان أيكوي من أنترانيك

(٧<u>-٥</u>)، ٢–٢، ٢–٤ في ساعتين النتأئج كالآتي:

ونال الفلاز شيكا بقيمة ١٥٢

واحدة ليضمن صعوده.

للدرجة الاولى "ب". قُلُد المُبَاراة الحكام الاتحاديـون جوزف خرما ومحمد اليابا ووليد امس خمس مباريات على ملعب سنتر شرف الريامي في الزلقاء وجاءت وفاز اده على السان جورج الزلقا 7-- (01-7:01-3 00(-1): - من الدرَّجة الاولى "أ" للى الدرجة

ويحتاج الفائز الى شوط واحد من مباراتيه الاخيرتين ليصعد الى الدرجة وفاز الطليعة وجه المجر على الانتَصَار كفرَشيمًا ٢-١ (٩-١٥، ١٥-١٠ ١٥-١١ و١٥-١١)، ويحتاج الفريقان الى الفوز في

ُ من الدرجة الثانية الى الدرجة الأولى "ب"، فاز الجيش على حبوب 7- (01-71:01-7 و11-31) وتأهل رسميا لمصاف نوادي الدرجة

الاتداد شداده القاصوف وراقبها امين الصندوق اتطوان اسطُفان. جوائزها ۲۹۸٬22۰ دولارا، بفوزه في المبارأة النمائية على مواطنه كارلوس كوستا المصنف اول ٦-٦، ٦-٤.

في سباق الـ٢٠٠ مُتر، ومنا النتائج الفنية. 4 الرجال:

. \$4.20

وأنمت سيليش اليوغوسلافية الاصل المجموعة الاولَّى في ١٨ دقيقة بعدما فازت منافستها بخمس نقاط فقطـ وفي المجموعة الثانية، استرنت فرتائديز آلتي امضت اربع ساعات على لرض المُلعب في مَبْلُراتيها في الدورين ربع النهائي ونصف النهائي، الدورين ربع النهائي ونصف النهائي، روعها قليلا وكسرت ارسال منافستها فِّي الشُّوطُ الاولُ. الا ّان َّسيليشُ سيطرت مجددا وتقدمت ٣-١

دورة روزمالين • احرزت الالمانيـة انـكـه مـوبـر اقيمت على ملاعب عشبية وبلغت قيمةً حوائزها ١٦٤.٢٥٠ دولارا، بـفوزهـا في المباراة النهائية على التشيكية ميلينا سوكوفا المصنفة ثامنة آ–آء،

وهي الدورة الاولى على الملاعب العشبية تقوز بها هوبر المصنفة خامسة في العالم، والثامنة منذ احترافها. وقد نالت شيكا بقيمة ٢٧

الفاصل "التاي بريك".

نادي الجمهور دورة في العاب القوى،

٢- امين حاج (الانصار) ٢٦.٨٢ 1– مشام بليق (الانصار) ٢٧,٩٤

T- سيمون هبر (الجممور)

٢٠٠٤,١٩ نَفِيقتان، .1. . 2,91

المشاركة.

كاظم عليق وزاهي موسى ومحمد حكيم وسمير عساف. وهنا الترتيب النهائي للفرق؛ ١– شباب مار اليأس بيروت ١٢

؟- مون لاسال ١٠ ٣- الشُّباب حارة عيدا ٧ ٤– موليداي بيتش ٦ ٥- ابنا انبتون ٥

اسفرت البطولة السنوية لنادي الغولف اللبناتي للسيدات التي شاركت فيمًا ١٨ لاعبةً عن النتائج الآتية: ۱ – میرنا رعد ۱۲۰ نقطة

٥- جيزيلا پاٽتشيك (زوجة ٦- رندة علم الدين ١٨١

في المرجلة الثالثة من بورة التصنيف الناصة بصعود الفرق وهبوطما بين الدرجات، التي ينظمها الاتحاد اللبناني للكرة الطائرة، اقيمت

الممتازة: فاز الرياشي غزير على هنينعل نـهـر ابـرهـيـم ٣-٠ (١٥-٩، ١٥-٧ و٦ (-٤٤)، ويحتاج الفائز الى نقطتين من مباراتيه الاخيرتين في مقابل نقطة وأحدة الذاسر ليضمنا صعودهماء وفاز الرياضي الجية على السكة

1-5 T-- (VI-01: FI-31: و10-10)، ويحتاج الفائز الى نقطة قاد ألمباراتين الحكام الاتحاديون جوزف خرما ومحمد البابا ووليد

قوى الجمهور : رقم جديد للفتيان

وكوستا على التشيكي بوهدان اوليهراتش المصنف رابعا ٢-٦ (٨-٢)، ٢-١.

بقيمة ٤٦ الف دولار. وفي الدور نصف النهائى، فاز

> 🗣 احرزت الاميىركية مونيكا على الملاعب العشبية التي بلغت قيمة جوائزها ٢٤٠ الف دولار، بعدما سُحُقتُ مواطنتها ماري جو فرنانديز

المصنفة اولى في العالم مع الالمأنية شتيفي غراف بطولتها على الملاعب العشبيَّة والـ71 منذ احترافها عام ١٩٨٩. وبما باتت ثالثة لاعبة تفوز بالدورة في مشاركتها الاولى بعد الاميركيتين كريس أيفرت عام ١٩٧٧

وه-٢. قبـل ان تـنـمـي المبـاراة أمصلحتها.

وسبق لسيليش ان فازت في الدور ئصف التهائي على الفرنسية ناتالي تـوزيـا ٦–٤، ٦–٤، وفـرنـافديـز عـلـىّ التشيكية يانا نوفوتنا المصنفة ثالثة

Y-F (Y-1).

وفلزت مبوبر في الدور نصف النملاي على الرومأنية روكساندرا دراغومیر ۲–۲ (۱–۲)، ۲–۱، ۲–3، وسوكوفا على التمسوية جوديث فيستر للمصنفة خامسة ٥-٧، ٦-٤، للسنة الثانية على التوالي. -T-7 41. Rf3

مباراتيهما الاخيرتين واحتساب فارق الاشواط بينهما وبين حبوب لتحديد هويةً الفريق النامس عشرٌ في الدرجة ٱلْأُولَى "بُ". قاد المباراتين الدكام الاتحاديون الياس ومبه وادوار لبنان

وتخللها تسجيل رقم جديد للفتيان

۱۱.0٤ (الانصار) ۱۱.0٤ ٣- محمد رفاعي (الانصار) ١٢.١٩ ۱ – مروان معلم (الانصار) ۲۲٫۸۱

آ– احمد رفاعي (الانصار) ۲۸٬۱٦

٤– روني بـومنـصـور (الجـمهـور) ٢٩.٧٤ (رقم جديد الفتيان). ١- يحبى سلمان (الانصار)

٢- علي صبّاغة (الانصار) ٣- يـوسـف كـركـي (الانـصـار)

كرة اليد للشباب احرزها مار الياس

توج نادي شباب مار الياس بيروت بطلا للبنان لكرة البد لفئة الشَباب نون ٢٠ سنة، يفوزه في المرحلة الاخيرة من مباريات البطولة على مون لاستال ٢٤-٠١ (التشوط الاول 11--11).

وحضر العباراة التي لجريت على ملعب الصداقة جمهور كبير تقدمه رئيس الاتحاد اللبناني لكرة اليد سامي كُنْجُ وعدد من مُعثلي ألنوادي وفأز في المرحلة الاخيرة ليضا الشباب حارة صيدا على موليداي بيتش ٢١-١١ (الشوط الاول آ-٤). قآد المباراتين الحكام الاتماديون

٦– النسور بعلبك لا شيءً.

ميرنا رعد احتفظت ببطولة نادى الغولف

؟۔۔ غصون رمضان ۱۷۲

وبنئك احتفظت ميرنا رعد باللقب

لَبِنَانَ ١٩٩٥ ونادي الحكمة ١٩٩٤، على ملَّعب مون لاسال في عين سعادة، في اولى مباريات الدور النَّمَاني (ثلاث مباريات من حمس) من يطولةً لبنان في كرة السلة للفرق الممتازة للرجال. وحدد الاتحاد اللبناني لكرة السلة برنامج مباريات هذا ألدور كالآتر

سلة الفرق المتازة للرجال

الاميركى نايت هيفنز من الرياضي يلتقط الكرة قبل الكاميروني كزيستيان أيكوي

الفُوزُ في مباراتَيه الْاخْبِرتِّين للبقاَّ في

شمد المباريات الغمس رئيس

۱– علي عوض (شانفيل)

٢– ربيع لادقاني (شانفيل)

١- سَّامر أبو النَّمر (الجمهور)

٣- ايلي طنوس (شانفيل)

١– البر طنوس (الجمهور) ٨.٦٢

آ – سيديرك مطران (الجمهور)

٣- وسيم بصيبص (الجممور)

١– بطرس ابو جودة (الجمهور)

٢- ايـوب سمعـان (الجممور)

٣- تـوفيـق بـوفـرح (الجمـهـور)

١- ميبرنا الصاج (الانتصار)

٢ – محار حــا وة (الانــصــار)

٣- ماريا بيار نعمه (الجمهور)

۱ - كارين بوشاكجيان (شانفيل)

٢- جوسلين جبارة (شانفيل)

٣- مريم عيتاني (شانفيل) ١,٢٠

١ - هــلا غـرزوزي (البــمــهـور)

۱ – الين لحود (الجممور) ۱۱،۲۲

٢- فرنسيس (الجمهور) ١٢.٤٢

١– لينا بجاني (الجمهور) ٨.٨٦

آً– ماري لور كيروز (الجمهور)

ابولو البترون بطلا

لطائرة رشيد كرامي

احرز فريـق أبولـو البترون كـأس

دورة الرئيس رشيد كرامي السنوية في الكرة الطائرة، بفوزه في المباراة

النَّمَائِيةُ التي لَجَرِيتَ مَساءً السبت على ملعب القلمون على فريق الشباب

رأس مسقا ۲–۲ (۵۱–۱۱۶ ، ۲–۱۵)

À-۵(، ۵(–٤ و٥(–(()). وقـــاد

المباراة الحكمان الاتداديان مصطفى

وكان ابولو فاز في تصف النمائي

على الانعاش الاجتماعي قنات ٣-١،

وراس مسقا على القلمون وصيف

طائرة الاسماك حاقل

ينظم نادي الاسماك حلقل دورته السنوية الـ17 في الكرة الطائرة من

١٤ تموز الى ٢٠ منه ويتخلله مباراة

لشباب العسين بطل الاردن مع

الرياضي غزير في ١٨ منه.

بطل لبنان ۱۹۹۵ ۲-۲.

جراد ورفيق عبيت

؟ – نادر معلم (الانصار) ٧٢.٠١

۸٫۳۷٫۲۲ دَقائق.

– رمي الكرة النديد:

1.04.59

9, . 7, 9)

١٢.٤٠ مترآ

₽ الصقار:

1...

4.92

إلاحداث:

– ۸۰ مترآ:

١٠.٠١ ثوان.

السيدات:

1.11.07

۵۰ (متر.

🗣 الحبيثات:

۸۰ متراً:

11,10 ثانية.

🗣 الصغيرات:

١,٤٠

– ۸۰۰ متر:

۲,۲۲,٤۱ دقیقتان.

- الوئب الطويل:

.1 - . . .

في طريقهما الّي النور النهائي، خاض الرياضى والحكمة ٢٣ مبارآة (٢٠ نَّمَابُهُا وايَّابِنَّا وثلاثا في نَصُّف النمائي)، وحققا ٩١ فوزا في مقابل اربع مُزائمٌ. وخسر الرياضي الذي تُصَّدر الترتيب العام للفرقُ نمابًا واياباء امام مزيارة مرتين ذهابا وايابا وأمام التضامن الزوق ذمابا وانترانيك في "آلبلاي أوف". وخسر الحكمة لمأم الرياضي مرتين ذهابا وايابا وامام التضامن الزوق ذمابا والكمرباء في "البلاي أوف". واعتبر الحكمة الاقوى هجوما ودفاعا بعدما سجل لاعبوه ١٠١١ نقطة في مقابل ١٥٨٥ نقطّة تلقاها الفريق. وكان ايلي مشنتف افضل مسجل. في المقابل كان الروسي سيرغي تشيبوتكن أفضل مسُّجلُّ للريْـاُخِّي وربَّماً الافضَّل فيَّ البطولة، علما أنه الافضل ايضا في الرميات الثلاثية وسجل رقما قياسيا بلغ ثماني رميات في اولى مباريات نصُّف النَّمَائيُّ مع أنترانيك مسَّاء

يلتقي فريقا النادي الرياضي بطل

ايام الاثنين والاربعاء والسبت ٤٤

و٦٦ و٢٩ حزيران، ويـومي الاتـنين

والاربعاء (و٢ تَمُوَّز اثًّا نُعَتْ الداجَةُ.

وتقلم على مُلعب مون لاسال في عين سعادة الساعة التاسعة والنصف

كيف وملا؟

الاثنين الملضى. وسيعتمد للرياضي في مباراة اليوم على تَجميه الأميركِّي تَّايِثُ هيغَنْزُ والروسي سيرغي تشيبوتكنِ اللذين سيضطلعان بدور هجومي (تسجيل الرميات الثلاثية) ودفاعيّ (منع ايلي مشئتف ووليد دمياطي من تسجيل رميات ثلاثية). وسيخوض الفريقان المباراة بصفوف مكتملة بعد شفاء جميع اللاعبين المصابين ومنهم ايمن

ويتوقع ان يقود المباراة الحكمان الدوليان الروسي بافل انطونوف والاردني ناصر بدرساوي.

الريافي – انترانيك وكان الرياضي فاز بعد ظمر السّبت على ملعبّ مون لاسال في عين سعادة، في المباراة الفاصلة الثَّالَيْثَةَ مِن نصف أَلْنِهِائِي على انترانيك بفارق ٧١ نقطة ٩٨–٨١ (الشوط ألاولُ ٤٧–٤٢). وشكا الفريق الارمني من الاخطاء التحكيمية، وسجلت ثلاثة اخطاء على الحكم الدولي اللبناني جوزف بعقليني: الاول قبل نماية الشوط الاول بـــ8.8 بقائق عندما احتسب خطأ ثلاثيا (ثلاث رميات) لمصلحة الروسي سيرغي وكان الاخير يمرر الكرة ولا يهم بالتسجيل، مما يستوجب منده خطأ ينفذ من خارج الملعب. والثاتي قبل نماية الشوطُ الاول بــ2.10 تَقَلَّقُ عندما احتسب خطأ تقنيا على صاتع العاب الفريق الارمني جوزف عربيان لاعتراضه ومو الذَّطأُ التَّقْني الثَّاتيِّ يحتسب في مباريات البطولة منذَّ مدة، علما انهُ كان يستوجب احتساب غير خطأ تقنّي في المياراة. والثالث في الثانية الاخيّرة من الشوط الاول عنّدما لم يحتسب خطأ واضحا لمصلحة الكاميروني كريستيان ايكوي من انترانيك الذي تعرض لـ"فاول" من الروسي سيرغّي من الرياضي. وعلى رغم ذلَّك استحَّق الرياضي الفوز اذ سيطر على المباراة وتقدم بفارق عشر نقاط ۱۲–۲، ثم بفارق ۱۳ نقطة ٢١--٢٢. واسترد لاعبو انترانيك روعهم وقلصوا الفارق الى ثلاث نقاط في الشُّوط الأول ٤٦-٤٦. ثم ادركوا التّعادل في النَّسُوط الثاني ٥٧-٧٥ وتقدموا مرة واحدة بعد ٢٣.٤ دقائق مَّن الشُّوطُ النُّاني ٥٩–٥٢. وسيطرّ الرياضي مجددا ورفع الفارق آلى ١٩ نقطة ٌ٩٨–٧٩. وسجل له الروسي سيرغى تشيبوتكن ٢٨ نقطة منها ثلاث رميات تلاثية والاميركي نابت مىغنز ٢٥ نقطة منما ثلاث رميات ثلاثية أيضا وياسر الحاج ١٦ نقطة. وسجل لانترانيك بيكران

كوكوجيان ٢٦ نقطة والكاميروني كريستيان ايكوي ١٩ نقطة وأندُرية الترك ١٨ نقطة منها لربع رميات ثلاثية. وافتقد الخاسر جناَّحة ٱلدولي داني عون لاصابته وصانع العابه بُدر مكيّ الذي شارك في المقائق الاولى ولم يكمل المباراة. ً مثل الرياضيّ بولس بشارة ونايت هيفنز وياسر الداج وبمجت شدياق وموسى موسى وآيمن نجار وجاسم قانصوه وسيرغي تشيبوتكن. ومثل انتراتيك كريستيان ايكوي

وخليل ىيراني وديكران كوكوجيان ونيشال اوهأبتيان وجوزف عربيان وَانْدَرِيهُ آلْتَرْكُ وَيِدْرُ مَكِي. قاد المباراة الحكمان الـدوليـان الاردني ناصر بدرساوي واللبناني جوزف بعقليني. وفي نهايتها حصل تلاسن بين اداريي انترانيك والدكم بعقليني. 🕭 أصدر الامين العام لللتّحاد اللبناني لكرة السلة انطوان عيراني بياتا غمنه قرار اللجنة الادارية للأتداد العقو عن مُدَّرب المكمةُ الكندي تيموثي دارلينغ بعدما تقدم نادبة بكتاب اعتذار عن المخالفة التي ارتكبها مارلينغ معتبرا اتما "المذالفةً الاولى وستكونَ الاخيرةُ".

والكهرباء مساء الجمعة الماضيء تغررن الله والناس،

ووزع البيان بعد ظهر السبت، علما

أن دارلَينغ آدار فريقه في مباراته

صامویل – تیو مارك هانم أوغلو مارك وكارول ماتم اوغلو يسعدهما اعلام الاهل والاصدقاء بولادة أبنهما البكر صأمويل – تيو في باريس،

السيدة منى المراوي تسلم كأس جائزة رئيس الجمهورية للذي حثلته في حفلة السباق امسَ للى النسيد مُفيَّد دبغي صاحب الجواد الفائز بالجائزة، بتد تبادل كلمتين مع رئيس لمِنة السبلق الوزير بيار فرعون. وبدا من اليمين السيد عثمان مكاوي والوزير السنيورة والمعندس نبيل نصر الله والسيد مغيد دبغي والوزير اغوب دمرجبان والسيدة هراوي



ابن الطير (بلال) مجلياً بعيداً.



الشوط الاول – ١٦٠٠ متر الفئة "أ"

۲- بنت هند (۱/۲ ۵۰ کیلو) ایمن ''-''آ- اركان (٥٢ كيلو) كريم. ٤- ومش الميمان (٥٤ كيلو) ع. ُ ربح بعيدا وبعيدا. الوقت دقيقة و٥٨

الجياد المسحوبة، طعان.

الجياد المسحوبة؛ اجوالنعم وطارق الشوط الثالث – ١٤٠٠ متر الفئة "أ" ۱- ممتاز (۵۵ کیلو) عطیة

٢- السابحة (١/٢ ٥٢) كريم ١٢٠ ۱۱۰ لورا (۱/۱ ۵۱ کیلو) آیمن ۱۱۰ ٤- غَالَي السُّمِنَ (أَهُ كَيْلُو) ع.

الشوط الرابع – ٢٢٠٠ متر الفئة ٢ ا- ميمليج (٦٠ كيلو) كبريم 15.-59. ٢– حمام السلام (٦٠ كيلو) فذر بوزف ربح برأس وبعيدا، الوقت دفيقتان

الشوط الخامس – ۱٤٠٠ متر الفئة "ب" (الثلاثية) ۱- طرزان (۵۸ كيلو) صالحاتي ٢- نسر للبقاع (١/٢ ٥٢ كيلو) ۔ ۲– نوامي (۵۱ کيلو) ع، الولدد 3- سیف ال<mark>می</mark>دان (۵۱ کیلو) ربح نعيما وبمينا. الوقت مقيقة و٤٠ المالك؛ سامر بويس، المضمر. علي

سيف النين. البياد المسعوبة، بيجور. الشوط السادس – ١٤٠٠ متر الفئة "أ"

حلمي الالوان (صالحاني) امام كمال (جوزف) وابن السمل (قزي).

آ ِ - شاهِ زمان (۱/۲ ۲۰ کیلو) جوزف ۲۰۰ آ- مبدع (٥١ كيلو) كريم ٤٥٠ ٤- سمسون (٥١ كيلو) جمال. ربح بعيداً وبطولين ونصف طول. الوقت دقيقة و٤٢ انماس، ً المالك، مِيشًال فرعون المضمر: على سيف الدين. الجياد المسحوبة: حامد ومرج،

"٢- ابوالحبايب (٥٤ كيلو) عثمان

رر ، . . . ـ ـــو، بدن، ربح برأس قصير وبثلاثة اطوال. الوقت دقيقة و4 ثوان وخمس. المالك. زيـك قتنيس. النضمر: جان

رحي. الجياد المسحوبة: ميسم وفارس.

الشوط الثامن – ۱۲۰۰ متر الفت "اً"

۱ – حادي الالوان (۵۶ کیلو) مالداني ۲۰۰۰ - ۱۱

٦- كمال (٥٢ كيلو) جوزف

٣- ابن السمل (٥٣ كيلو) قزي

٤– عامر (٥٠ كيلو) ابرميم.

ربح بطول ونصف حول وبنصف طول الوقت تقيقة وع٤ ثانية

المثلك: احمد الجاك. المضمر: متري

شويتي. الجياد المسحوبة: الامير ووجد

الثنائية

الطير (٢) على بنت مند (٩) ٢٥٠ الشوط الثاني – (فوركاست) اسرار (٩) على السمور (١٠) ٩٥٠

الشوط إلثالث – ممتاز (٣) على

الشوط الرابع – مصلح (٢) على حمام السلام (٤) ٤٥٠

الْـشـوط الْفـأمـس – طـرزان (٢) على نسر البقاع (٢) ٢٤٠

ُ الشوطُ السَّابِعُ – السيف الفازي (٩) على **لال**ا (١٠) ٢٥٠

الشوط الثامن – حامي الالوان

المزدوجة

مصلح (۲) عُلَى طرزان (۲) ۷۵۰

الشوط السادس على السابع،
 منصف (٨) على السيف الفازي

- الشوط الرابع عَلَى الخامس

الشوط السّانس – منصف (٨)

السابحة (٤) ١٢٠٠

على شاهُ زِمانِ (١) ٢٠٠

(٥) على كمال (٩) ٢٥٠

الشوط الاول – (فوركاست) ابن

٤– تدرر (٥٢ كيلو) بلال.

الشوط السايع – ١٠٠٠ متر الفئة "أ" (الرباعية) ألمألك. بيارُ فرعون، المضمر: علي (- السيف الفُاري (آه كيلو) جوزف ۱٤٠–۱۱۰ اً - لالا (١/٢ ٩٤ كـيــاــو) ع. لواحد ١١٠

۱- اسرار (۱/۲ ۵۳ کیلو) جان 35--14. ٦- المنصور (٥٩ كيلو) اسعد -١٨ ۳– نور القمر (۲۰ كيلو) عثمان. ۶– شبيب (۵۲ كيلو) زعتري. ربعت بطولين وبعيداً. الوقَّتُ مقيقة و٤٠ ثانية وخمسان المالك، أسطبل الفرن، المضمر، فواز

آ– لمح البصر (٥٠ كيلو) امين ١٤٠
 ٤– سعد عات (١/٢ ٦١ كيلو)

الثلاثية: (تريو) بالترتيب (٦٦–١٢): ٢٢٥٠٠ ت من دون ترتيب: ٤٥٠٠ ل.ل. المركبة: ٤٥٠٠٠ ل.ل. ۱- منصف (۵۵ کیلو) سلیمان

(– ابن الطير (٥٢ كيلو) بلال ثانيةً و٤ اخماس

سيف قئين، الشوط الثاني – ١٤٠٠ متر الفئة "ب"

ً ربح بطولين ونصف طول وبطولين. الوقت دقيقة و2ًءٌ ثانية و£ اخماس. المالك: مفيد دبغي. المصمر، الياس

واكُ تَاتِيةً وكَ اخْماس. المالك، مغيد دبغي. المضمر، الياس

ثانية وخمسان.

قمة القاهرة انتهت ببيان يرضي كل الاطراف العرب: تمسَّكنا بالسلام يستوجب التزآماً مقابلاً من اسرائيل



الرثيس المصري حسني ببارك متوسطآ لقاه المصالحة للرئيس السوري حافظ الاسد وللعامل (رويتر تيليفوتو) الاردني الملك حسين على هامش القمة. بانما "متوازنة" اكد فيها التزام العرب

القاهرة – "النهار": اقمت أمس القمة العربية اعمالها في القاهرة بعد يومين من المناقشات وألاجتماعات المفتوحة والمفلقة للزعماء العرب ووزرا خارجيتهم، ببيان يرهي جميع الداضرين ولا يغضب احدا وتركزت خطب الزعماء التي القيت في جُلْسَةٌ علنية وثلاثُ جِلساتٌ سرية علىُّ مطالبة اسرائيل بتحقيق السلام العادل والشامل استنادا الى الشرعية الدولية وقرارات مجلس الامن ومبدأ الارض مُقابل السلام ولم الشمل العربي. وتناول لكثرهم مسألة الارماب وتحبيدا العاهل الأردني ولمير البحرين والرئيسين الفلسطيني والجزائري. ففي جلسة الإفتتاح العلنية قبل ظهر السبتُّ التي تأخرتُّ نحو ُ سأعَّة عنُ موعدها بسبب اللقة الذي جُمع الرئيس السوري حافظ الاسد وألعامل الارنني الملكُ حسين في حضور الركيس

المصرى حستي مبارك، ئكسر الجمود

بين دُمَّشق وعَّمانُ قُبل بدَّ الْجِلسَاتُ، القي مبارك كلمة وصفها زعماء عرب

وليس اختيار المكره المفلوب على أمره الذي ليس أمامه بديل آذر". وخاطب اسراً لأيل: "أننا كنا وما زلناً نعتقد ان تحقّيقٌ السلام الشّاملُ والعادل هوّ السبيل الوديد لتحقيق الامن والاستقرار لمصلحة جميع الاطراف فالامن لا يتمقق باحتلال لراضي الغير وتجامل حقوقهم المشروعة، او باعتناق

مُفاهَيم التوسعُ الأقليميّ والتُفوق، أو بتكديس اسلحة الدمار الشامل واللجوء الى القمع"، وفي الوقت نفسه طمأن اسرائيل آلى أن العرب ملتزمون السلام وانهم لا يبتون سياساتهم على اساس

السلام العادل والشامل، وقال "لسنا

دعاة حرب أو عُنف" و"أنّ استيارنا

لبديل السلام هو اختيار القادر الواثق

وتلاه الرئيس التونسي زين العابدين بن علي بصفته رئيس الدورة الحاليةً لجامعة الدول العربية، فربط "التطبيع" بالتقدم في أَلَمْفاوضات وقال: "لقد التزمت تونس، بروية

ارهاب شرعي وآخر غير شرعي" فكلها تُوجِد اعداءً عَلَىٰ كُلِّ الْجَبِماتُ.

> ديميد تيني من مروحه البطقة خيار مساعة عبودن، من عكس السياسة الإسرائيلية شتولتز أن "تصريحات رئيس الوزراك فقط هي التي تعكس السياسة الإسرائيلية في شأن القضايا السياسية". وكان ليفي تدبث عن امكان الالتقالا مع السوريين "في منتصف الطريق" في حال الاتفاق على أن السلام يخدم مصلحة الجانبين. وصرح وزير الأمَّن الدَّاخلي زعيم ُحزب "الطريق الثالث" المنشق عنُ حزب العمْل أَفْيِفْدُورُ كَاهِ آلاني ان على أسرائيل ان تَنْتَظَّر جيلين على الاقل قُبل أن تبحثٌ فيَّ الانسُحابُ منَّ البُولانِ. واضاًف في تصريح النَّاعيَّ، "أنا اتحدثُ عن وضعٌ يعيش فيه سكاننا في سلام مع سكانهم مدى جيلين. وانا التأمت كل جروح الماضي يمكن إن نتنازل ونبحث في احتمال الانسحاب على اساس تعديلات طفيفةً مُحتمَّلةً عَلى الْحُدُودُ "لبضعةٌ كيلومترات هنا أو هناك"، معارضاً انسَّحاباً

> موقفها العدواني". وكان وزير الزراعة رفائيل ايتان علق السبت على تصريح ليُفي مؤكداً أنهُ لا يُلزمُ الْحُكُومةُ. ونكُر بأنَّ البَرنامجِ الحكومي ينص على أنَّ يُستَد في اتفاق مع سوريا الى مبدأ الدفاظ على السيادة الاسرائيلية على هضبة

يَّقُوم على الربط الوثيقُ لكل خطوة نَحُو التَطْبِيْعِ بمدَّى التقدم في المفأوضات على جميع المسارات ومأ تحققه من تتلاج أيجابية بما يدعم الحقوق العربية ويمكن سوريا ولبنان مَن السَّتعادةُ أَراضَيْهما". الجِلسة المِعْلقة

وفى الجلسة المفلقة الاولى التي استُغرَّقتُ ساعة ونصف سأعةً، القَّي الملك حسين والرئيس الجزائري اليمين زروال وأبير البدرين الشيخ عيسى بن سلمان آل خليفة كلمات استطاع الصحلفيّون الحصول على نصوصها.

وكانت كلمة العامل الارنني هي الاشد في موضوع الارهاب من غيّر انّ يميز بين ارهاب ومقاومة، وانتقد النظام الْسُوري، مَن غير أن يسميه ومما قال: "ننكر على اية دولة عربية أن تحمي قوى الشر والرهاب، التي تسعى الى تنفيذ ماريها في لبوس الدين احيانا، والعقائدية احيلتاً اخرى، فإنا اردنا تَضامنا عربيا سلَّيماً قولًا وفعلاً، فعلينا ان نَنْذُكر ۗ الْمِبادرةُ الشَّجاعَةُ والمسؤولة من رئيس مصر وقائدها في أنعقاد قُمَة شرم الشيخ، والتي علاجت مسيرة السلام وقضية الارماب، وتأكيد ادانة الارماب ومحاربته، بصرف النظر عمن مو مصدرة ومن هم ضحاياه وما هي امدافه المدعاة، ذلك ان الارهاب يدمر فى النهاية كلا من المعتدي والضحية (...) وعلینا ان نتصدی بشکل خاص لظاهرة الارهاب عبر الددود بالاداية وبالملاحقة وتصفية جيوب الأرماب أتى كَانَت لوكارُما، وأيا كَأنَّت مِنْطُلِقَاتِماً، وبغض النظر عمن هم مديروها، او من هم ضحاياها". وطالب القمة بلقامة "آلية لكبح الصراعات والذلافات الحدودية، وازالة اسبابهاء والعيلولة دون تفلقمها واتساعما". واضاف انه ليس مناك "ارهاب مستحبِ وآخر غير مستحب او

. أما الرئيس الجزائري الذي تعاني بلاده ارهابا، فندد هو أيضاً بالارهاب وقال أنَّه "طَّاهِرة خِطْيَرة" تُتَطَّلُب تُعبئُهُ جماعية نُظراً الى أنعكاساتها على الامن وَالاستَقرارَ. وحض على سيى البس و.___ تفكيك شبكات المنفذينُ "وكّل منِ يقف وراعهاء وقطع مصاير تمويل الارماب... لهذا عليناً جميعاً أن ناتزم فعلاً ومن دون تحفظ او عُموضٌ حوّلُ هذه المسالةً(...) وذلك باتخَادُ تعابير منسقة ضد هذه المصادر سواء كار اصلها لفراداً او جماعات او حتى دولاً . ودعا الى اتعاش اليات التشاور العربي على اعلى المستويات وعلى

اساس شامل ومنظم". وطرح لمير البحريان قضيته في فطابه أمام القادة العرب، فندد ____ بـ مخطط التدخل الايراني الاخير في شؤون البحرين الداخلية بوسائل التخريب والعنفُ التي صلحيته". وطالب القانَّةُ العُرب جميعاً بـ"تنسيقٌ عربي فعال للتصدي لظاهرة الارهاب" الذي عائته بلاده في الفترة الأخيرة ونصح

التذكير بعُمره في الزعامة وقال ان الميركيين "يقولون انني شاب فَي اليمن وتلاثّةً في مصّر وخمسّةً في كل من الجزائر وتونس وخمسة او

وفى الجلسة المغلقة الثانية مد

فالبرنيس السوداني قال ان

تجربة القنافي

وقال ان مسيرة السلام التي بدأت في مدريد "يجب الا تتوقف؛ ولا يجُوِّز التَّرَلَّجِ عَنْماً، لأن ذلك أن حدث سوف يعيد المنطقة الى الوراء". الجلسة المسائية

السبت تعدث كل من الرئيس اللبناني السياس السمراوي (الشمس ص؟) والرئيس السوداني عمر حسن احمد البشير والزعيم البيي العقيد معمر عرفاتٌ ورئيس الوزراء المغربي عبدُ اللطيف الفيلالي. وباستثناء كلمة عرفات، لم توزع الوفود الكلمات الثُلاث الاخرى وَلَكن المكن العصول

"السلام لا بد أن يرتكز على اساس من الدق" وعلى القرارات الدولية وشُّدد عُلَى حقَّ الشعبُ الفلسطِّينِّي في ممارسة حقّه في تـقرير المصــ وفي استعادة الاراضيّ العربيّة المحتلّة وُ"لِّس مقبولا ولا منطَّقيا القبول بلي تُسُوبِيَّةَ لا تُحقِّقَ السَّلَامِ الْعَادِلُ وناشد للقادة العرب الاتفاق على ألية تبلور موقفا عربيا موحدا توكل رئَّاستَها ۖ أَلَى رَئِيسَ الْقَمَةَ لِي مِبارك. واشئر الى اللوضع العلقلي في السودان والحرب في جنوبه ودعا الى وحدة الصَّف العربيُّ لرفع الحصار عن الشعبين العراقي وَالَّابِيِّ.

وارتجل القناقى كلعة استفرقت نحو ساعة قالت مصادر المؤتمرين أنه تحدث فيها عن جملة مواضيع بدع بتجربته "المليثة بالكنوز" وانتمَّهُ بلقتراحاته لمستقبل العرب، مرورا بالقضية الفلسطينية والسلام مع أسرائيل وقد اثارت بعض التعليقات من القَّادة. فقد حرص في بدء كلمته على

القذافي والرئيس الفلسطيني ياسر على يعض مضامينها.

متطرفُ الْآيزيد عمرهُ على ١٥ سنة و"أتا عمري 00 سنقًا لما قَدتَ الثورة كان عمريّ ٢٥ سنة". وخاطب القادّة: "أناً لقدم واحد بينكم بعد الملك حسين. عأصرت لربعة ملوك في السعودية وثلاثة أمراء في الكويث وذمسة في موريتانيا وخمسة رؤساء

القادة العرب بعدم التراجع عن السلام

نتنياهو ينقض مرونة ليفي حيال الانسحاب من الجولان

نقض امس رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتليامو ما ابداه وزير خارجيته بيفيد نيفي من مرونة الجمعة حيال مسألة الجولان، اذ قال الناطق باسمه مليكل

كاملًا لأن "البولان مو حائمًا الدفاع الاسرائيلي ضد أي مجوم سوري". ورأى ان كلام ليفّي لا يُعنِي أنّ على الدولة العبرية أنّ تتظى عن نصف البُولَان أذّ يمكن "ان نلتقي في شأن مسائل اخرى مثل الحد من التسلح". وقال الناطق بلسم المستوطَّنين في الجولانُ اوري هايتئر ان تصريحات ليفي "لا تَبِشر بالخير في ما يتعلق بنيات الحكومة". وشُّدد على أن "الجُّولان جزَّء لَّا يتَّجزأُ منَّ ٰدولةٌ اسرَّائيلُ وكلُّ مَاولة للتخلِّي عن جزء منه سيشجع سورياً في

(وص ف، رویتر)





فرست ناشونال ينك فكرة أبصرت النور بمبادرة قامت بها نخبة من رجالات الاعمال من الكويت.

المملكة العربية السعودية.

الامارات العربية المتحدة ولبنان.

كونهم ينعمون برؤية مشتركة تتسم بالطموح، اجمعوا على اهداف مطبوعة بالنوايا البناءة والارادة

الصلبة لنشهد ولادة فرست ناشونال بنك٠









بيرون. شارع الحمرا صاب، ١٩٥٣ - ١٩٢ بيرون. لبنان تلغيز ١٠٠٠ - ٢٤١٠٨٧ - ٢٥١٢٦١ - ١٥٢١٨٦١ - ١٩٢١٨١١ - ١٠٠ غلكس: ٣٤٣٣٦ و١٠) تلكس: ٤٨٦٣١ = ٤٨٦٣٧ عاليه. للعنوان. شارع قض البقعة. بناية رياض الفقيه عاليه. لبنان. تنفوز (١٠٥ ٥٥٢٠ ٥٠ ٥٥٢٠ هـ) - ٥٥٢٠٣٠ عاليه. للعنوان. شارع قض البقعة. بناية رياض الفقيه عاليه. لبنان. تنفوز (١٠٥ ٥٥٢٠ هـ) و ٥٥٢٠٣٠ ما ١٥٠٠٠ ما ١٠٠٠ ما ١٥٠٠٠ ما

البيان الختامي للقمة العربية

هنا نص البيان الختامي لمؤتمر القمة العربي الرابع

"تلبية للدعوة الكريمة التي وجمها فخامة الرئيس محمد حسنى مبارك رئيس جمهورية مصر العربية، عقد اصحاب الجلالة والفخامة والسمو الملوك والرؤساء والامراء للدول العربية مؤتمر قمة في القاهرة في الفترة من ٥-٧ صفر ١٤١٧ مُجرية الموافق ١٢-٢١ حزيران/ يونيو ١٩٩٦ ميلاندا.

وثيقة رسمية من وثائق المؤتمر.

استجابة لامآل الامة العربية وتطلعاتها، وايمانا

(رويتر تيليقوتو)

ستة في لبنان. عاصرت رؤساء اتتم

القذافى: "أبو عمار رفيق درب وعمر"

وعلق مبارك هنا: "بس ما

سرتش الا عرفات واحد". فرد

ثم تابع المديث عن تبربته في

مدارية "القوى الاستعمارية"، مشيراً

الى أن الجيش الجمهوري الايرلندي

"عمرة ٥٩ سنة من عُمر الثورة

واعترف بتدريب عناصره في المأشي

وان مُذا الامر تُوقف الانْ. وعرض نظريته في السلام وقال ما

معنَّاهُ أَنَّ السَّلَامِ هُوَّ تَنَازَلَاتُ وَأَنْ غَدَا

يتكلم الرَّئيس مُباركُ عن أن خيارنا هو

للسلام لكن بما ان الحديث في جلسا

مغلقة نقول أن السلام ليس خُيارنا بل

هو مفروضٌ علينا وسبيه خسارتناً.

ونصح القادة الا يفرحوا بمسيرة

ألسلام واشاد بآلموقف السوري

واعتبره "الموقف العربي الوحيد الصحيح

وُلدَّيُ يجبُ ان نَوْيَدُهُ ۗ وَاعرب عَنَّ "فرحة" برؤية وزير الخارجية الميركي وإرن كريستوفر "يركع امام الاسد"

وَ لَازَم امْبِرِكَا تَـركُعُ امَّاه العرب.

وَشُرْحُ كَيْفُ خُذْلُ كُلِّ رَعْيِمِ عَرِبِي

زُعيمًا آذر، لكنه اضافُ أنه لُو كُانّ

مكان كل واحد منمم لفعل مثلم

ولخيرا شرح نظريته لاقامة الاثماد

العربي فلختصر مبارك الوضع وأحال

الاقتُراَّح على المجلسُ الوزاريُ لمَّناقَشتهُ ووضعه على جدول اعمال القّمة المقبلة

وفي مقابل موقف مبارك، اعلن القدلفي

تُتأرِّلُهُ عَن التَّحْفَظَاتُ التِي كَأَنْتَ لَدِيهُ

عن مشروع البيان الختامي. ولخيرا تحدث الخيالالي وتضمنت

كلمته عرضا لموقف المغرب ودوره

ولعل أهم ما لقت مصادر المؤتمرين

فْيها ما لَمْ يقله الفيلالي. فَقَد اَشَأَرْتُ

منَّه المصادر آلي لن كلمَّة الفيلالي الم

تتضمن استملآلا أو ختاما نقل تعيات

الملك الحسن الثاني إلى المجتمعين. ولكد عرفات التزامه السلام حتى في

ظل حكومة رئيس الوزراء الاسرائيلي

بنيامين نُتنياهُو، ولكنَّ من دونُ لاعَلَّهُ المعـمـودة، وقـال: "عـلى رغـم مـن

الشعارات المتطرفة لحكومة اسرائيل

الجبيدة الا اتنا مستعدون التفاوض مع

الحكومة الجديدة التي اختارها الشعب الاسرائيلي (س) ولكن على قاعدة

مؤتمر مدريد وعلى أسس الاتفاقات،

المبرمة بيننا على أرضية الشرعية

الدُولْية (...) ولن نَقَبلُ بالتّراجع عمّا تُم

لتجازه أو الالتفاف عليه، لان معنى هذا العودة الى ما قبل حقبة السلام وهي

بودة لا آحد بيوف مناها ولا احد

يتصور عواقبها ومنا ما نسعى الى

تلافيه والميلولة دونه". وطالب القادة

العرب بأتخلذ الإجراءات لعدم تمويد

القدس، وعقد قمة أسلامية استثنائية

البحث في معير منه المدينة العقدسة

ومستقبلها (ـــ) مع اهمية دعوة كبار رجال الدين المسيدي الى هذه القمة على غرار ما وقع في قمة الطائف". ونكر المؤتمرين بالاجتماع "الرودي"

وسر موسوس بالمسيدي الذي أنعقد اخبرا في بيروت من اجل القدس. وابدى الرئيس الفلسطيني قلقه البالغ من الموقف الايراني "الذي يرفض كل وسائل العودة إلى الشرعة أو القانون

الدولي". وندد هو ليضا بالارماب وقالً

ان هنأك تنسيقاً بين "المتطرفين" من

الَّجانبين الفلسطينيُّ والاسرائيليُّ. وانَّ

مناك "وقائع كبيرة اضافة الي

اعترافات في لقاءات صحافية وغيرها

عن الاجتماعات التي تبت بين الجَنْبِينَ". ختام سريع

ويعدما كان مفهوما أن القادة

سيعقدون جلستين الاحد، اعلن مساء

السبت أن جلسة واحدة ستعقد

الساعة الأولى بعد الطهر وستكون

النتامية وحتى تلك الساعة كان لا

يزال عدد من الزعماء يغادرون فندق

"مُرِيديان مليوبوليس" الذي ُ نُزَلوا فيه جميعا، وبدأت البلسة عمليا قرابة

الاولى والنصف وفي الثانية نقلت

شَأَشَآتِ التَلفريونَ في القَاعةُ المخصصة

للصحافيين مباشرة من قاعة الاجتماعات

الرئيس مبارك وهو يلقي كلمة اختتم

بها القمة. وأفادت مصادر المؤتمرين ان

ألجلسة كلنت الاقصر والاكثر مدوءآ بين

البلسات واكد فيمأ ألزعماء موافقتهم

على صيفةً البيانُ الختامي التي رفعها

اليمم الوزراء فجعلوها بنلك الصبغة

النمائية. وأخيرا عقد وزير الخارجية

المصري عمرو موسى مؤتمرا صحافيا

تلا فيه البيان وكنلك القرار امام

مثات من الصحافيين وحرص في رده على استلتهم على تكريس النفس

الايجابي الذي ُلم ينقطع لَحظّة واحدةٌ عن بنه منذ بدء اجتماعات وزراء

قرارات القمة

هنا نص القرارات التي اتخذتها

" (- المولفقة من حيث المبدأ على:

ب - ميثلق الشرف للامن والتعاون

جّ – انشاء آلية جامعة الدولة

العربية للوقاية من النزاعات وادارتها

؟-- تكليف وزراء الظرجية استكمال

آ لحالة اقتراح الجماهيرية العربية

الليبية للخاص بمشروع الاتحاد العربي

على مجلس الجامعة العربية لدرسة

كما قرر مؤتمر القمة تكليف

المجلس الاقتصائي والاجتماعي لجامعة

العول العربية اتَّخاذ ما يلَّزم نحو

الاسراع في اقامة منطقة التجارة الدرة

العربية الكبرى وفقا لبرنامج عمل وجدول زمني يتم الاتفاق عليمها".

وتسويتها بين الدول العربية.

الميغ النهلاية الذامة بكل منهب

وعرضه على مؤتمر القمة البقبل.

أ - لتشه محكمة العدل العربية.

الذارجية مساء النميس.

لم تعاصروهم

وأنطلاقا من المسؤولية القومية، يؤكد القادة العرب ان تُعقيق السَّلام الشَّامَل والعادل في الشرق الوسط يستوجب انسحاب اسرائيل الكامل من كل الاراضي الفلسطينية المحتلة بما فيها القدس العربية وتمكين الشعب الفلسطيني من ممارسة حقه في تقرير مصيره واقامة دولته المستقلة بعاصمتها القدس العربية باعتبار الأقضية الأفاسطينية جوهر الصراع العربي الاسرائيلي، والانسحاب الاسرائيلي الكامل من الجولان السوري الَّى خط الرابع من حزيران/يونيو ١٩٦٧، والانسحاب الاسرائيلي الكامل غير المشروط من جنوب لبنان وبقاعه للغربي للى الحدود المعترف بما دولياء وذلك تنفيدًا لقرآرات مجلس الامن ٦٤١، ٣٣٨، و٤٢٥، الى استئنافُ المفاوضات على كل المسارات من دون

ان تمسك الدول العربية بمواصلة عملية السلام لتحقيق السلام العادل والشامل هدف وخيار استراتيجي، يتحقق في ظَل الشرَعية الدُوليَّة، دون مواربة، والعمل من اجل استكمال مسيرة السلام المتوازن والمتكافىء لجميع دول المنطقة، وفقا للمبادئ التي اتفق عليها في مؤتمًر مدريد وبخاصة مبدأ الارض مقابل السَّلام والتأكِّيدات المقدمة الى الاطراف.

ويـؤكـد الـقـادة العرب ان اي لخلال من جات الذي تتحمل الحكومة الاسرائيلية وحدها المسؤولية

وفي ضوء تلك، ومن اجل أتجاح عملية السلام على المسارآت السورية واللبنائية والفلسطينية، يدعو القادة العرب راعيي عملية السلام، والاتحاد الاوروبي واليابان ودول مجموعة عدم الانحياز والدول الاذرى المعنية، وألأمم المتحدة والمنظمات والمؤسسات الدولية، الى العمل على ضمان عدم اخلال اسرائيل بأسس عملية السلام، ووفائها بالتعمدات التي تم التزامها، سواء بالنسبة الى الاتفاقات الخاصة بالمرحلة الانتقالية، أو بالنسبة للي قضاياً مفاوضات المرحلة النهائية، مع مواصلة توفير المسانحة السياسية والاقتصادية الضرورية للشعب الفلسطيني وسلطته الوطنية. وفي هذا للصَّبد اكد القادة ضرورةً اتُّها> النصار الاسرائيليُّ

الإضرار التي ندقت به.

هذه الاسلحة وتجنيبها سباق تسلح يزيد التوتر ويمدر

والعادل في الشرق الاوسط هو الضمان الحقيقي لتوفير الامن لكل دول المنطقة.

العربية وصون مصالحها.

مؤسسات العمل الاقتصادي العربي المشترك وتنفيذ

القرارات الصادرة عنها. ولذا، وجه القادة المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومجلس جامعة الدول العربية الى ومع وتنفيذ لاستراتيجيات وخطط عمل اقتمادية واجتماعية متكاملة، تتيح الامة العربية فرصة خدمة مصالحها الاقتصادية العلياء والقدرة على التعامل من موقع التكلفؤ مع الشركاء الأفرين في النظام الاقتصادي العالمي الرامن، وحرصاً من القادة العرب على تعزيز دور جامعة

. واعرب القادة العرب عن تقديرهم البالغ لمضامين الكلمة الافتتاحية التي القاها فحامة الرئيس محمد حسني مبارك رثيس مواتمر القمة وقرروا اعتبار كلمته

بالمصير الواحد، واستنادا الى روابط الاخوة العربية، وَفَي ضُوُّء بُقَّة المرَّحلة التي تمرُّ بُهَا عملية السلام في الشرق الاوسط اجتمع القادة العرب لتدارس الاوضاع التي استجدت في أأمنطقة، وأحياء العمل العربي المشترك، وتكثيف التشاور والتنسيق والتعاون العربي وتدعيم فأعليته، وسعياً إلى استنهاض الأمة ولم شملها، وبناء التضامن العربي باعتباره السبيل الى تحقيق مبادىء العمل العربي المشترك وامدافه، وتوظيف طاقات الامة العربية لحماية مصالحها واستعادة حُقُوقُها المغتصبة، وتعزيزُ الجهود الرامية الى تحقيق

سلام عادل وشامل في الشرق الاوسط ومبدأ الارض مقابل السلام، وعلى هذه الاسس يدعون

ويستوجب التزاءا مقابلا تؤكده اسرائيل بجدية ومن بمآ يعيد الحقوق والأراضي المحتلة ويضمن الامن

اسرائيل بهذه المبادئ والاسس التى قامت عليها عملية السلام، او تراجع عن الالتزامات والتعمدات والاتفاقات التي تم التوصل اليما في لطار هذه المسيرة، او المماطلة في تنفيذها، من شأنه ان يؤدي الى انتكاسة عملية السَّلام، بكل ما يحمله ذلك منَّ مخاطر وتداعيات تعود بالمنطقة الى دوامة التوتر يضطر ً كُل الدوَّل العربيَّة ألى اعادة النظَّر في الفطواتُ المتخذة تجاه اسرائيل في اطار عملية السَّلام؛ الْأمر

كما يؤكد القادة ألعرب تمسكهم بقرارات الشرعية الدولية التي تقضى بعدم الاعتراف او القبول بأية اوضاع تنجم عن النشاط الاستيطائي الاسرائيلي في الأراضي العربية المحتلف باعتباره اجراء غير مشروع يرتب حقا، ولا ينشى، التزاما. ويعتبرون ان اقامة مستوطنات واستقدام مستوطئين آليها يشكل خرقا لاتفاقات جنيف واطار مدريد، وتعويقا لعملية السلام، مما يتطلب وقف كل النشاطات الاستعطائعة الاسرائيلية في الجولان السوري المحتل والاراضي الفلسطينية المحتلة، وبخاصة القدس، وازألة هذه المستوطَّنات. كما يؤكَّدون رفضهم تَغيير معالم القدس العربية ووضعها القانوني، ويشددون على أن تحقيقُ السلام الشامل والعادل في الشرق الاوسط لا يكون آلا بحل قضية القدس وتسوية مشكلة اللاجئين الفلسطينيين استنادا الى حقمم في العودة على اساس الشرعية الدولية وقرارات الامم المتحدة.

المفروض على الشعب الفلسطيني. ويـؤكد الـقلاة العرب مساتحتهم للبنان في ما يواجمه من اعتداءات اسرائيلية مستمرة علَّى أرضه وشعبه وسيادته، ويطالبون المجتمع الدولي بضمان الوقف الفوري وغير المشروط لمنه الاعتداءأت واتماء الاحتلال، وتحميل اسرائيل مسؤولية تعويض لبنان كل

كما يؤكّد القادة العرب ضرورة انضمام اسرائيل الى معاهدة عدم اتتشار الاسلحة النووية، واخضاع كل مرافقها النووية لنظام التفتيش الدولي، التابع للوكالة الدولية للطاقة الثرية، كما يجددون مطلبهم بلتشاء منطقة خالية من أسلحة الدمار الشامل في الشرق الاوسط وفي مقدمها الاسلحة النووية، تشمل كل دولّ المنطقة بما فيها اسرائيل، ويؤكدون تصميمهم على لتخاذ الخطوات الضرورية لحماية المنطقة من مخاطر

مواردها وطاقاتها ويشدد القادة العرب على ان تدقيق السلام الشامل

وليماتاً من القادة بأممية دعم الامن القومي العربي الشامل في مواجمة التحديات التي تمدد سيادة الدول العربية ووددة اراضيها ومواردها الطبيعية، وانطلاقا من الارتباط الوتيق بين الامن القومي العربي بمفهومه الشامل كوحمة لا تتجزأ والامن الوطني لكل دولة من الدول العربية، يؤكد القادة العرب عزمهم على بناء التضامن العربي باعتباره السبيل الصحيح لتحقيق اهداف العمل العربيّ المشترك، والذي يستند الى لحترام المرتكزات الأساسية للنظام آلعربي وفي مقدمها التمسك بمبادئ احترام السيادة والاستقلال والسلامة الاقليمية لكل دولة، وسيادتها على مواردها الطبيعية والاقتصادية، والتزام مبدأ عدم التدخل في الشؤون الداخلية لأية دولة، وتسوية المشلكل الثنائية بين الدول العربية بالوسائل السلمية ووفقا لببادئ القاتون الدولي، والعمل على احترام مبادئ ميثاق الامم المتحدة وميثاق جامعة الدول العربية والاتفاقات المبرمة في لطارها؛ كما يؤكدون أن ضمان الأمن القومي العربي بمعناه الشامل مو افضل سبيل للدفاظ على كيان الامة

وانطلاقا مما يربط بين الدول العربية من مصالح مشتركة، وما غدت تفرضه التطورات الاقتصادية العالمية من موجبات التجمع والتكتل في كيانات لكبر، يؤكد القادة العرب ان قدرة الدول العربية على تعزيز دورها وتقوية مساممتها ومشاركتها على النطأق الدولي تتطلب تدقيق التنبية العربية، وتفعيل دور التقدم والازدهار".

وحدة العراق، ومعارضتهم لاية سياسات او اجراءات تؤثر على سلامته الاقليمية وتمدد هدوده ووحدته الوطنية، ويطالبون الحكومة العراقية بالتزام عدم أنتهاج اية سياسات عدواتية تستمدف استغزاز جيرانما العرب، واستكمال تنفيذ جميع قرارات مجلس الامن ذات الصلة، وفي مقدمها اتخاذ الاجراءات الكفيلة بالافراج عن الاسرى والمحتجزيين الكويتيين ورعايا الدول الاخرى، واعادة الممتلكات، والتزام آلية التعويضات، باعتبار أن ذلك كله هو السبيل الصحيح لرفع العقوبات المفروضة على العراق، وتوفير الظروف الملآئمة لاستعادة دوره في النظام الاقليمي العربي. ويرجب القادة العرب بالاتفاق الذي تم التوصل أليه بين العراق والامم المتحدة لتنفيذ قرار مجلس الامن الرقم ٩٨٦ كفطوة ادجابية نحو تخفيف معاناة الشعب العراقى للشقيق والأتى تتحمل الحكومة العراقية المسؤولية عنها، ويطالبون بالاسراع في وضع الاتفاق موضع التنفيذ

الدول العربية، فقد اكدواً عزمهم على تعزيز مكانتها

وتقعيل دورهاء وضرورة التزام ميثاقها وقراراتها صونا

للمصالِّح العليا للآمةُ العربية. وفي منا الصدد اكد

عرض ألقانة أأعرب كذلك مفتلف القضايا العربية

يعرب الدَّانة العرب عن تضامنهم مع دولة البحرين

الشَقيَّقَة، وتأبيدهُمُ الكَّامِلُ للأجراءَاتُّ النِّي تتَخَذَهَا

لتثبيت امنما واستقرارها، وعبروا عن استنكارهم

الشَّدِيدِ للتَدخَلُ في الشُّؤُونِ الْدَاخُلُيةَ لَدُولَةَ البَحْرِينَ،

واكدوا وقوفهم الى جاتبها ضد اية محاولات تهديد من

لي طرف كان، ويدعون ايران الى احترام سيادة دولة

البدرين، في اطار من الاحترام المتبلدل وعلاقات حسن

الجوار، بالامتناع عن اية اعمال تخريبية تستمدف دولةً

بِؤُكِد القادة العرب سيادة دولة الأمارات العربية

المتحدة على جزرها التلاث طنب الكبرى وطنب الصغرى

وابو موسى وتأييدهم ومسائدتهم لكل الاجرابات

والوسائل السلمية التى تتخذها لاستعادة سيادتها على

هذه الجزر، ويـدعون أيران الى انهاء احتلالها لـلجزر

الثلاث، والكف عن مُمارسةٌ سياسة فرض الامر الواقع

بالقوة في هذه الجزر، وأتباع الوسائل السلمية لحلُّ

النزاع القائم عليما وفق مبادئ القانون الدولي

وِقَواَعَدَه، بِمَا فِي نَلْكَ النَّقِبُولُ بِأَحَالَةَ النزاعِ عَلَى مَحَكَمَةً

العدل الدولية. ويكلف القادة الامين العلم لجامعة الدول

العربية متابعة قضية الاحتلال الايراني لجزر دولة

الامارات العربية المتحدة وتقديم تقرير عنما الى مؤتمر

ويعرب القادة العرب عن املهم في ان تستمر

العلاقات التقليدية والمصالح أأمشتركة العربية التركية،

وفي هذا الصدد، يعربون عن قلقهم أزاء الاتفاق

العسكري التركي – الاسرائيلي ويدعون تركيا الى

اعلاة النظر في هذا الاتفاق بما يمنع المساس بأمن

يؤكد للقادة العرب تمسكهم بضرورة الحفاظ على

البحرين، وبما يخدم الأمن والاستقرار في المنطقة.

القادة العرب ضرورة الوفاء بالالتزأمات المالية تجاهما.

والاقليمية، وفي هذا الاطار:

القمة العربي المقبل.

ظنول العربية.

يرحب القادة العرب بتوقيع حكومتي اليمن واريتريا اتفاق المبادئ لاحالة النزاع بينهما على التحكيم الدولي، واعادة علاقتهما السلمية في ضوء صلات الجوار والبصائح المشتركة للدولتين، لما لنلك من العكاسات أيجابية على انتظام المصالح الملاحية الدولية في البحر الاحمر واستقرارهاء

يعرب القادة العرب عن بالغ قلقهم لزاء الاضرار البشريّة والعادية التي لحقت بالشّعب العربي الليبي من الأجرابات القسرية المفروضة عليه بموجب فراري م<u>جا</u>س الامين ١٩٩٢ (١٩٩٢) و٦٨٨ (١٩٩٢). ويعتبرون ان عدم التجاوب مع المساعي والجمود التي بخلتها الجماميرية والجامعة العربية ومنظمة الوحدة الافريقية وحركة عدم الانحياز ومنظمة المؤتمر الاسلامي اخر كثيراً التوصل الى حل للازمة، وضاعف معانأة الشعب العربي الليبي. ويرى القادة لن اقتراح الجامعة العربية القاضي باجرآء محاكمة محايدة وعادلة للمشتبه فيهما امام قضاة اسكوتلنديين وفق القانون الاسكوتلندي في لاهاي، مع توفير الضَّماتَات اللازمَّةُ لهما، والذي لقي تأييداً دوليا وأسعاً، يعتبر حلاً عملياً مناسبا يؤدي الى اتماء الازمة. لذا فاتمم يدعون الدول الفربية التلاث أن تتخذ موقفا ليجلبيا من هذا الاقتراح أتماء للازمة ورفعا لمعاناة الشعب العربي الليبي التي طالت دون مبرر، كما يطالب القادة ألعرب برفع العقوبات المغروضة على الجملهيرية العربية الليبية. خصوصاً ان استمرار هذه العقوبات من شأنه ان يدعع الدولُ العربية الى النظر في الوسائل الممكنة لتجنيب الشعب الليبي مزيداً من الآضرار.

يعرب القلَّدة العرب عن قلقَهم لزاء استمرار الوصع المتردي في الصومال ويدعون زعماء الفصائل الصومالية الى الاضطلاع بمسؤولياتهم لتحقيق البصائدة الوطنية، ونَبِذَ خُلافاتُهُم، والعَمَلَ على تشكيلٌ سلطة وطنيةٌ تمثّل مختلف فئات الشعب الصومالي

وفي الوقت الذي يستنكر القادة العرب المناولات الرامية الى الصاق تحمة الارماب بالمقارمة الوطنية المشروعة، فانهم يعينون كل اشكال الامال الأرمابية والتخريبية واثارة الفوضى التي يتعرض لما عدد من الدول، بما فيما الدول العربية، بمنف النيل من أمنها واستقرارها، ويعربون عن مساندتهم لتلك الدول كما يعبرون عن تأييدهم للجمود والاجراءات الرامية الى عُقد مؤتمر دولي لمعالجة الجوانب المعتلفة لظاهرة الرهاب العالمية، مؤكدين في الوقت داته تمسكهم بالحق الثابت في مقاومة الاحتلال والعدوان.

أُخَنْتَ القَمَةَ العربية علما بما تعرصت لمد الجمهورية اليمنية الشقيقة من آثار الفيضانات التي ابت الى أزهاق الارواح وتدمير المنازل والبنية الاساسية في عدد من محافظات الجممورية، واذ يقدم الفادة العرب مؤاساتهم للشعب اليمني الشقيق فتمم بؤكنون دعمهم ومسائدتهم للجممورية اليمنيد. ويتأشدون المنظمات الدولية المتخصصة أن تغدم للجممورية اليمنية كل اشكال الدعم والمساندة.

منا وقد اتفق القادة العرب على مواصلة مشاوراتهم واجتماعاتهم امتابعة تنفيد عا أتخذوه من قراراًت، وللتعامل مع المستجدات آلتي نواحه الأمةً العُربية، وفي هذا الاطّار، وفي سوء سطَّلبات المرحلة المقبلة وظروفما، لتفق على:

(- قَيْلُمُ فَخَلَمَةُ الرَّئيسُ محمد حسني معارك رثيمي جمهورية مصر العربية. بأعتباره رئيس العمة الدالية، بلجراً التصالات والمشاورات اللازمة مع القادة العرب والأمين العام لجامعة المول العربية انمتابعه والاتعلق بِٱلنسبة الى انعقاد القية التالية.

٦- تكليف وزراء الخارجية عدد احتماع لمرادعة التطورات المتعلقة بعملية السلام، وعلك قبيل أجتماع حين تقتضي الضرورة دلك

وعبر القادة عن بالع شكرهم وتحديرهم لغظمة الركيس محمد حسني مبارك، وتشعب حممورية مصر العربية الشقيقة سُلَّى ما قوطُوا بد من كرم صبافة وحسن وفادة، وعلى ما مسود من تنظيم واعداد معيز للمؤتمر، معربين نفعاءة الرئيس مصد عسني مطرك عن أطب تعنياتهم، ولشنب مصر الشعبق عن دوام

عبر بوابة براندنبورغ والتقى كول البابا توج زيارته لالمانيا بتطويب كاهنين استشهدا في مقاومة هتلر

المستشار الالماتي هلموت كول بعيد

اقامته قداسا في الهواه الطلق في

برلين المحطة الاخيرة من زيارة الآمانيا

أُسْتُمْرِتَ ثَلَاثَةَ أَيَّامُ هَي ٱلْثَالَثَةَ لَهُ،

طوب فيما اثنين من الكمنة الكاثوليك

استشهدا لمقاومتهما النازية واشاد

بالكاثوليك النين ظلوا على ايمانهم تحت الحكم الشيوعي في أوروبــا

في زيارته المدينة كان عبوره بوّابة

برآفننبورغ التي كانت تخصل بين

شُطري بُرلين في حقبة الحكم الشيوعي لالمانيا الشرقية، وقال في ذلك:

"شمدت بوآبة برائدنبورغٌ ظلم

ىيكتاتوريتين، فقد استخدمها الطفاة

القوميون الكجتماعيون ليقيموا وراعما

العروضُ للعسكرية ومسيراتُ المشلَّعل، وفي عهد الطفاة الشيوعيين، سنت

تواقد البوابة. أن اغلاق بوابة براندنبورغ

كان رمزآ للانفصال وعندما اعيد فتحمآ

اخيراً، غنت رمز الوّحنة (...) ومكذا

يمكننا أن نقولُ بحق أنما أصبحت بوابة

الدرية. لكن الدرية لا تعني ان يفعل

المرءً ما يشأُّه، فالدرية تصبّح في خطر

عندما يحصر الانسان رؤيته ضمن دائرة

حياته الشخصية لأغير ولأبعود

مستعدا للتدخل بلا مقابل لمصلحة

وفي عظة القاها امام أكثر من ٩٠

الفُّ شَّخص احتشدوا في الملَّعب

الاولمبي الذي بناه ادولفُ متلَّر لاولمبياد ٩٣٦ (، أشـاد البـابا بـالـكـامـنـين

الشهيدين برنار ليشتنبرغ الذي توفي في المستشفى بعد سجنه فترة طويلة

وكارل ليسنر الذي ارسل الى معسكر

اُعتقَالَ ، قَضَى فَيَّه ، بعد ابدائه علناً

اسفه لفشل محاولة لاعْتيال هتلر، وقال

مشيراً الى المكان الذي غص بالمؤمنين: " في هذا المكان بالتحديد ، قبل ٦٠

سنة ، حيث ارآد النظام الاشتراكى

القومي استخدام الاحتفالات بالالعلب

الاولَّمبِيَّة رمز اتتُصار لايديـولوجيتـه اللانسانية (...) ينتصِر شميدان مباركان

اليوم "، واشـاد أيـضا بـالـكـرادلـة

والمُطارِّنَة وألعاملين للكنيسة في ألمانيا الشرقية سابقاً "النين ظلوا على



البابا يوهنا بولس الثاني عند بوابة برائدنبورغ برلین ابرهارد نیبین. (رویتر تیلیفوتو)

وبرر النَاطَّق باسم الفاتيكان جواكين ربرر نافارو فالس في مؤتمر صحافي ذلك بانه عائد الى ضيق الجدول الزمني

من جمة اخرى، انتقد رجل الدين البروتستانتي الالماني القس فريدريش سكورلسير، ومو كان من المعارضين "كيار المناسية ستوريسر- ومو سن من المسرحين الكبار للنظام الشيوعي في المانيا الشرقية السابقة، البابا الجمعة معتبراً انه ىشبه "مايكل جاكسون لكنه ينطق مه يسبه هيدل بعصون لحله يتصف بكلمات التقوى والورع". كذلك لتقده لانه لن يزور أياً من الاماكن المقدسة لدى البروتستانت في فيتنبرغ حيث دفن مارتن لوثر أو في قصر فارتبورغ حيث لجأ رائد الاصلاحيين فترة. وقال لاحدى محطات الاذاعة في فيتنبرغ، منتقدا القداس الضخم الذى نظمته الكنيسة الكاثوليكية امس في برلين، لا يعجبني حين يتحول أُجتماع كبير للمسيحيين استعراضاً يقيمه "مايكل جاكسُوْنَ ۗ لكن مع كُلْمَات تَقُوى

عيران البابا ابدى لفتة تصالدية السبتُ في بالربورن لذ وجه تعية الى مارتن لوتر قائلاً: "اننا جميعا مسؤولون ً عن الانشقاق المسيحى الَّذَيُّ حُصَّلُ في القرن السَّانس عَشر "لذلك علينا جميعا التوبة".

وجاء كلام البابا في كلمة القاها امام نُحو ٧٠٠ كامن وقَس ومؤمن من الكنائس الكاثوليكية والانجيلية تجمعوا في كاتـدرائية بأدربورن .وعلّقت اوساط دينية اهمية كبيرة على لفتة البابأ هذه لائما ستسمل ألتعاون بين الكاثوليك والانجياليين استعداداً للاحتفالات بالنكري الـ ٢٠٠٠ لولادة المسيح.

وأفَّاد صِعافيون في برلين أنَّ لمرأة عارية تماما اعتقلت مساء أمس عندما اقتريت من البابا في اثناء وجوده قرب بوابة براندنبورغ. ﴿ ا ب ، و ص ف) تشديد على مبدأ الارض مقابل السلام

القمة الاوروبية لم تقر علاجاً للبطالة



في قمة فلورنسا من اليمين : رئيس الوزرا؛ الإيطالي روماتو بروني، المستشار - الإلماني ملموت كُول، الرئيس الروماني أيون ايلييسكو، الرئيس الغرنسي جلك شيراك، رئيس الوزرا٬

اتتمت القمة الاوروبية التي عقبت

الجمعة والسبت في فلورنسا شمال الجمعة والسبت في فلورنسا شمال الطاليا بالفشل في الاتفاق على سياسة موجدة امعالجة مشكلة

البطَّالَة، مكتَّفية بالدعوة الى ايجاد

فرص عمل جنيدة وبالنجاح في انماء

ارَّمَةَ جَنُونَ الْبَقَرِ مع يَريطُأتِيا، واصدر زعمه الدول الـ10 عددا من البيانات

تتاولوا فيها قضايا مختلفة منها بيان

دعاً ألَى مواصلة عملية السلام في

الشرق الاوسط على أساس المبادئ

وفي ظل آصرار المستشأر الالمائر

هلموت كول على معالجة مشكلة

البطَّالة التِّي تطأول اكثر من ١٨

مليون شخصٌ في دوّل الاتحاد الاوربي على مستوى الدول، لم يقر القادة

تحركا مشتركا لمكافحتها. ورفض

المجلس الاوروبي اقتراحا قدمه رُخيس

المفوضية الاوروبية جاك سانتير

لتخصيص ١.٧٥ مليار دولار من

الموازنة الاتحادية دعما للمشاريع

الأوروبية الكبرى. وابدى سائتير اسفه لغياب الحزم عن المعالجة وقال: "لم يعد في امكاتنا

الانتظار اكثر. إن صدقيتناً في ما

يتعلق بِّالتعمُّداتُّ التي قَطعناهاً في شأن المشاريع الكبرى على المدك

وانتقد الزعماء الاوروبيين النين

قرروا بسرعة فلاقة تخميص ١.٩

مليار دولار هذه السنة لقطاع اللحم

. ولا شك في ان الانفاق بسخاء على هذا القطاع ساهم مساهمة حاسمة في

وضع حد للحرب التي كانت دائرة بين

بريطانيا وشركائما الاوروبيين والتي

الاوروبية منذ شَهر. وأستطأع رئيس

الوزراء البريطاني جون مأيجر أن

يحصل على اطارً اتفاق على رفع

الدظر المفروض منذ ٢٧ أذار الماضي على الصادرات البريطانية من الابقار

كانت تعرقل عمل المؤسب

التي اقَرت في مدريد واوسلو.

ولدومها تدريجا، في مقابل تخليه عن سِياسة استعمال حق النقض لعرقلة الية القرارات في الاتداد. وكان الاتفاق على تسوية هذه رــــــ . المشكلة تم الجمعة ويـقضي برفع العظر تدريجا في مقابل تعهد بريطانيا أتخاذ التدابير اللازمة لَاسَّتَثُمالُ مرض جنون البَقْر على نُحو يضمن سلامة المستملكين، غير انه لم يحدد موعدا لرفع العظر. الشرق الاوسط

ودعا بيان مُجلِّس الاتحاد الاوروبي عن الشرق الاوسط الاطراف المعنيين الى "السير مجددا في عملية السلام لَاتُمَا "الطَّريقُ الوحيدُّ الذيّ يقود الى الامسن والسسلام لاسسرأكس والفلسطينيين والدول المجاورة". وشدد على ضرورة معاودة المحادثات في اسرع وقت على قاعدة المبادئ التي وافق عليما جميع الاطراف في أتَّفاقات مدريد وأوسلو". واعتبر مبدأ الارض مقابل السلام ضروريا لتحقيق سلام عادل وشامل ودائما واوضح ان المصادئات يحبُّب أن تُتُشملُ كُل المسائل التي توافقُ الاطراف على التفاوض عليماً بما في ذلك القدس نظرا الى الاممية التيّ تُكتسبها بالنسبة الى جميع الاطراف والاسرة الدولية".

 قي القامرة اشاد وزير الخارجية ليملتهم طوال عقود من الأضطهاد". المصري عمرو موسى بالبَيْـانُ الاورُوبَي وقال أن "مصر تقدر الموقف الشجاع لكن لوحظ ان البابا اغفل من نص كلمته المعدة سلفا فقرة تدافع فيها والايجابي لقمة الاتحاد الاوروبي ودعمها الكنيسة عن البابا بيوس الثاني مُبَادئٌ عملية السلامُ فَيْ الْشرق الاوسط". ولاحظ ان الزعماء الاوروبيين عشرالذي كان على رأس الكنيد الكاثُوليكُّية في سنُّوات الَّقمع النَّازي وتعرض لاِنْتقادات لذنت عليه عدم شندوا على "امرين هما تقرير المصير ومبادلة الارض بالسلام وان مصر بذله جمودا كبيرة لحماية يمود اوروبا تعتبر ذلك امرا ليجابيا للغلية". واعلن من المدرقة. وكأنَّ البابا أسقط أيضاً من ان القَّمة العربية فوضَت اليه الأعرابُ كلمة مكتوبة اخرى القاها السبت امام عن شكرها لدول الاتصاد الاوروبي الف شخص في مدينة بادربورن في وسط المائيا فقرتين يشيد فيهما بـ المقاومة التي بذلتها الكنيسة كلها" "علَّى البيانُ المهم والايجابي".

ر تأبيدها الدكم العسكري بين عامي ١٩٧٤ و١٩٧٤ واخفاقها في منعً الغزو التركي لجزيرة قبرص علم وسبدن العسكريون باباقدريو ثمانية أشمَّر، انتقل بعدما ألى المنفَّى،

مكانًا في حكومة الوسط لُلتى ألغما

والده جورج بابائدريو عام ١٩٦٢. وغضب من الولايات المتحدة بسبب

ليعود عقب عودة الديموقراطية عآم ٤٩٧٤ ويؤسس الدركة الاشتراكية ويفوز في اتتخابات تشرين الاول (٩٨١ أ. وتُّولى السلطة وَلاَيتيْنَ متتاليتين معتمدا شعاري التفيير و"الاستقلال الوطني". لكنّ الضجة التي أثيرت حول علاقته بعشيقته بيمترا لياني (٤١ عاما) التي تزوجما لاحقا والفضيحة المظية السياسية التي تُفجرتُ عام ١٩٨٨ وما تردد عن علاقته بالمصرفى المشبوه يورغوس كوسكوتـاس انت الى مزيمته في التُنَخَابُاتُ حَزيـرانَ ٩٨٩ً١. الا انَّ تبرئته في محكمة خاصة اعلاته الى السُلطة عَّام ١٩٩٢ معتمدا شعارين جديدين أالقومية اليوتانية و"الارثونكسية". وفي تشرين الثاني من العلم الماضي أدخل باجاندريو المستشفى لمعلجته من التماب رئوي وتدهور حاله الصحية. واحتممت مُعركة تُخلافته في صفُوف "بلسوك". وعندما طال مرضة، بدأ المقربون منه بنصدونه بالأستقالة. وفي نَماية يستعون الثلثي 1997 واقع على كاتون الثلثي 1997 واقع على الاعتزال، فخلفه سيميتيس مع أحتفلظه بزعامة الحزب، ويُعدُ خُرُوجةٌ من المستشفى امضى نحو اربعة اشمر فيّ منزله وسط عزّلة تلمةٌ الى حينٌ

لقد جمع بابالدريـو بين سمات الغروسية والرومانسية وطآلما تلنذ باثارة عَضِبُ حَلْفَائِهِ الْفَرْسِينِ. وأشاد زعماء الاتصاد الاوروبي المجتّمعون فّي فلورنسا بمزايا الزعيم اليوناني الراحل.

وقىال رئيس الوزراء التركى المستقيل مسعود يلماظ ان موت بالالتدريو أخسارة كبيرة للشعب اليوناقي الذي اعرب له عن تعازي الطرة. أعتقد أن السيد باباتدريو أرآد من كل قلبه السلام بين بلنينا (...)". وفي واشتطن قدم الرئيس الاميركي بيل كلينتون تعازيه بوفاة باباتدريو. وصرح الناطق باسم البيت الْبَيضَ أَن "اتْدَرِياس بِالْالْدَرِيْو كَان ولددا من اكثر السياسيين تأثيرا في التاريخ الدبيث لليونان وشخَّصيةٌ رئيسية عملت على تأكيد انتصار الُّدَّمُوقُرِ اطَيَةَ في مَهَّدَهَا ۗ. ۚ (رويتر، و ص ف، أب)

اندرياس باباندريو، الرعيم اليوناني التاريخي الذي عارض الحكم العسكري وعاد من المنفى ليقود المعارضة الاشتراكية ويسود آلحيأة للسياسية منذ اولأل الثمانينات إلى حين وفاته، في منزله في ضاحية أكللي في أثينا، نأَأُمَة قُلبية بُّعد معلَّقاة طويلَّة للمرضَّ، وقطعت محطات الاذاعة والتلفزيون البونانية برامجها لتعلن وفاة باباتدريو. وجُـاً ۚ فَيُ نَـعَي اصْدَرْتَـه الصَرِكَـّة الاشتراكية المِيالَينِة "باسوك"الداكمة، "اعتباراً من الساعة ٢٠٣٠ من فجر اليوم اليونان في هزن (...) لقد تركناً الدرياس بأباندريو مؤسس حركتنا، البطل العظيم، السياسي، قائد

اليونان تودع اندرياس باباندريو

وجاء في بيان للفريق الطبي الذي وب حل يعالجه في منزله في آلاشهر الاخيرة آنه توفي نتيجة أزمة قلبية الساعة ٢٠٣٠ فجر الأحد. ووصف رئيس الوزراء كوستاس سيميتيس وفآة بابآندريو بأنما

"خُسارة وطُّنية" واعلن انه سيعود فورا من فلورنسا ليترأس اجتماعا استثنائيا للحكومة. وقال: "تأثرت كثيرا بمنا النبأ الدزين. لقد رحل القائد الكبير، لكنه ترك لنا الجازاته حية". وتعهد المضي في اقتفاء خطأه. وسيتنافس سيميتيس مع وزير الداخلية أكيس تسوشادروبولوس على خلافة بالقدريو في زعامة الاشتراكيين في أَلْمُؤْتمرُّ الْعامِ نـ"الباسوك" الذي يبدأ الاحد المقبل.

ونقلُ جثمَّانُ باباندريـو الى كاتُدرائية اثينا حيثُ سُجي في أنتظارً مراسم الدفن التي تقررت الاربعاء وبَداً الله اليوناتيين يتوافدون أليها لالقاء النظرة الاخيرة على نعش الرجل الذي غير وجه اليُونَان في فترة ما بعد الحرب العالمية الثانية. فبعد انتخابه اول رئيس وزراء اشتراكى لليونان عُلَم (١٩٨)، شُرَع في تَطْبِيقَ اصلاحات اشتراكية كاسحة واتهمه منتقدوه بأنه

تسبب تقريبا بافلاس البلاد وعلى رغّم انه سلّيل أسرة عريقة في ّاثينّاءُ تبنّى بابلندريّو الذيّ ولدّ في 9 شباط 9 (9 (السياسات اليسارية الراديكالية في مرحلة الدامعة وسُجّن وعنب عام ١٩٣٩ على أيدي البياع الديكتاتور السابق الجنرال ايوانيس ميتلكساس، ثم رحل الى الولايات المتحدة حيث درس الاقتصاد وصار رئيس فرع الاقتصاد في جامعة كَالَّيفُورنَيَّا في بيركليّ. وتزوج الاميركيةُ مارغريتُ شَاتَت عَام (١٩٥ آ وأتجبا لربعة اولآد، بنتا وثلاثة صبيان، بينهم وزير التربية جورج بابلندريو. وحصل على الجنسية الأميركية والتحق بالبحرية الاميركية، لكنه ما لبث ان تخلى عن هذه الجنسية فور عودته الى

أخذ معلومات وتعهداً لدخول كل المواقع | زعيم تاريخي كرس الديموقراطية في مهدها "انجاز عظيم" لايكيوس في العراق

الامن"، واشار الى انه اتفق مع العراق على "برنَّامج عمل سيعلَن مَضمونه اليوم بعد رفع تقريرالي مجلس الأمن

ومعلوم ان اللجنة الخاصة للامم المتحدة كلفت منذ انتماء حرب الظيج في شبلط ١٩٩١ التحقق من عدمً أمتلاك العراق اسلحة نووية وجرثومية وكيميائية أو صواريخ يتجاوز مداما

الله في واشنطن اوردت صحيفة "الواشنطن بوست" اس لن عراقيين يعيشون في المنفى في الاردن يحاولون، بمساعدة من وكالة الاستخبارات المركزية الاميركية "سي آي إي وبتمويلُ أُميركي وعُربي، قلبُ نظام الرئيس صدام حسين بتشجيع * احد المناس عدام حسين المسجيع قابة عسكريين كبار مقربين من الرئيس صدام حسين على الاستيلاء على السلطة.

وقالت ان المجموعة التي تطلق على نفسها اسم "الوفاق الوطُّني العراقيّ تملك معطةً بثُّ اداعى قويَّة ومعدات أتصالات سرقتها من مخزن عراقي لاجراء اتصالات مع وحدات عسكرية عراقية. ونسبت الى مسؤولين اميركيين وسعونيين وآلى اعضاء في المجموعة، أن هذه سأهمت في انشقاقً عند من الضباط الكبار العراقيين بينهم رئيس الاركان السابق لسلاح بيعه أريض المراص المتعبق علم البر البرالم المراص المراص المراص المراص المراص المجموعة الماد المراص المجموعة الماد

علوَّى: " "آتناً لا نشبَّجع على الحرب الاهلية بل على تمرد عسكري منسق ومنظم"، وهو فيزيائي من المقريين سابقا من صدام حسين لجاً الى لندن عام (۹۷ (.

ورأت الصحيفة ان فرص نجاح هذه المجموعة محدودة نظراً الى الانقسامات العميقة في صفوف المعارضة العراقية. الا أنَّما اشَّارت ألى أن الرئيس بيل كلينتون منح في كانون الثاني الماضي ستة ملايين دولار لتمويل تشاطات المجموعة التي تدعمها ليضا السعودية والكويت ودول عربية لخرى.

(رويتر، و صف)

عاد رئيس اللجنة الخاصة للامم المتحدة المكلفة ازالة اسلحة العمار الشامل العراقية رولف ليكيوس الى نيويورك حاملاً وستندات جديدة عن برنامج الاسلحة العراقية غير التقليدية، مُعتبِّراً إن مهمته الأخيِرة ۖ في يَغْدَاد حققت "انجازا عظيما".

وكان مجلس الامن أوفد ايكيوس آلى العراق على عجل لنقل رسالة حازمة منه الى حكومة بفداد على اثر رفضها السماح لمفتشي اللجنة الخاصة بعدول عدد من المواقع العسكرية . وقد نجح النيبلوماسي الأسوجي في الحصول على تعمد من العراقيين لعدم عرقلة عمل النبراء الدوليين في مقابل وعده اياهم ان تأخذ اللجنة في الاعتبار قلق العراق علَى أمنه القومي.

وقبل ان يعود الى نيويورك ليل السبت - الأحد من المنامة مقر القيادة الميدانية لبعثات الامم المتحدة "الي العراق، صرح الدييلوماسي الاسوجي للصحافيين، "لقد ساورتني المذاوف لدى توجهي (الاربعة)الي مهمتي الجديدة، لكثني اعتقد الآن لننا حققنًا انجازاً عظيماً في جمود الأمم المتحدة المستمرة منذ خمس سنوات لكشف برامح الاسلمة العراقية. وأوضح "ان العراق قدم البنا ما قال أنه وثبقة نهائية عن برامج اسلمته الجرثومية والكيميلاية والصاروخية ، لكنه أُستِدرُك، "بالطبع لا بدُ أَن ندقق فيما أولاً" قبل اعتبارها مستندا رسمياً. واكد ايضا حصوله من بغداد على تعهد للسماح لمفتشي آلامم المتحدة بدخول كل المواقع التي يَشْبُهُ فِي احْتُوائُمُا اسلحة محظّورة من دون قيد او شرط وعقد رئيس اللّجنة الدولية مؤتمرا صَحافيناً في بغداد في خُتام زيارته اعرب فيه عن اعتقاده أن "لا مواجهات يمكن أن تقع بين الجاتبين بعد هذه المحادثات التي فيها "تعمدت الحكومة العراقية ضمان الوصول غير المشروط وغير المقيد والفوري الى كل المواقع . واضاف ان لجنته "تتعمد من جمتما احترام المخاوف الامنية المشروعة للعراق احتراما تاما وستسترشد مبادئ السيادة ووحدة الأراضي المنصوص عليمًا في ۗ القراراتُ السَّابِقَة لَمِيلُسُ

زعامة الامم المتحدة تشغل الغرب

بطرس غالى يلمح الى ان العنصرية وراء اعتراض واشنطن على بقائه

فيما تلوح بولار خلاف على زعامة تؤيد بطرس غالي، بينما تتخذ بريطانيا م المتحدة في أفق قمة الدول موقفاً محايداً لا يريد ان يغضب

وقد دعي الامين العلم الى حضور القمة التي ستضم زعمه الولايات المتحدة وبريطانيا وفرنسا - الأعضاء الدلامين في مجلس الأمن – وايطاليا وكندا واليأبان. وسيكون لقاء الامين العلم والرئيس بيل كلينتون الاول منذ طالبت واشنطن بأبدال بطرس غالى.

غير ان مضيف القمة الرئيس لا ينوي تمويل قمة ليون الجنماعا انتخابيا للامم المتحدة".

وكان وزيسرا الخارجينة الالملقي كلاوس كينكل والاسوجي لينا هيلم والنَّ آبِلِغاً إلى الصحافيينُ السبتُ أن وزرآه الفارجية للاتحاد الأوروبي ناقشوا مساء الجمعة معارضة واشتطن تعيين بطرس غالي في اجتماع عقدوه على ماس قمة الاتحاد في فلورنساء وقال كينكّل ان الاوروبيينَّ يريّدُون موّقفاً مشتركاً من هذه المسألة ، لكنهم لم

يتخذوا قرارآ بعد في غضون نلك أفاد ديبلومات ان وزَّراءَ الخَّارِجِيةَ لِلْاتْحَادُ بِحَثُوا فَيَ فكرة تقصير الولاية الثانية لبطرس غللي للى سنتين وربما الى سنة بُدلُ خمس، غير الهم لم يتوصلوا الى قرار. ومعلوم أنه سبق لواشنطن أن اثارت مَذَا الْاقْتَرَاحِ مع بطرس غَالَي ، لكُنَهُ رفضه بمجة انه في علجة ألى ولاية كاملة ليتمكن من أنخال الاصلادات الضرورية على الامم المتحدة. (أب، رويتر)

الامم المتحدّة في أفق قمة الدول الصناعية السبع الكيرى ألتي تعقد هذاً الاسبوع في قرنساً ويسمى الاتماد الاوروبي الى تسوية لمَّذه المَّسألة ، لمح المين العام للمنظمة الدولية النكتور بطرس بطرس غالي الى أن منطلقات عنصرية قد تكون وراء اعتراض الولايات المتمدة القوي على رغبته في الترشح لولاية ثانية.

ُ وفي مَقَابِلَةٌ نَشَرت السبت في حيفة "جنرال- انتسابغر" الأمانية الصادرة في بون التي زارها الاسبوع الماضي ، لفت بطرس غالي الى ان "كلُّ امين علم للامم المتحدة حصل على ولايتين وتسائل: الماذا اتا - أول أَفْرِيقَيْ - لا أحصل على ولاية ثانية؟". عَلَى أن أشارة الأمين العلَّم الى تعدره من افريقيًّا تمدف فيّ وضوح الى اثارة رد فعل مؤيد بين الدول الافريقية وُالاسبوية الَّتِي تَشَعَّر بِانَ الامم أَمَّتَدِيةَ خاضعة لميمنة الولايات المتحدة والقوى

الفربية التي لا تولي مصالح العالم الثالث أهمية كبرى. وكانت أدارة الرئيس بيل كلينتون اعلنت الثلثاء انها ستعارض بقاء بطرس غالى ولاية ثانية وانما لن تتريد في استخدام حق النقض في مجاس الامن للحؤول دون اختياره بازاه اصراره على المضي في حملته .

ولاَّحظُّ ديبلوماسيون امس في لندن ان الذلاف على زعامة الامم المتحدة بِمَّكن ان يثيّر حرجاً شُعيداً بين المشاركين في قمة السبع التي تعقد في ليون من الخميس الى السبت ، مشيريـن الى ان روسيا والصين وفرنسا

انفجار سيارة مفخخة في الجزائر أودى بركابها المسلحين الاربعة

نشرت صحيفة "الوطن" الجزائرية البليدة وان قوى الامن عثرت على لربعة سأت كاتت مع الأربعة الذين قالت

ولم تنصدر السلطات الجزائرية بياتا عن الأنفجار الذي لوقع مزيداً منَّ للقُتَّلَى يضافون الى تُحوَّهُ اللهُ صَحياً حمدتها اعمال العثف التي بدأت عام ١٩٩٢ بعد الغاء اقتذاباتُ فاز فيماً الاسلاميون.

رسالة فرنسية في بدريس أوردت صحيفة البيراسيون السبت نص رسالة ادعت ان الحكومة الفرنسية وجمتما في ٢٠ نيسان الماضي الى زعيم "الجماعة السلامية المسلمة" جمال زيتوني عبر السفارة الفرنسية في الجزائر وتُكدتُ فيما قما تريد ابقه الاتصالات مع

غيما قبها تريد العام التصالات مع المهاعة للبحث في مصير الرهبان الفرنسيين السبعة النين خطفوا من ديرهم في الجزائر في ٢٧ آثار واعلنت الجماعة اعدامهم في ٢٠ أيار. واعلنت ولم ينف الخاطق بالسم وزارة القررية باك روميلار القبر ومرح لن "فرنسا طلبت مرارا بالافراد ومداد من دون شعط" مكدر ان عمد المناحد من دون شعط" مكدر ان عن الرهبان من دون شرط" وكرر إر "الاتصال الوحيد مع مبعوث من الجماعة

الاسلامية تم في ٢٠ نيسان". وكانت الجماعة لكدت في بيان حمل تطريخ ١٨ حزيران وحصائت "وكالة الصحاَّفة الفرنسية" على نسخة منه الجمعة حصولُ لقَّهُ ٢٠ نيسان الذي نوقشت فيه ً أضافة الى قضية الرمبان مسلال اخرى مختلفة مثل حرب الجماعة على فرنسا والطريقة التي يجب ان تجرى فيما الاتصالات". وأضافت ان مبعُوَّلًا لَمَا سِلْمِ في اللَّقَاءُ تُسجيلًا مبعود عمد سمم عي سحة المسبود موتيا اثبت أن الرهبان كاتواعلى قيد المياة و"رسالة توضح طريقة التفاوض"، وأنه تلقى في المقابل

رسالة "موقعة ومختومة".

العاصمة فقتل أربعة اشخاص على الأقل يعتقد اتهم منفنو الهجوم وجرح سبعة آذرون، فیما روی شهود عیان آن عدد القتلى سبعة. ____ وأوضحت ان الانفجار وقع قرب متجر لاجهُّزَّة التسجيل خارج سُوقٌ في وسط

امس أن سيارةً مفخفة اللهجرت قرب سوق في مدينة البليدة الواقعة على

مسافة ٥٠ كيلومترا جنوب الجزائر

شارون هاجم نتنياهو لعدم وفائه بالوعد

القيادي في تكتلُ "ليكود" اليميني الإسرائيلي الوزير السابق ارييل شارون رئيس الوزراء بنيامين تتنياهو للمرة رسيس الاولى، وقال في تصريح للتلفزيون الاسرائيلي مساء الجمعة، "أمل أن يغي «سرسيسي سحت سبعه» اهن ان يحي نتنياهو بما قطع من وعود للشعب اكثر مما فعل بما قطعه في وسئل عن قدرة نتنياهو على قيادة البلاد، فأجاب: "اعتقد أنه يملك الكفاية اللازمة

وسيكون أمامه فرصة الثبات ذلك". وتطرق الى مسألة الانسحاب العسكري الاسرائيلي من مدينة الطيل ورأى له يمكن التوصل الى حل يسمح لَاسْرَائِيلَ بـ"آمترامُ التّزامَلُهُمْ ٱلْدُولِيُّهُ مع السهر على أمن" المستوطنين

وكان شارون الني اضطلع بدور اساسي في توحيد اليمين وراء نتنياهو، موعودًا قَبُّل أَنْتَخْلِياتَ أَ؟ أَلِيارُ بِتُولُي حقّيبة اساسية في الحكومة في حالً الفوّر على حرّب العّمل. الّا أن تُتّنيامُرُ لم يف بوعده وعرض عليه حقيبة البناء والاسكان فرفضها ولم تتحقق حتى اَلَانِ فَكَرَةٌ لَحَدَاثُ حَقَيْبَةً الْبَنِي الْأَسَاسِيَةُ التي أبدى شارون استعدادا لتوليها.

IN THIS DREAM, EVERY ROAD IS A CARESS.



THE JAGUAR XJ SERIES

SUDDENLY the drive to work is a pleasure, the potholes on the way home don't exist and that treacherous bend is an enjoyable experience. Don't pinch yourself: you're in a Jaguar, where the dream of driving pleasure is daily reality.

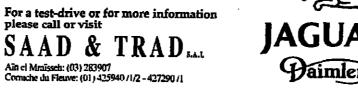
Although the XI Series was voted «Most Beautiful Luxury Car» (by an Italian panel, no less) this car isn't just about curvaceous lines. Its performance has delighted the world motoring press, Americans, Japanese and even Germans alike ("At last a viable alternative to German and Japanese sport sedans" was how Autoweek described it). Under that elegant body you'll find a superb AJ16 engine which features a computerised management system that monitors and controls its functions every split second.

The XJ Series also employs the most advanced ride and handling system ever assembled in a luxury car. And if that's not enough technology for you, its climate control system is amongst the best in the world.

With an elegant interior where craftsmen have excelled, and a reliability proven by a class-leading warranty, you'd be forgiven to think it is a figment of your imagination. Luckily, it's not.

For a test-drive or for more information please call or visit

Ain el Mraisseh: (03) 283907



DON'T DREAM IT. DRIVE IT.

THREE YEARS UNLIMITED KILOMETRES MANUFACTURER'S WARRANTY

يكن لي دور فأين لبنان؟ هذا ما لا أل اقبله وانا اكيد انني اقول ذلك باسمي رئيسا الدواة وباسم كل لبناني (---)

لُبنان في هذه الطّروف الصعبة التّي يعر

فيها، اقولها مراحة، ليس له ملجأ الا

حكمته وحكمة القيمين على مقدرة. من

منا اريد ان اكون مديقاً لكل الأخوة

العرب بعد هذه القمة، وكنت صديقاً

وسنَّل مِل لَفَدَ لِبَعَانِ حَقَّهُ مِن القَّمَةُ،

فلجاب: "بعد الكلمة التي القيتما وما

سمعته من الكثير من رؤساء الوقود

ملوكا أو رَوْساءُ أَو اصْحَابُ سَمُو أُو

وزراء خارجية، كان لي فعلا تعزية لَّانيُّ

رأيت لبنان في مَملُّف الدول لُلكبرى ليس مسلمة بل كبرا وتقلفة وعلما

لهم في ما مخى"

"ستكُون هناك خطط تنفينية".

المطالب المنحازة

الاسراكيلي امس مقررات القمة العربية

التى رأى انها تضع شروطا مسبقة

امتأبعة عملية السلام من شأتها ان

تمدد بالفطر امن الدولة العبرية،

وطالب العرب بالكف عن المطالب

ُالمنطرة . فيما وصف وزير الظرجية

بيفيد ليفي بعض هذه المقررات بأته

العمومية السنوية للوكالة اليمونية

المنعقدة في كريات غات قرب ثـل

ابيب، قال نتثياهو أن "عملية السُّلام لا

يمكن ان تكون رمينة شروط مسبَّقة

من جانب واحد ان التمديدات

الموجَّمة الى أمن اسراديل لا تتلائم مع

عملية السلام الحقيقية". الا لته لم

يوضع التمديدات التي يقصد قائلا ان

السلام مو مدف استراتيجي

لاسرائيل". واعتبر ان عملية السلام

"ينبقي إن تستمر من دون شروط

مُسْبِقَةً" وَأَن "العرّب لّا يمَكّنهمَ أَن يملوا علينا شيئا وندن ايضاً ينبغي الا

وفي بيان سابق صدر عن مكتب

رئاسة الوزراء قال ان "المطالب

المنطرة التي تَضر بالأمن لا تتمشى مع

المدادثات من اجل السلّام"، واصافّ اتّه

حتى تستمر العملية بنجاح وتؤتى

ثمارها، ينبغي الكف عن مثلُ هُذه البيانات. هذا أهم متطلبات المحادثات

من اجل التعايش والسلام". وشدد

على أن "السلام هدف استُراتيجي لاسرائيل والدول العربية. وعملية

السلام ينبغي لجراؤها من دون شروط مسبقة ومفاوضات السلام ينبغي ان

تكون مشروطة بالامن لكل شقوب

وفي تصريحات مشابهة، رأى ليف

ان بعيَّض مقررات القمة "خطيرة

وتتضمن املاءات وشروطا تفقد

المفاوضات اي معنى"، وقال: "اننا

نرغب في مفاوضات سلّام حقيقية. ولا

يمكن التوصل آلى مثل هذه المفاوضات

عبر التلويح بالتمديدات". الا انه اشار

الى أن أسرائيل تدرس بعناية قرارات

قَمَةُ ٱلقَامِرَةَ قَبِلَ أَطَلَاقَ حَكُم نَهَائَى

🗣 في طمران وصف بيان لوزارة

الخارجية الايراقية القمة العربية "التي

عقدتُ بعد تَأْذَير سنوات عَدَّهُ ۖ بأنمًا

"خطوة الحابية". وقال أن أيران

"مستعدة للمشاركة بنشاط في احلال

الاستقرار والامن في المنطقة وكذلك

الاشتراك في مواجمة المغططات العدوانية للمعتلين". لكنه استنكر

"الاتَّمَّاءات بتعخل آيران في الشؤون

الداخلية للبحرين"، معتبرا أنَّها "لفتراً"

محضّ وتدريضات نتيجة للجمد

<u>्रोच्ना है ।</u>

للبيع او للإيجار في رويسات صوفر عقار طابقان ٤ شقق ٢ نوم مع

حديقة ٩٠٠ مم موقع فريد مناظر السعر مغري ١٨٧٠٨٠٠٠

للبيع أو للايجار شقة ٢٨٥مم، الرملة

البيضاء شارع اليسون بناية برج

لفرست. التلقون ٢/٢٢٢٨٨ - -

A louer ou à vendre cabine à

Rimal bloc A prix intéressant.

للبيع أو للايجار شقة ومحل مع او

بدون فرش بلونة الاوتوستراد ت ٩/٩٥٠٨٠٢ – ٩/٩٥٠٨٠٢

موقع جيد، داخل سنتر في سن الفيل تصلح مكتبا، عيادة أو ما يشبه

للايجار او البيع محل ١٢٠مم. في

الكسليك للمراجعة التلفون

AFTOTA\P - 074-674P

A louer appt meublé à Broum-

mana saison d'été 3 c. à c. 1

park. prix U.S. \$ 6000. Tél.: 01/326545 - 01/321398

شقة لـالايجار، صالحة امكاتب

٠٠٠م.، مُوقع مَمِيز في بدارو سلمي الصلح. الاتصال ١١١٢٩/١٠

مستودع للايجار مساحة ١٠٠٠م. علو ٦ امتار منطقة الحدث المحطة.

للايجار شقة مغروشة بعبدات طابق

ارضّى ٢ غرف نوم حملمات + تلفون

تدفئة مركزية حديقة وسطيحة خزأن

مياه لحتيلطي التلفون ١٦٣٤٩ (١/٤) • - ٤٠٧٤٥٦ ع

للاستثمار شقة مساحة ٢٠٤مم،

ىيكور سوير دولوكس. شارع مُدامُ

موقف سيارة. التلفون ٣٤٧٧٩٤

للإيجار برمانا مراح عُلَم – ٣ عَرف

دار، غرفة طعام، مطبخ، حمامات، اجار

الصيغي. الاتصال الماتف ١١٥١٩؟

التلفون - ٢/٦١٤٢٥.

(ق.ط).

منطِّقة مناعية ت٣/٢٧٢٩٠٠.

. السطار د

ځلیوي ۲/۲۵۵۵۰۵

-T/77788T - .E/97)Y79

Tél: 09/954423

-1/A-050T

نملي عليهم شيئاً".

وفى كلمة القاها امام الجمعية

🗣 في القدس رفض رئيس الوزراء

◄ بيان القاهرة ارضى جميع المشاركين واغضب اسرائيل... والمصالحات شكلية

 تتمة المنشور في الصفحة ١ --امامه متى يشاءً، والرئيس السوداني قال للصحافيين عندما سألوه هل اتفق مع مبارك على تصليم المتهمين بمحاولة اغتيالُ الرئيس المصري: "اتفقنا على

لكن الرمان على نداح هذه اللقاءات باطلاق جمد جدى في أتجاه المصالحة يبقى رهانا حنرا نظراً الى عمق الخلافات التي ظلت ماتلة على رغم محاولاتهم جميعا اخفاعها حرصآ على أنجاح القمة وضمان صدور بيانها. فاذا كان الخلاف المصري - السوداني ظل

اسلاميون قتلوا ۸ شرطیین لیبیین

والارهاب". وفي المقابل لكد حقّ سوريا في استعادة الجولان. نسبت "وكالة الصحافة الفرنسية" الى مسافرين ليبيين عند مركز السلوم الحدودي المصري ان ثمانيةً شرطيين ليبين قتلوا الذميس الماضي في مجوم شنه اسلاميون ليبيون في منَّطقة درِّنة في شرق الْبِلَاد، في ثالثُ حادث من توعةً بين أسلاميين واجهزة الامن اللبينة منذ بدانة السنة الدارية. وروى مسافر أن السلاميين ليبيين هاجُموا مدرسةُ لتدريب الشرطةَ في درنة مما اسفر عن سقوط ثمانية قَتَلَى ثم فروًا في منطُقَة الجبل الأخضر". واضاف أن "اجهزة الامن الليبية طوقت المنطقة وباشرت عمليات بحث عن منفذي الاعتداء، وأن الطريق الساحلية التي تربط طرابلس يبنغازي اغلقت بضع ساعات الخميس

> وكَّانَت "الجماعة الاسلامية المقاتلة" الليبية المعارضة قالت اواخر نيسان المأضي انها قتلت عسكريين أثنين وخمسة شرطيين ليبيين في اشتباكات استمرت اسابيع في شرق البلاد.

تل ابیب تعتزم نشر منظومة "ماوتيلوس" المضادة للصواريخ القصيرة

في جنوب لبنان

نقلت وكالة "أنباء الشرق الاوسط" المصريةً عن الاذاعة الاسرائيلية تصريحاً لرئيس قسم تطوير الوسائل القتالية في وزارة الدفاع الأسرائيلية عوزي ايلام جاء فيه أن منطَّومة ماوتيلوس" المضادة للصواريخ القَصْيرة المدى ستنشر قريباً في شمال أسرائيل لاختبارها. وقال ان أسرائيل هي احدى الدول

عقارات

الذمّس المَتقدمة في مجال تطوير

الاقمار الاصطناعية.

للبيع ارض في ادونيس ومحل في الجديدة ٢٠مم، موقع ممت 2454A - E92800

للبيع ارض في عشقوت وفي الدوار مــوقــع ممــتـــاز تــ ٥٥٤٤٤٤ ـــ

للبيع شقة دولوكس ١٨٠ م.م. عين عَلَيْقٌ، ط ٢، مُنظر خَلاب ٥٠٠٠٠٠ تقسيط ت ۲/۲۰۰۸۵ Zaarour centre de ski à vendre

- 710874

للبيع شاليه ٧٠مم. لوكس في الموليداي بيتش ت ١٠٤٤/٨٦٢٠ -– ٢/٢٧٧٨٨٦

للبيع عقار ٩٠ الف متر في منطقة – حبران ت ۲۰۶۰ (الساعة (أ حتى الثانية ظ التلفون -r/ryriyr - -r/ryriri

للبيع بسعر مغر شقة في رأس ببروت مطلة على البحر، موقف سيارة بَدُرٌ ما مولد كَمرباء، ١٨٥مم. ت ۲٤۱۹۲۰ من ۸ آلی ۵ مساء

الاتـصـال بالـرقـم ٢٢٢٢٢٥/٥٠ -

للبيع بعبدات – الشاليمار فيلا فخمة الاتَّصَالُ بِالْمَاتِفُ ٩٧٥٠١٩٠

مزرعة يشوع شأرع رئيسي واجهة ٢٦م تملح أمطات تبارية ٢١٠مم، \$ £0. Al مِم ٢/٢٤٢٥٢٢. ٠٨٥مم

مَنْاَظُرُ خَلَابُةَ بِحُرِّ وَجِبِلُ ١٣٢٤٢٦٦ – ٩/٩٣٨٢٠٠

للبيع عيادة او مكتب ٦٠مم.

Rabieh 2 appts 333m2 livraison immédiate tout confort. Tél.: 03/606777 - 01/404891

البترين واستقلالها لزاء الاتقاق العسكري التركي –

التقليبية والممالح المشتركة العربية التركيف ويدعون تركيا الى أعادة النظر

مقاومة الاعتلال وللعدوآن، مستنكرين المماولات الرامية الى النصاق تهمأ الارماب بالمقاومة الوطنية المشروعة ضد الاحتلال الاسرائيلي، فقمم يعينون كل اشكال الاعمال الارمابية والتخريبية واتّارة الفوّض التي تتّعرض لُما بَعْضُ الدول العربية بمدف النيل من أمنما

واستقرارها ويعربون عن مساندتهم مؤتمر دولي لمعالجة الجوانب المنتلفة

المتعلقة بالبحرين بان الغت عبارة كانت مقترحة يستنكر فيها القادة الإرماب والمقاومة.

الاردن: حقق ما أراده بعدم ذكر بعرون؛ كمن به ترفيه بمنتم لتدر كلمة "تطبيع" في الفقرة المتعلقة باسرائيل ونجح في اضافة عبارة الى دعوة تـركينا الى اعادة النظر في لتفاقها مع اسرائيل تخفف حنتها وتجعل الدعوة ضبابية بأن تكملما "بما يمنع المساس بأمن الدول العربية". وضمن نكر أيران بالاسم في الْفَقَرة المتعلقة بالبدرين وكذلك جعل الفقرة المتعلقة بالارهاب اكثر تدبيدا مما كانت مقترحة بتأكيد تعرض دول

ٱلْنَائِيجُ وتُدبينا البحرين: حققت نكر ليرآن في فقرتها وهذا امر لم تتنازل عنه منذ البداية عندما وصل اميرها الشيخ عيسى بن سلمان آلُ خليفة الى مطار القامرة وبقي هناك

الصيغة ما قبل الاخيرة

الا أن الْرئيس السوري بدد هذه المخاوف بعدم القائم أي كلمة في القمة بل أنه التزم الصمت كليا في كلُّ جلساتها. وفسُرُ المراقبون ُفكُ بأنُ الاسد لم يشأ ان يبعد القمة بأي رد على الاردن عن مُدفها الاول وُمْو التضامن في عملية السلام. وعمل الطرف المصري على احتواء التشّنج الذي سببته الكّلمة الاردنيّة خارج مركز القامرة الدولي للمؤتمرات حيثٌ عُقَدَت القمة. وربماً صح القول ان فندق "مبريديان مليوبوليس" حيثُ

في هذا الإنتفلق.

ً عن الارمـآب، وفي الـوقـت الـذي يؤكد لقادة العرب حنى الشعوب فيّ

جامعة الدول العربية في ايلول المقبل او حين تقتضي الحاجة.

ساعة ونصف ساعة يؤكد أمبارك أته للقرارات المتخدة؛ اكتفى بالقول: من دونٌ ذكر ايران لنَّ يُدخَلُ النَّقامِرة. واخيرا دخل. وبتحديد ايران رضيت دول الخليج وخصوصا الامارات العربية المتحدة ألتى أكد القادة دعمهم حقها في مواجمة أحتلال ايران جزرها الثلاث.

وبعدم الاشارة الى "التطبيع" حرفيا

رضيت دول الذليج والمغرب وتونس

الفلسطيني: حصل على الحد الاقصى من الدعم للكل حقوقة ولاقامة دولة فلسطننية عاصمتها القدس وحصل للمرة الاولى على دعم للسلطة الوطنية الفلسطينية والاتفاقات المرحلة الانتقالية والاتفاقات المقيلة. مصر، قطفت نجاح انعقاد القمة

وبدت ألدولة العربية الوحيدة القادرة

عُلَى جمع القادة بعد ست سنوات من

القطيعة وقد اعترف لما الجميع بمنا الدور وكلفوها المتأبعة. وكان لكل من المشاركين حتى الغَائِبين حصة في البيان الخَتامي فلبنان حَصَلَ على اكَّثر من دّعم للقرآر 3 ؟ ع وحقه في أنهاء الاحتلال. والجزائر نُجِمَتُ فَي تَخْفُيفُ حَدَةَ اللَّهَجَةُ حَيَالُ العراق. كُذلك كان لليبيا واليمن والصومال حصصهاً من الدعم، لكنّ

اللافت أن البيان لم يأت على ذكر السودان مرة ولحدة. ماذا بعد القمة؟ المحك الرثيسي للقمة ونتائجها

الجانب السوري ومثل التيار الاخر الجانب الاردني. وما يعزز هذا التوجه ان ما كان التوجه الله التوجه الله التوجه الله مقترحاً في البداية، وُمو ايَّجاد آليةٌ للتشاور بين الدول، لم يجد طريقه الى البيّان الْمُتامي بل استعيض عنه بتكليف الرئيس المصري إجرا التالية وبتكليف وزراء الخارجية عقد

بعملية السلام قبل اجتماع مجلس

يجقى في الرّخمُّ الذي سيعطيه ألقادة انفسهم للتنسيق وتدسين العلاقات وضمأن استمرآرية مفاعيل اللقه بأشكال اخرى، ويتخوف المراقبون، فضلا عن عدد من الذين شُرُكُوا في القمة، من ان تظل التتلاج حبرا على ورق او الا يكون الما المفعول المنشود ويلفتون في هذا الشأن الى الضغوط الاميركية الكثيفة التي تعرض لما العرب والضغوط الاسرائيلية على المتصالدين معها من العرب وآلى انعكاس هذه الضغوط تَخْفَيْفًا لَلْمَجَّةَ البِيانِ وَالْمُواقِفُ الى الَّحد ألاننى مقارنة بما كان يسعى آليه المشاركون النين مثل تيارا منهم

اجتماع أمراجعة التطورات المتعلقة

.T/TY19V0 - 20T111

· 1/5)109·

- PROFILE:

ENGLISH & / OR FRENCH

FAX: No: 01/201852 **AFTER 1.00 P.M.**

Saudi Arabia has an immediate opening for an:

Requirements:

* Fluent in English and Arabic French an advantage.

* Experience in Advertising field is a plus.

* Sales Oriented.

* Good Communication skills.

Attractive package is offered:

Qualified candidates should submit their C.V. to : Tihama - Hamra - Sadat street - Sheikh Bldg - second floor

"التدخل الايراثي" في الشؤون البحر اتية ووضّعتُها في صّيفة لُقُلُّ هُدةً. وضمنت ليضا تمييزا واضحا بين

واضحا بعدم عقد اجتماع بين وزيري الخارجيـة، فلن الضلاف الحسوري –

الإردنَّى أتخذ أكثَّر من شكل سواءً في

لقُاءُ "المصالحة" أو في المناقشات.

فاجتماع الاسد والملك حسين لم يؤد

إلى اجتماع ثان كان متوقعاً. بل أنه

وُلَّاحظتُّ اوساط المُؤَّتَمرِّين ان جميع

القادة صفقوا للملك حسين بعد القائه

الكلمة الا الرئيس السوري. لكن

الكلمة الاردنية أثارت مخاوف الجميع

من ان يؤدي هذا التصعيد الى نسف

القُّمة واتَّجُمتُ الانظار الى الاسد لسماع

اقام جميع القادة كان للمركز الفعلي

للقمة، ثلُّك أن العيبلوماسية العامية

لتمدئة الخلافات وتنفيس الاحتقان بين

الجميع كاتت تعصل هناك وان نجاح

القمة كان بفضل القمم التي عَقَدتُ

لتلئية وثلاثية في الفندق وأثمّرت بيانا

ختامیا اعتبره کل طرف انتصارا له.

فوزير الاعلام الاردني مروان المعشر

رأى ان القمة عززت مواقف الاردن

بُأَلِّتُفَافَ عَالِبِيةَ أَأْمَشَارَكِينَ حَوْلُهُ.

والناطق باسم الرئاسة السورية جبران

كورية اكد أن القمة عقدت من اجل

تتُقَوِّية الموقّف العربي والتمسك

بالاسس التي قامت عليها عملية السلام

والواقع ان عمومية البيان الختام

اعطَّت كلُّ طرَّف من المشاركين ما جاءً

سوريا: صَمنت موقفا عربيا من

عملية السلام يدعم موقفها ويؤيد

حقَّمًا في الْأنْسُحابُ الأسرائيليُّ مَن

الجولان حّتى خط الرابع من حزيـران

١٩٦٧ أ. والتزعت موقفًا عربيا من

تركيا يدعوها الى "أعادة النظر" في

اتفاقها مع اسرائيل ووافقت على

صيفة مخففة لذكر أيرانَ في الفقرة

الى القمة من أجله:

رده على الاردن،

بعد اللقاء مياشرة، القي الملك كلمة في الدلسة الاولى للقمة جاء مضمونها قأسيا جدا وفهم الجميع انها موجهة الى سوريا وأن لم يسمُّما وندد فيما بـ ۗ ظَاهِرَةَ الارَهابِ عَبْرِ الحدود ۗ ورفض التمييز بين "ارماب شرعي وارهاب غير شرعي وقال: يجب ألا يكون التضامن مطلبا موسميا عندما تخدم المناداة به طرفا دون آخر ونحن نقول بأنه من حق اي دولة عربية ان تحتمي بالموقفَ العَربيَّ، ولكننا نُنكر على ايُّ دولة عربية أن تعمي قوى الشرّ

بعد حسم صيفة الفقرة في البيان لختامي المتعلقة باسرائيل باسذال عبارة "اعادة النظر" في الخطوات المتخذة تجاهما، وقد حصَّل هذا لُلجمعة، بقي "شد الدبأل" مستمرا حتى منتصف ليلُّ السبت في شأن الفقرات المتعلقة بالبدرين وتركيا والارهاب فالنص الذي على الوزراء لبته كان كالآتي: على الوزراء لبته كان كالآتي: عن البدرين: يعرب القائمة العرب

عن تضامتهم مع دولة البحرين الشقيقة وتأبيدهم الكامل للاجرانات التي تتخذما لتثبيت امنما واستقرارمأ وعبروا عن استنكارهم للتدخلات الأيراثية في الشؤون الداخلية لدولة البدرين والدول العربية الاخرى مطالبين ايران بعدم اللجوء الى الاعمال التخريبية وتشجيعها واحترام سيلاة دولة

رسيلي، ويأملون في أن تتخذ تركيا سياسة تتفق مع العلاقات

وعندما حاول الصحافيون استيضاح الوزير موسى غيلب آلية التشاور، خصوصا أن المسؤولين كافة تجنبوا لظلمرة الارماب العالسة التعليق عليما، وعن ألية التنفيذ

يت مري ط ثان ٢٢٠ متر مربع

03/279977 - 01/895101

01/412142 - 03/272050

اليسار ١٨٧م، قرنة شموان

للبيع فيلا في عجلتون ١٢٠٠مم. موقف للسيارات + مسبح وحديقة .

.T/FTA) ££

بتضمن ٩ طوابق شقق سكنية (٢٠٠٠ م.م.) + ٢ طوابق للتجارة (۲۰۰۰مم.) + ۲ طوابق سفلیة ۵۰۰ موقف ومستودعات (٥٠٠٠مم) للأطلاع على الملف والملكيث التلفون 11. 11.) - .9/95774.

Personal Lylla

للبيع شاليه في الرمال ١٧مـم. طابق

للبيع شقة فخمة سنتر منصور الددث تباه مفرق مستشفی سان تریز، بئر ارتــوازي، موقـف سـيـارة ومـولــد للمشروع للاستعلام الماتف

مطل على البدر تحت فندق البستان. الاتصال بالرقم ٢٠٢٢٢٨٠ -

جل البحر ط. ثالث ٥٢٠ ،متر مربع مطلة على البحر سوبردولوكسّ

مع بيسين – جاكوزي وحديقة ·T/109·A9

2 appts à Mtayleb - Rabieh su-per grand luxe - 650m2 & duplex 950^{m2} + salle polyvalente + Gymnasium + 6 park. crédit possible liv. 4 mois 03/618806

مُنْاظِر خَلَابة بحر وجبل ت .9/9TAT . - .T/TTEYTT

السوليمار شاليه مفروش ومجمز ٥٠مم + حديقة خاصة ٥٠مم.

الاشرفية اناعة جبل لبنان ت

للبيع مكتب وصالة عرض سنتر

روبنسون الحازمية - طريق الشام الدولية امام معرض كيا للسيارات

اول Bloc A مطلة على البحر Parking التلفون ۲/۲٤۰۲۲۲

السعر ١٩٠ الف دولار. .T/TYTYYT - 0.19EA

للبيع مكتب طابق اول مساحة

A vendre Adma Bel Horizon Triplex 525m2 + Ascenseur pri-

للبيع في الشانفيل في بناية فنمة

في حارة صخر عقار ٢٠٢٨م.م. مع رخَّمة مالحة لثلاث سنوات لَبنة

للبيع عقار سن الغيل ٤٧٧ مترا مربعا موقع جيد الهاتف ٢/٣٤٣١٢٠

قَـــرّنــة شــمـــوآن ٩٧٠مــ ت 356716/6 - -367-3/41 للبيع في برمانا شقة Grand luxe • • آمم، طُلِبق ارضي، ٤ نـوم، ٢ صالونات، شوفاج مستقل، مدفاة، خطأ تلفون، حديقة ٥٢٥مهم. موقف

للبيع لرض المونتيفردي ٥٠٠ (مهم. +

عُ سيارات، منظر على الوادي ذرلة Beaulieu للمراجعة ٢٢/٢٧١٠٠٠ للبيع محل – طريق المديدة شارع الرواس – سنتر ديماسي طول لام × ٢.٥م + موقف سيارة التلفون

للبيع مكتب فخم في العازمية مية طريق الشام ١٢٥ مم. مجهر بالكامل بتكييف مركزي مولد كمربائي، شبكة كومبيوتر في كل الفرف وكأفة التجميزات المكتبية سكور وفرش فَخُمْ جَدَا. الاتَصَالُ ٢٩٦٧٩٤٢٠

للبيع شقتان مسلحة كل واحدة • ٩ آمرم، مفروزة المطيلب، التلفون

ارض للاستثمار (مطعم سابقا) ٨٥٠مهم. على طريق عام مع موقف سيارات في بساباً. ت ٢٧٢ ٤٥٧ –

٠٦٠ مَمْ م شارع مار النياس بناية سيلفر تاور. التلفون ١/٨١٧٥٤٨ A vendre cabine au Coral Beach appartenant à des actionnaires. Tel: 01/809410

vé + jardin 60^{m2} + Garage 50^{m2}. Tél.: 09/937534 - 03/ 338453

جداً مطلة على البحر، دوبلكس مسلحة • ٢٥مم، صالونان، ٤ غرف نوم مع موقف عدد ۲، سعر ۲۰۰۰۰ (5 ت - .1/TTEEEY - .1/T.FTE9

و۱۹۲۹/۲۲۰

RABIEH RUE N.32 Penthouse-Duplex 650^{m2} - 4ème ét. app. sup. 420m2 5ème ét.: studio sup. 80^{m2} + terrasse - jardin 300^{m2} - 4 parks, cave, génér., etc., imm. grd. standing entouré d'une pinède + vue panor. Prix intéressant. Tél.:

للبيع في كفرحباب ارض ٦٠٠ (م.م.

السفر مفر، تسميلات بالنفع ١٠/١٥٠٢٠ – ١٠/٢٥٠٢٠

414459

للبيع دولوكس في مزرعة يشوع مؤلفٌ من شَعْتَين توبلكس واحدة منجزة والثانية قيد الانجاز ضمن عقار ٠ ١ آم.م. سعر نمائي ٢٣٠ الف دولار من بلا وسيط التلفون ٢/٦٢٤٤٠٤.

Halate sur mer à vendre chalet duplex 140^{m2} à crédit. Tél.: 03/742525

البياضة طابق ارضي مع حديقة ومسبح مشترك ١٢٥٠ متر مربع الاتصال على التلفون ٣٢٢٢٨٠ -٣٠

à crédit chalet simplex 80^{m2}. Tél.: 03/742525 LARGE SERVICES COMPANY **REQUIRES**

PROJECT SUPERVISORS

UNIVERSITY GRADUATE MARKETING & SALES **EXPERIENCE BELOW 35 YEARS**

PLEASE SEND C.V. TO



ACCOUNTERECTIVE

* Less than 30 years old.

* University degree (Marketing and Business).

Tel / Fax: 01/805966 - 805970

. لبنان في البيان

اتسع البيان الختامي للقمة لاكثر من فكر القرار 570 و الانسحاب الاسرائيلي ألكامل غير المشروط من جنوبٌ لبنان"، كما كان النص في المسودة الاولى. ففَّى المرحَّلة ٱلأولِي إلْبِدِّلِّ. الوَّفْدُ اللِبَنَّأَتِي الذِّي كَانَ يَبْتُلُهُ فَيَ ۖ لجنة الصيافة مستشار السفارة فى القامرة الدكتور يوسف صدقة تصحيحا، "... مَنْ جَنُوب لبنان وبقاعه الغربي". كما ادخل فجرة اخرى لجمع عليها المشاركون عن دعم العرب للبنان ني مواجهة الاعتبادات الاسرائيلية ودرص في الصيفة الأخيرة على أن يضمن الفقرة أنماً الاحتلال فجات كالآتي: "ويؤكد القادة العرب مسائدتهم للبنان في ما يواجهه من اعتداءات اسرائيلية مستمرة على ارضه وشعبه وسيادته، ويطالبون المجتمع الدولي بضمان الوقف الفورى وغيرا المشروط لمده

التجديد لبطرس

الاعتبداءات ولنهاء الامتبلالء

وتدميل اسرائيل مسؤولية

تعويض لبنان كل الاطرار التي

غالي في الجلسة الختامية للقمة اثار الرئيس حسني مبآرك، موضوعً ترشيح الامين العام للامم امتُحدةً الدكتورَ بطرس بطرس غالى لولاية ثأنية وتعنث الرئيس اليآس المراوي مقترحا دعم التجديد لغالى، مشيرا آلى الممألات ألتى استمدفته والتى كانت رد فعل سلبيا على مواقفه من مجزرة قاتا والى الضغوط التي مورست عليه أمنع نشر تقرير

لجنة الامم المتحدة التي حققت في المجزرة. ووافيق البزعيمية البعيرب الحاضرون بالاجماع على الاقتراح اللبناني وتقرر اجراء اتصالات مع النول الدليفة والصديقة للدول العربية من اجل حشد دعم

للتجديد لبطرس غالي امينا علمأ ولاية ثاتية وفي المؤتمر الصحافي الذي عقده بعد اختتام القمة، اكد وزير الخارجية المصري عمرو موسى الموقف العربي من التجديد للامين العام وتمنى ردا على سؤال ان تعيد الولايات المتحدة النظر في موقفها الذي اعلنته لغيرا ومفاده انمآ ستستخدم حق النقض "الفيتو" ضد تجديد ولايته

meublé tout comfort + grd jar-din vue panoramique. Tél.: 09/ Rimal Chalet 32m2 3 mois Amwaj duplex 4 mois possibilité 1 a.m. Tél.: 03/714027

A louer à kleiat duplex de luxe

- 09/944889 For Rent short/Long term office equipped, serviced, staffed, + Tel. + Fax + A/C + Park + Gen etc business Center system. 700\$ month all charg-

es included 885855 - 03/ للايجار شاليه في الرمال ٢٠مم. مفروشة لوكس ١١/٤٢٩٤٥ ~

-T/11-YT1 - T-TYT) شقة جديدة ضمر الصوان مفروشة مناظر خلابة ت ٣/٦٢٥٥٢٥٠ للايجار مستودع في نيو روضة ١٠٠مم، العاتف ٢/٧٢٧٥٠٠

للايجار محل في الاشرفيـة قرب مستشفى رزق • آمم. ألماتُفُ • ١/٧٣٧٥٠٠ للايجار مكتب فخم - 20مم، فردان ١٢ غرفة، ٤ حمامات، مطبخ، موقفان طلبق اول، بناية فخمة الماتف

للايجار شقة مفروشة مكيفة ٣ نوم، صالون وسفرة وغرفة خدم، ومطبخ وحمامان، بناية بوتاجي، السابات لْلَايْجِارَ شَقَّةً مَسَاحَةً ٥٠٠ مِمْ ٢ غَرَفُ

T/SAEYYY

مطبخ وحمام — الدكوانة منطقة الممنية سلاف الثاني. التلفون .T/ATATOA للايجار مكتب (مجمز + فريق عمل) لَّفُتَرَةً مَوُّقَتَةً نُونَ أَرْتَبِاطُ أَوْ كَلَّفَةً اضافية. الماتف ٢٢/٢٦١٨٤٠

avec parking Tél: 410112 -411661 شقتان للايجار شارع المحمصاني مقابل بنك ألمشرق الدمرا تصلح مكاتب عيادات سكن طلاب مؤلفة غرفتا نوم + صالون ـ مُنْتَفَعَاتَ تَكُييفَ حَارَ وَبِارْدُ بئر ارتُوْلَي مع مصعد للمراجَعةَ تَـ ١/٢٢٠١٤ - ١/٢٢٠١٤.

A louer cabine Rimal Bloc A

شقة للاستثمار ٢٠٠مم، ٢ نوم صالونان وسفرة، ٤ حصامات ومستودع للاستتمار ١٨٠مم. شارع الباروك متفرع من بدارو ٨٥٩٤٦٣

مطلوب مستودع للايجار لمنطقة

كوري البريستول ت ٢٤١٩٢ من الساعة ٨ الى ٥ مساء. صناعية على معلفل بيروت (جل النيب - سن الفيل) مسلمة ما بين ٧٠٠ و١٠٠٠ مم الاستصال مسن للإسجار كابين وسط في الرمال التاسعة حتى الرابعة ٤٤٧٢٥٤ ـــ (ATA33 مكتب موقع رئيسي ٢٠٠مهم. العمراء قرب اوتيل نابليون تدفئة + تبريد + سيارات

المهندس مازن.

Ford Mustang 1990 - full options + CD player, Tél.: 580521 - 581497 a.m 03/ 627731 - 01/367757 p.m.

◄ الاسد استعاض بكلمة الرئيس ~ نَتَمَةً الْمُنشور في الصفحة (–

للتقدير، وانهم سيسعون لدى الولايات المتحدة لكي ترفع هذا "الفيتو". وفقهم الله واتا كالبنائي أريد ان اكون محقا في موقفي باسم الحكومة الابنائية والشعب اللبنائي لانه لا بد للبنان من أن يكون مع بطرس بطرس عَلَي ويشكّره على كل مواقفه".

وَقَالَ رئيس الجمهورية أن "شائبة

شابت مقررات القمة ۖ أَذَ تَرَّكَ لُوزَرُهُ الذارجية العرب ان يبحثوا في موضوع التعامد على أن يكون المؤتمرون أوفياً للمق العربي، واضاف، "أنا كنا فعلا سنكون أمناء على ما قاناه داخل القاعة وتعهدنا نلك لمأم الله والناس وامام لُوطاننا العربية، فليسمح لي ان اقول وأسأل بكل صراحة أين نُحنُ من تعمد كَهِذَا؟ خَطُط كُثيرة بِأَنْت فَي مَا قَلْته في كلمتي، وإن كانت القاعة مقفلة، ولكن ما من كلمة ألا سربت ورأيتما اليوم (امس) في صحف مصر ولا أقول الصحف اللبنائية لاننا كنا على موقف ثابت بان لا نسرب شيئا. والمؤسف ان هذا للتسرب كان واضعا وصريحا أذ قلت ان للوائيات المتحدة سياسة لقتمانية وسياسية في الشرق الأوسط وكخلك لاوروبا وكندلك للدولة الأسرائيلية فمأأمي السياسة الاقتصادية

والسِّيانُسِية للعربِّ في المنطقة ؟ (...)

أمّا أريد أن اجد أين دور لبنان بلد

الثقافة والحفارة والديموةرلطية والدرية

ومو جسر بين الشرق والفرب. أن لّم

تتبة البنشور في الصفحة ١ –

وفي الوقت نُفسَّه عاد رئيس

بجلس الوزراء رفيق المريري الى

بيروت بعد زيارة سريعة لجدة قلبل

خَلِالُمَا الملك فَمِد بِن عبدالعزيز

ومسؤولين سعوديين أخرين. اما ابرز ما سجل عشية الجلسة

فكان موقف جديد للبطريرك للماروني

الكاردينال مارنصرالله بطرس صفير

عدّه المراقبون من اشد الانتقاداتُ

واكثرها وشوها حتى الان لعشروع

ألقاتون الذي يزمع مجلس الوزرآ

القراره في صيفته النمائية اليوم. وللمرة الأولى، فند البطريرك في عظته امس هذا المشروع فوصفه بأنه

"يصنف المواطنين طبقات متمايزة"

وأَحْذَ عليهُ أَفْتَقَارُهُ إِلَى "المِسَاوَاة

وَّالعدالة" من حيثُ تسببه بقيام

"تُوعين من التاخبين والتواب أمام

القانون"، ملاحظا "حرمان محافظة جبل

لبنانُ حقما" في أُختيار ((نائبا مسلما في دين أن المدافظات الربع

الدخرى "حيث الأكثرية مسلمة تقترع ا

وعِزز هذا الموقفُ انطباعاتُ سادت

اخيراً عن أن البطريرك سيرفع وتيرة

موقفه وسيتجه آلى تصعيد معارضته

للُّمَاتُونَ بَدِيلًا مِن أي موقف قد

يستشف منه دعوة الى المقاطعة او

A vendre Subaru SVX mod.

fully equiped t.b.é prix in-téressant. Tél.: 03/300552

للبيع الى مواة المجموعات كاديلاك

سيدان دوفيل ١٩٢٠ حالة حبدة

ميتسوبيشي مونتيرو ٤×٤ كاملة الزولاد ٢٠٠٩٢ ليتر ٦ سيلندر

-٤٠٠ کلم ٥٠٠,٠٠٠ التلفون

Opei Omega m88 aut. A/C

good condition 6000\$ Te.: 03/

96 Golf GL, automatic, A/C 4

doors okm., Brand New alarm.

Tél.: 03/315703 - 03/618722 -

95 Grand Cherokee orvis V8,

11500 km. Like New. Tél.: 03/

315703 - 03/618722 - 01/

Dodge stealth 92 Twin Turbo.

غير مستعمل مع كلتم صوت

لْلْمُرَاجِعة ، التَّلْفُونَ (١٤٣٧٩ –

A vendre 2 Actions Zaarour + Deir el Kalaa. Tel.: 03/724242

للبيع ونش ٢٠ طن ٣٠ P&H متر

٠٢/٢٦١٦٥٥ (محمد بيومي).

01/860293/4/5

860293/4/5

البشاركة في الانتخابات.

الهاتف ۲/۲٤۲۱۲۰

·T/50·50-

لـ ١٦٥ نائبا مسلما (راجع ص٦).

وكانت كلمة المراوي في القمة التي القَّاها السبت لقيتُ ترحيبا من المؤتمريـن، وتوجه الرئيس السوري حافظ الاسد الى رئيس الجمهورية قلكلا: بكلامك عن موقفنا جميعا

"بعد الكلام الذي سمعناه سأمرف النظر عن ألقاء كلمتي لانك عبرت ويشار النيرا الى ان الوفد الذي رافق المُراويُ آلى القمة ضم وزير الفارجية فَلُرس بويز والسفير في القامرة نديم دمشقية والسفير ملدم مستو وآمدير العام في رئاسة

الجمهوريّة مناف منّصور، والمستشار في السفارة اللبنائية في القاهرة يوسف

◄ القانون اليوم ولا زيادة للنواب

مدقة (راجع ص ۲).

"العال" بدأت رحلاتها الى عمان

عمان – رویتر، وص ف– حطت امس طَلَارة من طراز "بوينغ ٧٥٧" تغفة لشركة النطوطة البوية الاسرائيلية "العال" في مطار الملَّكة علياء في ضواحي العاَّصمة الاردنية وعلى متنَّما وَزيرٌ النقل الاسرائيلي أسحق ليفيّ، مُنشنةٌ خطأً جوياً مباشراً بين البلدين. ورافق الوزير ١٨٠ من المسؤولين ورجال الاعمال

الاسرائيليين.

الاردن واسرائيل في كاتون الثاني ١٩٩٥، تستطيع الشركتان الوطنيتان تسيبر خمس رحلات اسبوعيا بين تل أبيب وعمان. وسبق لشركة الخطوط الملكمة الاردنية "عالية" ان بدأت عبر شركتها "الاجندة الملكية"، تسبير رحلاتما في نيسان الماضي. الآ أَنْ

وبموجب أتخاق النقل الذى وقعه

وتستغرق لارحلة ١٥ دقيقة فقط في مقابل بضّع ساعات للعبور براً.

مشاكل ادارية ولمنية أخرت رحلات

A vendre Action à Zaarour et action au health Center de Rimal. Tel.: 03/601995 de 8h à

متف قات البيع مركب f Sea Ray Cruser للبيع مركب Volvo Pema مصركان HP)۲۰

على الدازوت التلفون ١/٨٦٢٤١٠ للبيع محتويات مكتبة مع ديكور آلة تموير وملكينة تغليف ت ٢٢٧٢١٦

مطلوب معولين لعشارع استثمارات عقارية متنوعة في كافة المناطق. الاتصال شخصيا. ت ٢٨٦٢٥٨

SUMMER VACATION COURSES

- Excursions - Accomodation

تعلم مصلحة مبك البتل مشتركيها لها وضعت جعلول تحصيل التسراكات البيلة عل عُلُم 1997 والسنين السخمة قبد التحميل اعتباراً من ۱۹۹۲، ۱۹۹۲، لُلْكَ تَدعو المشغركين فسعيد الرسوم التوهية عليهم في الأمنكس الني جعيبها العصَّلَاة لهم ضمن ممنَّة شهرين من تاريخه

بعد هنا التاريخ يعتبر كل مشترك عير مسعد اشتراكه غير رانب في تنبيده ويصار الى قطع العياه والغاء الاشتراك.

حاضور مع عدة هفر. التلفون ۲/۲۰۱۰۷۶ - ۹/۹۲۸۸۲۷ من ۸ الی ۶ بىظہ Verdun Services نؤمن لك الخادَّمة غورا

1997/7/18

فردان - خلف غوديز - بناية جعفر - الطابق الأول هاتف: ۱۱۹۵-۸-۱۱۹۳۸۱۱ DES INSECTES ONT ENVAHI VOS LOCAUX?

سيريلانكا . فيليين . الحبشة . أريتريا

APPELEZ-NOUS VITE AU 01 444580 - 339070 Bayer 🌯

SPECIALISTE EN DESINSECTISATION ET DERATISATION



جدلية الخير والشر تحويها العائلة غير الفاضلة وعلى اللحاف رسوم العروس، وهناك النسوة هاجسات

غير جلية لباربيت شرودر الحدود بين الغير والشر، والخنب والبراءة، ولا مطلقات الملاقية في هذا العالم بحسب ما يرى. كل شيء نسبي، ملتبس الاصول والغايات، وذاك ما اتَّار اهتمامه يوماً في قضية النَّري كُلاوس فون بولُو ("انقلاب الحظَّ" مع جيريمي أيرونز وغلن كلوَّز) الذي حيَّر العدالةُ وحيَّرنا معها ّ بين اعتباره منتباً وغير منتب، قاتلاً او غير قاتل لزّوجته التي غرقت من جرعة دواً، زائدةً في غيبوية أبدية. وكان السؤال الذي ووجه به نظام العدالة أنذاك، خامة في وجود المعامي المتلاعب ذي الدهاء، كم تستطيع العدالة أن تممي حياة الأفراد وتجلو التقيقة وتعاقب على اساسماً! وكم هو متسع مامشً التلاعب في القوانين واستغلالُما في عكس غاياتها لتبرئة القاتل والمننب؟ نسيبة تلكُّ العدَّالةَ، جَزئيتها وعبثيتها لو جاز القول، موشوع يطرقه شرودر ثانية في "قبل ذلك وبعده"(٩) معمقاً السؤال من وهي مغيلة روزلين براون

كانت عائلة رايبان العادية المتوسطة في سكون الدياة ورتابتها، وهي من الأم الطبيبة (ميريل ستريب) والآب الفنان (ليام نيزون) الذي ينحت الاشكال الدميمية الضخمة، والابن الفتي المرامق (ادوارد فورلونغ) والابنة الصغرى (جوليا ويلدون). ولم يألف الوالدان المشكلات والمأسى الكبرى في المنطقة الريفية الباردة فوقع الذَّبرُ الجديد على رأسيهما وقوع الصاعقة. فَجَأَةً صَنِيقَهُمًا الْشَرِطيَ فَرَانِ (دانيال حون بارغن) في وسط دارهما يبلغهما جريمة قتل يُظن أن ابنهما المارب جاكوب ارتكبها، ضحيتها شابة تدعى مارتا تافرنر (أليسون فولاند) كانت صديقته وما كان والدآه يعرفان شيئآ عن علاقته بماً، بل يجملان وجود الفناة في حياته.

في اتجامات شابةً قتيلةً، ابن مارب ومختف، شرطة متّهمة وملاحقة، مجتمع ريفي حغير وضيق، متزمت لا يرحم، كابوس مناهم ومباغت للزوجين المذعورين، المرتبكين ازاء حالة غير منتظرة، يرغمان على التدرك في أتجاهات عدة: اخفاء الله الجريمة لوَّ توافرت في سيارة أبنهما وغرفته، معرفة مكان وجوده، والبحث عنَّ طريقة لأنقائه منَّ التهمة والمحاكمة التي تنتظره. ويسعى الفيلم في هذه المرحّلة الى تصوير رد الفعل الطبيعي والغريزي لدى كل من الزوجين المستميتين لاظهار براقة ولدمما ألذي لِم يعرفاهُ الا فتي هلُدئاً ومتزنآ ومطيعآء رغم المشادة الطبيعية الَّتي حدثت مع وألِده قبيل الجريمة ونبأ اختَّفائه. كاتتَّ الأم جاهلة الأمر، ابنتها اخبرتما، واتكشف نوع من النبث

P5-100 FAMILY PC

18650 ()

·-- 8-4

Intel (MONTH) Pentado Processos

15" Vivinon 15 colour mondo

Windows 95 105-key keyboani

MS приме четчом 2.0 & Свесчал своим рас

arosoft Encarta % on CD (US version)

24 months
evediti facility
months
and months

INTEGRATED

ELECTRONIC

SOLUTIONS

Tel: 01/892202

03/328010

03/328011

لتمل الى حرف

الياء المشار اليه

مرورا بكل

ياتسلسل

يرافيائي. يعكنك

🛬 المروف في كـل

APPELEZ NO

الاستقال بين

ولإخرف الابجنية

Alicrosoft Generations Software Bungle

Superscape Vermai Reality Software

های عاصقی

ث

غ ف ق ك ل م ن

الأمان

b 4 p a 1 p 0 a 4 1 p

ب|ص|ش|س| ز | ر | ^د

ح | خ | ظ | ط | ف | ش |

ق أف أغ أع أظ أط أض

و و ان ام او ان ال اع

ه ي ل ل ك ق ف غ

ت إض ظ ع أ غ أف

ا دات

خ ز

|س|ش|ص|

P

ق

표 선 선 물

ن

وا

اعداد: جورج الاسمر

<u>ل</u> ك

GATEWAY2000

"You've got a friend in the business."

ليام نيزون وميريل ستريب وولدهما المتهم إدوارد فورلونغ "قبل ذلك وبعده" لباربيت شرودر، العدالة والسؤال

البورجوازي الصغير الموجود في عائلة فيه وفقاً للحالة والظرف والفاية؟ أميركية متوسطة، وانفجرت من اسئلة كبيرة وخطيرة ذات بعدين اخلاقي ووجودي يطرحها فيلم باربيت المأساة خلافات بين الزوجين حول من شروتر، وجدلُنتُه تُختِصر المِسألة يقود المسألة ومن يتخذ في شأئماً الاخلاقية الكبرى للخير والشر وللثواب القرارات. التوتر سيد. من طوَّل انتظار يعود الفتي الى بيته، صامتاً لفترة والعقاب ولعل الاستدارة الاخيرة رَافُضًا الْكَلَامَ، ثمّ يروي لوالديه حقيقة للمحلمي نحو والدة موكله إثر صدور حكم القَّاضي هي الاعمق دلالةً وتعبيراً، "آلا تزالين مؤمنة بقول الحقيقة؟". أُسْتَنَاداً الى حقيقة ما جرى (وهي

مناخات غامضة وقاتمة

ملك المشاهد فلا نفضحها) تنبني جدلية الفيلم المهمة والجوهرية. ثمة محاكمة تنتظر الصبي المتهم، والداه تستهوي بارييت شرودر الفرنس يهجسان بانقائه وتبرئته بأي طريقة وبأي ثمن، والمجتمع يزداد أضطمَّاده لُلْعَلَّائِلَةً "المُدِّرمَة وْالْمُلْعُونَة" وتقوى نظرته المشمئزة الداقدة. يلجأ الزوجان الى المحامي الأمهر في القضادا الجنائية (ألفرد مولينا) الذي ينصحهما بما امتلك من روح براغماتية وصوليا تفرضها مهنته أن يعتمد أبنهما أسلوبآ في الاعتراف الكاتب يلقنه اياه بنفسه هتنا التمزق الداخلي والقلق وعذاب الضمير لدى جميع افراد العائلة في نسب متفاوتة، الا لدى المحامي المعتادً خياتات الضمير لضرورات الممنّة (يكاد شرودر يختص باتمام المحامين ومهنتهم)، فالآب مسلَّم بحتمية أشمادة الكانبة واخفاء الحقيقة لينقذ أبنه من السجن أو ربما الاعتلم، والام وابنتها مصرتان على قول الدقيقة مُهماً تكن النتيجة واياً يأتي الحكم، والصراع الى اقصى حدثه واقصي التنازع والسؤال: هل الاعترافُ بالحقيقة ينقُّذُ المتهم؟ او ينجيه الكنب من العقاب؟ علام يُشجّع القانون الناس ويحتّهم؟ مل على قُول الديّ أو على الاعتراف بالباطل؟ ومل يحفظ القانون كرامة الانسان وحقه او يمكن ويصح التلاعب

\$ 2300

Trust Gateway 2000 to take the load when It comes to

performance. Waire the top direct PC player in the U.S. and

Fortune 500 company with an annual turnover of nearly

bundle worth over \$1000, is fast and powerful enough to

Gateway 2000 offers you the ticker to star performance.

Every Gateway 2000 PC comes with a 2 years

bundles, call us for a great deal more from Gateway 2000 and IES.

For getails of our full range of PCs and our software

Speakers you're sure to rock.

largest direct PC manufacturer, and one of the fastest-growing-

الذي تلقفّته هوليوود منذ سنوات بعيَّدة (بدأ منتجاً لرومر وشاجرول وغودار وفوندرز وفاسبندر وسواهم) المناخات الفامضة والقاتمة حيث اللفر ("أنقلاب العظ") والجنون ("أثنَى ييضاء وحيدة") والهامشية الماجنة ("بارفلاي" مُنْ عُوالُمْ بُوكُوفُسِكِي التِّي اخْتَصَّ يهاً)، الا أن للنوف والرعب والتشويق عنده أبعاداً أخرى غير لأمية (كما لدى المعلم ميتشكوك البعيد تأثراً به) بل نفسية وميتافيزيقية تناقش مسائل العدالة والجريمة من زوايا اخلاقية كما يتجلى الأمر في "قبل نلك وبعده". اشياء عميقة يمجس بما باربيت شـرودر مـن وراء الـظـامـر الـروائـي والتشويقي، كما يهجس جمللياً بالكاثر والالوان الآتي اشتمر اعتناؤه بماء ومعه منذ بضعة أعمال مدير تصويره الاثير لوتشيانو توفولي يمنّحه الزرقة القاتمّةُ الموحية ضغطاً نفسياً وشؤماً وتشاؤماً، وممنية شرودر، اتأقة اسلوبه، تغري كبار الممثلين فلا تتردد ميريل ستريب في قبول دور الأم القلقة على مصبر ابنها، بالطبيعية التي تسم اداعها (لولا مذه المرة بضعة الفعالات فائضة)

جبتها هاي (إلن بورستين) في الريف الهادئ، لتهيئ اطروحتها الجامعية عن آلاعمالُ النسائية في شتى العصور، وبذمنية سكان أأريق أبلفتها جدتما وصديقاتها آنهن يحكن لها لداف عُرسها وهو مشابه لتقلّيد "جهاز" العروس عندناء مع معرفتمن بوجود سلم (بدرِموت مولّروني) الشاّب الذي تحبه فينّ دونما تـصميم على الزواج السريع به. ولرقتها وخطها سايرت تصغي الى قصص حياتهنّ تباعاً، وتوازياً مع تأرجمها بين سام الذي صدَّته مراراً رغم تعلقها به واللاتينيُّ الوسيم ليون (جوناثون شايك) الذي اختبرت عشقاً جسنياً صرفاً معهً. والفيلم تركيزه على قصصّ النساء المديطات بفينٌ لا بقصصها العادية، فَهُذُه لَفْتَ جَنتُهَا عُلَادَى جو (آن باتكروفت، اعرق الاسماء المشاركة) تروى لها كيف سلبتها هاي، شقيقتها جُدةً فينَّ، زوجها في عمر الجمال واتخذته عشيقاً لما، تأركة في روحما جُرحاً عميقاً لم يشفهُ سوى ٱلْزَمن والمسامحة الممكنة بين شقيقتين. وتعود بها صوفيا (لويز سميث) الى الذمسينات، زمن كانت قافزة سباحة حميلة وماهرة وآحبت برستون (لورن ديـن) الـذي تـزوجـما وعـاش معـماً سنوات طويلة أنببا فيما ألبنين وتركُّما ذاتٌ لبِلَةَ الَّى غَيْرِ رَجِّعَةً، وتشكو لما إيم (جين سايمونز) خیانات زوجها آلرسلم دین (تیم غوینی شابا، دیریك اوكونور عجوزا)، الكَثيْرة مع النساء الجميلات اللواتي وقفن موديلاً للوحاته، وكانت بريئةً وغلفلة عن هوسه الجنسى وابتعاده عُنها رغم جمالها، فهجرته حاملاً الى بيت ذُويها. وقصة لخرى حزينة من مُأْضَى لُلْسُونة أَنَا (مايِّا لَبَدِلُو) التي انركتها مرحلة الرق والعبونية فأستغلها سيدها الشاب وحملت منه فتذلى عنها وعاشت وانجبت طفلتما في منزل جدة فينٌ حيث خدمت واستمرت الى تاريخ حياكة اللحاف الُّذَي تَرُوي رسومه كُلِّ تَلَكَ الحَكَالِياتَ والماسي والحسرات من الماضي، وفي الشريط حكايات أخرى أحدث زمنيآ (ابنة آثا وعشقما الباريسي، دين العجوز وحبه لكونستانس – كيت

يماشيها ليام نيزون ثقة حضور وعفويةً، والصغيران تندرهما الحرفةُ القديرة. لكن افتعالاً ميلودرامياً لتفنية بعضُّ المشاهد، وافراطّاً في أستخدام الموسيقى للبارع هوارد شور، افسدا واقعية وتأثيراً طبيعياً كان الفيلم في اشد الحلجة اليهما. على اللحاف التقليدي

🗣 نسوة ينسج القدر حياتمن فينسجنها رسومآ معبرة على اللحاف

التقليدي الجميل الذي يُمدى الى العروس الشابة المقبلة على الزواج. مكذا تتعلم منمن "كيف يُصنع لَحَافً اميركي (4) رموزاً وحكايات مختصرة تُمَثِّيهُا للذاكرةُ بالإنامل الرشيقة خطوطاً واشكالاً والواناً. والنساء، ايام العمل في اللحاف المحوك قطعاً ومربعات، من في الرواية والماضي ولبوح الدميم، عن عشقمن وزواجهن الْفَانْشُل وخَيْباتْـهَن، مع دخول فينّ (وينونا رايدر) التي تتكاثر الحكايات من حولها كأنها النقطة والمدور والانن التي سيفرغن فيها قصص حياتهن

عَلَيْكم بِدِّأَ أَن تَتَنْبِمُوا لَصْبَاء محتمل بين الشخصيات النسائية المتعددة، ومعظمهن في العمر المتقدم وتماثلت وجومهن المجعدة. شيئاً فشيئاً تألفون تلك الشخصيات، تميزون في ما يبنها وتتعرفون اليها ولحدة واحدة، ثم صبراً، فالأمر يحتاج الَّى بعضٌ الوقت، ألى بضع دقائقٌ لكيُّ تميز هاي من غلادي جو وايم من كونستانس وصوفيا من آنا، واعمارهن يين العقدين السادس والسابع، ولكل ماضيها الزاخر ترويه حزينة او متحسرة وتلدراً فرحة، ذاك لأنَّ الخيبة من الازواج والعشاق جامع بينمن، وفي رأس فين الشابة الضئيلة التجارب زرعـن بـذرة الخـوف والارتــيـاب حـبـاً وزواجاً.

مبفذاك، كانت فينٍ في بيت

النطلاقة

اسرار التجربة والاقوال من نوع "أنها الطّبيّعة، المرأة تحفظ عشّما ويخرج الرجل نلفشاً ريشه"، أنما حكمة النسأة وخبرتمن ومففرتهن للرجال وفهممن للواقع الطبيعي، كما تم يستوعب عقل فيني المثالي والنقي كيف تعود امما الى ابيها من سنّوات طويلة من الانفصال ومن زرع الضفينة في قلبها حياله. كل شيء كان يصيبها بالدوار، وكان لا بد أنّ تنفيد من حكايات الْنساءُ وخبراتمن وحكمتمن، وتتخذ في

وينونا رايدر وآن باتكروفت في "كيف يُصنع لداف أميركي"

لجوسلين مورهاوس، نساء في ألبوح الدميم.

النماية القرار الذي املاه قلبهاء غوص كامل فيلم الاوسترالية جوسلين مورهاوس نسلكي في امتياز وأن تخلله حضور للرجال عشاقاً او لزولجاً، حاضراً او عبر الفلاش باك، لأنه غوص كامل وُشَبُهُ هصري في حميمياتهن ومشاعرهن الغلمة، الفيلم مكتوب (من قصة لويتني اوتو وسيناريو لجين اندرسون) من زاوية محض نسائية، متواطئة في المعنى الايجابي، صابقة وحزينة، اتماً مبالفة — وهذا طبيعي — في أتهام الرجال وتبرئة النساء، مع أن "النَّهمة" موجهة في حب ومن غير لؤم والتبركة قائمة عفوياً وببراءة كلية. من مَّنا، وَلَحْلُو القيلم مَن النَّوايا السَّيئة، ولغرقه في رومانسية عنبة، حالمة وحزينة عمادها الذاكرة، لمسنا في

(تـذكـروا معي لورئس اوليـفـيـه اعادة خلق فعلية للحقبة ومعالمها، ممثلون جيدون ومقنعون، أنما هل من شريط المذرجة القديرة مورهاوس السمل أحياء نوع سينمائي قديم يراوح ميزات لا نقع عليها غالباً في سينما بين الجاسوسية (سنمنا حقاً الدرب البرجيال، الآ البنين انعوا فيهم بــــــ العالمية وماً تلاما) والعشق الرومانسي خصوصياتها ومشاعرها (من ليام جورج (وان أضفيت عليه شبقية حُنسيةً كيوكر الى ليلم وودي ألن وهربرت مُودّرن" منا!) وهل لذلك صدقية بعد روس). ذلك الضعف الطبيعي وتلك ألأنجر أحية الخاصة بالنساء كلن يلزمهما او نشعر بافتعال الحبكة والتركيب؟ لا يمكن زمن "كازابلانكا" ان يستعاد، ولا سينمائية امرأة منطقة من نص امرأتين يُمكنُ كَامُبل سُكوت أن يُكُون همقري لاظمارهما في الصورة الأصدق والارهف وغارّت ولا ايزابيللا روسليني ان تكون والاكثر حيوية وبراعة مورهاوس اتفريد برغمان ولو ورثت منها رقة ليست فقط في نينك الفهم والتواطؤ، الملامح والوجه المسن. شيء من يل موهبة شخّصية ومن حالة عامة في الاصالة غاب مع اولئك الكبار، لا السينما الاوسترالية، اصيلة وواثقةً، يُستعاد ولا يفتعلُ اقتعالاً، وهذا النوع تواجه الاسطورة ألموليوودية غير السينمائي انتمى ايضاً معمم. كان حرباً المُتكسرة. ومورهاوس هي زوجة پي بشليسنَغر إن يختار موضوعاً حَّديثاً، جي هوغان مخرج "عرس مورييا الأسر في حزنه ومرثه المرير، ومعاً يشقان خطأ سينمائيا فريداً مع نجوم تريار فريدا يتيح له اظمار مماراته مجددآ وهي نادرة وثمينة بين الاسما المتداولة آليوم. ولا يشاهد ِ "البري،" محلیین او امیرکیین، لا فرق ما نامت ولا ينظر اليه الا بكونه بست سيلر الموضوعات الأنسانية حية في وجه تَلفَرْيونياً جيئاً، مع نجوم مممين، ولا يترك اترآ ولا يعلّم سينمائياً ولا يرد لْمَخْرجه أمجاناً قديمة راسخة. وفي

المؤثرات الموليوودية،ومي السينما الرقيقة والناعمة التي يرحّب العالم كله بِما ويدخل العتمة من اجلها. "كيف بُصنعُ لَمَافَ أميركي ۖ فيلم نسأتُ "ثرثار" على طريقته، غزير الوجوه والحكايات، رقيق ناعم وحالم يهبنا الفهم الافضل لاسرار الدياة والنساء. حب وجاسوسية 🗣 النين يمم حنين الى سينا الاربعينات والى افلام كلاسيكية خالدة مثل أكازابلانكا امليكل كورتيز (مع همفري بوغارت واتغريد برغمان ولا حاجة الَّى التَّنْكيزُ) لَهُم فيلم الْدُب والجاسوسية الجديد "البري، ﴿ ﴿ الْجُونُ

شَلِيسنفر صاحبُ الإفلام ّالراسخة في ذاكرتنا من مثل "كاوبوي منتصف الليلُ و رُجل الماراتُونُ و الصقر ورجل الثلج"، وفي الاخيرين مخابرات وُجاسوسيةً. كأنه يرسل في "البريء" مُع كاتبه يلن ماك ليوان تحيَّة مباشرة (تَتَأَكَد في مَشهد الوَّداعَ عند الطائرةُ) الى مايكلَ كورتيز وفيّلمه وابطاله، مشدداآ التحية عبر اختيار ايزابيللا روسليني لتقف مثل آمها أنفريد يرغمان الوقفة الشهيرة عند سلم الطَائرة في كازابلانكا واللمظات الطويلة للوداع والخديعة. وزمنا الفيلمين متقاربان، في الاول عشية ائتها الحرب الثانية، وفي الثاني الحرب الباردة التى اعقبتماء ومع اختلاف القصيين يبقى التماثل في النوع، التشعّب والاختلاط، رغم ان شريط مايكل كورتيز الكلاسيكي البنيع يُظلم في المقارنة.

ليكون البريءا حنيثا ومعاصراً تنطلق أحداثه من واقعة تاريخية قريبة: سقوط جدار براين. ليونارد مارنهام (كاميل سكوت) الذي عمل خبيراً في المركز البريطاني – الأميركي التجسس الاتصالات منتصف الخمسينات، تلقى رسالةٍ من معشوقته الالمانية قبل ثلاثين عاماً ماريا (ايزابيالا روسليني) وقفزت به خلكرته الى الورا٬

إيماتوييل سينييه إمرأة "الابتسامة" لدى كلود ميلر،

ليتنكر (ونرى) مجيئه عامذاك الى برلين شابآ بريئاً بارعاً في مجاله فُصل لفدمة اجهزة مخابرات بلأده التى كانت فى تعاون الاميركيين عز الدرب البارية للتنصت على القوات السُوفْياتية شرق الماتيا، هنَّاك، امسَى في اُمْرَةَ رَجل الْمُذابِراتُ الاميركي بوبيُ غلاس (الطوني هوبكنزِ) الثعلب المدنك واليقطُّ، العَاطُّفي في آن، ورمته صدفة الاعجاب في حضن ماريا الماربة من زوجها الشرس والسكير للارتما بين تَرَاعِي رجِل يَهْبُهَا الحملية والدُّفَّ. ومَّعَ تطور العلاقة ودخول الزوج على الخط

مجدداً يضطِران اثر صدام عنيف الى قتله دفاعاً عن النفس، وللتخلص الصعب من جثته في بلّد تكثر فيه اعين البوليس والعملاء يقطع ليونارد البِثَةَ ويَضْعَ لَجَزا ها في حقيبَتَينَ، فنتنكر جريمة ابرهيم طرّاف القديمة عنينا، ونمسى في الجريمة والتشويق الذى خُلقته محاولات اخفاء الجثنة

وحتمية مفادرة ليونارد البلاد.

مطلق الاحوال، يسع "البِريَّ" على تحوّ

اكيد ان يكون ترفيماً صالماً وقصة

شيخوخة وعجز

تراجع. هذا، بعد شليسنُّفُر، الفرنسيُّ

كُلُودٌ ميلر مخرج "الطريقة الفضلي للمشي" و"مراقبة" و"المصاحبة" يتقاطع

مع كلود سوتيه في تناول موضوع

الشيخوخة والعجز عن الحب، وشتان

بين "نيللي والسيد آرنو" البديع الرهافة والصنع، و"الابتسامة" شريط

ميِّلر الذِّي يصلناً متأخراً سنتينَّ او

لكثر، ومع ذلك نستقبله على انه لاسم

معرُوفُ ومُكرِّس في السينما الفرنسية اتحفنا ماضياً بأعمال جيدة. و"الابتسامة"

ليص فيلماً سيئاً معدوم الميزان، بيد

أنّه يُظَمَّر لنا مُصنوعاً في اسْتَخْفَاف وعلى عجل، ولا تِنقَدَه خَفَة ايمانوبيل

سينييه (محظيّة بولانسكي وامرأته

ذَاتُ فَتُرةُ ونتاجٍ) التي لا تضأُّمي نضَّارة

زمیلتها ایمانوییل بیار لدی سوتیه، ثم

این سمولة جان بیار مارییل وسطحیة

أَدْلَتُه مِنا من أعجازية ميشال سيرو

وعمق ادائه فّي "ثيلنّي والسيد آرنو"؟

طبعاً مع اختلاف مستويي الكتابة

ودرجة الرهافة والاتقانَّ، والمقارنة

فُرُضُهَا تَشَابِه مثَير في المُوضوعين، وفيلم كلود ميلر (الأمانة) سابِق على

فيلم سوتيه وربما ملهمه، وشتَّان بين

الفيلمين. أضاع كلود ميلر الفرصة

الثبينة ويسعكم أن تتأكدوا بعدي من صدة ما يبدو لي واضحاً ومحسوماً.

Before and) "قبل ذلك وبعده" (3)

after) – اسباس وامبير. (4) "كيف يُصنع لماف اميركي (How)

- (To Make an American Quilt

(The Innocent) "البريء" (♣)

اسياس ولمبير. - (Le Sourire) "الاستسامة" (4)

جورج کعدی

بعض الأسمًا الكبيرة تتاجما في

نتابعها من دون عنه او تفكير.

سافراتد في أجواه القتل والجنون). 🧸 امباساد (ت: ۱۸۲۸۲۲/۲۰): في اجو4 الجاسوسية والعشق ۱ – "رجل میت یسیر" (شون پن للمحكوم بالاعدام تشاركه سوزأن ساراندون، والجريمة والتشويق يضعنا جون الراهبة في اللباس العلماني؛ ألم المواجمة مع شُليسنفر البارع جداً في تشكيل اطر الموت والتُدَم والبوح، في اخراج لتيم روبتز). المركة وأيقاعها التشويقي اللاهث ٢ – "حصيم وفاتي" (راجع ببرناميج وداستين موفمان اللنين لا ينسيان في "رجل الماراتون). اخراج فاعل،

بريان غيسون).

ايزاًبيل البندي، مع جنيفر كونلي، لفراج بيتي

🗣 استرال (ت: ۲٤٩٤٥٥):

– "حميم ونلآي" (ميشيل بغايـفر في المعنة التلفزيونية تتعلم من روبرت ردفورد

🗣 الحمراء (ت: ١٤٤٠٤٣):

كتاب النغال (رائعة كيبلينغ في

اقتبلسَ مشَمِدي حديثُ وجميل مَن نَيزنِّي معَّ شخصيات واقعية).

🗢 إلدورادو (ت: ۲۲۲۲۲۳):

🕏 إليزيه (ت: ٢٢٠١٥٣):

"المواطن لكس" (ستيفان ريا ودونالد

وتغرم بك لفراج جون افنيت).

. ٣ –"مناعبة" (نيكول كينمان تناعب 🗣 امبیر (ت: ۲۰۸۸۰۳):

؟ – "لَلْبَرِيْءَ" (رئتج برنامج اسباس). ٣- "قبلُ ناكُ وبعده" (راجع سينما 🕏 برودواي (ت: ۲٤۵۲۹۶):

"رُقْدَلانِّي" (الرواية العاطفية الرائجة في

₹ بــريـــزيــداتـــس (ت: ۱۳۹۱۱۹۲۱): ١ – "جسور مقاطعة ماديسون" (المصور الفوتوغرافي كليفت ايستوود الآني آلى المنطقة للريفية المادفة لتصدي جسورها

يشعل في قلب المرأة الريفية الَّذمسينية، مبريل ستريب، حبا غير عادي، والأحراج لستوود نفسه). - **أموت من لجلها (نيكول كينما**ن الغاوية والنطيرة مستعدة للقتل من أجل أعدافها وفي هذهُ للكوَّمينيا قسونه فتقاد كُفعُ للقيم الأميركية. لذراج غاس فأن سانت).

 ٢ - "فرملة محظوظة" (كومينيا علطفية مع اتطوئي لابلغليا وجيا كاريدس). - "دين مستحق" (تريار العربمة والمال ولاشبق الجنسي مع جوان سيغرلس).

بلانیت (ت: ۰۹/۹۱۲۵۰۲): ١- "أيلَّم الفريب" (النظر المدمر الأكي من الفضاء يتصدى له رالف فينس وانجيلو بأسيت في ادارة كاترين بيغيلو، وشريط ملفب مرتفع الموازنة). آبلدة الملعونين (جون كاربنتر يقد لنا الشيطان الراعب في عيون الأطفال

الملعونين والمتماتلين، مع كريستوفر ريف قبل السقطة الشالة وكريستي ألي ومارك مليل، فيلم يمم المولة ومدبي النوع). ٦ - "فلوك" (مفاورة لطبقة وضاحكة المفار بطلها الكلب الذكي). £-"كلوليس" (الفتيات الثريات المدارت في كومينيا المظاهر والصداقة في معتمع

بيغرلي هيلز البورجوازي، وشريط لجمهور

شأب مع نجمات جديدات تتقدمهن اليسيا ٥- "مَلَّكُرز" (مرة جديدة بدخل اصوص الكومبيوتر ومخربوه الى البرامج ويحدثون ا الرعب، مع جوني لي ميلر والجلينا جولي).

🗣 سارولا (ت: ۲۵۰۰۲۷): "كازينو" (لاس فيغلس لمال ورجال العصابات والافراد المدمّريـن في الـنظرة الاستملاحة القاسية والفثة أمارتين سكورسيزي، مع رويرت دونيرو وشارون ستون وچو بينشي)۔

🕏 فاقدوم (ت: ۲۹۹۲33): ١- "عن قدب والظلال" (راجع برنامج

ر. ٢ – "قضية مصلحة" (كومينيا عاطفية مبتكرة ماتعة الموارات والمواقف مع كريستوفر وللكن وكارول بوكيه وجوناتان برايس، إخراج شارئوت برقستروم).

♣ کسلیك آت: ۹۱۲۵۰۳): اً - "كبتسامة" (فرنسي عاطفي نو مسحة كومينية مع أيطوييل سينييه وريشار بورينهه وجان – بيار ماريال، اذراج كلود بيار). آ– كيف تصنع لَّجافاً اميركيا ۗ (النه من لجيال مختلفة في مواجسهن للحميمة، مع وينونا رايدر وآن بالكروفت، اذراج جوسلين

مورهاوس). ۲- "جايد" (تريار متين وشائق واتمامي يعود به القنير وليم فرينكين، مع لينبآ فيورتنينو وديفيد كاروسو وتشارلز بالمتنيرى وحبكته البوليسية المامرة من الشهير جو

استرمالز). 🕏 کولیزیه (ت: ۲٤۲۹۲۲): "وعي ولُفساس" (قعشق المتحرر في العقبة فمتزمتة وفيلم مضاعر وجماليات ولعة إِذَّ راق مع ليما تومبسون وهيو غرافت وكيت وينسليت، لفراح أنْعُ لي).

🗭 کونکورد (ت: ۲۵۲۳٤۷):

كيف تضع أماقا فيركيا " (راجع برنامج 🗗 لا نساجیس (ت: ۲۲۲۰۷۵): (- "حميم وذاتى" (راجع برنامج استرال). ؟- "الانتمار الكندي (كوميديا سياس سلفرة مع لأن الدا والممثل البدين الراحل جون كاقدي، اخراج مايكل مور). ؟- "مراقبة ليلية" (مفامرات وتشويق مع

پيرس بروسنان والكسندرا يول). 🕏 لاسیتیه (ت: ۹۳۷۳۰۰): ? - "حسم وفاتي" (رلدع برنايج استرال). ؟ – شجار في البرونكس (راجع برنامج

الدعراه).

الشبكة الرقم ١١٨٦٠

44 A Y T O E T T 1

عل الشيكة السابقة ١- بلوى – نفت. ٦- يجيد ٦- جائمة – النا (معكوسة). ٤- اما – ينكح. ٥- ت ت . ٦- رسم نو – تأ. ٧- هو – يقين. ٨- ابن - وجل. ٩- تفاوت – برج.

 ١- برج - ترملت ؟- التصويف ٢- ثم - ١١. ٤- ابحه. ٥- ح ة - نقبت ٦- ني - يأوي. ٧-شدان - بون (معكوسة). ٨- نكمة - جر. ٩- ملح - أبلح. بعد ("ذاك الخطأ التاريخي") ولم تفقه نبحث عن هذه الكلمات واشطبها في كل الاتجاهات،

ווט علينا-ان-نفمم – نلك -الظ النظلم – وان – ندرك – للفلية – | ت | ا[و | 나 | 나 | 산 S Ü – ئتصدى – الى ي ا ف – الحكم – عليه ع ا ال ي أف — والبت — في - الان د ي ن فسادہ – ومثي و اي ال ا د ا و ا - فهبتاً — النظام ت – السرمدي – ە ك ا وامدافه – جعلناه – نــظـــام ــآ – ي| l m

الكلمة: مدينة لبنانية

غ ا ا ي ن ال ا افان د اه ا ا

موليفان)، اخذت فينَّ في دوامتما،

مزنت وتعاطفت وخشيت الزواج من

ت الساال راية – تعزلني. ح | ى | ن | ذ | ف | ع | ل | ي | ن | ا

ال الى م اظن لا

1– خصمه – ينقطع. ۲– استك قمراً – راعث ؟– اجتباب ٤– نصف مرأى – قرك – طريق. ٥– قه – جمع بين شيئين. ا"- للتفسير -اللة استثناء – اسم موصول ۲-مكان شبيد الدر – قرب الوقت ا- يشجه ٩- ضعف – منشة (- تجاوز الحد - اضطرب ؟- حرف جر – ارتياح للمعروف ٦- يكمل -غَنَى. ٤- صار له زبدة – قصبت 8- أيرك - موت الضفدع. ٦- هد عز – نصف جاری – حرف نصبہ ۲– يصلاح – وقف العصان ولم ينالد. ٧– نقطع – اسم موصول. ٩– نصف

🗗 مارینیان (ت: ۲٤٥٢٨٧): (مقفلة موقتاً لاصلاحات).

1 - 195 to 100 t ₹ اسباس (ت: ۲۱۲۵۱۲): 🗣 مسرح بيسروت، عين المريسة (ت: ٢٦٤٢٦): (- قبل نك وبعده (الشاب متهم

 "حزيران والكافرات"، قصائد نابدا 🧦 ہجریمة فکل ووقداہ، میریل ستریب ولیام نيزون، يستميتان لاظمار براته، والاخراج تويني في لوحات مسرحية لروجيه عساف (السنت ١٢ والإحد ١٢ حزيران). ئباربیت شرودر). ٢ – "البـري:" (الجاسـوسـيـة والتـب والتشويق في عودة في حقبة الدمسينات من 🕿 مسرح الاتينيه، جونيه الُعفرج جُون سُليَستغر، مع الطوني هوبكنز (ت: ۲۲۲۱۹): وايزائيللا روسليني وكامل سكوت). ٢ – "امحافة" (لكونها عصوا في الميثة – "جبران" لبرج فازليان، تأليف -

المحلفة تخضع ديمي مور لتهديدات العجرم المحترف أليك بالدويت، وبعض الرعب وبعض مسرح قصر البيكاديللي، التشويق، على الطريقة الإميركية من المذرح الممراء (تُ: ۲٤٠٠٧٨): عُ – "عَـنَّ الحب والـظـلال" (اتـطـونـيـو – ''كادر مش قادر'' أمروان نجار، لذراج برونو جعارة. بقنيراس يقلوم الديكتاتورية التشيلية ويغرم في الانخاب عن رواية للكاتبة المعروفة

🗢 مسرح ايفوار، سن الفيل (ت: ۲۸۰۰۰): ر - "اليسار ملكة قرطاج – رحالة الزمان"، لعبد التليم كركات

 مسرح جاندارك، العمراء (ت: ۲۲۶٤٥٢): - فات للملق"، لمنير كسرواني

ه مسرح شاتوتريانون، الزلقا (ت: ٤١٣٤٩٠): ٔ – "منيبعل"، لفسان الرحباني، إخراج يعقوب الشدراوي.

🗣 ایبروگ دارتیست، حی السراسقة: أيلي كنعان (حتى ١٩ حزيران). 🗢 میسرح بسیروت، عین

 فیصل سلطان (هی ۲۰ دزیران). الوان، مربا – الكسليك: – اخر آ اعمال فريد عواد (£197 – ۱۹۸۲) حتى نهاية حزيران. عالم الفنون، الرملة البيضاء، قرب السفَّارَّة المصرية: – المعرضُ البائم للفُن التشكيلي

اليرنامجان الاول والثاني ٢٠٣٠ الاخبار بالعربية، ٨٠٠٠ زورو، ۸٬۳۰ اخیار فرانس ۲، ۴۵٬۸ ای ستریت، ٩٠٢٠ اخبار اي تيان، ٩٠٤٥ ريَّقيتي اند دريم، ١٥.٠٠ آگار على الرمال، ١١.٠٠ فيلم ميركي، ١.٤٠ الغضب ، ١.٤٥ موريكو، ٢٠٠٠ أشهار سيهانيان، ٢٠٣٠ الاشهار بالفرنسية، ٣.٠٠ نكتور كوين، ٤.٠٠ أي ستريت، ٥٠٠٠ فريندز اوف ذا فوريست ٥.٢٠ مايلتىر، ٦.٠٠ انفنتشرز، ٦.٣٠ بولد اند بيوتيغول، ٧.٣٠ الاخبار بالعربية، ۸.۰۰ فواصل، ۸.۲۰ فریسي ستار، ۹.۲۰ تحت طائلة المسؤولية، ١١٠.٣٠ فيلم ليركي:

🗣 منه البرامج مصدرها تلفزيون لبنان

Salap ...

🕏 الدمل (٢١ الأر – ٢٠ نيسان): تعمد الى مبلارة خَاصة قائمة على التّواصلُ والدب والمترفة، وسترى كم لما من أثر أيجابي في الني يغينك ويعطيك الزخَّم والقوة، في المقبل من الايلم، وتحصل على السعادة الممكنة للتي تطيب الحيأة معما وتحلو جيداً. 🗣 الثور (٢٦ نيسان – ٢٦ ايار)، فرصة امامك للحركة ولزياعة مدخولك، وهناك حظ

عثل طائر يحوم في الجو ويرمي عليك ريشاته الناعمة، وتعصل على الكثير الذي يرهيك، وسوف يكون لك قعلم ولاحكمة لتكون في السياق الصحيح، وتحصل على العفرفة التي تمنطك للزمو وتعطيك وجماً لخر من الضوء. البورة (۲۲ ایار – ۲۱ عزیران): تری المدوء من حولك والإطار الجيد الذي تحور فيه وقت في نعمة وصواب، وتعمد الى بعض الدروس للتي تـرضيك، وتعطيـك الثقة والتفتاح. وتذهب بعيداً في موقفك وتطل على المياة من شرفتها الصحيحة، وثقع على الرخى

🗣 السرطان (۲۲ حزیران – ۲۲ تموز)، ينقصك الإيقاع المقيقي، وتقع على ما يضيتك ويقويك ويضعك في الاطار السليم، والافضل ان تركن الى المدو^ء والى اللون الصحيح من الراهةُ حيثُ آلت المُتكاملُ والواقف في الضوء وقَلْتِي يِعطي نفسه ويزرعها في المقدمة، في حقل المهمات والولجات معما تعددت ♣ الاسد (٢٤ تمـوز – ٢٣ أب)، ايـام.

باردة النين في حرارة، وألَّعزاب في اقبال على فبنامرة وعلى الخطوات الواسعة التي توصل الى النقطة البعيدة. وترسم الدياة صوراً صوراً وتعمل للتجميل والرونق، وان نتقطع بارداً او وَامِناً في موقع منين، وقما تسير وتسير. • قمدراه (١٤ آب – ٢٢ فيلول): يمكن إن تعد المل الأحيى الصعوبات الطاركة في العمل ولك القدرة على التركة. وتذهب على الموجَّة المارفة التِّي تفقَّلك من حال الى حالَّ، ومن نزمة في لنرى، وتسكب نفسك في الفط

المحيح، وانت مثل الكأس نعمل الشراب 🕏 آسيسزآن (٢٤ ايساسول – ٢٢ ت:١)، فستفائدة من الأيام الناعمة وظطرية، للاسترادة والوقوع على النعومة الكاملة، على مقاطع الحياة الناعمة، وتروح منسكباً في العالم، في الحلاث الصحيحة، وأنت في العمق طيب وشامل، وما عندك تلك الوقفة الجامدة التي توقعك في

الاطار الشاق وتُنظر بعيداً من هناً. • المقرب (٢٤ ت ١ – ٢٢ تـ٢)، افكار جلمدة وغيرها عنيدة، ومي فيك عارزة فيك ومشرشة، ومتجذرة، وتكون ذلك الواثق، وُتَقع عَلَى الدِّي مَن الامورُر، علَّى اللبِّ الطَّيــَـــَ ولن تتدرر من شيءً ما لم تكن عزمت على قضوء وعلى زرع الجعيد الذي يحييك ويطل بك على الحقيقة كاملة. 🕏 القوس (۲۲ ت اً – ۲۱ ک۱)، فرصة للازواح لأن يتعارفوا وينظروا الى الامام، ألى الواقع المتحرك ولن تقع في شيء الا يكون

مو الدق والواجب، وترى الك تتكامل، والك تَصُبُ مَاكُ فَي القَنْاةَ ٱلصحيحة حتى ارتواه الآذرين، ومكناً يكتمل طبوحك بمنا الاتصال - پ • قبتی (۲۴ ګ۱ – ۲۰ ۴۰)، سیمتب عليك ان تقف الوقفة الجاهدة، والثابتة، اللك

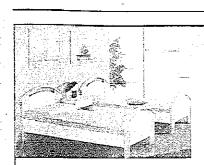
العارف والقادر على الرؤية والتوسع في الحركة الى مجالات أخرى. وتعرك ما مي الوقائع والالوان وتنصل على ما يغينك، وما يرهيك وما يعقمك في الاتجاه الصحيح، والكامل. 🕏 العلو ((۲ ك؟ – ١٩ شباط)، الازواج في عُلِبة وحب، وهم في لقاه وعنوبة وتعومة، وتّرى المركة اقوى وتّطل من شرفة منه العياة على الانساع الكبير، وتكون في أشراحك ألتام لأذى يوملك الى المدى البعيد.

الى حيث بحيط بك الآخرون وتكون الواتق أفار)، المائلة
 أفار)، المائلة تمنحك وتأخذ ملك الرحيق الطيب، وقت في التجاوب الصحيح والكامل، وتقوم باظهار معرفتك ولبصال فكرتك وتكون ذلك العارف والمدرك والذي يستعمل اللغة اللازمة والسكفة في موقعها، وتنظل حياً وثابتاً.

\$999

دعوة الى جميع اطباء الاطفال في لبنان

تعلن الهيئة الادارية لجمعية اطباء الاطفال في لبثان عن تنظيم محاضرة علمية في مقر النقابة يوم الجمعة في ٢٨ حزيران ١٩٩٦ الساعة السادسة والنصف مساء.

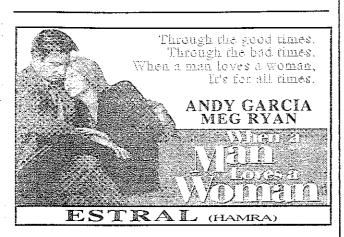


تصاميم إيطالية لراحتكم اليومية

تشكسيلة واسعسة من غرف النوم الإيطالية ه ابتداءً عن ١٠٠ دولار ه بيع بالجنلة والمفرق

Farra design center

Mekalles. Tel. 01. 283885/6 - 03. 306734 - Fax. 283887



E NORDANA LINE

SERVICE DIRECT ET REGULIER DE L'AMERIQUE DU NORD

ANNONCE L'ARRIVEE DU NAVIRE

M/W SKANDERBORG vov. 610/618 A BEYROUTH LE : 26.6.96

MM. LES CONSIGNATAIRES SONT PRIES DE FAIRE LES FORMALITES NECESSAIRES POUR LE RETRAIT DIRECT ET IMMEDIAT DE LEURS MARCHANDISES. FAUTE DE QUOI CES MARCHANDISES SERONT DECHARGEÉS A QUAI OU A DECOUVERT A LEURS FRAIS RISQUES ET PERILS

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER AUX AGENTS SCANDINAVIAN NEAR EAST AGENCY S.A. (HENRY HEALD & CO. S.A.L.)

MM.BUROTEC.11º ETAGE RUE PASTEUR MEDAWAR BEYROUTH _ TEL:585676/7/8_FAX:585679 TLX:HEALD 42364_44953 LE _ B.P. 64_BEYROUTH

GEM/AGO

عثمان العائدي بين الأعمال والاعلام والسياحة: الأزمة الاقتصادية الحاليّة أخطر من ازمة ١٩٢٩ بالاعلام جعلناهم يقتنعون بان سوريا ليست بلك الارهاب

الاقتصادية. المشروع الذي كانت كلفته

القنصائية، المسروع الذي حاف مست. المالية ؟ او ؟ في المئة يخسر ٥ او ٦ في المئة من العائد. وبما ان التعاضد موجود اوروبيا، اضطرت فرنسا ان تجاري

المانيا وبلاداً اخرى كنلك. وخلقت الازمة

الأوروبية الاقتصادية التي لم تنته متى اليوم، رغم ان أميركا لم تكن عندما

مشكلة مماثلة فخفضت الفوائد ؟ و٦ في

المئة لتنعش المصارف وتعطيها

اوكسيجين، فمرت الازمةُ هنأك بسرعة،

ولكن هنا حتى اليوم لم تنته، والناس

تَـقُولُ؛ السنةُ المَقْبِلَةُ أَوِ النِّي بُعَدِمًا

أفاميا

ورجل أعمال ولست رجل آثار. ما سبب

اهتمامك بأفاميا، واهتمامك بتمويل اعادة

اعمار هذه المدينة التاريخية في سوريا؟

ج - لم أكن أسمع عن اقامياً ولم

اعرفها الا صدفة قبل ٤٠ سنة وأشمر،

في آ شباط ١٩٥٦. كنت في مهمة. كنت

– انت في الأساس

ستنتمي. والعلم عند الله.

لا تكون التركية. وكان والدي من تتحضر للاستثمارات لمواكبة الانفتاح الاقتصادي المقبل. جاء انهيار جدار برلين كمفاجأةً. المانياً الفربية مارت في حاجة وأسس كلية الطب مع ثلاثة من زملائه. وأسس أول مدرسة بنات عام ١٩٣١. الى اموال ضخمة لتنعش المانيا الشرقية والاجزاء الالمانية في اوروبا ارتضعت اسعار الفائدة. كانت ؟ او ٢ في العلة س – مل تكورت السياحة في العالم العربي واصبحت تضاهي السياحة في العالم؟ وصارت ٨ و٩ في المئة لأُجل سَّحب الاموال من أيادي الناس. صار المال غاليا والتوظيفات اكثر مما كان متوقعا. اختلت جميع الدسابات الاقتصادية والدراسات

ً ج - لَلْأَسَفُ، مع أن القالم العربي ملي ً بالكنوز السياحية التي ليس مثيل في العالم كله، فالسياحة العربية ضعيفة جدا ولا تُمثل من السياحة العالمية سوى بعد ولا نعض من المساحة العالمية شوى نسبة ٢ في المئة. لدينا كنوز ضخة، لدينا الثقافات والحضارات والتاريخ والاديان، ولكن مع الاسف لم نأخذ دورنا في السياحة العالمية. الدول العربية لم تعط السياحة أهميتما. في سمدال دور "الديقالة مدينة" الته سمدال دور "الديقالة مدينة" الته سمدال دور الديقة الته مدينة "الته ودينة" الته الدول سوريا، بعد "الحركة التصحيحية" التي قام بها الرئيس حافظ الاسد عام ١٩٧٠ ، شعر بهذا النقص، فكان اول أمر قام به انشاء الفنادق. الدولة قامت بذَّلك، ثم أنشأ مجلس عمل السياحة وضم وزراً ونوابا مختصين، ثم انشأ وزارة السياحة، ثم القطاع المشترك الذي يعنى بالسيامة. وكنت أنا أول رئيس مجلس ادارة له. وهو اول شركة سياحية. وصارت الناس في سوريا تمتم بالسياحة، وصار يأتينا الى سوريا اعداد ضخمة من السياح، وصار يُقال في الاحصاءات ان واردات سوريا من السياحة ٥٠٠ او ٦٠٠ مليون دولار. قبل عام ١٩٧٠ لم يكن يأتينا أحد.

الاعلام مدير الشؤون الفنية في المشاريع الكبرى في سوريا وممندسا استشاريا. كنت في س – اهتماماتك سياحية، ثقافية وأعلامية ايضا. فللاعلام دور كبير في مُعَمَّةُ التَفْتيشُ عَنْ مَوقَعَ لَسَدَ فَي مَوْقَعُ افاميا، هناك وقعت عيني على منطقة فيها الصخور والاحجار الضخمة والاعمدة المتناثرة حياتك، تىرأست مجلس أدارة مُجلةً "الأسبوع العربي" في لبنان. ما هو موقع الاعلام في رحلتك مع الثقافة والاعمال المكسرة، كان باقيا ثلاثة اعمدة فقط. وانتُ معروف باتصالك الايجابي مع فسألت: ما هذا؟ وكنت اعرف تدمر فقط. الاعلام في أوروبا وخصوصا في فرنسا؟ قالوا لي: أفاميا. ما هذه: افاميا؟ عدت الى الشَّام وسألتُ فقالوا لي هذه كانت ثاني ج - الاعلام ضرورة الاعلام كان عبارة عن أخبار. صار حالياً معرفة وعلمًا. ولمًّا عاصمة سورية وأهم من تدمر وكانت من كنت رئيس مجلس أدارة "الاسبوع العربي" من ١٩٦٨ إلى ١٩٧٥، كنا نهتم بالاعلام اضخم المدن وكان شارعها الرئيسي، قبل الفي عام، طوله ١٨٥٠ مترا، أي مثل الشأنزيليزيه من الكونكورد الي قوس على انه نشر التعاون والوعي في العالم رن رسر في في المقرب الى الكويت. سأعطيك النصر، وعرضه ٣٧.٥ مترا. بعدما عرفت مثالا صغيرا. الثقافة لا تصلح بلا اعلام. هذا الامر صار عندي اهتمامات بالسياحة. وقلت: لُجِلب السياح الى منتصفُ سوريا، عملت وزارة الثقافة السورية معرضاً، ولمان مصريا حماه، حيث لا شيء، يبب اعادة افاميا. كان السياح يأتون الى الشام "سوريا تاريخ وحضارة" في باريس. عبر الاعلام استطعنا ان نجعل زماء ٥٠٠ الف زائر فرنسي يزورون المعرض. عملنا حملة وتدمر ويذهبون، يجب ان يأتوا الى قلب أُعلَّامِيةً ضَخْمَةً فُيُّ الجرائُد والمجلات، في الاذاعات والتلفزيونات الفرنسية. عشرات سوريا، نصف سوريا، حماه وأفاميا، لذلك تعيد أفاميا. البرنا فيما ٢٥٠ عمودا، البجلات ذهبت الى سوريا واجرت تدقيقات صحافية مناك. كانوا يقولون عن سوريا بلد الارهاب وانعدام الديموقراطية، ولكن عندما ذهبوا ورأوا بفضل الاعلام، رأوا ونرجو في غضون سنتين او ثلاث ان تعود افاميا لتكون اعظم مدينة اثرية في سوريا بلد المضارات والتباريخ، بلد الانسانية، رأوا شعبها وما انجزته حكومتها من تقدم، صار عندهم فكرة ثانية مذتلفة عتَّة في المئة. كانوا يقولون: سوريا بلد الارماب، صاروا يـقولـون، سوريــا بـلـد

الدُّضَارات، المعرض الكبير، المتحف الكبير.

الاعلام يغير وجه العالم. في الحرب العالمية

الثانية، البانيا وعبر غوبلّز عملت نصف

الدرب بالاعلام، المكومات المتقدمة في العالم تستعمل الاعلام وسيلة حرب وسلم.

س - بعيدا عن الاثار وحبك للآثار، تاريخ عائلة العائدي مرتبط بالثقافة منذ ج - والدي اضطر لتعلم الطب في

اسطنبول، وكانت تركيا تحاول تتريك العرب، وخلق عنده ذلك ردة فعل، ولما عاد الى دمشق وفتح عيادته كان اول عمل قام به مو انشآ مدرسة ابتدائية وثانوية للنكور عام ١٩٠٧ غايتما تعليم أُعربية ولفة أجنبية ثانية، هي الفرنسية، حتى ينفتح الانسان العربي علَّى لغةُ ثانية

بعد المسلمين في باريس ميدالية الامم المتحدة مع احتفالاتها بعيدها الـ٥٠، تقديرا م لحموده "من اجل الاتصال الثقافي والتهاون الصضاري بين الشهوب"، وخصوصا البلدان العربية واوروبا والبلدان الفرنكوفونية، و"تحية لدوره الانساني". أجرت معه الزميلة غابي لطيف في اداعة مونتي كارلو حواراً في اطار برنامج "لقاء الجمعة". اعلن خلاله تقديم بلدية باريس أرفع مبدالياتها له بعد نحو أسبوعين. وهناً بعض ما جاء في الحوار: س – ما مو شَعورنُكُ وانت تلقى

تكريم الامم المتحدة؟ ج – اولا مــو شــ*ــ*ـور اســ<u>تــغــراب</u> ودمشة، ثم سرور طبعًا، استفرأب ودمشة لأن مناك أشخاصا كثيرين في العالم العربي أنجزوا اكثر مني، وإنا شخصياً ليس عندي حب الادعاء. وكان شحور بالسعادة لأن التقدير من مؤسسة دولية مثل الامم المتحدة في عيدها الـ ٥٠ امر مفرح وسار. س – اعمالك امتدت من موريتانيا

لى سلطنة عمان، الى باريس وهيوستن. مى المسادة الم بريس وليوسس. عملت في اعمار البسور والسدود في سوريا، في السياحة تتبوأ منصب نائب رئيس الاتداد الدولي للفنادق وتترأس رحيس المساحي العربي للفنادق، ساهمت الاتحاد السياحي العربي للفنادق، ساهمت بدعمك في تطوير العمل السياحي بين المؤسسات السيادية العربية والاوروبية، أنت معروف بدعمك للعمل الأعلامي والمبادراتُ الثقافية والمشاريع الانمائية. هل تشعر أن عملك هذا على مدى اكثر من ٤٠ سنة يتوج بمذه

وحصلت على الدكتوراه في الهندسة قبل ٤٠ عاما. "يتوج" كلمة كبيرة، لأن عمل الانسان يتوج بوفاته، لذلك أنا اعتقد أن أمامي الكثير. الكمال لله وحده. الاعمالُ التي قمت بما في حياتي، من التدريس في الجامعة الى بناء السدود، الى مندسة مشاريع المياه والكهرباء، إلى الاعلام واخيرا السياحة، كلما كان منملما الثقافة والحضارات. منا ما تعلمته وتربيت عليه. الوسام اعتقد انه مكافأة على مرحلة من المراحل وليس تتويجا.

أمل أن أعمل في المستقبل أكثر. س – تحدث الامين العام المساعد للأمم المتحدة سمير صنبر عن صفاتك الانسانية ومنها الوفاء للوطن، للاصدقاء، العائلة. هلّ الوفاء ضرورة لا بد منها في مجال الاعمال، وهل له قيمة في مجالً

ج – اعتقد ان عدم الوفاء اكبر مذمة، لذلك، الوفاء لا ينقسم ولا يمكن تقسيمه. الوفاء في العمل قُسم من الانسانية، قسم من الشخصية، قسم من التعامل. يقال الاخلاق معاملة. اي تعامل بلا وفاء أو بلا صدق أو بلا أخلاق يكون عبارة عن عمل غير أخلاقي، ولذلك الوفاء ضرورة وهو ضروري في العمل اكثر من غيرُهُ لأنُ الأنسانُ اذًا كأن غير وفي في عَمَلُهُ يَكُونَ غَيْرٌ مَخْلُصٌ، غَيْرُ أُخَلَّاقَيَّ، سيىء لنفسه، لاخوانه، لاصدقائه، لبلده، لوطنه، سيىء للأنسانية. الوفاء أكبر كُلْمة، تدوّي الامانة، تُدوى الاخلاص، الصدق، العرقان بالجميل، مده صفات ضرورية في كلّ تعامل للانسان، من مهده إلى لحده، الوفاء لوطنه، ليلده، لرئيسه، لكل شيء. لذلك الوفاء ضروري

في كل شيء وايضا في العمل.

سات حضارية تديرها بنفسك في الوطن العربي واوروبا واميركا. كيف تنظر الازمة الاقتصادية انتمت؟ وآلى متى؟ ج - الازمة الاقتصادية التي نمر بها منذ سنوات، بالاحرى منذ خمس سنوات، لم يشمد لما العالم مثيلًا. حتى الأزمة الاقتصادية الكبرى التي حصلت عام ١٩٢٩ وأدت الى افلاس اكبر الدول والمؤسسات، والى هزة اقتصادية في أميركا والى صعود روزفلت، مع العمد الجديد الذي عمله، لا تعتبر شيئا بالنسبة الى الجالية، ازمة ١٩٢٩ أستمرت أشمراء مبطت حينما اسعار الاسمم والعملات لانه لم تكن توجد مصارف مركزية. لم تكن هناك ضوابط. العالم تعلم الدرس وخلق مصارف مركزية، وضوابط تمنع هزات كتلك، ومع ذلك حصلت الازمة الدالية، وهي كارثةً ليس لما مثيل. اكبر من ازمة ١٩٢٩. الرأسمالية خلال الدرب الباردة، في المواجمة بين ١٩٤٥ و١٩٩٠، لكنمآ هزمتها وأدت الى هزيمة الرأسمالية عبر انميار جدار برلين. مذا الانميار عام ١٩٩٠ سبب الأهتزاز للنظام الماركس في اوروبا الشرقية، فثار العالم الغربيّ لمعَّاونَهُ البلاد الَّتيُّ كانت جزءًا منه. المأنيَّا الغربية ساعدت المانيا الشرقية والجزء الالماني من تشيكوسلوفاكيا وبلغارياً، والعالَّم الغربي هب لمساعدة روسيًا. كذلك الامر بالنسبة الى المجر. احتاجوا الى رؤوس اموال ضخمة تـفـوق كـل ما كان مُتُوقَعاً. كَانَ العالم واوروباً ينظران الى قيام الاتصاد الاوروبي عام ١٩٩٣ على انه اكبر انفتاح عَالِي سيخلق دولة من ٣٥٠ مليون نسمة أكبر من اميركا واليابان واي قُوة ثانية، على أن يؤدي ذلك الى ازدهار، وكانت الكتلة الأوروبية

\$1499 SV

PLUS FREE FAX MODEM 14.4Kbps 133Mhz Intel Pentium RAM: 16 Megs PCI VGA 1 M **HDD 1.2 GB** Multimedia 4x

CDRom & Sound FDD - KB - Mouse ADD \$240 for 14" Monitor KYOCERA 5MEGS CITIZEN LASER PRINTER **PRINTERS**

\$775 **COMPUTER** MAX ALEY AL SAHA 05-554757

CFOTROW Y

BUNG

Intel Pentium RAM: 8 Megs PCI VGA 1 M HDD: 850 MB FDD - K8 - Mouse

75Mhz

UPS POWER CONVERSION EUROPE

Add \$240 for

14" Monitor

PIJS 241X4 MAIN ROAD 01-410391 - 402428 GSM 03-223105

PROJECT LEBANON'96 20-24 June 1996 CONFERENCE SCHEDULES

Thursday 20 June (8:00 - 10:00 pm) TRANSCAND LTD Topic: • Microstation 95 / Power Draft

Speaker: Mr. Ian Pest Friday 21 June (5:00 - 6:30 pm) TELE-PROJECTS - KRONE AG

 Krone Terminator High Productivity Industrial Wiring System Smicrared Cabling Speaker: Mr. Uwe Hanelt - Export Manager

7:00 - 9:00 pm BUILD+SAL

 Fibermesh Polypropylene • Fibres in Concrete

Speaker: Mr. Jonathan Brown / Fibermesh Europe, England

Saturday 22 June (2:00 - 4:45 pm) TRANSCAD LTD & Drawing Management

Speaker: Mr. Ian Pesi 5:00 - 7:30 pm RURFALI VERITAS

 Quality Management System, The ISO 9000 Standards Mr. Martin White

8:00 - 10:00 pm KARO TORONTO INC. CANADA · Way-finding and Effective Environmental

Communication Design Mr. Paul Arthur CM, SEGD(F), GDC Sunday 23 June (4:00 - 6:00 pm)

PROGRESS ENGINEERING & TRADING ENTERPRISES Klockner-Moeller latest developments in Electrical

Diegriburion and Control Systems PKZO/PKZ2, compact combination starter

connectable to any B.M.S. system. MODAN, intelligent distribution boards and

motor control centres. · ARCON, the Arcs extinguishers · A demonstration of the SCADA system.

of Klockner-Moeller. K. Kerboub- Middle East Area Export Manager

Monday 24 June (12:00 - 2:00 pm) AUSTRIAN EMBASSY

Held by: • Dr. Sepp Dabringer-Austrian Embassy Counsellor • Dr. Peter Festin - Austrian Embassy Counsellor

4:00 - 6:00 pm TRANSCAD LTD

Topic: • GIS for water and waste water management Speaker: Mr. Jean Lucien Seligmann



Y-a-t-il un pingouin dans votre vie?

Pharaon Homeline vous propose une nouvelle ligne de climatiseurs tout silence et tout confort. Sampo fera de votre salle de séjour,

votre chambre à coucher ou votre bureau, ı véritable havre de maicheur, télémodulable selon vos désirs.

Achrafieh - Ring - Kaslik - Nahr el Mott -Tripoli - Zahlé. Tél: 01 444580.

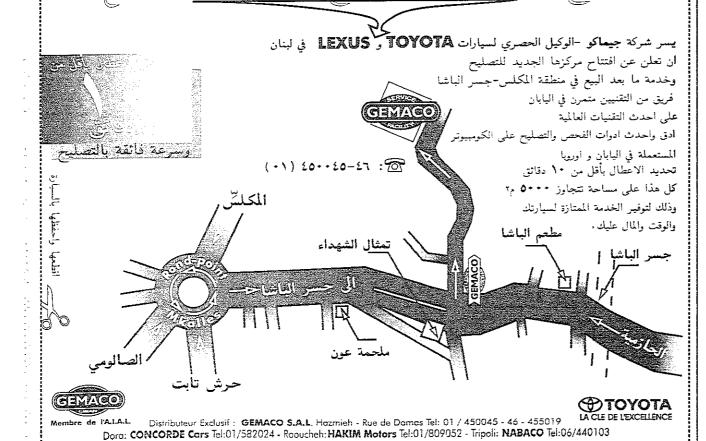
Modèle exposé: 10000 BTU à 90 \$/mois. Autres modèles disponibles: 12600 BTU à 97 \$/mois 18000 BTU à 117 \$/mois 22400 BTU à 133 \$/mois.

Prix échelonnés sur 12 paiements, A/C + installation + garantie 1 an inclus. Compresseurs Matsushita (Japon) Composants japonais.

90\$ ----> mois



Le plus pingouin des climatiseurs.



Zahleh: GHORRA Bros. Tel:08/802778 - Chouf: FARHAT Motor Tel:05/501253 - Scida: BARBIR Motor Tel:07/720127

السبت والأحد في ٢٩ و ٣٠ حزيران رنك البحر المتوسط – البنك المتحد للأعمال – البنك اللبناني الفرنسي – بنك عودة – بنك عبر الشرق في نسبنك - بنك لبنان و المه جر - بنك بيروت الرياض - البنك السعودي اللبناني - آروب للتأمين

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف على

عائدة بيهم

أشقاؤها الدكتور نبيل وفادي وأمين

شقيقتها ميريم زوجة لوسيأن حرب تقبل التعازي للنساء والرجال في الثلاث

سبن المصري اليوم الاتنين 26 حزيران في منزل والدما في المصيطبة قرب مدرسة الإبليت بناية

ألأسفون آل بيمم وطوبيا وسويرة وخلاط

انتقل للى رحمته تعالى المأسوف عليه

الاستاذ اميل روحاتا مقر

الوزير والنائب والقاّضي السابق زوجته المرحومة ماتيلنا سليم المعلوف

تَخْبِلَ التَعَارُي يَوْمِي ٱلاَتَنِينَ وَالتَّلَّاءُ ٢٤

و٢٥ خَزْيِرانَ فِي مُنزِلَّه في بَيْرُوت شارع محمد الموت ملك الناعورة قبالة مدخل قصر

آل الخطيب والسباؤمم وعموم اهالي جب

ينعون بعزيد من الاسى فقيدهم للفالي

(عشرون عآما)

مدينة توليدو في ولاية أومايو الأميركية.

المتوفى اثر حالث سيارة اليم وقع في

والده الدكتور منير الخطيب، والدته رجاء تسين الخطيب، اعمامه نائب البقاع اللواء

سامي الفطيب والعدير العام كوزارة السياسة

محمد الغطيب والمحامي نزيه والمهندسان

عمته وفاء النطيب زوجة للمقدم ناظم

أخواله الدكتور عمر وتديم وربيع

تقبل التعازي يومي الاثنين والثاثا ١٤

و٢٥ حزيران في منزل اللواء سامي الخطيب في رأس بيروت فريطم قبل الظهر للنساء

وبعده للرجال بين الساعة ٢.٣٠ و٨.٢٠

ذكرى اسبوع

تمادف فدا الثلثاء ٢٥ حزيران ذكري برور اسبوع على وفاة فقيدتنا الغالبة

سرحوب فرح الحاج رشيد يوسف منصور زوجة الداج المندس فؤاد مدمود شعلان ولدما مدمود الرضا

اعتآمها بتعيد وماني والدكتور جمال

والدكتور صلاح ومفيد والدكتور مناف

لتوالها محمود وجعفر ومحمد حمدان

فتتَّلَى أي مِّن لَّلْنَكَرُ الْمُكِيمِ عَلَى رُوحَمِا الساعة الرابعة بعد الظهر، للرجال في

حسينية بلدية برج البراجنة ولأنساء في منزلّ

والنها في شارع حاطوم قبالة مدرسة

الأسفون آل شعلان ومنصور وحمدان.

شقيقاها فيصل وفؤاد

وأستد ورمزي

المأسوفُ على شبابه خالد الخطيب

بد الفتاح.

والدكتور مازن الفطيب

الصنوبر. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

والنتها روز غنام

عزيزي قطابق الثأثي.

وديرالكسنيان وحرب

ابنة للمرحوم عادل ولسن سعد الحين

التقل الى رحمته تعالى أمس الاحد ٢٣

اولاده حكمت وشوكت ونجوى وئلي زوجة

فرحان امین ابو زکی

اشقاؤه المرحومون نسيب وها

والعقيد لنيس ويوسف وزكي والمرحومة

يصلى على جثماته في قاعة مجلس تربة

تَقبلُ التعازي بعد الدفن في بيت العائلة

في عينبال وينوم الربعاء ٢٦ منه في دار

الطَّائِفَة الدرزية في بيروت من السَّاعَة

الراضون بقضائه آل ابو زكي وابو مصلح

بناتها مارغو زوجة جرجس الشاعر

وماري أرملة المرحوم فؤاد ابي راشد

وامال زوجة سليم شامين وعائلتما

وليلى زوجة عسك مراد وعائلتها

وعايدة زوجة لويس تأبت وعلالتما ينعون فقيدتهم الغالية المرحومة

ليندا عساف مراد

أرملة المرحوم عبود منصور عون

الثالثة والنصف بعد ظهر اليوم الاثنين £1

حزيران في كنيسة سيدة البشارة في شابين

تقبل التعازي قبل الدفن في منزلما في

بلعة -- شابين ويومي الثلثاء والاربعاء ٢٥

و٢٦ منه في منزلها في الاشرفية خلف

مستشفى الجعيتاوي في أتجاه بيوت الضباط

ملك ميشال قداج ويومي السبت والاهد ٢٩

و ٢٠ منه في منزلماً في بلعه – شأيين. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

فتقل الى رحمته تعلى فقيدنا الغالى

زوجته زمرة حجازي حمدان

المهندس احمد عبدالله حمدان

أولاده المهندس غسان وقراس والمرحوم

اشقاؤه علي وحسين والدكتور طلال

شفيفاته فلطمة وزينب والدكتورة سامية

وخديجةً والمرحومة الحاجة ليلَّ. وصلي على جثمانه عصر امس الاحد ٢٣

حـزيــرأن ثــم ووري فـي جبــقــة روضــة

تخبل أتعازي يومي الاثنين والثلثاء ٢٤

و٢٥ منه للرجال في منزل المرحوم بدر الدين حجازي في وطى المصيطبة شارع جبل

العرب بناية حمود الطابق الخامس، وللنساء

في منزل الفقيد في العنوان نفسه الطابق

هو المكان النموذجي للمقاول

والشركة العقارية لتسويق

العقارات من ابنية سكنية.

.BEYOND 2000 ممثل

الضيأ المكان الإقسضل

للمصارف لتطبيق برامج

ەBEYOND 2000، ھوالفرصة

الامثل للزيائن لشراء منزل او

مكتب وأختيار التمويل المناسب

تجارية وأراضى.

القروض السكنية.

له في نفس الوقت.

الاسفون آل حمدان وحجازي.

وغازي والمرحومون سامي ومحمد والدكتور

ثم توارى في منفن العلالة.

يحتفل بالصلاة لراحة نفسما الساعة

العاشرة عبادا حتى الرابعة بعد الظمر.

وعبد للبنقي وعقل وعموم اهلي عينبال.

اولاد للفقيدة طوني وعاثلته

ومنصور وعلالته

والبير وعنظته

وغابى وعاكلته

وجوزفين وعلالتما

الدروز في بيروت الساعة الثانية عشرة ظمر اليوم الآننين ٢٤ منه ويوارى في مسقط

حزيران المأسوف عليه

الاستأذ فؤاد عبد ألباقي

والد الفقيد الدكتور جاك جرجس نصر

اعملمه الدكتور ميشال نصر وعائلته

وعلالة المرحوم الدكتور موريس

لسمرانيء المكتور بيار وجاك ولينا

خالاه نقولا فؤاد غصن وعائلته

والياس فؤاد غصن وعائلته

عماته فيكتوريا زوجة الدكتور لنطوان

أولاد المرحومين كلوديث والدكتور نديم

خالته مينرفا زوجة الدكتور نبيب طالب

وعموم عاثلات نصر وغصن وملكي

واندراوس وصيقلي وصالحة وقرح والمر

وهمصي وقسمراتي وجريح ونجار وطالب

وسابا وعصفوري وموسى وخوري وعموم

يتعون بمزيد من قدزن فقيدهم المأسوف

نييل جاك تصر

المنتقل في رحمته تعالى لمّس الاحد ٢٦

ينقل جثماته الساعة الثانية والنصف بعد

ظمر اليوم الالنين ٢٤ منه من منزل والديه

في الاشرفية أول شارع عبد ألوماب

التكليزي ملك عداد الى مسقط رأسه قلدات

- قضاه الكورة حيث يحتفل بالصلاة لراحة

نفسه الساعة الخلبسة بعد قظهر في كنيسة

القنيس جاورجيوس ثم يوارى في مدفن

تقبل التعازي بعد الدفن في بلدة

الكنيسة ويوني الثلثاء والاربعاء ٢٥ و٢٦ منه

في مُعْزِلُ وَالنَّبِيَّةِ في الْكَشَرِفِيةِ شَارَعَ عَبِد الوماب الانكليزي نزلة كنيسة سيدة العطايا

الرجال ابدال الاكاليل بالتبرع للكنيسة

ولداه العميد القيم فوزي سمعان وعائلته

بناته افلين زوجة ميشال ابو لدود

ومنى وامقل زوجة مارون رحيّم وعلائتما

ألياس جرجس سمعان

تقبل التعازي يومي الثنين والثلثاء ٤٦

و١٥ حزيران في منزل ولده العميد القيم

ميرس معلن في الاشرفية شارع راجي ابي عيدر ملك فارس العضم قبللة اناعة "صوت

لبنان" الطابق السادس. الرجاء اعتبار مذه النشرة اشعارا خاصا.

بمزيد من الاسي.

لاتقلت للى رحمته تعالى فأمأسوف عليما

اليِّسُ قيصرِّ الْقارحُ عموم عائلات القارح وانسباؤما ينعونما

تقبل التعازي اليوم الاثنين ٤٤ حزيران

في منزل شقيقما الدرخوم الياس القارح في سن الفيل حرج تابت قبائك كلية الزراعة ملك فرحات.

ينعون فقيدهم الغللي المرحوم

ملك جورج نايف حداد

واعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

والدكتور ريمون وعلالته

والنته دولا فؤلد غصن

شقيقاه جورج والياس

وعائلة المرحوم فيكتور

وعائلة المرحوم ادمون

شقيقته فيلين

والد الفقيدة أيلي هنا أبو جودة

اعمامها لبيب واتبس وعلالتاهما

عمتها انياس زوجة توفيق البواري

ينعون فقيدتهم الغالبة المأسوف على

بية مايا ايلي ابو جودة تقبل التعازي أيلم الاثنين والثلثاء والاربعاء ٢٤ و و ٢٥ و ٢١ حزيران في منزل

والدَّمَا في الشياح – عين الرمانة شارع غنوم

قُبل معملٌ قصرجيان ملَّك شَفيق الرَّيْشَاتَي

الطابق الرابع. الرجة اعتبار مذه النشرة اشعارا خلصا.

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

والمرحومة أيفون زوجة جورج عويجان

ومونيا زوجة عزت الحموي وعلالتها اولاد شقيقه المرحوم كامل وعلالاتمم

ب مسير. أولاد شقيقه المرحوم شكري وعاثلاتهم

اولاد شقيقه المرحوم مسعود وعلالاتهم

ينُعونه بمزيد من الأسى. تقبل التعازي إيام الاتنين والثلثاء

والاربعاء £1 و10 و17 منه في منزّل ولده

مُيشًالُ في الاشرفيةُ شارع السيّدةَ فَي ملّكه.

الرجاء اعتبار مده النشرة اشعارا خاصا.

بنات الفقيدة ماري زوجة ميشال بعقليني

ونماد زوجة لبيب الزغريني وعلائتما

وجورجيت زوجة عادل جمآل وعائلتها

حنينه ائطون صوما

لرملة المرحوم ميشال عازار

في منزّل ولدمّاً جُميّل في الجميزة قُرْبُ كنيسة السانطة ملك جورج الزغبي.

تقبل التعازي ظيوم الاثنين ٢٤ حزيران

اتتقلت للى رحمته تعللى فقيدتنا الفالية

اشقاؤما المرحوم حسن وعولطف وسلمى

صمراها الرائد حسان رستم والاستاذ

يَّقبلُ التعازي في الثاني والثالث £1

و٢٥ حُزِيران فيَّ مَنزَلَ الْفَقِيْدَةُ في شارع حمد بناية الاسكندراني الطابق السادس

قبالة نادي خريجي جامعة بيروت العربية.

التعزية تلاثة ايام مسب الشريعة الاسلامية.

السفون آل السجعان وزنتوت ورستم وانسي:زوجة الفقيد سلمي نقولا

عائشة توفيق السجعان

لرملة المرحوم منير بديع زنتوت ابنتاما زينة والدكتورة علا زنتوت

وأنسباؤهم ينعون فقيدتهم الفالية

اولاد الفقيدة جورج عازار وعائلته

واميل عازار وعاثلته

وجميل عازار وعائلته

وانطوان عازار وعلائته

وريموندا زوجة جورج سعد وعلالتها

لُحُود ملحم سعد زوجتد المرحومة فطينة عازار

لولاده ميشال وعائلته

وجوزف وعائلته

(دي المجدر)

والدتما ميشلين فران

ومست. ش**قيق**اها ايلي وسيتنيا

وعاثلة المرحوم اقطوان

عوده في احتفال مار الياس بطينا: ∫ دير القمر بأطارها الحجري والانساني لا تتوقف المعرفة عند الشهادة



دي احتفال مدرسة مار الياس بطينا.

۸۲ تلیمذة وتلمیذا تسلموا شماداتهم في احتّفال أول دعت اليه عدرسة مار الياس بطينا الثانوية، في رعابة متروبوليت بيروت المطران الساس عبودة، وحضوره، في حرم المدرسة. وحضر اليه النائب بشارة مرمح والعبيد أبو ضاهر ممثلا قائد البيش ومدير التعليم الثانوي توفيق عنتي والمدير العام للداخلية والوزير السابقُ ميشَال ساسين، ورئيسَ منمد القضآء الدكتور شبيب المقلد وحدد من الشخصيات السياسية والروحية والاجتماعية والانبية والامل. لُنُشَيد الوطني افتتاحا آلي كلمة ترحيب لعريف الاحتفال مدير المدرسة

"(...) لا يُسعني في هذه المناسبة الا ان اتوجه الى طَلابنا الاعزاء بافضل النمنيات لهم لمستقبل زاهر وحياة علوما السعادة والتوفيق آملًا لن تُكون حفلة النماية للسنة المقبلة مناسبة لوضع النجر لبناء صرح جديد يحقق ادلامنا ويلبى متطلبات العصر من عمران وتجميزآت فنية لمواكبة التطور النَّقَافِي والتَقَنِّي لاننا على أبواب تطبيقً المنامح الجديدة وفقا للميكليا الدديدة للتعليم في لبنان".

عبشال بيطار قائلا:

وتحدث رئيس مجلس الامناء الاب الدكتور ادوار حنا قائلا: "اتوجه الَّى كل منكم احبائى لانكم بنجاحكم فرحتم قلوينا وقلوب تويكم

(رلی معوض)

حياتكم في حرم مدرستنا، فالعلم الذي اختتموه من منا يجب ان توجموه الى خير هذا الوطن، وصلتم الى عتبة الجامعات فاحدروا أن تضلوا الطريق، توجموا الى الجامعة التي ترتأونها والى الْكَلِيَّةُ النِّي تَفِي بِالنَّحْتَصَاصُ النَّذِي تكونتم لاجله مع الاخذ بمدى حاجة منا الاختُصاص في الميدان العملي في هذا البلد. كونوا واقعيين ولا تغروا بالقاب بعض المهن الرنانة". كلمة رآعى الاحتفال المطران عودة

حتمه راتي شاكرا النين ساهموا في انجاح المدرسة من قيمين عليما واساتنة وادارة واهل وتلامين وتوجه الى المنتمين واعتبر أن الطالب خاسر أذا توقف عن "السعي وراء المعرفة واكتفى فخرا بالمصول على ورقة مُزخرِفةً تبقىً. (ٰ...) الثَّقَافَة لا تَدُّصَى انما وجه الحياة وبريق يتلألأ في العمل والكد والمثابرة".

شمادات على التلاميث وتوزعوا

وقدم رئيس مجلس آلامناء لوحة تذكأرية الى المطران عودة وختاما

افتتاحا النشيد الوطني، ثم كلمة

ترحيب لرئيس مجلس قضاء زحلة

الثقافي الدكتور أنيس مسلم، تلتها

كلمة للدكتور جوزف عاص قدم فيما

ثم القي الوزير غاتم مداخلته

فرأى، "ان الَّدراسْاتُ اثبتتُ ان التربية

في نظرتها المستقبلية والشمولية

تعمل على تطوير الانسان والمجتمع،

للحد من الفقر والطغيان والدروب

وتسعى الى تعزيز الانفتاح بين

الشعوب وتفمم اوضاعهم، وفي عصر

التكنولوجيا أامتطورة والتنافس

منُّ المسُّؤُولين في القطاع الرّسمي

والَّفاص. وُحَرَّصناً على أن تُكونَّ

الْمشاركة عُلَى اوسع نطأق يَقَينا مُنَا

ان كلُّ عمليةً تغييرٌ في بنية نظامنا

التربوي لكي تكون قابلة للحياة عليها

ان تُنطِّلق من الْقَاعدة بعيدا عن

مراد محاضرا

الأفكار السابقة والسياسات التي

تعتمد الكسر والإكراه".

للمحاضر والموضوع.

في حيلتنا الاجتماعية".

والقى تُلاميذ كلمات شكر، الى ووزعٌ رئيس مجلس الامساء والمطران الياس عودة والمدير

٧٠ في فرع الفلسفة، ١٩ في فرع
 العلوم الإختبارية و١٣ في الرياضيات.

وكان في استقبال السيدة المراوي لدى وصولها رئيس اساقفة بيروت للموارنة المطران خليل ابي نلار والاباتي باسيل ماشم الاباء والرهبان في دير مار تقلا.



في الشؤون المهنية الكورة – "النمار":

حاصر وزير التعليم المهنى والتقنى الرحيم مراد امس الاحد في قاعة شارل في كوسباً، في الشؤون المهنية، مليباً دعوة صاحب معاهد التعليم المعني في خان بزيزا وحصرون وحلما وشكا ميث جبور. وحضره مستمعا اليه المطران فرنسيس البيسري، ممثل لوزير الاعلام فريد مُكاري، سيسري، هما جويز العمر المحسري، ممثل النائب صاح الغير، رئيس مكتب أن الدولة في الشمال المقتم محمد قدورة، آمر فصيلة درك الكورة المقدم صباح حيدر، الممثل الشخصي للرئيس نبيه بري في الشمال الشيخ خليل حسين، وجمع معام.

العجر لمدرسة رسمية في القرية

ميدا – "النهار": لتتفلت اس بلدة القرية في جوار عيدا جُديدة للصُّفوف الابتدائية والتكميلية. اقيم الحفُّل في قاعَّة تادي البلدة في رعاية رئيس مجلس الجنوب العكتور حسن يوسف وناثبه جان مُخابِلُ، وحضر النائب ميشال موسى والمطران جورج كويتر والموتسينور يوحنا للدلو والابك لتطولن صبحية، بطرس شلّموب: سليمان وهييء الطوان سعد والعميد كليم واكيم والمعامي جورج نجم وجمع من ابناء

المستمر تسعى التربية الى التوفيق بالبروفسور الفرزلي: "انه من الرعيل من ضرورات التنافس ومبدأ تكلفؤ الذي أتطلقُ مع استقلال لبنانُ وتوالَّتُ الفّرص، وعليما ان تُساهم في دفعً من ثم محطاته العملية واحدة تلو تطور مستمر ومتكامل للبشرية الأخرى بين الجامعة الاميركية في بيروت ومعمد الصحة للاطفال في لندن كم وبلورة مفموم الديموقراطية كأسلوب مستشفى بيترويت في الولآيات واعتبر الوزير غاتم ان "الميكلية المتحدة الاميركية وفي كل محطة كان الجديدة لم تكن وليدة قرار بل جاءت متميزاً في سعيه الدؤوب لزيادة معارفه نتيجة دراسات شارك فيها لكبر عدد

وبعد تقليده الوسام تلكم البروفسور الفرزلي شكر فيما الرئيس المراوي لفته وللسيدة المراوي رعايتها الاطفال وتقديم العلاج للمرضى وللوزير حمادة منحزاته الصحبة.

قَاعَةُ الدُّومِ لَفَئدِقَ ٱلسَّمَرِلَئِدِ، وُحَضَّرُ

عميد كلية العلوم الطبية للجامعة

الاميركية في بيروتُ الدكتور سمير نجار

واطياء واهلّ المحتّفي به واصدقاء.

. وكان توالى على الكلام رئيس قسم وحتن توانى على التحيم رئيس عصم طب الاطقال في الجامعة الاميركية الدكتور محمد بيقاتي للني رحب بالوزير حماده صديق الجامعة الاميركية ثم اشاد بالبروفسور الفرزلي طبياً واستاذاً تتلمذ

وايليا وعلائته

وايـلان ارمـلـة المـ

نجلا الياس العداد ارملة المرحوم نقولا يوسف الحداد يحتفل بالصلاة لراحة نفسها الساعة التقثة

الرمانة الشارع العريض بناية مارون كرم

زوجة للفقيد فيرا مكسيم كسار اولاده نجيب ولنيم ووسأم ملحمه وانساؤهم يتعون فقيدهم الفالي المرحوم اتطوان تجيب ملحمه يحتفل بألصلاة لراحة نفسه الساعة

لرابعة بعد ظهر اليوم الاثنين 12 عزيران ئى كنيسة مار ساسين في بيت مري. تقبل التعازي يومي الثلثاء والأربعاء ٢٥ و٢٦ منه في منزل الُفَقيد في بيت مري. الرجاه اعتبار منه النشرة اشعارا خاصا.

اللبنانية والفرنسية ولأفتات الترحيب من المُجلسُ البلدي وشارك عدد من الفنانين اللبنانيين والفرنسيين. وقاد الفرقة الموسيقية لنطوان متى وُشَهد مدخُلا دير القمر الشرقيَّ

دير القمر الألفة والتاريخ والوفاق. وبَّدَّأ الاحتَّفال بِالْنَشِّيدِّ الوطنيّ وُلفتتاحا المطرب مايز البياع. واليه للفناتون اللبنانيون بشرى، جوزف وتكلم السيد باثريك بيريز مفتتداء

الفرنسي بالوان "بوب" و"روك". وسمرت الموسيقى في دير القمر

ليلة دافئة في حضن الأثار والتاريخ والفرح الممتد مع المتاف والتصفيق.

وسام للبروفسور سليم الفرزلي لجهوده

في خمسين من العطاء المثّمر على يديه، بعد ذلك قدم الى المحتفى به ميدالية باسم الجامعة الأميركية عربون المراوي، قلد وزير الصحة العلمة مروان حمأده البروفسور سليم الفرزلي وسام الارز الوطئي من رتبةً فارسٌ تُقَديراً لجموده وعطاعته في الدقل الطبي، في

وتددث الدكتور سمير نجار فاثنى على مسيرة البروفسور الفرزلي على مدى خمسين عاماً من العطاء، وكان رائداً ليس على صعيد لبنان وحسب بل في الشرق الاوسط ايضاً.

> الحجر للآداب والعلوم في المنار

طرابلس – "النهار": وضع رئيس مجلس أدارة "البنك العربي ـد النجيـد شومان، صباح السبت، حـه الاساس لمبنى كلية الأدلب والعلوم (مركز للكومبيوتر) في جامعة قمتار ألمنشأة حديثاً في منطقة بعل قفندور في طرابلس، متبرعا وكان شومان زار رئيس مجلس أمناه الجامُعة الرئيس عمر كُراني في مكتبه؛ في معلة كرم القلة، في حضور المدير الاقليمي للبنك العربي هشام البساط ومدير فرعه فى طرابلس محمد البسر، وعضو مجلس امناً

الجلمعة معن كرلبي ولبيتما للعلم رضوان مولوي ورئيسي بلديتي طرابلس واليناء للعميد سلعي منقارة وعبدالقادر علم الدين. وانتقل الجميع الى الاحتفال بوضع الحجر الاساس.

اتتقل آئى رحمته تعاثى حمود قاسم ملاك والد العقيد وليد ملآك ونبيل ومروان

يصلى على جثمانه الساعة الثالثة بعد ظمر اليوم الاثنين ٢٤ حزيران في بلنت حارة جندل في قضاً الشوف. تقبل النعازي يومي الاثنين والثلثه ٢٥ منه في دار البلدة والأربعاء ١٦ منه في دار الطائكَّة الْعرزية في بُيروت من السَّاعةُ الدائية عشرة حتى السائسة مساء. الاسفون آل ملاك وعموم لمالي هارة

زوجة الفقيد سلوى نجم اولابه للمهندس نخلة متى وعائلته والمداني جوزف متى وعائلته وجورج وعصام بنتاه نخلات زوجة حنا نجم (في المعجر) ودينا زوجة مارون سليطن وعاظلتما أشقاؤه سألم وعلالته وسامي وعلالته وتقلا وسعلا وجميلة وزبيئة وسأمية

يتعون بمزيد من الاسى فقيدهم الغللي سميح نخلة متى المنتقل الى رحمته السبت ٢٢ عزيران. يحتفل بالصلاة لراهة نفسه اليوم الاثنين

والخميس ٢٥ و٢٦ و٢٧ منه في منزل

٢٤ منه الساعة الثالثة وللنصف بعد الظهر في كنيسة القنيس جاورجيوس في كفرياً تغبل التمازي ابلم الثلثاء والاربعاء

وليِلى زوجة نبيل حبيقة وعلالتها (في ينعون فقيدتهم الفالية المرحومة

من بعد ظمر اليوم الاتنين ٢٤ حزيران في عن القديس يوعنا المعدان (مدافن النبي الياس بطيئا) ثمّ تُوارى في مدفّن العائلة. الاجتماع قبل الدفن في صالون الكنيسة ابتداء من الساعة الاولى بعد الظمر. تقبل التعازي يومي الثلثاء وألاريعاء ٢٥ و٦٦ منه في مُنزَلُ وُلدما عَلَبي في عين

اولاد الفقيدة جورج وعلالته (في الممجر)

لا تنسوا ابدا انكم امضيتم اجمل اوقات دير القمر – "النمار" 'العيد الاول للموسيقي' أحبته دير القمر ومعها الشوف في ساحة داني شمعون الرئيسية لدير القمر، احتفالا

في دير ظقمر.

دعا اليه المركز الثقافي الفرنسي في الشوف، دير القمر والمجلس البلدي واذاعة ديبر القمر ورعته جريبدة "النهار" والمُؤسسة اللَّبْنانية للارسال (ونقَلتُهُ مِبَاشَرة) وشركة بيبسي كولا. وشارك فيه فنانون لينانيون وفرنسيون وحضره النائبان جورج نيب نعمة وخليل عبد النور وجبران رر رجبران تـويـنـي ورئـيـس المـركـز الـثـقافـى الفرنسي السيد بأتريك بيريز والزميل علي حمّادة وعدد من اسرة "النهار والمحامي رياص ديب نعمة وجمهور من المتذُّوقين ملأوا الساحة والشرفاتُ المطلة عليها والطرق. وارتفعت الاعلام

سهرت والموسيقي وانضمت جموع

وباقى الفنانين.

في الشوف.

تي الصحين. والقى جبران تويني كلمة: "مساء الخير وإهلا وسهلا بكم في "مساء الخير وإهلا وسهلا بكم في

دير القمر وفي العيد الاول للموسيقى

ان وجودنا اليوم بينكم هو عربون

وعد ووفاء لكل النين استشمدوا في

سبيل لينان السيادة، لبنان الوادد

وخاصة صديقي ولذي داني شمعون الذي تدمل هذه الساحة اسمه. في دير

القمر عاصمة الوفاق الوطنى والوحدة

الوطنية والتالف والعيشُ المشتركُ في

الجبل ولبنان. وتتمنى أن تقضوا معناً سمرة طيبة في رحاب الآثار والتاريخ

وشكرتا للمركز الثقافي الفرنسي في

دير القمر ولرئيسه السيد بالريك

بيريز وللنائب جورج ديب نعمة

ومجلس بلدية دير القُمر ولتلفزيون ال

بي سيّ آي، واذاعة ديرُ الْقمر وُشُركة

بِيْبسيّ كوّلا. ولكل المهتمين بالثقافة

والفنون وشكرنا العميق لمعالي الوزير

وليد جنبلاط الني يرعى العيش

وتكُلمتُ الزميلة مَتَى مرحبة في

أمشترك وعودة المعجرين".

الشعك وتولى الاذراج للتلفزيون سيمون اسمر والتقديم للزميلة مي والغُريِّي عجقة سير َّحْاتقة لساعات.ُّ وسار بعض المشاركين مسافات للوصول الى المكان حيث كانت

الموسيقى تصدح في الأرجه. المنظمون لهذا العيد يحرصون على نجاح العيد وان يغمركم بالفرح، وتتقدم بْالْشَكْرِ ٱلَّى كُلِّ النَّذِينَ سَاعَدُوا وساهموا في انجاح مـذاللَّيوَّم: شـركَّة بيبسي كُولا، جريدة "النهار"، تلفزيون "آلُ بي سُي آي"، وكل النين حضرواً. ونخص الفريق الفرنسي "باري غانييه"،

تمنم، نيتا وريدا بطرس، ربيع الخولي عايدة أبو جودة، ماني العمري، توفيق توفيق، هادي يونس، نجوي سلطان، عمر أمون وأخرون، وشارك الفريق

وزير التربية في خطة النهوض: كل تغيير يبدأ من القاعدة

دحلة – "النمار": بدعوة من مجلس قضاء زحلة الثقافي القي وزير التربية الوطنية روبير غَانم مَحاضَرَةُ عنواتُمًا: "الْمُنامِج في خطة النموض التربوي" فيّ اودّيتوريوم مستشفى خوري العام فيّ رحلة حضرها رئيس مجلس بلدية ُ عَلَةً - مَعَلَقَةً بِالتَّكَلِّيفُ انْيِسَ صَعَب المعلوف، رئيس منطقة البقاع التربوية اميل معكرون، رئيس مصلحة الاقتصاد والتجارة شوقي حريقة، راعي ابرشية وُ عِنْهُ لُلروم ۗ الأَرْثونَكس المِتْروبُوليت اسبيىريىدون خوري، وحشيد من

مني الهراوي بين الاشفال والكتاب فی وادی شحرور

لتتنحت السبئة منى المراوي "معرض الاشعال اليدوية والكتاب الديني" الذي مظمته لبنة وقف كنيسة مار يوحنا العمدان وبادى التقافة والرياضة والأذويات لوادى سنرور، وحضر النواب باسم السبع وانطوان عليلٌ وفؤاد السعد وبيار حلو ومروان أبو

وكاهن الرعية والاب مارون نصر وعدد من وجالت المرآوي في المعرض وتفقدت الكنيسة الجديدة التي مي قيد الانشاء ولطلعت على أعمال البثاء.



Are You Ready To Sell Your Property?

معرض BEYOND 2000، لبيع العقارات في قلب بيروت

Are you a property developer? Do you want to sell your property this summer?

Are you interested in working with the banks? THE BEYOND 2000 **REAL ESTATE** SHOW IS FOR YOU! It is an ideal

opportunity to: 1- Create Awareness of your property 2- Deal directly with interested prospects 3- Increase future client

4- Work with finance institutions **BOOK NOW** CALL: 01 869591

03 740650 MOON REAL ESTATE

احبجيز الآن في معرض هBEYOND 2000، لبسيع العسقسارات في ساحة الشهداء من ٢٢ الى ٢٨ تموز ١٩٩٦ JULY 22nd to 28th 1996

City Exhibition Center, Martyrs' Square, Beirut

لمزيد من المعلومات ولحجز منصاتكم الاتصال بالمنظمين: الشركة الدولية للمعارض

ينظمة التحاد القرني المتناعات الغنائية بَالِتَعَانِينَ بَنْعَ الشَّرِكَةِ النَّولِيَةُ لِلْمَعَارِضِ شَمِمٍ والمنتج فوميا من الساعة الرابعة بعد الطهر وحتى العاشرة مساء لأهل الاختصاص ورجال الاعمال فقط.

هاتف بیروت: ۸۲۰۸۲ - ۸۲۰۸۶ - ۸۸۲۰۸۵ (۱۰) فاکس: ۲۲۲۲۸ (۱۰)

هاتف طرابلس: ۲۲۲۲۸ (۲۰) - ۲۲۱۲۲۶ (۲۰)

مجمع طرابلس، طابق ٨، شارع المعرض، طرابلس- لبنان

الصحافة حيث تأخذ بالرسالة والنزاهة والكفاح اليومي نساءً فوق الاربعين، صديقات من زمن بعيد أو قريب، يلتقين مرة كل سنة أشمر، حول فنجان قموة؟ لتناول طعام

"نيويورك تايمس" وهي تحتفل بالمئوية والتطورات توقظ وجه المؤسس الذي اشتراها مديونة

ADOLPH S

The Times

A CENTENNIAL CELEBRATION OF THE NEW YORK TIMES

يفتتح هذا المعرض في ٢٦

ويمتد تراث اوكس الصحافي الى مدرسة اتشئت تخليداً لمنجزاته ومي

تَضُّم حاليا ٨٠٠ طَالب. وَفي اطأر الاحتفالات بالمئوية، في المدرسة

خمسة برامج معمة تشمل العلم

والموسيقى والكتابة، وتَقنيةً

الْكومبيوتر والتصوير. وتقضي

البرامج بربط المدرسة بالمراكز

الثقافية المختلفة في نيويورك

بحيث يجمع الطلاب بين الدراسة وارتياد المرآكز العلمية والفنية

الحرة في العالم

مع "نيويورك تُايمسُ" للألتزام

الممنى والثبات والنزامة والتجرد

والعقةً والحياد والوضوح في نشر

الصحف ادولف اوكس في وجــه

"الصحف الصفراء" واغراءاتها، كما

كاتت زاد بائع الصحف ومنضد

الاحرف جبران تويني في آبً ١٩٢٣ (وينا للمفارقة)، كما كانت زاد

جيمس ويلسون مؤسس

"الايكونوميست" في ؟ أيلول

انما روح الدرية جعلت "النمار"

تبعمر اكثر من مؤسسما،

و"الايكونوميست" و"نيويورك

تايمس" تستمران اكثر من قرن

ان الصحف الحرة في العالم تعيّد

والاحتكاك بالعاملين فيماً.

حزيران ويستمر حتى ٢٩ ايلول ــ

شعار الاحتفال بالمئوية الاولى.



١٨٩٦ من شركة غارقة في الديون. واطلقها مُجددا برسالة صحافية "ذات نكهة خّاصة تُتميز بنزاهتها العالمية وكفاحها اليومي من أجل الوضوح والدقة والحياد والشمول"، على ما جاء في تقديم الصحيفة لبرنامج احتفالاتما باليوبيل المئوي. واظمرت الايام أن المبادئ المهنية التي أنطنقت منها "تليمس" منقذاً لها من الْافْلُاسَ – وقَّت كان قليلون مؤمنين بنجاحها – ضمنت لها ليس النَّباح فحسَّب بِلُ الْاستُمرارُ والتطور والثبات. وتقول ادارة الصحيفة في اعلان لما على ٤ صفحات فيمًا، ونشر كذلك في الـ"ميرالد تريبيون" إن اوكس ميدا وسلطاع بفعل التصميم والفيال أن يمنح "تأيمس" الشخصية التي صارت لها، جاعلا من مقلييس الابداع فيها اساساً وطيئًا لاستمرارها وتطورها. ومن تُجديداتُه في سنة واحَّدةُ (١٨٩٦) ۗ الْمَلحقُ الاسْبوعي الملونَ، وملحقُّ

بِمَئُوبِتُمَا الاولَى. والْمُفَكِّرُفَّة في تَارِيخ وَّلادة الصحيفة انه ليسَ تاريخَ تأسيسها بل تاريخَ أَتقَانَها من الْأَفلاس

بشرًا؛ بِأَلَّعُ الصَّمَفُ الولَّفُ سُ. أوكس لَهَا في آبُ

الان مو: "تنشر الاخبار التي تصلح لُلطباعة".

الكتب وظللهما، والصحيفة شعار لا يزال يرافقها الى

وتضيف الادارة: "في مُسار التفيير الذي ادخله على الصحيفة افلح اوكس في تغيير الطريقة التي تنظر بها

معركة ضد "الصحف المفراء" ومعركة البقاء التي خاضتها "تليمس" قبل قرن من الزمن، كانت اساسا في وجه الصحف الرخيصة، او "الصحفُّ النَّصفراء" التيّ تتوسلُ

الْحَقَيقَة سلاحًا رابُحا. ولان تبراث أوكس والشايمس ليس ملك الصحيفة وحدما بل ملك العَالم"، نظمت في اطّار الاحتفالات باليوبيل اربع تظامرات ممنية وتاريخية وفنية وعلمية تختصر ملامح

الاثارة للوصول للى القاّرئ، فجاء اوكس بالجدية، والموضوعية واحترام

قرن بكامله، موزعة كالاتي: الله من التصوير من التصوير من ارشيف "تيويورك تآيمس". مَجموعة صور مختارة تعرض في متحف الفن المعاصر الشمير في نيويورك ابتداء من ۲۷ حزیران حتی ۸ تشرین

وجرى اختيار صور المعرض من قرابة مليون صورة نخبا اول من محفوظات الجريدة ألتى يقدر عندها بـ٧١ مليون صورة. اختار امين متحف الفن المعاصر ١٥٠ صورة لانها تمثل في رأيه "الُحيوية والتُنُوع والتطور في التصوير الصحافي" ما تميزت به "تَيْويورك تُلْيِمس" تَضْلف اليَّما مور شُخْصَيَاتَ سَيلَسِيةَ لقَادةً وزعماء، ومشاهير وابطأل في حقول مختلفة، الى صور احداث مهدة طبعت القرن. وجاءً في الاعلان عن هذا المعرض "ان الصورة اظمرت ان الصورة

الصحافية معنى للتاريخ كما لجريدة الصباح . وقررت ادارة الصحيفة تكوين مجموعة صور نيويورك تايمس في المتحفِّ في شكل هية من ٢٠٠

🛊 "العلماء والصحافيون، روأية واحدة بصوتين. قرن من التغطية العلمية في "نيويورك تايمس". معرض خاص في متحف التاريخ

ويرمي المعرض الى استكشاف معنى العّلم كما يقدمه الصحافيون والعلماء وهو يضم متحجرات ووثائق من الارشيف تـؤرخ أهم الاحداث في مسار العلم خلال تلك الحقية، اضَّافة الى تحليلات رامنة وتأريخ للتقارير العلمية التي نشرتها الصحيفة عن الاكتشافات وكانت "التايمُس" لمَّا الاسبقية في الاعلان عنها. وتم اختيار ١٢ أكتشأفا علمياً مهما نَشُرتُ فَي الملحق العلمي للصحيفة ومنها "انسان جافا"،

و"لوسي" الخ.

يفتتّح المعرض في ٢٦ حزيران ويستمر حتى ٢٩ ايلول. 🗬 "وثــائـق الــتــايمـس، ادولــف اوكس والسنّوات الأولى ّمن حياة 'نيويورك تايمس^{*} معرض وثائق صحافية في مكتبة بيار مونتي. ويضم المعرض - وهو الاول للجمَّمور – وثائق من لرشيف الدريدة بيتها ٨٠ رسالة ومخطوطات وصور من السنوات الاولى من عمر الصحيفة. ويروي المعرض قصة نجاح رجل هو أُدُولُفُ اوكُسُ تَحُولُ مِنْ أُصبي يُبيئع الصّحفّ جوالًا في نوكسفيل الى رجل اقتع مصرفياً كبيرا يدعى بيار مونت بأن يقرضه مالا لشراء "نيويورك تايمس" شبه المفلسة". كذلك ينستكشف المعرض مسيرة اوكس الذي وضع مبادئ لانقاذ الصميفة "منبرا للَّاراء في الشؤون التي تمم الرأي العام. ومن لجل هذا الفرض يدعى اصحاب الأراء والافكار، من شتى الاتجاهات، الى المشاركة في مناقشات حرة ونكيةً عبر مفعات الجريدة".

يفتح المعرض في ٢٦ حزيران ويستمر حتى ١٥ ايلول. 🕭 "عناويـن ومواعيـد واسـماء:

ملقات الجريدة ١٩٩٦ (-٩٩٦ (". يشمل المعرض نظرة الى الصحيفة عبر مضمونها وظروف لنجاز مجموعاتها. وتضم هذه اكثر من ٢٦ مليون قصاصة صحافية وصورة، وتشكل اساس للكنز المعرفي للصحيفة، واستخرجت هذه الموآد من ملقات الصحيفة. و"التايس" في الطريق الى تقديم هذا القسم منَّ محفوظاتها الى المكتبة العامة في نيويورك لتكون في تصرف الباحثين في السنة المقبلة

ابواب مفتوحة... ولكن!

لم يكن في الإمكان احسن مما كان. كلنت قمة النيات المنفقحة التي تجاوزت كل ما قيل وتردد في اسرائيل من لا ات منذ مجيء تتنيلهو الى السلطة، لتترك الابواب مفتوحة على نعم كبيرة للتسويةً، مؤكِّدةً أنَّها تعتبر أن عمليةً السلام هدف وخيارُ

مسرحيبي. هذا يعني أن القمة لم تغير شيئاً في الواقع الرامن ولن تغير شيئاً في المستقبل، وأن الإنجاز الأمم الذي حققته يتمثل أولاً في نجاح العقادما وشمول الاستراك العربي فيها، وثلقياً في "لم الشمل" الذي وفرته وأن كان ينطوي على كثير من "مخمل دينوماسية المصالحات"، وخصوصاً أذا تذكرنا أن المصالحات شيء والسياسات شيء آخر وأن توصيات القمة شيء متنفرها في الد

ذلك أن الَّذِين يَصْرِبُونَ بِسَيُوفَ الْأَمْيِرِكَيِينَ وَالْإَسْرِائِيلِينِ لَنْ يِنْقُوا هَذَهُ السيوف من أيدهم، والنين يحاولون اقامة السدود امام التسريات السيوف من أيدهم، والنين يحاولون اقامة السدود امام التسريات الاسرائيلية المتزايدة في العالم العربي لن يتوقفوا عن اقامة السدود. رغم هذا سارعت السرائيل الى القول ان قرارات القمة "خطيرة" لانما تَفْرَضُ لاَءَاتَ وشُروطاً ولا تُتَرَكُ أي مَعْنَى لَلْتَفْاُوصُ(!) ربما لان ٱسرائيل كانت تعتبر اننا لم نعد في زمن القمم وامكان حصول مثل هذه القمم. وربما لانما كانت تنتظر من العرب تمنئة جماعية تصدرها القمة وتوجمها ألَّى نتنياهو، وربما لاتما كانَّت تراهن على موقف يعلن الْدرب على التَّسوية فيوفر عَنْ "اللَّيْكُود" هذه المهمة ويظَّمر العرب مظَّمر اعداء السلام.

يوطر عن السواد المتجابت القمة رغبات واشنطن الضمنية ولكن من دون في اي حال، استجابت القمة رغبات واشنطن الضمنية ولكن من دون اعلان، عندما حذرت اسرائيل من التراجع عن اتفاقات التصوية وما تنطوي عليه من التزامات، ولم تحذر الدول العربية من المضي في التطبيع رغم تعمر المصوية. أن الفصل بين التسوية والتطبيع يشكل في نظر الديبلوماسية الاميركية مدخلاً آلى المطواعية الاسرائيلية في زمن التصلب الذي يعكسه حكم "قللكود"، وهو امر ضروري للحفاظ على ما تسميه واشنطن "روح السلام".

ولكن ما نفع هذا الأمرّ اذا كانت اسرائيل تُطالُب بفصلُ ٱلْتُرابط بُين الأرض والسلام في اطار المبدأ الذي قام عليه مؤتمر مدريدا وماذا تستطيع لميركا ان تفعل في مواجهة هذا الموقف الذي يضع المنطقة املم 🔲 إما خضوع العرب لشروط نتنياهو، ومذا يعنى الاستسلام الشامل

ً وإِمَا أَنْهَيْلِرْ عُملية النَّسَلام كلها بما فيها كل اتفاقات التسوية التي تم التوصلُ اليما، وُهو أمر مخيف حتى في واشنطن. ِّلَا اَذَا تَمْكَنتُ الْدِيبُلُومُلسَّية الأَمْيركِّيةَ من ان تضع في رأس نتنياهو عقلاً مثل عقل بيريس او حتى مناهم بيغن، ومو امر مؤجل الى ما بعد الانتخابات الميركية، التي تجعل من بيل كلينتون الملفام الاسرائيلي الاكبر في واشنطن هذه الايام!

كرة القمة استقرت في شجاك الأميركيين الفارقين في المباريات الانتخليية، ومنا يعني ان المنطقة دخلت مرحلة ترقّب وحذر وخوف ليس من الواضح كيف تنتمَّي.

رحيل المخرج صلاح أبو سيف كان الخصب في مرحلة خصبة

يوم السبت فقدت مصر والسياما المصرية المفرج صلاح ابو سيف رائد الواقعية عن (٨ عاما من مرض عضال. توفي في المستشفى الذي نقل اليه قبل شمر لاصابته

أبو سيف في ١٠ ليار ١٩١٥ في القاهرة واتجه الى حقل السينما الذي ولد صلاح فو سيف في ١٠ لير ١٠٦٥ في تعامره والجه الى حص السيامة الستمواه قبل 25 علماً، رغم حصوله على دبلوم في المدلسبة.

ويعتبر العديد من النقاد أبو سيف من بين "لهم مئة مخرج سينمائي في المائم"
شارك العديد من افلامه في المهرجاتات الدولية مثل "ريا وسكينة"، و"شبلب امراة"
و"البداية". حاز جائزة الدولة التقديرية للغنون اعلى جائزة في مصر، في العام ١٩٨٧.
والبداية "مان السنادة عمد السيناريو المصري في الستينات الذي خرج عدداً وحن نه العصل في نساء معهد السيدريو السحري في السيد السيدرية من أهم كتاب السيناريو الصريين. وأخر مهرجان شارك فيه هو معرجان دمشق في العام الماضي، وترأس لجنة تدكيم المعرجان السوري في الدورة السابقة في العلم ١٩٩٣. وقال النافي من وقال النافي من البيل الثاني من المخرجين المصريين بعد لحمد بدرخان ومحمد كريم واحمد جلال ونيلزي مصطفى، الذين المخرجين المصريين بعد احمد بدرخان ومحمد كريم واحمد جلال ونيلزي مصطفى، الذين المحدد المحدد

-رر بستيا المسام عي التربعينات. اول فيلم اشتمر به وترجع اليه بدايته هو "دايما في نُماية ٤٦٣ أ أو أن بدلاته الْعقيقية في "تعرة سَنّة" فيلم روائي قصير اسماعيل يلسين، قدمه في ٩٤٢ (> "لكن الرقابة اعترضت عليه لاته يتحدث

عن الموت والمتلجرة بالموت وهو موضوع اعتبرت أنه لا يجوز عرضه في مجتمع متدين ي حدث مصيح وحسل عدم. ومن افلامه التي نامز عددها ٤٠ فيلما "المنتقم" و"عنتر وعبلة" و"شارع البملوان" فر

الاربَعينَاتِ، كما أُولِ فَيلم مشترك بين مصر وليطأليا هُو "الصقرِّ" في العلَّم 190 أَ، وقال الشناويّ ان علاقة ابو سيف بالواقعية بدات فعلا مع فيلم "لك يوم يا ظالم" عن قصة اميلُ زُولاً. وشكلُ أَبُو سيفُ، الذي كان يشارك في كتابة سيناريوات كل افلامه، تنائياً مع نبيب محفوظ اذ عملا في كتابة السيناريو، وقدما افلاما مثل "الاسطة

حسن" و"ريا وسكينة" و"الوحش" و"شباب وامرأة" و"الفتوة". وفي 1907 دخل مرحلة جديدة اطلق عليها اسم "مرحلة الافلام العاطفية" لكنها كانت تعالج قصصا عاطفية "من خلال نسيح واقعي" مثل "الوسادة الخالية" بطولة عبد التعليم حافظ، و"لا انام"، و"الطريق المسدود" و"قا حرة" وكلما لاحسان عبد القدوس، -" لمحمد كأمل حسن. وبعد تلك لخرج "بين السماء والأرض" (١٩٥٩)، و من هو سبب تعدمد حامل حسن، وبعد ذلك تحرج "بين السماء والارض" (1909)،
الذي فشل عند عرضه ثم اصبح من أهم الافلام التي تلقى رولدا كبيرا في ما بعد.
من افلامه ليضا "البنات والميف" تلاته اجزاء (1909)، و"لا تطفىء الشمس" لعبد
القدوس، ومن تم فيلمه الشمير "بدلية ونهلية" لتجيب محفوظ علم 191٠.
ثم "لا وقت للحب" ليوسف ادريس واختلف معه لان المعالجة السينمائية اغفلت
لشمة السياسية لبطل القصة اليستري، مثل الفيلم رشدي ابلظة وفاتن حمامة، وصلاح
شمانين الذي لعب دور بطولة مساعدة.

المصطلت المُهُمَّةُ في اعماله "القاهرة ثـلاتين" (١٩٦٦)، و"الزوجة الثانية" رس المسلم المسلم على حسني. وقدم لبو سيف "القضية ٦٨" بعد الدرب العربية الاسرائيلية عام ١٩٦٧ عن قصة للطفي الذولي اسمها "القضية" لم يحقق أي نباح، وهو ما حدث مع "ثلاث نساء" لعبد القدوس (١٩٦٩). ثم "شيء من العذاب" (١٩٦٩) و"فجر الاسلام" لعبد الحميد جوده

السحار (1941). ومن افلامه التي كان لها ليرادلت ضخمة "حملم الملاطيلي" (1947)، ومو فيلم ملي، بمشامد الجنس، من بطولة شمس البارودي. وفي 1947 "القلاسية" ، من اتتاج عراقي، لم يلق نجاها، ثم "البداية" (1947) من بطولة لحمد زكي ويسرا. ولحر الفلامه "مواطن مصري" (1942) الذي يدين عهد اتور السادات، من بطولة عمر الشريف، فلم ينجح، كما لم ينجح فيلم "السيد كاف" الذي كتب السيناريو له لينين الرملي. وتوفي لبو سيف وهو يحلم بتنفيذ فيلم "القامرة ٣٠٠" على غرار "القامرة ٣٠". ومناك فيلم تسجيلي اتتجه التلفزيون المصري لماشم النحاس عن صلاح لبو سيف لم يعن ضدة. الان.

AT PROJECT LEBANON 96 Join us on the stand and meet in person with delegates from leading lighting manufacturers. BEGA CONCORD HUBBEL PRISMA REGGIAN SIMES ZUMTØBEL June 20 - 24 from AFIO jun daily Martyrs Square BLECON So For further information seel us on (01) 585000 or during the exhibition on (03) 776142

سرطان الثدي مدعاة لقاء وضحك

الابتعاد عن الامل منا في مطلع السنيفات وما رفظها من عن المنطقة والفياس في المندرات. والمنطقة الابتمام في المنطقة الامل الابتمام في المنطقة ال جرادة تجري له في ستشفى او مرافقته في جلسات كيميلي لاورام خيبتة فيه الأنباط البديدة في العيش، استنبعت مداولات العثور على المدقاء وصديقات تبعضهما في الاقل مصالح مشتركة. هنا محمه ومحيدت بمعهد في هدن مصل ولايتيا بدأت شبكة حلقات من محيقات يجرين فحما رويتيا لاتدافهن اذ بات لا مفر من القيام بها بالتكنولوجيا العديثة بفية الكشف البكر. اذن ماذا لو الطاقن معا، ثلاثا أو أربعا أو بقيه الكشف البنكر. اذن مانا لو انطاقن معاد نعد مو اربعا او خمسا او ربما تعاني في موعد واحد للكشف الروتيني الطروري كل سنة اشهر؟ يتسلين على الطريق. يشربن قهوة بعد الفحوص ويتفدين في انتظار النتيجة. هذا يومهن الراحة برغم طفط الافكار والانتظار، يعكنهن أيضا الذهاب ال السينما حتى انا جانت نتيجة لحدامن سلبية، من معا التعلف والتكافف والمساعدة على مواصلة الطريق في المعالجة والعرب

والتكلف والمساعدة على مواصلة الطريق في المعمية وسرب الشعواء ضد المرض، أذ لا تقر من التعاضد لمواجعة طربة حظ العس كأنما مسدس روايت تنطلق منه رصاصة ولددة من بين ثماني رصاصات قارفة في لتباه الصدع المترقب! ان نختبى من وقائع الحياة، ونضع راسنا كالنعامة تحت التراب، نلك لا ينفع في مواجعة ما تخبة الايام تنا، وإذا كنا محظوظين في العلاقات العاطفية بين الخراد علالاتنا، وشبكة الصداقات المديعة التي نبنيما، قلا شيء يعنع علالاتنا، وشبكة الصداقات المديعة التي نبنيما، قلا شيء يعنع للاراد تتكانف نساؤنا بعضمن مع بعض ويشكان حلقات علالاتنا، وشبكة الصداقات الحميمة التي نبنيما، فلا شي، يبنع ان تتكاتف نساؤنا بعضمن مع بعض ويشكلن حلقات الفحوص الروتينية التي لا بد منها عندنا ليضا، أنها قدرنا بكوننا نساء وتتقدم في العمر ونحن عرضة لكل الاحتمالات النجوم كل ستة أشهر او سنة على الاكثر، يوم تعطية وفكاهة وتعضية وقت مع صديقات، يتخلله فحص روتيني المثدي، نصلي معا ونقبل ما يأتي، ومهما كانت التنبية نضحك كثيرا لاتنا سنجد ما يضحكنا وسط كل الظروف.

عداً البلال زيارات واخائيت تريدون من عنه اليوميات المجلس البرات واخائيت تريدون من عنه اليوميات المجلس المراة الاميركية اليوم ان تصاب بسرطان الثدي منك أن الاحصائات تبل ألى أن منك أمراة في هذا البجال غير الاكتشاف النبوكرة ولا يُنبب معروفا الاصابة غير جنسها أي كونها أبراته وعبرها أي التقدم في السن. الدعوة متواصلة ومتصاعدة هنا الجراة فحوص روتينية كل سنة الشهر على الاقل لان العلاج البيكر يساعد على مطربة الدينة بشكار الفات المرض في شكل اقضال.

هكذا بدت نساه الميركيات ومن في وعي جديد امواجعة هنا المرض بالتعاشد والتكاتف ذلك أن مرافقة المرأة لاختها أو امها أو جارتها أو احدى قريباتها للطبيب أو مركز التصوير الشعاعي تحولت الى ذكرى من العاشي لان اسلوب الحياة والمعامي تحولت الى ذكرى من العاشي لان اسلوب الحياة والقي كما هي احسن الحقاة العائلية أو علاقات الجيرة والتي كما هي احسن الحقا لا تزال قائمة في بالانا ونرجو أن تستمر ازمن طويل، برغم عدم ادراك كثيرين عندنا منه المينة في اعتقال الميزة في متعنقا منه المينة في اعتقال المينة في عالمها في العدلية أو العمل، لم تبق في عاليها في المعينة القيما أو العمل، لم تبق في عاليها في المعركي، وعندما ينتقل القود الى أي ولاية التي يقطن فيما المواطن أبعد وتصبح العلاقات العائلية في مرور الوقت شبه معدومة. البعد، وتصبح العلاقات العائلية في مرور الوقت شبه معدومة. هنا، يروح العفرد الاميركي يبني شبكة من المعاقع أن المبيدة التي في الواقع ، وبعد التبار طويل، لم تستطع أن واجتماعيا. هنا يجد الاميركية نفسها منفردة واجتماعيا. هنا يجد الاميركية و تجد الاميركية و تجد الاميركية و المعال منافردة

عُده؟ لَتِبَادُلُ زِيْارَاتُ وَلَمَادِيْثُ تَرْيَحُهُنْ مِنْ عَنَّهُ الْيُومِيَاتَ؟

بي مراجعة على الأميركي أو تجد الاميركية نفسها منفرنة ولجتماعياً، هذا يجد الاميركي الأمراض المستعصية ومنها السرطان ما عادت الاستقلالية والحرية والفردية الشخصية نعمةً على الانسان كما كان يطأل عليهاً عندماً بدأت رحلة

UNIVERSITÉ SAINT-JOSEPH

FACULTÉS DE MÉDECINE, DE PHARMACIE, DE MÉDECINE DENTAIRE ÉCOLE SUPÉRIEURE D'INGÉNIEURS (ESIB)

CONCOURS D'ENTRÉE 1996 / 1997

Dates des concours

- École supérieure d'ingénieurs de Beyrouth Lundi 22 et mardi 23 juillet 1996
- Facultés de médecine, de pharmacie, de médecine dentaire Jeudi 25 et vendredi 26 juillet 1996

Inscriptions aux deux concours

du lundi 24 juin au vendredi 19 juillet 1996, de 9h à 13h.

(Samedis, dimanches et jours de fêtes exclus)

Centres d'inscription pour les deux concours

- ESIB (Mar Roucoz route de Mkallès)
- Campus des sciences médicales (rue de Damas)

N.B. Le succès au test d'aptitude en langue française est une condition préalable à l'inscription aux concours. Dernier délai d'inscription à ce test pour les candidats résidant au Liban : le mercredi 3 juillet. Pour les candidats venant de l'étranger, le dernier délai d'inscription est fixé au mardi 16 juillet.

Les programmes de ces concours sont disponibles aux secrétariats des deux campus.

تعددت الأسباب وتعددت الوسائل، ولكن الحل الطبي الأمثل والمضمون لمعالجة الصلع هو زرع الشعر الطبيعي.

> الآن... أصبح في الإمكان نمو شعرك من جديد، لتقصه وتغسله وتصففه كيفما تشاء. هذه التقنية الطبية الحديثة والعروفة بإسم الميكرو زرع (Micrografting). أي زرع الشعر شعرة... شعرة، تعيد لك ما فقدته عبر السنين.

> > من مميزات هذه التقنية الحديثة:

- شعر منك ولك.
- معالجة كل درجات الصلع وتساقط الشعر لدى كل من الرجال والنساء.
 - يتم العلاج بدون ألم أو إزعاج او اي ردود فعل جانبية. إمكانية التحكم في درجة كثافة الشعر وفقاً لكل حالة.
- يتم العلاج في فترة لا تزيد عن ثلاث ساعات يمكنك بعدها ممارسة نشاطاتك اليومية.
 - نتيجة مضمونة مدى الحياة دون الحاجة لأى عناية خاصة.

شعر طبيعي مدى الحياة!

لتحديد موعد، يرجى الاتصال على ١٨١١٠٠ - ٠٠ ١٨٦ (٠٠) - من ٩ صباحاً وحتى ٥ مساءَ ٦٦٩، تقاطع التحف - بناية شبلي (الطابق الأرضي) - بيروت - لبنان

الشركة المنافية لتوزيع الصحف والطبوعات ش. مل.

دار التعاونية الصحفية

شَارَعَ مصرف لبنان- ص ب١٦٠٠١ - ده ١١٠١١٠٠٠

تصدر عن النهارش د. م ل